מעריב
יום ג׳
כ׳ באלול תשל״ד
20.8.74
גליון 9157
שנה כ״ו
60 אג׳
MAARIV • העתון הנפוץ ביותר במדינה

# „תיק קפוצ׳י״ - לידי פרקליטות המדינה; מפכ״ל המשטרה: נבדקת שאלת חסינותו

## החוקרים מנסים לברר היקף פעולתו ומי היו מקבלי הנשק וחומרי החבלה

מאת יוסף צוריאל

חקירתו של הארכיבישוף קפוצ׳י נמצאת עתה בשלבים מתקדמים, ואם לא יתגלו התפתחויות מיוחדות מגיעים שתסתיים בסוף השבוע ותיק החקירה יימסר לפרקליטות המדינה בשבוע הבא. אתמול נחקרו שלושה אנשים, המקורבים לכנסיה היוונית־קתולית, הכלים שבהם היה מגנו של העצור, האב מוסרים בגירוי. השלושה שוחררו בתום החקירה.

מפכ״ל המשטרה רב־ניצב שאול רוזוליו, אמר אתמול בתשובה על שאלה כי שאלת חסינותו של העצור נבדקת עתה על־ידי מומחים לדבר. עם זאת ציין כי גם באשר מדובר בחסינות, עדיין אין בעל החסינות פטור מלשאת באחריות על מעשים פליליים שהוא עבר במדינה בה הוא משרת.

שתי בעיות עיקריות עומדות לפני צוות החוקרים המורכב מאנשי המטה הארצי ומטה המחוז הדרומי.

● מה היה היקף פעילותו כמעביר נשק, תוך ניצול היתר שהיה לו לנוע באורח חופשי בין ישראל לארצות השכנות.

● מי הם אלה, שקיבלו ממנו את הנשק וחומרי החבלה?

הארכיבישוף טוען, כי זו היתה הפעם הראשונה שהוא־

(סוף בעמ׳ 2, טורים 5, 6, 7)

מעריב לספורטאים
בעמודים 22—23

## בביקורו בארה״ב בראשית החודש הבא

# רבין ינסה לשכנע את פורד וקיסינג׳ר שיש להקדים מו״מ עם מצרים ולא עם ירדן

### אלון ביקש להשפיע למחוק מהודעת פורד-חוסיין הפיסקה על „הפרדת כוחות״ - אך ההודעה פורסמה לפני שהגיע השדר הישראלי ✶ קיסינג׳ר העלים מדיניץ תוכן ההודעה בשיחה שהיתה בינידם בסוף השבוע שעבר

מאת יוסף חריף

ראש־הממשלה מר יצחק רבין, ינסה להשפיע על ארה״ב — בעת ביקורו בוואשינגטון שייערך ככל הנראה בראשית ספטמבר — לעודד שיחות בין ישראל למצרים ולא עם ירדן.

(נשיא ארה״ב הזמין את מר רבין לבקר בוואשינגטון בחודש הבא לשמוע הצהרות של התייעצויות על השגת הסדר במזרח התיכון״ — הודיע אתמול שר החוץ האמריקני ד״ר הנרי קיסינג׳ר, בסוכנות סוכנויות).

בשיחות שהיו לשר־החוץ, מר יגאל אלון בוואשינגטון, עם ד״ר קיסינג׳ר, עלתה השאלה של מועד ביקורו של מר רבין. הדבר על האפשרות שיבקר אולי בחודש נובמבר (כלומר: אחרי ביקורו של נשיא מצרים, אנואר סאדאת). אך כיוון שוואשינגטון אינה רוצה להשאיר דאת, החלט כבראה להציע לראש הממשלה לבוא בחודש הבא. ... ביקורו של סאדאת ... בינתיים ניסה שר־החוץ האמריקני ד״ר הנרי קיסינג׳ר להרגיע את ישראל, בעקבות ההודעה המשותפת של הנשיא פורד והמלך חוסיין, שעוררה בירושלים מורת רוח קשה. בשדר ששלח מר אלון אל ד״ר קיסינג׳ר הוא הציע כי מתוך ההודעה תימחק הפיסקה המדברת על אפשרות של הפרדת כוחות בין ישראל לבין ירדן, ובמקומה יודגש רק שיש לפעול למען הסכם בין ישראל לבין ירדן.

השדר נשלח לד״ר קי־

(סוף בעמ׳ 2, טורים 3, 4, 5, 6)

אנקרה: הולכי רגל ליד בניין שגרירות ארה״ב באנקרה — אתמול, בעת ההפגנה של ... השגריר האמריקני הנרצח

## פרשנים דיפלומטיים בוואשינגטון:

# קיסינג׳ר ידרוש מישראל ויתורים נוספים - בסתיו

מאת פילים בן, שופר „מעריב״ בארה״ב

שר החוץ האמריקני, הנרי קיסינג׳ר, התחיל כנראה להחיש את תוכנית עבודתו, בעוד הוא מנסה לבנות יחסים חדשים עם קריב הארצות על ידי אילוץ מצרים ועם במה מארצות ישראל לעשות ויתורים נוספים במסגרת מפתה הקרובים, — זו דעתם של פרשנים דיפלומטיים בוואשינגטון.

הכללי שלהן. דבר זה גם יאפשר לוואשינגטון להשביע את רצונה של סעודיה, שמשקלה בוושלמות האמריקנים הולך וגדל.

נראה כי קיסינג׳ר מקווה שיצליח לשכנע את ישראל לעשות ויתורים במצעה של הסכם עם מצרים וירדן ומנגד את הצורך לוותר ויתורים לסוריה, ובראש וראשונה לארגוני המחבלים.

### הגברת הלחץ

...

## חקירת המשטרה בפרשת המוח מתקרבת לסיומה

מאת יהואל ליבוביר

משטרת ישראל עומדת להשלים בימים הקרובים את החקירות בפרשת „אבילת פירוד המוח״ בבית־הספר לרפואה של האוני־ברסיטה העברית „הדסה״ בירושלים. עם השלמת החקירה יועברו הממצאים והעדויות לפרקליטות המדינה. זו תקבע אם יש מקום להעמיד את המעורבים ה־מעורבים בפרשה לדין פלי־לי.

כפי שנודע, חקרו אתמול חוקרי המטה הארצי של המשטרה את המטה הסטודנטים, שהורשעו על־ידי בית־הדין המשמעתי של האוני־ברסיטה על מעורבותם בפרשת „אבילת המוח״. ... בימים הקרובים תושלם החקירה ה־משטרתית, לאחר שייגבו עדויות מאנשים נוספים הקשורים בפרשה זו, וביניהם אנשי ה־סגל האקדמי והבר״ה ועדת ה־משמעת האוניברסיטאית.

בשבוע הבא עומד לחזור ארצה רקטור האוניברסיטה העברית, פרופ׳ מיכאל רבין. עם שובו ימנה בית הדין המשמעתי המיוחד, שידון בערעורים על פסק־דינה של ועדת המשמעת, שהרשיעה את חמשת הסטודנטים והפסקה על הרחקתם מן הלימודים ל־שנתיים.

## ישראל שולחת לקפריסין בשר פטימים וביצים

### נענתה לבקשת־סיוע של ממשלת האי

מאת אהרן פריאל

ישראל נענתה לבקשתה של ממשלת קפריסין ותשלח לה בימים הקרובים 500 טונות בשר פטימים וכ־10 מיליון ביצים — מסר אמש ראש המועצה לענף הלול, מר אלחנן ישראלי.

בעל המוצר והמעמד במזון השולח צוה באי, שנעה מהאי לקפריסין אל משרד ה־חוץ הישראלי ובקשה לספק לה בדחיפות בשר וביצים. משרד החוץ העביר את הבק־שה למשרד החקלאות וההחלט לענות לבקשה, ולשלוח בשר עופות וביצים מן המלאי ה־נמצא במחסני הקירור בארץ.

מר ישראלי, שמסר פרטים אלה בארוחה שנערכה אמש במועדון סביון מטעם המועצה לענף הלול, הסעים כי בארץ יש עתה מלאי של 60 מיליון ביצים, וכ־2000 טונות בשר פטימים. המשלוח לקפריסין שיצא בימים הקרובים באניה, לא יערער את מצב המלאי של מצרכי מזון בסיסיים אלה.

הודגש ...

# אנגליה דורשת „נכונות לויתורים״ בטרם תתווך בין יוון לתורכיה

### קאראמנליס הדיח 10 גנראלים בכירים בצבא יוון ✶ בתורכיה צופים שתי אפשרויות לפתרון בקפריסין: פדרציה של שטחי מינהל אוטונומיים — או חלוקת האי

מאת י. פינקלסטון, סופר „מעריב״ בלונדון

רצה השגריר האמריקני בניקוסיה, עשוי להשפיע „השעמה מסבכת״. באתונה ובקהיב הקפריסאים היוונים זוהי ההרגשה הכללית בלונדון. שר החוץ הבריטי ג׳יימס קאלאהן שלח איגרת בצבעי לשר החוץ האמריקני ד״ר קיסינג׳ר.

דיפלומטים בריטיים ממשי־כים במאמציהם להשיג שיחות שלום מחודשות בז׳נבה, בתקוה שהאמריקנים יסייעו לכך באנקרה. שבה מתמעטת ההלכה. התשובה הבריטית באתונה לשני הצדדים אומרים כי עליהם להיות מוכנים לוויתורים ולהתחיל לנהל משא ומתן ברצינות, בטרם תסכים בריטניה לגשת ולתווך מחדש.

באנקרה הביע התורכי שר החוץ תורכיה אתראית לכך שאין השלום שורר בקפריסין.

דיפלומטים, תורכים הביעו את דעתם כי יש עתה שתי אפשרויות לפתרון בעיית קפריסין: פדרציה של שטחי מינהל אוטונומיים של היוונים וה־תורכים כפי שהוצע על ידי תורכיה — או חלוקת האי. אחד הדיפלומטים אמר כי בריטניה, שנכשלה בערבותה ל־הסדר קפריסין ותגלותה ב־ועידת ז׳נבה כצד בלתי אוביקטיבי, אין לה עוד מקום ליד שולחן הדיונים שיכריעו את עתיד קפריסין.

### הודחו גנראלים

ראש הממשלה קונסטאנטין קאראמאנליס הדיח אתמול עשרה גנראלים בכירים של צבא יוון, שנתמנו על־ידי ה־כת הצבאית, ומינה את נא־מנו במפקד הכוחות המזוי־נים. הגנראל דיוניסיוס ארבו־זיס הואשם בעבר על ידי ה־כת הצבאית בכך שנטל חלק בהפיכת הנגד המלוכנית, ש־

נכשלה. המלך קונסטאנטין לרומא ולגלות.

בעקבות מינויו של ארבוזיס העבר מפקד הצבא, גנ־ראל בונאנוס, לגימלאות, יחד עם 9 גנראלים אחרים.

ארבוזיס נודע לראשונה ב־יוון כשהתמנה למפקד חיל המשלוח היווני במלחמת קוריאה. הוא פרש מהצבא ב־1967, לאחר הפיכת הנגד ה־

מלוכנית.

מיוחד הכוח האמריקני ל־קפריסין, ליברטי גראנט, הפ־סיק אתמול את המשטר ב־סקונדלה ומיהר חזרה למקום כהונתו כדי להוליך את ה־שגריר רוג׳ר דיוויס.

ארה״ב הציבה מטוסים שניה לאגן המזרחי של הים התיכון בעיצומן של הפגנות אנטי אמריקניות ב־יוון ובקפריסין. „פורסטאל״, המשייטת בדרך כלל באגן ה־מערבי של הים התיכון, שטה לקרבת כרתים בסוף השבוע, שם הצטרפה אל נושאת ה־מטוסים „אינדיפנדנס״ המסי־רת „ליסלורד״. ספינת הדגל של הצי השישי. כעת מצויים את כוחו של הצי השישי ב־40 עד 45 ספינות, בכללן ספינות אספקה. (אי.פי.)

# 3 מאחזי נח״ל הוקמו בפיתחת רפיח

מאת עזרא ינוב

כמה מאחזי נח״ל הוקמו אתמול באזור פיתחת רפיח, במבצע צבאי.

סתור „מעריב״ שנכח במקום מוסר:

● המאחז הראשון „סוכות״ הוקם על גבעה דרומית ל־כביש לימית, במרחק כ־3 קים מהכביש הראשי של צפון סיני.

טכס העליה על הקרקע נע־רך בשעה 3 אחר־הצהרים ב־נוכחו כי אלוף פיקוד הדרום, האלוף יקותיאל אדם; מפקד אזור הרצועה תת־אלוף אב־רהם אורלי, מפקד אזור סיני אלוף־משנה י. שגב ומפקד הנח״ל אלוף־משנה אשר דר. כן נכחו במקום קציני צה״ל אחרים וקציני מטה מהאזור. הנח״לאים במקום הם חברי גרעינים מעורבים של תנועות הנוער הקיבוציות, והמטרה היא להפוך את המאחזות ב־עתיד לקיבוץ של איחוד ה־קבוצות והקיבוצים.

● המאחז השני „מסמיה״ — לא הרחק מצומת אבשלום, צפונית מזרחית למושבים שדות ונתיב־העשרה, שבפית־חת רפיח.

● המאחז השלישי „אשל״, נמצא 4 קים דרומית מזרחית מכושב שדות — הוקמו ה־מיתקנים על גבעת אשלים ב־אזור התולי השוקם, סמוך ל־„גיורה״ (האזור הצפוני של שבטי הבדואים).

גם שני המאחזים הללו מ־יועדים להפוך לקיבוצים.

בטכסים נכחו גם נציגי מש־רד הביטחון, משרד החקלאות והסוכנות היהודית.

## פורד יודיע היום מי יהיה סגנו

נשיא ארה״ב, ג׳ראלד פורד, יודיע היום מי מו־עמד לתפקיד סגן הנשיא — אמר דובר הבית הלבן ג׳ראלד טרהורסט, שגילה כי המועמד יהיה חבר ה־מפלגה הרפובליקנית.

מקורות בבית הלבן אמרו, כי מר פורד צימצם את רשי־מת המועמדים לשנים בלבד. המושל ניו־יורק לשעבר מר נלסון רוקפלר, הוא כנראה אחד מהם. (יופ״ע, עיר)

# חיילים שנידונו למאסר ממושך מועברים לבתי־כלא אזרחיים

### „כלואים עם פושעים פליליים המשפיעים עליהם לרעה״ ✶ שלטונות צה״ל: נוהג מקובל לגבי חיילים שפוטים על עבירות פליליות

מאת יעקב ארז, סופר הצבאי של „מעריב״

עשרות חיילים שנידונו לתקופות מאסר בעת שי־רותם הצבאי, כרצים את עונשם בבית הסוהר הבט־חוני „מעשיהו״ ביין, עם עבריינים מועדים אשר נ־דונו לתקופות מאסר ארו־כות.

אסיר שהשתחרר השבוע מ־כלא „מעשיהו״ ב״י סיפר, כי במקום נמצאים 46 חיילים ש־נידונו לתקופות מאסר שונות. לדבריו סובלים החיילים מן האסירים הוותיקים שהם בעלי עבר פלילי עשיר.

רוב האסירים הנמצאים ב־כלא זה ריצו כבר את מר־בית שנות המאסר שנקבעו להם ונעשו להם לרועה תקו־פות קשות. לכן התעברו ל־„מעשיהו ב״י״ „אסירים אלה, — סיפר האסיר שהשתחרר — משפיעים על החיילים ה־מרצים את עונשם, בגאוון שלי־לי, נוטלים סמים ומקרבים את החיילים השפוטים לחיי העולם התחתון״.

עוד סיפר כי „תנאי השי־גיחה בכלא קשים מאוד״.

בתגובה שנמסרה על־ידי השלטונות הישראלים של צה״ל, נמסר כי כבר שנים נהוג בצה״ל להע־ביר חיילים שנידונו ל־תקופות מאסר ארוכות יחסית לבתי סוהר אזרחיים.

דעתה המורכבת מקצינים מ־אגף כוח אדם ומן הפרקליטות הראשית, המשטרה ה־צבאית והשלישות הראשית קובעת מי מהחיילים השפו־טים יועבר, בדרך כלל מד־בורים חיילים שנידונו בעוון עבירות פליליות. נכמר כי „אין סיכוי שחיילים אלה יחזרו לשירות אחרי יציאתם מן הכלא״.

עוד נמסר כי בתי־הסוהר הצבאיים אינם מסוגלים לק־לוט אסירים לתקופות מאסר ארוכות.

בתגובה לשאלה סופרנו נאמר, כי בכלא האזרחי ני־תן לאסירים ללמוד מקצוע והטיפול הסוציאלי בהם נר־חב יותר מאשר בכלא הצבאי. כן מקבלים החיילים האסי־רים בכלא האזרחי חופשות והציגי ועדת הקצינים מת־ענינים בהם ומבקרים אותם תכופות.

## ההצבעה נערכה, ונאומו של נציג ישראל הופסק

מאת פילים בן, שופר „מעריב״ בארה״ב

נציגים ערביים וקומוניסטיים הצליחו בעזר הקל־פה, להפסיק נאום בוועדה ארים של ביטחונות, הנואם היה יעקב ברמור, חבר משלחת ישראל באו״ם. ההרצאה היה: הדים ליהודים בבריה״מ, בסוריה ובעיראק.

בעת הויכוח הסוער קרא הנציג המצרי לישראל „אנ־דול הגרעני של המורת התיכון״; „מקור כל בעיות הר־אזור״. נציג בריה״מ טען, שאם ישראל מעלה את נושא היהודים ברוסיה, הרי שהדבר נעשה כדי להסיח את הדעת מהתנהגותה של ישראל כלפי האוכלוסיה הערבית.

# שמגר המליץ אשתקד להגביר את הפיקוח על בנק א״י - בריטניה

הדיוח של היועץ המשפטי לממשלה, מר מאיר שמגר, בו המלצות לנקיטת אמצעים הגבירת הפיקוח על בנק א״י־בריטניה, ניתן בחודש מאי אשתקד, למעלה משנה לפני התמוטטות הבנק.

הדיוח של שמגר ניתן ב־עקבות פסק־הדין נגד הבנק, שניתן בבית המשפט העליון בפרשת גוטווירט. בפסק־דין זה הוטחה בקורת קטלנית על הבנק, והשופט חיים כהן המ־ליץ להעביר את פסק הדין למפקח על הבנקים.

תוכן הדעת של שמגר לא נמסרה לועדת הכספים של ה־כנסת, אשר דנה בנושא התמוטטות בנק א״י־בריטניה.

יריד התקליטים באלחוט
הוא תויה שאין להחמיצו! אתה משוסט בחנות התקליטים הגדולה בארץ, מדפדף במבחר העצום, מאזין לכל תקליט מעולה על דעתך ומבלה את זמנך בנעימים! אינך חייב לקנות דבר, אך אם תחליט לרכוש תקליט בוודאי שתופתע:
אצלנו עדיין המחירים הישנים!
אך כמובן שהמלאי מוגבל וכל הקודם זוכה! זאת ועוד: מבחר משגע של אריכי נגן קלסיים וקלים במחירים משוגעים, כגון:
במקום 24.90 12.90 תקליטי ילדים 2.50
התגבר אצלנו לשעה קלה, וקנה לידידך שי במחיר פרסומת. תפרדה (סטריאופוניות) והנחתות (מצרות היום־יום) עם תקליט מאת אלחוט.
רחוב אבן־גבירול 21, תל־אביב

תן לו הזדמנות להגיע...
ראה עמוד 13

המשכית
מכירת סוף העונה
בכל חנויות משכית
הנחות עד 50%
אופנה, בדים, חפצי ילדים, חפצי סריגה

MARVIN
מרוין

„דיאל־מייט״
חייגן הטלפון האוטומטי מס׳ 1 בישראל.
מחייג עבורך כל מספר טלפון בלחיצת כפתור אחת במחיר ללא תקדים:
1495 ל״י בלבד
מ.ג.ע. בע״מ
בנין אל־על חדרים 603-4
טל: 291278 — 293919
אחים זילברשטיין חיפה טל: 04-663761

שלמה ארצי ולהקת גברת תפוח
בתקליט חדש לכל החברים מהמסע מים אל ים
✶ שרפים עלפים
✶ כפה סתם
✶ חיים משוגעים
✶ בארץ ישראל
תקליט תזראוחי, אתה מכיר מתנה טובה יותר?

רהיטי שפר

עץ אורן פיני
צמוד קירות ותקרות
בעץ אורן פיני
עדיין במחירים ישנים:
100 ל״י למ״ר קיר
120 ל״י למ״ר תקרה
טל׳ 03-747231

במחיר ללא תקדים!
לקראת שנת הלימודים
ציוד משרדי
ומוצרי נייר
אצל „כפיר״
סוכנויות שיווק
רח׳ חיבת ציון 42 רמת־גן

במכירת סוף העונה
הפראה השובב
אצל
שידמן
ובנו
3 קומות של אופנה
דיזנגוף 128 ת״א

השעונים הבינלאומיים לשעוני שוויץ
TISSOT
תל־אביב: רחוב הרב קוק 5
חיפה: רחוב יל״ג 21

מרכז ארצי
תכשיטים
חלקים להרכבה עצמית, אבני חן, חרוזים וכו׳ בסיטונות ובקמעונות.
„משכן״, בלפור 3, חיפה
(בקומה) טל: 04-645028

PHILCO

מודעות אבל
בעמודים:
7, 8, 9, 10, 11

[illegible]

[illegible]

# הוואתיקאן מביע צער על מעצר קאפוצ'י: מאמץ ערבי ברומא לפעול לגירושו מישראל

**בניסוח זהיר מקווה „הכס הקדוש", שהפרשה תתברר באורח משביע רצון ✶ עתונים באיטליה מפקפקים בנכונות ההאשמות ✶ הארכיבישוף מאקסימוס (חאכים) ישגר שליח לירושלים לפגוש את קאפוצ'י ✶ יאסר ערפאת: המעצר — „פשע איום"**

מאת עדה לוצ'אני סופרת „מעריב" ברומא

הוואתיקאן פירסם אמש את הודעתו הראשונה בענין הארכיבישוף קאפוצ'י, לאחר שתי יממות של שתיקה מלאה.

ההודעה אומרת: „ה־חדשות על מעצרו של מונסיניור קאפוצ'י נתקבלו בוואתיקאן בצער רב. ידוע לנו רק מה שנמסר באמצעי התקשורת, ואין שום ידיעה לגבי ביסוסן של ההאשמות נגד איש הכנסיה. באופן טבעי יש ל„כס הקדוש" ענין רב במקרה מצער זה, ואנו מקווים, כי הפרשה תתברר עד מהרה באורח משביע רצון".

ההודעה המסורתית המציינת את כל הודעות הוואתיקאן הוטעמה כאן בשעות רבות של התייעצויות לפני פירסום ה־הודעה. מומחים בביטויי ה־וואתיקאן מסבירים, כי לשון הכתוב מעידה, על רצון ה־וואתיקאן להשאיר את כל ה־אופציות פתוחות, ולהימנע מ־דחיית ספקות אפשריים לגבי ההאשמות שהעלו שלטונות ישראל.

**להרגיע ערביים**

עד לפרסום ההודעה ניסו משקיפים לגלות סימני תגובה בהאזנה לראדיו הוואתיקאן, ובקריאה בעתונו „אוסרוואטורה רומאנו" — אך לא נמצא שום רמז. „לעתים אין דבר רב ביטוי כשתיקה עצמה" — העיר משקיף אחד.

„אנו מוכנים למידע מצדם ותובעים היישר מנציגינו. „עלינו לגלות מה נכון ומה לא בדיווחים המגיעים אלינו. דומה שכל אחד מוסיף משהו: תחילה היתה בית הנשק, אחר כך הוסיפו סמים ונשים" — אמר איש ראדיו הוואתיקאן לסופרת „מעריב". מקורות יוד־עי דבר מסרו, כי מאחורי ה־שתיקה הרשמית היו התייע־צויות בלתי פוסקות בין רו־מא, ביירות וירושלים. להצים ערביים תוקים. ומשלו, כדי לצמצם את רישומו והיקפו של הענין. נציגים דיפלומאטיים של מדינות ערב הציעו בין היתר שהוואתיקאן יבקש מ־שלטונות ישראל לצמצם. את צעדיהם נגד הארכיבישוף קאפוצ'י ולגרשו מהמדינה.

אתמול פירסמו עתוני אי־טליה על הפרשה בהבלטה, בדרך כלל בעמוד הראשון, יחד עם תמונתו של הארכי־בישוף קאפוצ'י. הכל הדגישו את שלות השתיקה הארוכה שקדמה להודעתו הראשונה של הוואתיקאן.

„לה סטאמפה" של טורינו כותב: „קשה להניח, כי קבו־צת מחבלים היתה לאיש כמו־רה כה כביר להעביר משלוח של חומרי נפץ".

עתון הנרב הקומוניסטי „פאזה סרה" מרומא כותב: „יש להתייחס בספקנות לכל הענין".

בשלב זה ניתן לזכור, ש־אין זו הפעם הראשונה בה מעורב איש כנסיה בכיר ב־פרשת נשק.

**ארכיבישוף ועיסקת נשק**

רק בסוף בשנה שעברה דווח הדובר הראשי של הוואתיקאן, פרופסור פדריקו אלסאנדריני, את ההאשמות הצרפתיות כי נציג הוואתיקאן בביירות, אר־כיבישוף אלפרדו ברוניירה, פעל כמתווך בעיסקה, בה רכשה ממשלת לבנון שישה מטוסי „בל 212".

משקיפים מזכירים, כי עברו שישה חודשים מן היום בו הודיעו הצרפתים לראשונה את הידיעה ועד הכחשתה הראשונה של הוואתיקאן. הם תוהים כמה זמן יעבור הפעם עד שיתבטא הוואתיקאן באורח החלטי ב־פרשה הנוכחית.

יוסף פינקלשטיין, סופר „מעריב" בלונדון מוסר: ממרכזה העיקרי בלבנון פת־חה הכנסיה היוונית קאתולית במערכה נרחבת למען שיחרורו של הארכיבישוף הילאריון קאפ־וצ'י, כך מוסר „פיננשל טיימס" מביירות.

הסינוד היווני־קאתולי נפגש אתמול, כדי להחליט איזו פעו־לה תינקט. בראשו ישב הפט־ריארך מאקסימוס חכים.

הדבר בא בעקבות האשמתו הקודמת של חכים, כי הישרא־לים כתאנים לקאפוצ'י בלא צדק, וכים ישגר שליח מיוחד לירושלים לפגוש את קאפוצ'י.

**לפי פנייה ממשרד־הדתות**

## קפוצ'י נסע לסוריה לברר גורל השבויים

מאת יוסף צוריאל

הארכיבישוף הילריון קפוצ'י התבקש על־ידי מנ־הל המחלקה לעדות נוצריות במשרד הדתות ד"ר שאול קולבי למלא שליחות הומנית: לנסות לסייע לשבויי ישראל, שהיו כלואים בסוריה. הארכיבישוף קיבל על עצמו את השליחות ויצא לסוריה.

ד"ר קולבי סיפר אתמול, כי בימים שלא היה ברור מה מצבם של השבויים בסוריה, פנה אליו אביו של אחד השבויים, ושאל אם אפשר להסתייע באנשי כמורה, כדי לברר גורל השבויים.

הרעיון נראה לד"ר קולבי והוא פנה לכמה מראשי הכנסיות בירושלים. היו כאלה שאמרו שאינם יכולים לעזור והיו שהתחמקו.

הארכיבישוף קפוצ'י נעתר לבקשה ואף מצא כי סגן ראש הממשלה ושר־החוץ של סוריה, חלים חאדם, ידיד טוב שלו. אמנם, הוא נסע לסוריה ושב משם כעבור זמן קצר.

כיום, לאחר שהארכיבישוף נעצר כחשוד בעבירות בטחוניות חמורות, אין ד"ר קולבי יודע אם אמנם ביצע את השליחות או שהוא רק העמיד פנים כמי שנוסע לסוריה כדי לטפל בשבויי ישראל שם.

קאפוצ'י היה ידוע ב־נטיותיו הלאומניות הפרו־ערביות. עתוני לבנון דיווחו אתמול, כי בעת ביקורו ה־אחרון בלבנון באמצע יולי אמר קאפוצ'י לחבריו, כי הוא נמצא במעקב מתמיד בישראל וכי הוא חושש, שמא ינסו ה־ישראלים להרגו.

מקורות לבנוניים הקרובים ל־ארכיבישוף אמרו, כי אין זה אפשרי, שיסתבך בהברחות נשק בידעו כי שלטונות ישראל עו־קבים אחריו.

נזירה קאתולית שרואיינה בידי הבי.בי.סי. בלונדון אמש, הביעה דעתה כי לישראל, היו סיבות טובות לעצור את ה־ארכיבישוף. היא אמרה, כי הישראלים משתדלים במיוחד שלא לפגוע בכיתות הנוצריות בירושלים והסיבה, כי רוב הכיתות הנוצריות הן פרו־ערביות.

(עי"צ, וצ"ר) בראיון בראדיו לוכסמבורג אמר הפטריארך מאקסימוס (הוא חכים), כי הוא מתפלא מאוד שנמצא נשק במכוניתו של קאפוצ'י. לשאלה אם יביא המעצר ל־הזמרת המצב הפוליטי במזרח התיכון, ענה מאקסימוס, שה־כל תלוי בישראל. משנשאל אם יתערב אישית למען קא־פוצ'י ענה הפטריארך, ש־אין לו מגעים עם שלטונות ישראל, אך הוא חושב ש„יש לעשות משהו".

הוא קרא לארכיבישוף הקאתו־לי השני בישראל, יוסף ראייה, להתייעצויות, וגמגא בקשר עם הוואתיקאן.

מנהיג הפתח, יאסר ערפאת, אמר, כי מעצרו של קאפוצ'י הוא פשע איום.

„פיננשל טיימס" מספר, כי

## „תיק קפוצ'י" לידי פרקליטות המדינה

(סוף מעמוד 1)

ביד חמרי חבלה במכוניתו, עד שעה הוא כי אינו יודע מי היה צריך לקבל ממנו את חמרי החבלה, הוא משער שמישהו שאינו מוכר לו צריך היה להתקשר אליו — אך־הלה לא התקשר ולא בא.

החוקרים אינם מקבלים טע־נות אלו. יש בידיהם הוכחות מסויימות, כי העצור ניצל בעבר את הרשות לתנועה חפשית והעביר לירושלים חמרי חבלה שונים לא פעם אחת.

קפוצ'י הוזהר לפרקים ב־מעבר ראש הנקרה כי הוא הביא עמו מכשיר טלוויזיה ו־מכשירי חשמל אחרים. על יסוד הצהרות אלו ניתן לו פטור מתשלום מכס. איש לא חשד בו. המכשירים לא נבדקו. כיום יש חשד כי מכ־שירי הטלוויזיה והמכשירים האחרים היו „מלאים" חמרי חבלה.

לבד מהעבירות הבטחוניות המובהקות המיוחסות לו, נב־דקים גם ענינים אחרים ש־בהם היה מעורב. כגון: מקו־רות הכספים שהוא קיבל מ־חו"ל.

מטעמים מובנים אין הארכי־בישוף עצור בבית מעצר רגיל. הוא נמצא בחדר לבדו, עליו מופקד שומר בכל שעות היום והלילה. נמסר כי ב־שעות הפנאי הוא קורא ספ־רות תיאולוגית.

ביום הראשון למעצרו היה מאד עצבני, ולבקשתו מיכמו הוקרין להטרידו בשאלות. אך אתמול כבר היה רגוע יותר. ניכר כי השלים עם לידתו, ולפי הגדרת חוגים בהחוגים בירושלים, הוא משתף פעולה עם חוקריו.

העובדה כי באחרונה הוגלו ה־ופעלו בירושלים כלי נשק תושבים ונחמרי חבלה שונים באיכות גבוהה, לרבות הקט־יושות שהוצבו באיזור ארמון הנציב בעת שהותו של ד"ר קיסינג'ר בירושלים — מחזה יסוד לסברה כי נשק כזה וחומרי חבלה כאלה הובראו אולי על ידי קפוצ'י.

בחוגי הכנסיות בירוש־לים סוערות הרוחות על ענין מעורבותו של איש כמורה בדרגה כזו בענייני פיגולים. אנשי פיר־מה הכנסיה היוונית־קאתולית הדועה בנבדלת מעצר הארכיבישוף ומק־דה כי „שמור הוכה י־הוא יתהלך בקיומו.

שאר הכנסיות לא מתו־על המעצר, אך הביעו אושש־ב־אזני גורמים ישראליים בכ־ירים שבא „פרשת קאפוצ'י" הגרום להצרה. צעדיהם ומ־עתה לא יוכר מתושש תנועה כמי שנהנו ממנו עד היום.

לראשי הכנסיות בירושלים הובהר אתמול, כי ישראל תת־מיד בהדיניותה, ואל להם להשים משיבוש סדרי חייהם.

### „אל־לה מרלין"

השחקנית האמריקנית סנדרה דיקינסון תגלם את דמותה של כוכבת הקולנוע מרלין מונרו, במחזה החדש „האנג'ל" בשטיבת עתונאים שנערכה במלון דורצ'סטר בלונדון הפגינה דיקינסון את יכולתה „בנושה מ.מ." (צילום א.פ.)

## קאהיר תחגוג במשך שבוע את „נצחון ה־6 באוקטובר"

מאת חיים רביב, סופר לענינים ערביים

מצעד צבאי גדול ייערך בקאהיר ב־6 באוקטובר לציון יום השנה ל„נצחון" מצרים במלחמה. למחרת, ב־7 באוקטובר, ייערך באיצטדיון קאהיר מפגן נוער לזכר שבו ישתתפו 20 אלף צעירים, וכן יוזמו הנשיא סאדאת וראשי עשרים מדינות ערביות.

במפגן יוצג חזיון שיתאר את צליחת התעלה, הריסת קו בר־לב, הנפת הדגל המצרי בגדה המזרחית של התעלה. במפגן המפגן יוקצו שלטים, שבהם דברי ברכה לסאדאת „גיבור ה־צליחה" ולאחדות.

## ארה"ב תשלח מומחים למצרים לבדיקת אמצעי השקעות הון

מאת סופר לענינים ערביים

ארה"ב מתכוננת לשלוח למצרים מומחים, כדי לבדוק את האמצעים לעידוד השקעות זרות.

בישיבה האחרונה של הוועדה המשותפת המצרית־אמריקנית, שהתקיימה בנוכחותו של שר החוץ, איסמאעיל פהמי, נדונו פרטי הסיוע האמריקני, לשיקום ערי תעלת סואץ. הוועדה הוקמה בראשית השנה, בעקבות ביקור ניכסון בקאהיר.

### בטאון „הבעת' בסוריה:

## ממשלת ישראל דנה 7 שעות בהרפתקה צבאית חדשה

העתון „אלבעת'", בטאון מפלגת השלטון הסורית, כתב אתמול כי יש להתייחס בחשדנות לעובדה, שממשלת ישראל התכנסה לישיבה שנמשכה שבע שעות.

לדברי העתון, נועדה ישיבה זו בקשר „להכנות הציוניות, לקראת הרפתקה צבאית ישראלית חדשה, נגד האומה הערבית ובמיוחד נגד סוריה".

העתון מפרסם בהבלטה את הידיעה על ישיבת הממשלה ומציין, כי ממשלת ישראל דנה בדו"ח על המחדלים, בקשר לחוסר הכוננות של צה"ל, לפני מלחמת אוקטובר.

העתון מפרסם גם ידיעה על ההצעה, שהועלתה על ידי עתון ישראלי, בדבר הקמת בסיס ימי אמריקני בחיפה, כדי לפצות את האמריקנים על ביטול המתקנים הימיים שעמדו ל־

## „בת דור" הציגה באדינבורו יצירה על קרבות הגולן

מאת צבי זביאן, שליח „מעריב" באדינבורו

באולם מלא מפה לפה ערכה אתמול להקת בת דור את הופעת הבכורה שלה בפסטיבל אדינבורו. הלהקה הצי־גה רישום אמנותי של מלחמת יום הכיפורים, הנקרא „אחרי", המציג את כובם של קרבות רמת הגולן, כשר־ברקע מפה גדולה של האיזור.

הקהל הריע ממושכות ללהקה והרקדנים חזרו שב ושוב לבמה. בת דור תופיע בשבוע הראשון של הפסטיבל, וכל הכרטיסים להופעותיה כבר נמכרו. אחר כך תופיע בלונדון.

## הוצאו להורג באזרבייג'ן בגלל שוד כספי המדינה

שני אנשים הוצאו להורג באזרבייג'ן, לאחר שנמצאו אשמים בשוד כספי המדינה. על כך מוסר עתון המופיע בבאקו, „באקינסקי ראבוצ'י".

במשך שלוש השנים האחרונות נודע על הוצאתם של 9 אנשים להורג בבריה"מ, על ידי ליהות יורים.

העתון מציין כי שני אנשים שהוצאו להורג הם מי שהיה מנהל ההתעבבות הראשי של חברה מקומית ומנהל המחסן של החברה. העתון מגלה כי הם שדדו סכום כסף גדול במשך כמה שנים וכי בשערוריה מעורבים אנשים רבים. (יופ"א) רשותם ביזון. (ע"צ).

### נשקלת העמדה לדין של המחבר

## חוברת אנטישמית בלונדון: מות 6 המיליונים - בדותה

התובע הכללי בבריטניה שוקל פתיחה בהליכים משפ־טיים, לפי החוק ליחסים בין־גזעיים נגד מחברה של חוברת אנטישמית, אשר הופיעה לא מכבר בלונדון, ונגד מפיציה.

החוברת, המחזיקה 28 עמודים, והנושאת את הכותרת „האמנם כתו ששת המיליונים ? — האמת סוף סוף", מגדירה את כותם של ששת מיליוני קרבנות השואה היהודיים באירופה הכבושה בידי הנאצים כ„בדותה כבירה ביותר" ו„תרמית מוצ־לחת ביותר".

## 14 נפצעי מלחמה מישראל מתארחים בדרום אפריקה

14 פצועי מלחמה ישראליים, שנפצעו במלחמת יום הכי־פורים, הגיעו אתמול ליוהנסבורג לביקור שיימשך שלו־שה שבועות בדרום אפריקה.

הם הוזמנו על ידי ארגונים יהודיים דרום אפריקניים שו־נים, ובשהותם בדרום אפריקה ייפגשו עם סטודנטים ועם מנהי־גי תנועות נוער דרום אפריקניות. הם ישוכנו אצל משפחות יהודיות במדינה. (ע"צ)

## גובר מסע ההשמצות נגד ישראל בעקבות מעצר הבישוף

מאת סופר לענינים ערביים

מדינות ערב הגבירו ב־יממה האחרונה את מסע ההשמצות שלהם נגד יש־ראל על רקע פרשת מע־צרו של הארכיבישוף קא־פוצ'י. ראדיו קאהיר, ש־התייחס לנושא בכמה פר־שנויות, הכריז אמש כי ה־מידור הישראלי אף יגביר את מאבקם של הנשבי ה־שטחים נגד הכיבוש הישר־אלי, וכי עתה נותר לאומות לתגובות חריפות בתוך ה־שטחים הכבושים, ובישראל עצמה.

שידורי לוב אמרו כי אין למה לצפות עתה מהאריים, אלא יש להפליס בצורה אינ־טנסיבית את המאבק המזויין נגד ישראל. מעצרו של ה־ארכיבישוף, אומרים השידו־רים הלוביים, הוא חלק מ־מסע רדיפות ודיכוי נגד כל קבוצות העם הפלשתיני, והוא מעריך את הטענה על דו־קיום עם האוכלוסיה בשטחים.

דובר פלשתיני בביירות סבר אתמול בקריאה לדעת הקהל בעולם לנקוט בכל האמצעים האפשריים למען שחרורו של קאפוצ'י. הדובר מסר כי „תנועת השחרור הפלשתיני תבוא בדברים עם האו"ם ועם הוואתיקאן".

ראש ממשלת לבנון, תקי אל־דין אל צולח, הגושה עתה בבירת סוריה, לרגל יריד דמ־שק הבינלאומי, אמר, כי שום דבר אינו מעורר הרדה. בישר־אל יותר מהמוסדות הדתיים, הנוצריים והמוסלמים, משום שהם מתנגדים למדיניותה של ישראל, המבוססת על אפליה גזעית ודתית.

העתון הלבנוני „אל מהארר" בעל היקה למחבלים, מתאר את מעצרו של הבישוף כ־„פרובוקאציה המכוונת נגד הרגש הפאטריוטי הדתי ב־עולם הערבי". עתון אחר, לבנוני, „אל־שרק" המקורב למשטר הסורי, מגנה את מה שהוא מכנה „קשר ציוני". העתון „אל חיאת" קורא ל־פעולה משותפת של נוצרים ומוסלמים במישור הבינלאו־מי, כדי להגיב על פשע יש־ראלי חדש זה. בירת־עמון כתב העתון „אל דוסתור", כי הפעולה שננקטה על ידי של־טונות ישראל, כמוה כמתן עיטור לארכיבישוף.

### בהודעה משותפת שפורסמה בוושינגטון בתום שיחות פאהמי:

# סאדאת יבקר בארה"ב עוד השנה פורד יהדק היחסים עם מצרים

**2 המדינות מסכימות שיש לחדש דיוני ז'נבה בהקדם האפשרי ושפתרון חייב להתחשב באינטרסים החוקיים של העם הפלשתיני**

נשיא מצרים, אנואר סא־דאת, יבקר בארה"ב עוד לפני תום השנה — נאמר בהודעה אמריקנית־מצרית משותפת, שפורסמה אתמול בוושינגטון בסיום שיחי ה־חוץ של שתי המדינות, איסמאעיל פאהמי וד"ר הנרי קיסינג'ר.

בהודעה נאמר כי שיחות פאהמי עם הנשיא ג'רלד פורד והנרי קיסינג'ר תרמו תרומה קונסטרוקטיבית להת־ייצבות המתקיימות עתה לקראת השלב הבא של ה־דיונים למען שלום צודק וב־ר־ייצא במזה"ת. במסגרת כי־נון שלום זה יש להביא ב־חשבון את האינטרסים החו־קיים של כל עמי המזה"ת, לרבות העם הפלשתיני, ואת זכות קיומן של כל מדינות האיזור.

שני הצדדים היו תמימי־דעים גם לגבי הצורך לחדש בהקדם האפשרי את דיוני ועידת השלום בז'נבה. על סמך ההתקדמות שתושג ב־ועידה תידון שאלת צירופם של משתתפים נוספים מן ה־מזה"ת.

עוד נאמר בהודעה, כי ה־נשיא פורד אישר אישית ל־שר החוץ המצרי כי ארה"ב תמשיך במאמצים להשגת ש־לום בצורה התיכן. ההודעה מציינת גם כי נשיא ארה"ב החליט לעשות מאמץ מיוחד למען קידום יחסי הידידות המתגבשים בין ארה"ב למצ־רים.

בהודעה קצרה אחר ד"ר קיסינג'ר, כי הדיו־דות הגוברת בין מצרים לארה"ב היא חלק חיוני של מדיניות החוץ האמ־ריקנית.

סאהמי הבטיח לעשות כמי־טב יכולתו לביצור הידידות בין שתי המדינות.

עתוני קאהיר מסרו אתמול, כי סגן ראש ממשלת מצרים, עבד אל עזיז חגאזי, יבקר בוואשינגטון ב־30 בספטמבר.

## מלווה־חובה מוגדל ייגבה החל ממשכורת אוגוסט

במשכורת חודש אוגוסט תנוכה „מיכסה" כפולה של מילווה־חובה.

השיעורים המוגדלים של מילווה־החובה עמדו להיגבות החל ממשכורת חודש יולי, אך בשל עיכוב באישור הסו־פי של החוק והכנות לביצו־ע, ייגבה השיעור המוגדל מ־משכורת חודש אוגוסט. לכן ייגבו באותו החודש „מיכסות" כפולות של מילווה, בעבור יולי ואוגוסט.

כיוון שמרבית השכירים יקבלו באותו זמן תשלום ב־על של תוספת־יוקר, שכן ב־רוב בקבוצות העבודה לא הוב־לילו את תוספת־היוקר במשכורת יולי, לא „ירגישו" ה־עובדים בניכוי המוגדל של מילווה־החובה.

בשבוע הקרוב תחל בציבות מס הכנסה במיבצע של הפצה של „לוחות ניכויים", מעודכ־נים לשלושים אלף מעסיקים. לוחות אלה כוללים הפרשי המילווה המוגדלים כפי שאו־שרו על־ידי הכנסת.

שיעורי המילווה החדשים ליחידים יהיו מעתה:

● עד להכנסה חייבת של 40,000 ל"י — 12½ אחוזים;

● על תוספת של 20,000 ל"י — 17½ אחוזים;

● כעל הכנסה חייבת של 80,000 ל"י — 22½ אחוזים;

● על הכלולים בעבור ע־בודה בשעות נוספות ובעבור פרמיות בעד פריון־עבודה מ־אוכה, יהיה שיעור המלווה 8½ אחוזים לשנת 1974.

כיוון שהמילוות הם על ב־סיס שנתי הלק מהשנה כבר עבר, יגבה שיעור מוגדל מ־המשכורת עד להום שנת המס. במקביל להעלאת שיעורי המילווה הועלתה גם הדרישה המיקדמית מעצמאים וחברות ב־10 אחוזים.

מילווה־החובה לנפטקים הג־דול אך הוא — כ־2.5 אחוזים לשנה 4.7 אחוזים.

כל מלווה־החובה הם בתוקף עד 31.3.75.

### שופר מצבו של יוסף בורוף

מצבו של האמן יוסף בו־רוף, שאושפז בשבת שעבר בבית החולים „איכילובי" תלה הספה ניכרת. הוא עומד לצ־וב את בית־החולים בימים הקרובים.

### קיסינג'ר מסביר ההודעה המשותפת עם המלך חוסיין:

# הצעד האמריקני הבא במזה"ת רק בתום השיחות עם הצדדים

**ארה"ב לא תמכה בגירסה זו או אחרת להפרדת־כוחות בין ישראל־ירדן**

קיימות גירסות רבות ל־הפרדת כוחות בין ישראל לירדן, וארה"ב לא הצהי־רה על תמיכתה בשום גירסה מן הגירסות — אמר אמש שר החוץ האמ־ריקני, הנרי קיסינג'ר.

במסיבת עתונאים, שבה נתבקש להסביר את הקטע ב־הודעה המשותפת האמריק־נית־הירדנית (פורסמה בתום ביקורו של המלך חוסיין ב־וואשינגטון) כי יש לקיים ב־הקדם האפשרי שיחות על הפרדת כוחות בין ישראל ל־ירדן, אמר קיסינג'ר, כי ה־צעד האמריקני הבא בתחירה למען מציאת הסדר במזה"ת ייקבע רק לאחר השלמת ה־סיבוב הנוכחי של הדיונים בין נציגי ארה"ב והארצות המעורבות בסכסוך. הוא הז־גיש, שהוא מתכוון להפגש בשבוע הבא עם שר החוץ הסורי ובשבוע שלאחר מכן עם שר החוץ הסעודי. כן אמר, כי ראש ממשלת יש־ראל, יצחק רבין, הוזמן לבוא לוואשינגטון במחצית הרא־שונה של חודש ספטמבר.

על השאלה, אם נוכח ה־מחלוקת היונית־התורכית על קפריסין עדיין סבורה ארה"ב שיש ביכולתה להגביל מלח־מות בין מדינות קטנות, ה־שיב קיסינג'ר, כי ארה"ב מ־עולם לא טענה שהיא מסו־גלת לשים קץ למלחמות מ־קומיות בכל זמן ובכל מקום שהן פורצות.

## רבין ינסה לשכנע את פורד וקיסינג'ר

(סוף מעמוד 1)

סינג'ר לאחר שקיבל מ־אלון, משגריר ישראל ב־וואשינגטון, את נוסח ה־הודעה המשותפת כשלוש שעות לפני פירסומה. ד־אלה, כשהגיע השדר ה־ישראלי אל מחלקת המ־דינה — כבר פורסמה ה־הודעה של פורד־חוסיין ברבים.

בשדר של ד"ר קיסינג'ר לאלון מודגש כי אין בהודעה המשותפת כדי לשנות סיכו־מים קודמים (שהגיעו אליהם אלון וקיסינג'ר) וכי כל ה־אופציות נשארות פתוחות ל־מו"מ. יש להניח, כי בשדר שלו מנסה שר החוץ האמ־ריקני ליטול את העוקץ מן הפיסקה שהרגיזה את ישר־אל, בנימוק שבנסיבות המדי־ניות שנוצרו עתה באיזור, על רקע לחצם של הפלשתי־נאים, היה צורך לומר משהו שיפיס את דעתו של חוסיין ויחזק את מעמדו כלפי תוש־בי יהודה ושומרון.

אחת הסיבות שירושלים מוסיפה לגלות מורת רוח, על אף השדר של ד"ר קיסינג'ר נעוצה בעובדה שוואשינגטון העלימה במתכוון את נוסח ההודעה המשותפת מעיני יש־ראל והעמידה אותה בפני עובדה מוגמרת — אף כי מקובל היה שבנושאים כגון אלה צריכה וואשינגטון ל־התייעץ גם עם ישראל.

התברר כי בליל שבת נפגש שגריר ישראל ב־וואשינגטון, שמחה דיניץ, עם ד"ר קיסינג'ר ודנו ב־ענינים שונים הנוגעים לקידומם של ההליכים ה־באים, וד"ר קיסינג'ר לא אמר מלה לשגריר ישראל על תוכן ההודעה.

נראה כי בשיחות עם חו־סיין ניסו אנשי שיחו האמ־ריקנים להשפיע עליו לבל יתנה את הליכתו לז'נבה ב־הסכמתה של ישראל לדון על הפרדה כוחות בגדה בכפגרת הסדר חלקי. המלך חוסיין הודיע, בסופו של דבר, כי אכנם לא יתנה את הליכתה של ירדן לז'נבה בתנאים כ־אלה.

הממשלה עומדת לקיים ב־אחת מישיבותיה הקרובות דיון מדיני ובמסגרת דיון זה תגבש את עמדתה, לקראת בואו של ראש הממשלה ל־ארה"ב.

## „עוזים" נמצאו בידי לוחמי גרילה באנגולה

מאת סופר „מעריב" בפאריס

לאומנים אפריקנים, הלו־חמים בשלטון פורטוגל ב־אנגולה, מצויידים בתת־מק־לע „עוזי" הישראלי — מסר אתמול „לה פיגארו" הפא־ריסי.

כתב העתון שהשתתף במצ־עד לות צנחנים פורטוגלים ליד גבול זאיר מוכיר נשק יש־ראלי בדברו על הציוד הבינ־לאומי שנמצא בידי כמה לו־חמי הגרילה שנלכדו על־ידי מארב.

הכתב לא ציין באיזו דרך הגיע הנשק הישראלי לידי ת־נועת החזית העממית לשחרור אנגולה. בין סוגי הנשק השו־נים נמצאו גם מקלעים רו־סיים, רובי ציד בלגיים ומוק־שים אמריקנים. לוחמי הגרילה באו מזאיר. ויהבן, מציינים משקיפים, כי ציודם בא כמה־סני הנשק של מדינה זו.

## ביהמ"ש העליון דחה ערעור בן־ציון על מעצרו

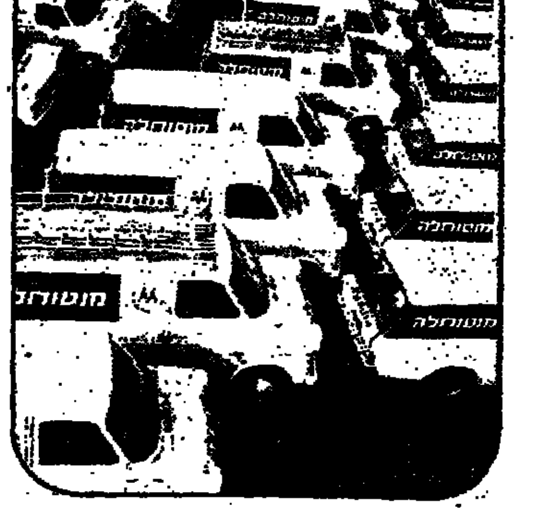
בית־המשפט העליון הורה אתמול לעצור את המנהל ל־שעבר של בנק אי־בריטניה, יהושע בן־ציון, עד תום ה־הליכים המשפטיים נגדו. בכך דחה בית־המשפט העליון את ערעורו של בן־ציון, על ההח־לטה דומה של בית־המשפט המחוזי בתל־אביב.

מערך השירות הגדול בישראל לציוד קשר אלחוטי

מוטורולה

מעבדות שרות אזוריות ב: —
תל־אביב, רח' מיטב 8, טל. 38973
חיפה, כביש המפרץ (פינת .I. P. C) טל. 724149
באר־שבע, רח' האבות 28, טל. 73968
בית בן־גוריון, צריף יאל־על מס' 2, טל. 971152
ירושלים, אזור התעשיה תלפיות, טל. 261160
טבריה, אזור התעשיה, טל. 22771

ובנוסף, 26 מעבדות ניידות ברחבי הארץ.



הריע לחי[illegible] על שגרירו[illegible]

חייל משתח[illegible]

[illegible]חירות מקום [illegible]א צעד חש[illegible]

[illegible]ק דיסקונט [illegible]

[illegible]דיסקונט לי[illegible]

# קהל הריע לחיילים הקפריסאים שירו על שגרירות ארה"ב בניקוסיה

## השגריר רוג'ר דייוויס ומזכירתו נהרגו ✶ דליקה גדולה בבנין ✶ הדבר נודע לנשיא קלרידס בעת מסיבת עתונאים, הוא הביע סלידה וחש לבנין השגרירות ✶ השוטרים המקומיים פעלו באיטיות

מאת ג'ון מאר
"וושינגטון פוסט"
בניקוסיה

…דים אמריקניים תוי־ …אתמול את רצח ה־ …האמריקני בקפריסין …ס. דייויס, כתוקפה …מתואמת היטב על …רות האמריקנית ב־ …

…זה זו, שנערכה אנ־ …שהלה בהפגנה אנשי …ים הגילה שנתלכה ל־ …הפגנה אלימה כש־300 …המפגינים שהשתתפו …ליכם אבנים אל חלו־ …שגרירות, הוסכים ד־ …מכוניות. לפחות מ־ …קומות נפתחה אש מ־ …אוטומטי הן רוכה ל־ …שנו של השגריר ד־ …שבקומה השניה.

**מזכירה**

…יד דייויס, שמצא מק־ …עם צוות עובדיו ב־ …פרוזדורים, נפגע מ־ …במרכזו חוזו בשעה …בערך. מזכירה קפריס־ …תנית אנטואנט וארנאר־ …פגעה בראשה על ידי …שני כשחשה לעזרת ה־ …ומתה במקום. …ך לפחות 20 דקות לא …אמבולנסים לעבור בין …שהתגודד ליד השגרי־ …כאשר נלקח השגריר …לבסוף לבית חולים …לבית חולים בניקוסיה הוראתו האישית של־ קפריסין גלאפקוס קל־ …בר כצאו הרופאים ש־ …כת עוד בטרם הגיעו …ולתן הניתוחים.

משומרי השגרירות "השגריר נהרג על ידי …ורשה אך היתה זו התו־ …מתואמת משני כיוונים …משתי נקודות ויש להניח …גריר נהרג כתוצאה מ־ אלה".

**מפגינים**

…שה החלה כאשר צעדו …אלפי מפגינים דרך מר־ …יר ניקוסיה תחת משמר …ה כשהם קוראים סיסמ־ …נטי אמריקניות ארסיות …ים כרזות שבחלק מהן …הנרי קיסינג'ר כ"רוצח". …"השגרירות סבורים …צבי המעשה, שירו ל־ השגרירות אש רובים …ים ניצלו את ההפגנה …ה, בה השתתפו קפ־ ריסאים מן המעמד הבינוני, כמסתה. מקור מהימן מע־ רבי אומר שעל פי הודעותיה הראשונים נראה כי היורים — שחלק מהם לבשו מדים של המשמר הלאומי הקפרי־ סאי־יווני. הם קיצוניים מ־ אנשי "א.או.קה.־ב." קבוצה קנאית השואפת לאיחוד קפ־ ריסין עם יוון.

**רמז ראשון**

רמז ראשון לצרות בשגרי־ רות נתקבל בעת מסיבת עתו־ נאים שערך הנשיא קלרידס. העתונאים הקפריסיים והזרים ידעו כי איגוד עובדי הממ־ שלה אירגן הפגנה אך איש לא היה סבור שצפויה אלי־ מות.

דקות אחדות לפני אותה מסיבת עתונאים עוד ישבו כמה עתונאים באחד מבתי ה־ קפה וראינו את המפגינים כשהם צועדים בשורות צפו־ פות, מניפים כרזות צבועות אדום כציון לדם שנשפך. בין השאר הסיסמאות: "קיסינג'ר הרוצח", "בני לבריטים ה־ זוממים והבוגדניים".

**נימה תוקפנית**

נימתם הכללית של המפ־ גינים היתה אמנם תוקפנית אך אף על פי כן הסבירו כמה מן המפגינים, שנעצרו לידינו, את עמדתם בהגיון וללא שינאה אישית.

פעמיים במרוצת מסיבת ה־ עתונאים של קלרידס שהחלה שעה קלה לאחר השעה 12 ב־ צהרים הופסק נשיא קפריסין על ידי שליחים שהביאו לו פתקים. לאחר שקיבל את ה־ פתק השלישי קם והודיע: "קרה משהו דחוף עלי לל־ כת". הכתבים זינקו ממקומם ושאלו מה מתרחש, אך ה־ נשיא עזב את האולם בחופ־ זה כשהוא עדיין מחזיק את מקטורנו בידו.

מכיוון השגרירות האמרי־ קנית התאבך עשן שחור ו־ שמנוני. המונים נרגשים, ה־ בם צעירים קפריסאים יוו־ נים התגודדו ברחובות שליד השגרירות וליד מעון השג־ ריר המוקף גדר גבוהה ובה שער המופעל באורח אלקט־ רוני. סביב לחלונות בקומה התחתונה של הבנין הונח תיל דוקרני.

**שמונה מכוניות**

כשהתקרבתי למקום ראיתי ששמונה מכוניות עולות ב־ אש. מצלמת הטלוויזיה למעגל סגור שתפקידה לפקח על ה־ נעשה ליד השער היתה שבו־ רה והחלונות העליונים בבנין ברוסקים כנראה מאבנים ש־ הושלכו על ידי הקהל. שוט־ רים קפריסאים בלתי חמושים היו במקום במספר רב אך לא נקטו כל פעולה של ממש.

לפתע שמעתי כמה יריות שנורו מנשק קל. ואחר כך נשמעה התפוצצות, אולי של פצצה קטנה מפינת השגרי־ רות. כמה שניות אחר כך נשמע פיצוץ נוסף וענן של עשן נראה.

**דליקה גדולה**

המפגינים הריעו ולפתע גב־ רה הדליקה והיתה להבערה של ממש. המפגינים נאלצו לסגת מפני האש וראיתי שני גברים בגיל ה־20 חבושים קסקטים וסרבלים של המשמר הלאומי הקפריסאי־יווני תופ־ סים עמדות ירי מאחורי ערי־ מת חומרי בנין כשבידיהם רובי סער קלשניקוב. יכולתי לראות את אחד הגברים מכ־ וון את נשקו לעבר החלונות שבקצה הצפוני של בנין ה־ משרדים ופותח באש מתוך כוונה ברורה. אדם אחר, לבוש בגדים אזרחיים פתח באש מאקדח אוטומטי בעל קליבר גדול. הקהל קיבל את היריות בהתלהבות. הקהל מר־ חא כף בשמחה.

**היסוס רב**

אחד היורים נעצר על ידי שוטרים שפעלו בהיסוס רב. לפתע פנה לאחור ושוב ירה צרור ארוך לעבר השגרירות והשוטרים שלידו כלל לא פע־ לו כדי לעצרו. המפגינים הריעו. היורים נעלמו בין ה־ קהל וכאשר התקרבתי לשג־ רירות התפרץ אמריקני אחד מתוך הבנין בעד הדלת הרא־ שית וכשראה את הפנקס ש־ בידי קרא: "תביא רופא ואמ־ בולנס. יש לנו שני פצועים קשה כאן. אין זה הזמן לדיוו־ חים".

המאורעות היו כה מהירים שבאותם רגעים בהם הספקתי לרוץ את המרחק של 300 מ־ טר עד למלון "הילטון" חזרה ארצו כמה מאורעות המורים שעמיתי סיפרו לי עליהם:

הנשיא קלרידס הגיע תכנס לשגרירות יחד עם שנים מ־ עוזריו ומיד החלו פרשנות שמועות שהשגריר נפצע.

**מסכת־גאז**

אחר־כך הופיע קלרידס מ־ חדש כשהוא חבוש מסיכת־ גאז אמריקנית משהעל בהש־ פעת גאז מדמיע. ארבעה גב־ רים נשאו את השגריר הגוסס אשר המחצית השמאלית של חולצתו הלבנה הפתוחה היתה אדומה בדם.

אחר־כך הגיעו אמבולנסים כדי לסלק פקיד בגיל העמי־ דה, שהעיד כי לקה בהתקפת לב וכן הוצאה גופתה של ה־ עלמה וארנאוזה מכוסה ב־ שמיכה. אשה צעירה הובלה מן השגרירות כשהיא מתיפחת וקרובה להתמוטטות. גם ה־ דיפלומטים האמריקנים שהקי־ פו אותה בכו. ביניהם ראיתי את קצין המינהל אדי אדמס שהוא כעת האחראי לשגרי־ רות. "הייתי קצה מזועזע" א־ מר אחר־כך, "מזכירתי נהר־ גה".

**גאז מדמיע**

בין עדי הראיה פרץ מיד ויכוח בשאלה מהיכן באו ה־ יריות. אני עצמי לא הייתי בטוח ופקידי השגרירות הב־ חישו בתוקף שיריות כלשהן נורו בתוך תחום השגרירות.

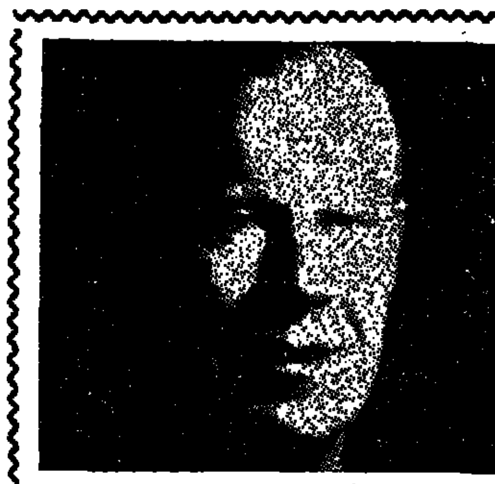
רימוני גאז מדמיע הושלכו על פי הוראתו האישית של השגריר רק לאחר שנראה, כי המתקיפים הצליחו לשבור את השער ולהעלות באש שלוש מכוניות במגרש החניה של השגרירות כשהם מסכנים ב־ אורח פיזי את בטחון השגרי־ רות ואת הצוות.

אחד משרי הממשל הקפרי־ סאים־יווניים אמר, כי קלרידס הביע "סלידה וזעם רב" על ההתקפה. הנשיא ציווה מיד על משטרת ניקוסיה לפתוח בחקירה ובחיפוש בבתים ה־ קרובים לשגרירות שמא ימ־ צאו שם אנשים חמושים או נשק. כאשר נמסר לתת מזכיר הנשיא אנדריאס פאראסינוס שכספר עדי ראיה, כולל אני עצמי, ראו אנשים לבושים ב־ מדי המשמר הלאומי שירו לעבר השגרירות השיב: "כי יתכן וירחיבו את החקירה גם לאנשי המשמר".

עם רדת הלילה שמרו שני גמשיים ובהם חיילים קב־ דים על השגרירות, שצבעה כצבע החול וטבעת של אנשי המשמר הלאומי הקיפה את הבנין ותפקידם היא לא ל־ הרשות לאיש, כולל אמרי־ קנים להתקרב לבנין.

# רוג'ר דייוויס
## אחרון הערביסטים

מאת אלי איל



צילום ארכיוני של שגריר ארה"ב בקפריסין שנרצח אתמול בניקוסיה. (צילום ראדיוטלגרפי של א.פ.)

סיפור חיבתו של רוג'ר דייוויס, השגריר האמריקני שנרצח אתמול בקפריסין, לעולם הערבי ולתרבות האיסלם — כמו נלקח מרומן פופולרי: הוא התאהב בערבים בעת שטעמו את ירח הדבש שלו ב ד מ ש ק.

אכן, כדי לבלות את ירח הדבש בדמשק, ולא באיי בהאמה, או בספרד, או פשוט בפלורידה, — צריך אדם כי תפעם בו משיכה מיוחדת ל ת ר ב ו ת הערבית.

רוג'ר דייוויס היה מסוג המומחים לענייני ערב בסטייט דיפרטמנט (הקרויים ערביסטים), שניסה להתעמק לא רק במאורעות השוטפים במזרח התיכון, אלא בתהליכים ההיס־ טוריים של האיזור, ובשורשים דתיים ותרבותיים של העולם המוסלמי, הרחוק כל־כך מעולמו של האמריקני הממוצע.

בשל חיבתו־המפליגה לעולם הערבי, ניחתו עליו המכות הערביות בהלם רב. בראשונה קרה זה בעירק של משטר קאסם, כאשר גורש (יחד עם השגריר האמריקני ג'ק ג'רניגאן) מבגדד בבושת פנים.

היה זה מוזר להיווכח, כי בעלות שאוף הבעת הד־ שמאלי לשלטון בעירק צהל דייוויס בוושינגטון.

בשניה היה זה כאשר נשיא מצרים, נאצר, הציע ל־ אמריקנים "לשתות מן האגמים המלוחים". בשלישית, היתה זו התנהגות הערבים, ערב מלחמת ששת הימים ותוצאותיה.

דייוויס שהיה סגן עוזר שר החוץ לענייני המזרח הת־ יכון נפגע א י ש י ת מניתוק היחסים של מדינות ערב עם ארה"ב.

סגירת רוב הנציגויות האמריקניות במזרח התיכון הד־ תירה את דייוויס כערביסט הבכיר בסטייט דיפרטמנט, שכן, השגרירים הבכירים בבגדד, קאהיר ודמשק כבר לא חזרו לעבוד בשירות החוץ.

אף־על־פי־כן, כאשר מונה ג'וזף סיסקו לעוזר שר החוץ לענייני המזרח התיכון, קידם את רוי אתרטון, מי שהיה תחת דייוויס והרחיק את הערביסט מספר 1 מן ההשפעה היומיומית.

הישראלים לא הצטערו על־כך, שכן, ראו בדייוויס דיפלומאט, המחזר להדגיש את יחסי ארה"ב־ערב המפילא, כך סברו, על חשבון ישראל.

המונח "מדיניות מאוזנת", היה מטבע לשון שגורה בפיו של דייוויס שפירושו דחייה, של מה שהישראלים וה־ אמריקנים הגדירו כיחסים מ י ו ח ד י ם, בין ארה"ב ל־ ישראל.

כעתונאי שתודרך פעמים רבות על־ידו בוושינגטון, ו־ האזין שעות ארוכות להערכותיו "הפרו־ערביות", לא יכולתי שלא להתפעל מהגיונותו, יושרו וצניעותו.

אמנם היה דיפלומאט זהיר, ש"בסיבוב ראשון" של שאלות ותשובות, גרס את הניסוחים המעורפלים והדו־ משמעיים של הסטייט דיפרטמנט. אבל ב"סיבוב השני" כבר גבר יושרו על זהירותו. ובקלות נגרר להסביר את האינטרסים האמריקניים בעולם הערבי החשובים בסופו של דבר מן האינטרסים שיש לארה"ב בישראל.

מי שהיה בראשית שנות השישים ציר ישראל בוושינג־ טון, מרדכי גזית, (כיום מנכ"ל משרד ראש הממשלה), לא נרתע אתמול מלכנות אדם זה טהור.

האמת היא שרוג'ר דייוויס ניסה מדי פעם להוכיח לישראלים, כי אינו אנטי־ישראלי. "לא תאמין", אמר פעם לישראלי, "ישבנו אמש בביתי עד שעה מאוחרת עם ג'ון באדו (שהיה שגריר ארה"ב במצרים, ואחד מראשי הער־ ביסטים לשעבר בסטייט דיפרטמנט) והיינו ציניים כלפי הערבים". אם דייוויס ובאדו מלגלגים על הערבים, הרי זה כמו שכומר ורב יישבו במושב לצים ויספרו בדיחות על אלהים.

סופר "וושינגטון פוסט" מסייר בשטח הכבוש ומתאר:

# התורכים השליטו בקפריסין משטר צבאי מדכא מלווה ביזה וטרור

מאת שליח "וושינגטון פוסט" בקפריסין

כוחות תורכיים שכבשו את "ידית המחבת", אותו חצי אי צר בקצה הצפוני של קפריסין, השליטו על הקפריסאים היווניים באותו איזור מבודד שלטון צבאי מדכא.

אותו איזור, הבולט למרחק 75 ק"מ אל הים התיכון ו־ רוחבו כ־20 ק"מ בלבד הוא איזור פורה של גידול דגנים ולדברי פקידים קפריסאים יוו־ ניים אילצו התורכים את רוב היוונים במקום להימלט מ־ בתיהם ומחוזותיהם הם מ־ מררים בכוונה תחילה את חייהם של אלה, שנשארו ב־ מקום. בסיור של שלוש שעות באיזור, בו חיים בימים כתיק־ קונם 18 אלף יוונים לעומת 6000 תורכים נראו רוב ה־ כפרים נטושים ורק זקנים תורכיים היו במקום. דלתות רוב החנויות היווניות ובתיהם של היוונים היו שבורות וב־ מקומות שבהם נכנסתי ראיתי כי שתתו את כל השידות וה־ ארונות ופיזרו את תוכנם על הריצפה. קצין צבא תורכי ש־ נלווה אלי אמר שהדבר נע־ שה במסגרת חיפושים שיג־ רתיים אחר אנשי משמר לאו־ מי קפריסאי־יווני שנמלטו ו־ אחר נשק חבוי.

✶

אותם קפריסאים יווניים מע־ טים שמצאנו היו עצבניים ב־ יותר ופחדו לדבר בנוכחות קצין תורכי מלווה שעמד על כך, כי יהיה עד שמיעה ל־ ראיונות. אף על פי כן הת־ לוננו היוונים שאין להם מזון וכי עדרי הכבשים והבקר ש־ להם מתים מצמא ומרעב מ־ שום שאין התורכים מניחים לכפריים לצאת מבתיהם כדי להגיע לשדות.

בכפר קיתריאה בו מתגו־ ררים 3000 יוונים ראיתי בוז רב שנעשה לכנסיה היוונית־ אורתודוכסית המקומית. נרות שעווה וגלימות כמרים היו מפוזרים על פני הריצפה, פמוט שבור מתגולל ותוכן ה־ תפילה ערום מקישוטיו.

ברחוב הראשי של טריקומו, כפר יווני בו מתגוררים יותר מ־2000 איש בימים כתיקונם ראיתי קבוצה של שמונה עד 10 יוונים בגיל שבין 16 ל־70 כשחייל תורכי חמור פנים, ה־ אוחז במקלע דרוך צועד ב־ עקבותם.

✶

הם נראו מתעודדים מעט וכמעט שמחים כאשר ראו את קצין העתונות התורכי ומיד הוציאו פתקים קטנים שלדב־ ריהם נמסרו להם על ידי ה־ פיקוד התורכי המקומי כדי שיוכלו לעזוב את בתיהם ו־ לקנות מזון. הקצין ציווה על החייל שליווה את הקבוצה להסתלק אך כאשר המשיכו הגברים לדרכם שוב צעד ה־ חייל בעקבותיהם.

אחד מאנשי הקבוצה הזו, סבא בפנסיה בן 70 אמר: "ניתנו לנו 'פסים' כדי שנוכל לעזוב את הבתים ולהשיג לחם אך כל הזמן מתלווים אלינו חיילים המכוונים לעברנו את נשקם וחשבתי שהם עומדים לירות בנו".

זיעה עלתה על מצחו של המתלונן שתלונתו נשמעה גם על ידי הקצין התורכי. "הם נכנסו לבתים שלנו ושדדו הכל. במיוחד התפרצו לבתים של אותם אנשים שהסתלקו". אחר־כך הביט ישירות אל ה־ קצין ואמר: "אני מספר זאת מפני שזו האמת".

✶

הביזה וההפחדה נעשים ב־ צורה גלויה ביותר ובנסיבות של משמעת צבאית כה חמו־ רה שאי־אפשר לראות בהן מעשים של חיילים אחדים ש־ פרצו גדר.

חיילים תורכיים במדים נראו נוהגים מכוניות אזרחיות ו־ אופנועים וממלאים את מכלי הדלק בתחנות בנזין שבעליהן היוונים ברחו.

אחד החיילים הפריע לתנו־ עה כשהוא מושך אחריו פרה עקשנית ברחובו הצר של ה־ כפר כששני עגלים מקפצים לפניהם. תורכים אחרים הע־ מיסו שקי תבואה מאסם יווני על משאית.

שתי משאיות ובהן חיילים תורכיים בסרבלי קומנדו נע־ צרו ליד חנות וכמה מהחיילים פרצו לתוכה וחזרו כשבידיהם בקבוקי סודה ועסים כדוריים.

✶

משאית שנסעה מערבה דרך איוס תיאודורוס היתה עמוסה תנורי בישול. הקצין המלווה אמר כי דבר זה קשור כנראה לשיפור למת־הגיור של הקפ־ ריסאים התורכיים.

אזרחים קפריסאים תורכיים נראו יוצאים מבתיהם של ה־ יוונים כשבזרועותיהם ערימות בגדים והחיילים התורכים שעמ־ דו במקום בריפים אך לא שמו לב לכך.

✶

אפשר היה לחשוב שהיוונים נעלמו לפתע פתאום מעל פני האדמה ורק התורכים ואותם "ידידי קפריסין" שולטים ב־ כל. פה ושם נראו קפריסאים־ תורכיים המוליכים בקר וצאן לכפריהם.

פעולות השוד לא נעשו ב־ הסתר אולי גם משום שהיוו־ נים ברחו ועדי־ראיה אחרים אינם נמצאים באותו איזור מבודד הנמצא 75 ק"מ מניקוסיה אך כביש צר אחד בלבד מוליך אליו.

# קיסינג'ר: תורכיה מוכנה לדון בנסיגת כוחותיה מעמדות מסוימות

## "הבטיחה לשמור על הפסקת האש" ✶ נתמנה מ"מ לשגריר שנרצח

ממשלת תורכיה הבטיחה לארה"ב, שהיא תשמור ב־ קפדנות על הפסקת האש, כך הצהיר אתמול שר ה־ חוץ האמריקני, ד"ר הנרי קיסינג'ר, במסיבת עתונאים בוושינגטון. הוא אמר, כי זאת הבטיחה לו אתמול ב־ בוקר ראש ממשלת תורכיה, בולנט אצ'ויט.

**קיצוץ סיוע**

ארה"ב קיבלה גם הבטחה תורכית, לפיה מוכנה אנקרה לדון על נסיגת כוחותיה מ־ עמדות מסוימות בקפריסין. הבטחה זו כלולה באיגרת ש־ שלח אצ'ויט לד"ר קיסינג'ר. קיסינג'ר גילה, כי באיגרותיו לראש ממשלת תורכיה הוא קרא למר אצ'ויט לגלות גמי־ שות בטיפולו במשבר קפרי־ סין.

קיסינג'ר אמר, שארה"ב אינה מוציאה אמנם מכלל חשבון אפשרות של קיצוץ הסיוע הצבאי לתורכיה, אולם היא תנקוט צעד מעין זה רק בנסיבות קיצוניות, שאת קיו־ מן אין הוא חוזה. הוא הוסיף כי הודעתו אושרה בידי ה־ נשיא פורד. ארה"ב קראה ל־ תורכיה, כמעצמה חזקה יותר לגלות גמישות והבנה לרגי־ שות היווניות.

ארה"ב תמשיך לתמוך ב־ מאמצים המכוונים להבאת ה־ צדדים הנוגעים בדבר לשול־ חן הדיונים. קיסינג'ר הביע תקווה, שהמגעים יתחדשו ב־ ימים הקרובים. הוא הטעים את ידידותה של ארה"ב כלפי יוון והביע תקווה, שהממשלה הדמוקרטית החדשה באתונה תצלח בדרכה. עם זאת הב־ היר, כי לפי דעתה של ארה"ב פרץ המשבר בקפריסין בגלל ההפיכה שבוצעה בהשראת ה־ כת הצבאית הקודמת ביוון, שהדיחה את הנשיא מאקא־ ריוס.

**ממלא המקום**

שר החוץ האמריקני הזהיר, שארה"ב לא תפעל על פי לחצים, כגון איומי יוון ל־ פרוש מנאט"ו או הפגנות נגד ארה"ב דוגמת זו שגרמה ל־ רציחתו של השגריר האמרי־ קני בניקוסיה.

שר החוץ האמריקני הודיע, כי סגן התת־שר החוץ, דין בראון, לשעבר שגריר ארה"ב בירדן, יטוס לקפריסין, כדי לנהל באורח ארעי את ה־ שגרירות. כן אמר, שבשיחת טלפון עם נשיא קפריסין קל־ רידס אמר לו, שארה"ב אינה מטילה על ממשלת קפריסין את אשמת הריגתו של השג־ ריר. מצד אחר הטעים, כי מאמצי השלום של ארה"ב עלולים להיבלם על־ידי הפ־ גנות מסוג זה. הוא הבהיר, כי ארה"ב תפעיל את כל השפעתה, כדי שהכבוד של יוון יילקח בחשבון בהסדר. (ע"ר, עי"ט)

# השבועון הגרמני "דר שפיגל": ישראל היתה שותפה בקשר להפלת מקאריוס

ישראל היתה מעורבת בקשר להפלת הארכיבישוף מקאריוס, נשיאה המודח של קפריסין — זאת טוען שבועון החדשות המערב־גרמני "דר שפיגל", בכתבת השער המתפרסמת השבוע.

לדברי השבועון, סבורים חוגים יווניים, שלישראל היה חלק בתוכנית אמריקנית, עליה דובר במשך השנתיים ה־ אחרונות במטה הכללי היווני, שעיקרה היה "לכונן משולש אסטראטגי של יוון־קפריסין־ישראל", וזאת בשל המתיחות במזרח התיכון, וחוסר הוודאות לגבי דרכה של תורכיה.

"שפיגל" כותב: "מי שעמד בדרך למימוש התוכנית היה מקאריוס. מקורות יווניים אומרים עתה, שישראל הא־ יצה כבר מזמן בקיסינג'ר, לפטור אותה מעונשו של מקא־ ריוס. ראיה לכך אפשר למצוא בצהלה שאחזה את עתונות ישראל, כאשר הופל הארכיבישוף, וכן במגעים החשאיים, שקיים ראש כת הקצינים ביוון, הגנראל איואנידס, עם גורמים ישראליים".

"איש הביניים — ממשיך השבועון הגרמני וכותב — בקשרים אלה היה גיסו של איואנידס, יווני ממוצא יהודי, בשם ז'אק אלואריקיס. נראה שהפגישות בהשתתפות איו־ נידס, הישראלים וכן אמריקנים, נערכו בחודשים שקדמו להפיכה בקפריסין, במרפאתו של דגיס, "קיאנוס סטאורוס" (הצלב הכחול), הנמצאת בדיוק מול בנין השגרירות האמרי־ קנית באתונה".

"דר שפיגל" ממשיך וטוען, כי גם ניקוס סאמפסון, מחולל ההפיכה בשמו של איואנידס, ונשיא למשך שמונה ימים, קיים מגעים שוטפים עם גורמים ישראליים.

"אחרי ביקור בירושלים, נאמר עליו שהוא קיבל סכומי כסף קבועים, ומשום כך הוכנס על־ידי הערבים לרשימה השחורה של המועמדים להירצח על־ידי ארגוני המחבלים הערביים".

# צבא אתיופיה דורש סילוקו של הקיסר היילה סילאסי

צבא אתיופיה פתח בהתקפה ללא תקדים על הקיסר היילה סילאסי, באמצעות העתונות הנתונה לפיקוח ה־ מדינה.

הקיסר האשם כי הוא גרם לרוב הבעיות המעיקות עתה על המדינה. דיפלומטים מציינים כי במאמרים המתפרסמים תובעה הדרישה לסילוקו של הקיסר.

בימים האחרונים הופיעו מאמרים וכתבות בעתון בשפה האמהארית "אדיס זמן", ובהם נמתחה בקורת חריפה על היילה סילאסי.

דיפלומט מערבי אמר שזו תופעה ללא תקדים. הוא הוסיף כי מקובל הרושם שהצבא נוהל במסע, כדי להדיח את האיש בצמרת. (רויטר)

מצוד ענק בצפון אירלנד

# 19 אנשי מחתרת פוצצו את חומות הכלא וברחו

מאת דונלד או'היגנס, סופר "יו.פי." בדאבלין

קציני בטחון, הממונים על המצוד הגדול, שנערך לתפיסת 19 אנשי המחתרת של "הצבא האירי הרפובליק־ קני", אשר פרצו מן הכלא בפורטלאוס את החומות — אמרו אתמול, כי יותר ממחצית הבורחים נמצאים כנראה ב־ איזור, המוקף על ידי אנשי הבטחון.

אלפי חיילים ושוטרים סרקו את השטח, כששני צדי גבולה של צפון אירלנד, כשהם מחפשים אחר הנמלטים.

תשעה מן הבורחים תפסו מכוניות, לאחר שפרצו מבית הכלא בפורט לאוס. 10 אחרים נמלטו ברגל, כשהם עוברים על פני שטח ביצות. ארבעה גברים, כנראה מבין הבורחים, התנפלו על שני איכרים מקומיים וגנבו רובה.

במצוד, שהוא הגדול ביותר בתולדות צפון אירלנד, הנ־ ערך ברדיוס של 65 ק"מ מבית הכלא, משתתפים מטוסים, מסוקי סיור וכלבי גישוש.

בדאבלין נערכת עתה חקירה בדרג עליון, כדי לברר כיצד הצליחו להבריח לאסירים אצבעות דינמיט, שבעזרתם פרצו חורים בחומות הכלא.

שר המשפטים של צפון אירלנד, פאטריק קוני, הודה, כי עבודת החדרת חומרי הנפץ לבית הכלא מדאיגה ביותר, אך הוא דחה בתוקף את דרישת האופוזיציה להתפטר. (יו.פי.)


# חייל משתחרר!
## בחירת מקום עבודה היא צעד חשוב בחיין.
## בנק דיסקונט מציע לך:

- תנאי שכר נאותים
- עבודה מעניינת ומגוונת
- סיכויים טובים להתקדמות
- אפשרות מעשית לרכישת ידע מקצועי מקיף
- השתלבות במוסד גדול ודינמי

**הכישורים הדרושים:**

- השכלה תיכונית
- שאיפה להשתלם ויוזמה.

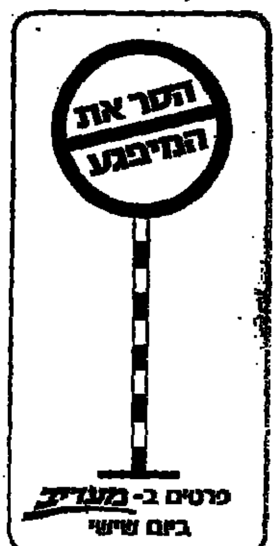
סמוך לתום שרותך בצה"ל, אל תהסס לפנות, אישית, או בכתב אל: בנק דיסקונט לישראל בע"מ.

בתל־אביב: אגף כח אדם, רח' יהודה הלוי 14.
בירושלים: מחלקת המנגנון, רח' בן־יהודה 11.
בחיפה: מחלקת המנגנון, דרך העצמאות 47.

# בנק דיסקונט לישראל בע"מ

صكنا من الاهل






פרטים ב-מעריב ביום שישי

בנק ישראל מציע

**השקעה צמודה ומגוונת**

# במילווה פיתוח

פרטים ורכישה בכל המוסדות הבנקאיים
ואצל חברי הבורסה לניירות ערך

לשכת הפרסום הממשלתית



למכירה
**משאית**
**וולבו 88-NB**
שנת ייצור 1971,
אורך 6.70 מ'
טלפון 821158,
בערב — 864134



למכירה ולהשכרה
**אולמי תעשיה**
בקרית אריה פתח-תקוה
טלפונים: 38005,
962325 ,961453 בערב



למסירה מיידית
לילנד ביבר
ביועד להייבר
יוצא מהמפעל
בסוף החודש
כולל ההובלה ורוב.
לפנות 051-3310 בערב.


גורמים במחוזיים בצפון לסופר „מעריב"

## „המודיעין הסורי עלול לנצל פגישות משפחתיות של דרוזים ברמת הגולן"

מאת מאיר הראובני

„אין להוציא מכלל אפשרות, שהמפגשים בין קבוצה גדולות של בני משפחות דרוזיות מכפרי הגולן הישראלי ומכפרי סוריה, בקרבת הגבול הצפוני של הגולן, מנוצלים על ידי המודיעין הצבאי הסורי ליצירת קשר העברת ידיעות והוראות. משום כך, אין אפשרות להתיר מיפגשים כאלה ללא הגבלה, וללא ביקורת ופיקוח נאותיים".
— דעה זו הביעו גורמים בשטחונים בצפון בתשובה לשאלת סופר „מעריב" בקשר לתגובה לקריאותיו של מנהיג הדרוזים בגולן להתיר קיומם של מיפגשים אלה משני צידי קו ההפרדה.

המנהיג הדרוזי, שייח סלימן קאנג', ממג'דל שמס, פנה למימשל הצבאי בגולן בבקשה להתיר מיפגשים של בני משפחות מכפרים סוריים בעבר המזרחי של קו ההפרדה, עם קרוביהם מכפרי הגולן הישראלי. המנהיג הדרוזי השווה מיפגשים אלה עם המדיניות הנהוגה במעבר בין ישראל לירדן — הנעגה המסית של גשרי הירדן.

במקביל, הפנה השייח קאנג' בקשה דומה לשלטונות סוריה באמצעות נציגי הצלב האדום הבינלאומי בארץ.

פניות אלה באו בעקבות ההתגובה התקיפה שנקטו באחרונה שלטונות ישראל, האוסרים התקהלות של בני משפחות דרוזיות ליד גדר המפרדת בצפון הגולן. חייל סורי, בן העדה הדרוזית, שנמנה בין קהל קרובים כזה, נאסר ביום שישי האחרון.

## החי"כים לומדים ערבית

קורס מיוחד במינו מתקיים עתה — למרות הפגרה — במשכן הכנסת בירושלים. על ספסל הלימודים יושבים החי"כים, במעין „אולפן" לערבית מדוברת, כאשר המורה הוא לא אחר אלא המורה הוותיק לשפה הערבית מר לביא מח"א (שהיה מורהו של השגריר ז'ילבר). (צילום: פוטו וייס)

# הרמטכ"ל נזף באלוף זעירא על „ניצול חיילים ושימוש לרעה ברכוש צבאי"

**נקבע כי היו „חריגות מנוהל תקין" בנושא זה ✶ חקירה בנושא נערכה בעקבות מכתב תלונה של ח"כ יוסי שריד ✶ האלוף (במיל.) טל היה החוקר ✶ הוחלט שאין מקום להליכים משפטיים**

הרמטכ"ל, רב-אלוף מרדכי גור, נזף באלוף אלי זעירא על חריגות מהנוהל התקין בהתנהגותו בנושא ניצול חיילים ושימוש לרעה ברכוש צבאי.

ב-9.8 העביר ראש הממשלה, יצחק רבין, לשר הבטחון שמעון פרס, תלונה של חבר כנסת יוסי שריד בה פירט כמה, לפיהן העסיק האלוף זעירא חיילים בעבודה שאינה צבאית, ועשה שימוש שלא כהלכה ברכוש צה"ל.

בו ביום מינה הרמטכ"ל, לפי בקשת השר, את האלוף (במיל.) ישראל טל כוועדת חקירה של יחיד לחקור בטענות הנ"ל. כשנתקבל דו"ח החקירה של האלוף טל ביקש הרמטכ"ל מהפרקליט הצבאי הראשי לחוות את דעתו.

על יסוד חוות דעתו של הפרקליט הצבאי הראשי, החליט הרמטכ"ל שאין מקום לנקיטה באמצעים משפטיים. עם זאת הסתבר לרמטכ"ל, הן ממסקנותיו של האלוף טל, והן מחוות-דעתו של הפרקליט הצבאי הראשי, שהיו חריגים מהנוהל התקין. אי לכך, נזף הרמטכ"ל באלוף זעירא. הרמטכ"ל עומד לנקוט בצעדים שיבטיחו ביצוע מלא של פקודות מטכ"ל בנושאים אלה.

במכתבו של ח"כ יוסי שריד אל ראש הממשלה כלל פירוט של תלונות על שימוש פרטי ברכב צבאי וניצול לרעה של חיילים. הוא נכתב לפי בקשתו של ארבע משפחות. שח"כ שריד כגדירן במכתבו כ„אנשים שמהימנותם אינה מוטלת בספק, שבמניעיהם אין להטיל דופי ושמעמדם האזרחי והצבאי הוא מהגבוהים".

במשפחות אלה ביקשו בח"כ שריד לגבות מהן עדויות ולהעבירן לגורמים המוסמכים.

אלוף אליהו זעירא

אלוף ישראל טל

## מזכ"ל מפד"ל מציע לשקול החרמת הבחירות לכנסת

**אם אמנם יוחלט על שינוי שיטת הבחירות**

מזכ"ל המפד"ל צבי ברנשטיין הציע אמש להנהלת המפלגה לשקול אפשרות של החרמת הבחירות הכלליות לכנסת, אם אמנם תשונה שיטת הבחירות, לפי התוכניות שהוצעו עתה.

ברנשטיין הזהיר כמה שבהרכבה „התוצאות המיידיות של שינוי אפשרי בשיטת הבחירות" האבר שהמפד"ל והלקים גדולים אחרים בציבור, לא יוכלו להשלים עם השינוי המוצע.

ח"כ אהרון אבו-חצירה הקים בהרישות אה ח"כ ד"ר בנימין הלוי מתנועת התחיה, העומד בראש ועדת-משנה של הכנסת, המטפלת בהצעות לשינוי שיטת הבחירה.

ח"כ אבו חצירה טען, כי הלוי ביהמש בהישגות בלתי דמוקרטיות כדי לקדם את החקיקה לשינוי שיטת הבחירות, והביע תמיהה על כך ששופט עליון לשעבר, מתנהג בצורה כזאת.

ח"כ אבו-חצירה לא פירט באיזו צורה פגע לדעתו ח"כ הלוי בניהול התקין של הוועדה שהוא עומד בראשה.

## ח"כ פת מציע לצה"ל לבטל יום העבודה הארוך

מאת יהושע ביצור

ח"כ גדעון פת (הליכוד) פנה אל שר הבטחון, שמעון פרס, בהצעה לבטל את הארכת יום העבודה שהונהגה לאחרונה בצה"ל, ובהרחבת שעות של צה"ל, לפיו עובדים 12 שעות ביממה.

ח"כ פת טוען, כי הנהגת יום עבודה רצוף של 12 שעה ביממה, פוגעת ביעילות העבודה, וכן עלולה להוות אנשים השוקלים עתה הצטרפות לצבא הקבע.

ח"כ פת מתריע, כי אין תבונה בכך, שבנוסף לעובדה שבמשק האזרחי מציעים משכורות הרבה יותר גבוהות, שאין מערכת הבטחון יכולה להתחרות בהן, באים עתה להכביד על המוכנים לשרת בצבא הקבע ביום עבודה ארוך ומייגע, שתועלתו המעשית מוטלת בספק.

לכן מציע ח"כ פת לבטל את הנהגת יום העבודה הארוך, ולהחזיר להתבססות הרגילה של שעות עבודה.

✶ בינו השלטון המקומי הציע למשרד החינוך ולהסתדרות המורים להקים ועדה משותפת לבירור הסכסוך בעניין הנבקת מעמד של עובד למדריכות הריתמיקה בגני הילדים. הסתדרות המורים דורשת לקבוע מעמד כזה — ומשרד החינוך מתנגד לכך. על רקע זה איימה הסתדרות המורים להשבית את גני הילדים.


**נורית איש-שלום (פרידמן)** תל-אביב
**מוטי אביעם (קלינמן)** רמת-גן

נשואים

תל-אביב א' אלול תשל"ד (19.8.74)



**רונית ודן הלפרן**
שמחים להודיע על
הולדת בתם
**דפנה**
אחות לאבנר ולנעמה
נכדה
למירה ולד"ר גרשון מלבר

ירושלים, ל' אב ה' תשל"ד (18.8.1974)



**לישעיהו אביעם ולרעייתו**
ברכת מזל טוב לבבית
לנשואי בנכם
מוטי עם בחי"ל

מעריב



בן נולד לנו ושמו אלון
**עליזה ועודד תבור**
נכד
ללוסי ויוסף ארביב — לפנינה ועמיהוד תבור
נין
לרות סרוסי ועליזה ארביב — לעדה טברסקי

תל-אביב, רח' ערהיונה 16 — 13.8.74



**ליונה ויוסף שלגי**
**למינה חריס**
ברכות מקרב לב
להולדת **הנכדה - הנינה**

ספרית מעריב



בנינו
**ליאורה ומאיר**
באו בברית הנשואין

בלנקה ויוסף ברנשטיין (תל-אביב)
אדל וד"ר אברהם ליפשיץ (ירושלים)

החופה נערכה בחוג המשפחה
מילאנו, אוגוסט 1974



**לכבוד שמעון אלמן ומשפחתו**
**לכבוד דן אלמן ומשפחתו**

ברכת מזל-טוב
להולדת
**הנכד-הבן**

פטרולגז
חברת הגז הישראלית בע"מ



**דורית ויורם פפר**
מודיעים בשמחה:
בן נולד לנו
אח לרועי
ושמו לירן
נכד
לחנה ויעקב פפר
סימה ויעקב ארז
נין
לקלרה אהרנקרנץ
צבי בלכוביץ
טקס הברית נערך בחוג המשפחה



# מנע סכנת התחשמלות

**שגרירת מכסיקו בישראל מתה ממכת חשמל..**

שגרירת מכסיקו בישראל, מתה אמש במעונה ממכת חשמל. השגרירה, כך הסתבר בחקירה הראשונה, העבירה אותה שעה מנורה שכנראה לא היתה מצויידת בבידוד מתאים...

(מעריב 8-8.74)

**מפסק זרם אוטומטי**

SIEMENS

**מביא לביתך את הבטחון**

שמור על חיי בני ביתך. התקן עוד היום מפסק זרם אוטומטי. מכשיר מומלץ עלידי חברת חשמל ומכון התקנים.

הפצה בלעדית בישראל
החברה הדינמית בע"מ טל. 256701
בשיתוף האחים קורנברג בע"מ
רחוב ה' באייר 6, כיכר המדינה תל-אביב

קולט אדים ושמנים למטבח
מיוצר ע"י „סרניה"
✶ הטוב ביותר
✶ היעיל מכולם
✶ מחיר עממי
אחריות מלאה

ביהחר „סרניה" המרכז החדש לתעשיה
רח' 10 מס' 80 חולון טלפונים 842926 — 21749
הכניסה מרח' יהודה הלוי שדה 10



**למושב עובדים חדש**
**בבקעת הירדן**
**דרוש מספר**
**יחידות-משק בודדות**

מועמדים זוגות צעירים בעלי רקע מתאים,
עם ילדים גילאי הגן יפנו לפי הכתובות:
1. תל אביב ת.ד. 23019
2. מושב מציאה ד.נ. בקעת הירדן



**אבדה כלבת זאב**
(רועה גרמני)
ברמת החייל ביום ד' 16-8.74.
המוצא הישר יתקשר לטלפון 474715 ויבוא על שכרו.



uni-pen יוני-פן
**חידוש עולמי**

העט
הראשון והיחידי
**עם נובע בדורי**

מפיצים בישראל: **עטר חב' למסחר בע"מ.**
ת.ד. 1560 תל-אביב, רחוב פרץ 19, טל. 611833.



**דורון לילד**
בע"מ ישראל
חברה לייצור ציוד לגני ילדים
משחקים עזרי לימוד ואמצעי המחשה

מברכת את
סוכנה לאיזור הדרום
**„פדגוג"**
רח' הפלמ"ח
בנין אומקו באר-שבע
טל. 057-77788
לרגל פתיחת החנות

עלו והצליחו!

**"אנו ממהרים להאמין בדבר שאנו שואפים לו עד מאד."**
יונג

**חכמת חיים**
בעטו ב-
**ארדע**
חברה לבטוח בע"מ

# משה שמיר / הצמדת כוחות

אין לקנא היום בראש ממשלתנו או בשר־החוץ שלו — ובעצם בממשלה כולה, בכל מי שממונה להיות אחראי או חש עצמו אחראי לגורלה של המדינה. ימי המתיחות והכוננות של ערב מלחמת־ששת־הימים נראים כמשחק־ילדים לעומת חרדת הימים האלה. אנו היום שוב את כל מה שירד עלינו אז, אבל במשנה־חריפות: גם סכנת התקפה משולבת מצד כל אויבינו, גם מצב התגייסות כמעט, גם קשיים כלכליים, גם אווירה של חוסר־אמון בציבור. ולאחרונה — צלצול האזעקה המפתיע, המבצבץ והתראה המתאמת מוואשינגטון: הצהרתם המשותפת של הנשיא החדש והמלך הישן בדבר הצורך בהפרדת כוחות בין ירדן לישראל, שמשמעותה: נסיגה מקו הנהר.

הממשלה מיהרה אמנם להביע את התנגדותה להצהרה זו ולמשתמע ממנה. בפי דובריה, כי ישראל דוחה את הפניה הירדנית לנסיגה ישראלית לאורך הירדן, במסגרת מה שירדן מכנה „הפרדת כוחות" — אך מה משקלה של הצהרה זו? על מי היא משאירה רושם? היש בכוחה להביא את האמריקנים להרהור שני? היש בכוחה לשמש מהלך ראשון במאבק הקשה והגורלי על ליבה של הארץ, ועל בטחונה.

אין לקנא במעצבי מדיניותנו — משום שהשאלה הניצבת היום לפניהם היא גדולה מכפי יכולתם לחלוטין, במסגרת המדינית בה הם פועלים. השאלה היא פשוטה מאד: איך להוכיח לאמריקנים, איך לשכנע אותם — כי התנגדותנו להצהרה האמריקנית־ירדנית היא רצינית? קל לגלות מה אין אנו יכולים לעשות. הדוגמה היוונית, בראי הפוך, תסייענו בזה.

* אין אנו יכולים להוציא עצמנו מנאט"ו — כי איננו בנאט"ו.
* אין אנו יכולים לסלק את האמריקנים מבסיסיהם אצלנו — כי אין כאלה.
* איננו יכולים לסגור בפניהם את שדות־התעופה הצבאיים שלנו — כי אין הם משתמשים בהם.
* אין אנו יכולים „לצנן" את הקשרים הדיפלומאטיים עמם (וספק אם אפילו יצליח יצחק רבין לדחות את ביקורו העגום שלו בוואשינגטון) — כי אנו מתקיימים על הקשרים הללו (מעל לכל, לשם זירוז אספקת הציוד הצבאי).

אז מה עושים? איך מעכבים את ההידרדרות המסוכנת בעוד מועד? איך, בכל זאת, מחזקים בקרב הממשל האמריקני עצמו את הסייענים והנטיות שהם לטובתנו ואיך בולמים את התנופה השטה להיפוך? איך „מכבישים" להם לראשי שאולי הגיעו לאיזה גבול, לאיזו נקודת־קץ — שמעבר להם הלחץ עלינו מתחיל להיות בלתי־נסבל — ומעל לכל: איך משכנעים אותם, כי אם יעמדו על כך שתוגשם תוכניתו של חוסיין לחזור עם צבאו אל הגדה המערבית של הנהר — אנחנו פשוט ל א נ י ת ן! איך מחדירים לתודעתם את החלטתנו הנחושה (אני בטוח, כי נחושה היא) כי בנושא הירדני אין אנו מתכוונים לקבל שום תכתיבים שיש בהם לסכן את עצם קיומנו? איך מביאים את נשיא ארצות הברית (אם אי אפשר לעשות זאת למזכירו המדיני) לידי כך שיתחיל ל ת מ ר ן מהמעלות הלחץ — כדי לא לעמוד בדילמה של עימות ישיר עם ישראל ועם יהדות ארצות־הברית?

* *

יש התשובה. יש תשובה עקרונית אחת המתחלקת לכמה תשובות־משנה — אך בשביל כך חייבת ממשלת ישראל לחרוג מן המסגרת המדינית בה היא פועלת. אחת מתשובות־המשנה היא — הפעלה מאסיבית של יהדות ארצות־הברית. אך התנאי הנזכר לעיל הכרחי בשביל כך. תשובת־משנה אחרת היא הפעלת משטר־חירום במדינה — ושוב צץ התנאי של שינוי המסגרת המדינית בה פועלת ממשלתנו. כי התשובה המרכזית היא אחת: הצמדת הכוחות — נגד הפרדת הכוחות.

סביב נושא אחד מחייב בלבד, סביב המאבק נגד תוכנית חוסיין, ללא כל תנאים אחרים ולמען הצורך הברור, המוחודר והדחוף של הדיפת לחצו של קיסינג'ר לכניעתנו בלב הארץ — צריכה לקום עכשיו ממשלה חדשה. שום דבר לא יבהיר לאמריקנים ולירדנים כי יצחק רבין עומד בהתנגדותו לתוכניתם, כי יגאל אלון נאמן להצהרותיו, כי ממשלת ישראל באמת „דוחה, דוחה, דוחה" את הפניה הירדנית לנסיגה ישראלית לאורך הירדן" — כמו הצטרפותו של גוש ציוני לאומי, „הליכוד" והמפד"ל, אל ממשלת ישראל. זה יהיה שינוי דראמאטי ונעדר בעל משמעות שאין לפקפק בה: ישראל נכונה למאבק על מה שממשלתה הנוכחית תובעת — ועל כן היא מעמידה בראשה ממשלה חדשה, חזקה יותר, בעלת פוטנציאל אדיר של כוננות ואמינות לאומית, בעלת משאבים בלתי־מוגבלים כמעט של התגייסות סוציאלית למערכה המדינית.

אם פירוש הדבר פירוק המערך ו־פרישת מפ"ם מן הממשלה — אין רע בכך. זה יוסיף חיזוק למשמעותו של השינוי ויגדיל את היסוסיו של הממשל האמריקני בהפעלת לחצים ללא סייג על ישראל. אם יצטרפו ר"ץ ול"ע אל ספסלי האופוזיציה תהיה לכך השפעה דומה: הוכחה מוחצת כי הישראלים אינם מתכוונים להתקפל. אבל אם יסכימו להישאר בממשלה — גם אלה וגם אלה — איש לא ידחה אותם. ממשלת אחדות לאומית בשיעור כזה, סביב נושא כה ברור וכה בוער — היא התשובה המרשימה ביותר על צלצול האזהרה מוואשינגטון.

* *

על הממשלה להבין, כי אין בדברים אלה רק חזרה טורדנית על התביעה להקמת ממשלת ליכוד לאומי. התנאים והמצב שונים עתה לחלוטין משהיו לפני חצי שנה ואפילו לפני חודשיים־שלושה בימי הנסיגה בגולן. הפעם מדובר על עקרון חיוני שהממשלה עצמה מוכנה להילחם למענו. הפעם מדובר בהימנעות ממערכת בחירות מייגעת ומיותרת. הפעם מדובר בתחושת סכנה, שלמולה יהיו הליכוד והמפד"ל מוכנים לסלק הצידה כל תביעה וכל תנאי שאינם שייכים לעצם המערכה. ומה שחשוב מכל — הפעם מדובר בעימות עם האמריקנים, ואולי בסיכוי כי מאמץ לאומי ראוי ונכונות נחושה לכל קרבן יתנו את הפרי המבוקש ויבלמו את הסחף במעמדנו ובמשקל־כוחנו אצל בעל בריתנו היחיד.

על כן — לא הצהרות נוספות, לא התחמקות בלתי־אלגנטית מפגישות עם ראשי המימשל, לא כרכורים של חסר־אונים ותחבולנים, אלא צעד פשוט, בריא, לגיטימי, שהוא בתחום ענייניה הפנימיים של המדינה. ואיש אינו יכול להתנגד לו: ממשלה לאומית רחבה בישראל, הצטרפות הליכוד והמפד"ל לממשלה, איחוד כל חלקי העם סביב הנהגתו — הצמדת הכוחות.

עד מהרה נגלה, כמה טוב הדבר גם בשביל יתר בעיותינו.

# משה דור / הזדמנות גדולה

הסופר העברי אנטון שמאס אמר — על־פי מה שנמסר — במסיבת העיתונאים שנתקיימה לרגל היווסדו של „איגוד סופרי ישראל", כי „אם יעשה האיגוד למען הסרת מחיצות בין סופרים יהודים וערבים, ולאו־דווקא בין ספרות יהודית וערבית, הרי שבכך כבר ישיג את מטרתו".

יפה אמר.

נדמה לי, כי זו אמנם תכליתו העיקרית של האיגוד החדש, שלפחות תקדים היסטורי אחד כבר נזקף לזכותו: זו הפעם הראשונה, בארץ־ישראל, שייסבו סופרים יהודים וערבים בצוותא, חברים באיגוד סופרים אחד.

סבורני, כי הדבר הזה עולה בחשיבותו על כל המגמות האחרות — חשובות ככל שתהיינה — שהאיגוד החדש הציב לו עצמו. אין בי כל אשליות לגבי טיב היחסים שנכונו לאיגוד זה — לא רק מפני שהוא מקבל על עצמו את הסיכון שבנסיון חסר־תקדים, שיתוף יהודי־ערבי בתחומה של ספרות, בארץ מיוסרת, שחשרת־עבים תמידית קשורה בשמיה, אלא גם משום שמדובר בסופרים. סופרים הם בני־אדם קשים, בעייתיים, אינדיבידואליסטים, רגישים ונוחים להיפגע. ר' בנימין המנוח, שיהודי חכם היה, העיד עליהם, כי „גזע הסופרים הוא הגזע הגבוה שאני מכיר", והוא ידע על־אודות מה הוא מדבר. על אחת כמה וכמה, שהסופרים, שנועדו יחדיו במסגרת „איגוד סופרי ישראל", מייצגים שתי אומות ושתי תרבויות, שכל אחת מהן צריך שיטפחו בשקידה ובאהבה ובמסירות־הנפש, ובה־בעת לשמור על רוחב־ההשקפה, על הסובלנות ועל הכבוד ההדדי.

האיגוד החדש, והסופרים הנמנים עם מייסדיו, ואלה שעוד יצטרפו אליו, ודאי מודעים לקשיים. מישהו כבר העיר, כי אפילו עצם החברות הכפולה — כלומר, החברות באגודת־הסופרים העברים ובאיגוד סופרי ישראל בעת ובעונה אחת — עורר „פתוח", עצם הקמת האיגוד החדש יש בה משום קריאת תגר על האגודה הוותיקה. מי שייתפלם מהיבט זה של כינון האיגוד, סח את עיני עצמו. האתגר קיים, אם ירצו ואם ימאנו — משום שהאגודה הוותיקה סגרה את שעריה בפני הסופרים הערבים, ו מ ש ו ם שאלמלא סגרה, אל־נכון לא היו מוליכי הקמתו של „איגוד סופרי ישראל" יוצאים אל הפועל במהירות יחסית כזאת, ו מ ש ו ם — גם משום — שאגודת הסופרים העברים נותנת מקום למחשבה, שרבים, רבים מדי, בין כ־400 חבריה ספק אם התואר „סופר" ראוי להם.

זאת ועוד: אגודת־הסופרים העבריים — שחלק לא־מבוטל מבין המשתייכים אליה א י נ ם כותבים עברית, אך לעומת זאת אף הם ה י ה ו ד י ם כשרים — קיימת, אבל קיומה קלוש־דם, מעוט־השפעה, דל־רישום. אין זה מענייני, פה ועכשיו, לתהות על הסיבות, אולם צריך אדם שיהא אופטימיסטן שאין לו תקנה כדי לומר, שחיים ביאליק, מייסד אגודת הסופרים העברים, היה גא באגודתו כפי שהיא קיימת. הנושא של דחיקת רגלי איש־הרוח היוצר במדינת ישראל הוא נושא נכבד, הראוי לדיון משל עצמו, אך דומני כי אמצא לאמת העובדה־הקיימת אם אטען שלאגודת הסופרים העברים אין כל חלק בהידלדלות זאת, בפחיתות־קומה זאת, בצליעות דוחה ומשפילה זאת.

נחזור אל העיקר. הקמת „איגוד סופרי ישראל" יש בה הזדמנות גדולה. אנו מרבים להטיף לצורך בהידברות בין יהודים וערבים, אבל פעמים הרבה הכוונות הטובות אינן מתממשות. האיגוד החדש עשוי להעניק הזדמנות להידברות בין סופרים יהודים וערבים; אזרחי מדינת ישראל — ואולי לא רק בין סופרים אלה לבדם, אלא (מי יודע?) בין יוצרים יהודים במדינת ישראל לבין יוצרים ערביים שמחוצה לה.

מי יכול ומי רשאי לקבוע מסמרות בקיר שהתקוה הזאת תקום ותהיה? אף לא אחד. מי יכול ומי רשאי להניח אבני־נגף על הנתיב ה ח י ו ב י הזה, שאפשרויותיו כה חזוניות וכה מרהיבות? על שאלה זאת לא יתכן, לצערי, להשיב תשובה שלילית חד־משמעית, מפני שרצון רע, קנאה, צרות־עין, אינטרסים משוריינים וקוצר־ראות עלולים לחבור יחד כדי לעשות לאל מה שהמצפון והשכל הישר מצווים בו.

אבל — אם יורשה לי להידרש לציור הזה — כדאי להרהר באותו אסטרונאוט אמריקני שכף־רגלו דרכה לראשונה על הירח. „צעד קטן לאדם — זינוק כביר לאנושות", כך אמר באותו רגע נורא־הוד. דברי־הימים של הארץ הזאת אינם משופעים בהושטת־יד הדדית של אנשי־הרוח בני שני העמים. כאשר מושטות הידיים, כאשר ניתן פתח־פה לתקווה, ולוא זעיר, ולוא בטל בששים, — מותר להיכשל במעט רגשנות, ולנסות לייחל, רק לנסות, שהוא זה צעד קטן לסופר בישראל, ואולי פסיעה גדולה־יותר לספרות, האנושית הכואבת והמצפה, בישראל של הזמן הזה ושל זמנים יבואו.

# לוי יצחק הירושלמי / עוצמתו של מזכ"ל

שאלת בחירתו של מזכ"ל „עבודה" חורגת אל מעבר לתחומה של מפלגה זו. כיוון שמדובר במפלגה הגדולה ביותר, המנהלת למעשה את המדינה ואת ההסתדרות גם יחד (ובעצם, מה לא?) — הרי תפקיד זה מהווה עמדת־מפתח ממלכתית־ציבורית במדרגה ראשונה ומפקיד בידי מי שמחזיק בו עוצמה רבה.

מכאן ההתעניינות הרבה במי שייבחר לתפקיד המזכ"ל. כי ה„מי" — במקרה זה — יקבע גם את ה„מה".

עד כה אין אב־טיפוס של מזכ"ל. במפלגת העבודה — קודם מפא"י — ידענו טיפוסים שונים של מזכ"לים. היו מזכ"לים „חזקים", שסללו את דרכם באופן עצמי ועצמאי, ומתוך כך הטביעו את חותמם על מהלכים חשובים, ואולי גם גורליים, במדינה. הללו לא הרגישו בחירות כלשהי כלפי שרים ובעלי תפקידים בכירים ברשויות השונות. הם היו בעלי מעמד שווה להם, אם לא למעלה מזה. לעומתם היו מזכ"לים „חלשים", שאולי לא התבטלו כלפי בעלי שררה, אך במקרה הטוב ביותר הלכו בתלם וביצעו רק מה שנדרש לבצע. היה גם טיפוס שלישי של מזכ"ל: בשבילו שימש התפקיד קרש־קפיצה — או גשר בטוח למעבר — אל תפקיד שר.

המזכ"לים ה„חזקים" האחרונים היו גולדה מאיר ופנחס ספיר. אלה שבאו אחריהם היו חלשים. פחות מבחינת המעמד והסמכות, אך לא כולם היו „אומרי „הן" דוקא". היה שוני בין ישראל ישעיהו, לובה אליאב ואהרן ידלין. כיוון שכל אלה שכיהנו לפניהם בתפקיד זה הגיעו לממשלה — או חזרו אליה — נראה היה לרבים, כי רחוב הירקון 110 הוא השער שמועמדים בטוחים לכהונת שרים יבואו בו. האמנם, ישראל ישעיהו הגיע לכהונה רמה, אך ח"כ לובה אליאב — נשאר „מוקפא". ולא זו בלבד שהוא דורך במקום ולא התקדם בסולם המעלות, אלא גם נסוג — או הסיגו אותו — לאחור. נתברר, אישוא, כי מישרה זו איננה בחינת שטר־ערבות לתפקיד מיניסטריאלי.

דומה, כי עובדה זו שימשה לקח למי שבא אחריו, אהרן ידלין. בשום פנים ואופן אין לומר, כי לובה אליאב ניחן בפחות סגולות וכישורים — הן מבחינת המחשבה והן מבחינת המעשה — מאהרן ידלין. ואף־על־פי־כן, זכה אהרן ידלין במה שלא זכה לובה אליאב. תקופת כהונתו של אהרן ידלין כמזכ"ל מפלגתו לא הצטיינה בעצמאות יתירה ולא נתברכה ביוזמות נועזות. בימיו לא שימש המרכז מוקד לבירורים ולתיאומים בגזרות השונות של הפעילויות הממלכתיות, ההסתדרותיות והמוניציפאליות. לעתים קרובות מדי היו התנגשויות רבות מדי בין בעלי תפקידים שונים בשלש הרשויות הללו. הדבר הורגש במיוחד ביחסים בין ההסתדרות והממשלה. ואפילו נעלמו החיכוכים האישיים במישורים אלה — לא נוצר שולחן אחד לסילוק ניגודים ולקביעת מדיניות משותפת ומתואמת. אם לובה אליאב גילה — לטעמם של ראשי מפלגתו — עצמאות רבה מדי — הרי אהרן ידלין אינו נושא ב„עוון" זה.

* *

מה הדרך שיבור לו המזכ"ל שייבחר בסוף השבוע? לפני הבחירה — אי אפשר, אף אין זה הוגן, לתת תשובה כלשהי, גם לא חלקית. עתה ניתן, לכל היותר, להצביע על מה שדרוש למפלגת העבודה בשעה זו ועל מה שנדרש מהאיש, שיבוא לכהן לכהונה מספר 1 בתוכה. בנסיבות הקיימות, כשה„עבודה" הרוסה מבית מבחינה אירגונית ושדופה מבחינה רעיונית, זקוקה היא להתנערות לשם ריענון בתחומי המעשה והמחשבה גם יחד. לכן, המזכ"ל הבא צריך להיות לא רק בעל מטען רוחני עשיר וכישורים ארגוניים, אלא גם נחון במחשבה מקורית ועצמאית, בראייה כוללת וביכולת שיפוט אובייקטיבי, ולא במקום האחרון — באי־תלות מוחלטת, הן מבחינה כלכלית והן מבחינת קידומו בגרם המעלות, בגורם כלשהו. הוא צריך לדעת ולזכור לא רק „מאין באת", אלא גם הראוי שיהיה שמור לו מקום „לאן לחזור" — כך שלא יפול, מרגע כניסתו לרחוב הירקון 110 בתל־אביב, אל „קרית בן־גוריון" בירושלים.

העוצמה שבידי מזכ"ל מפלגת העבודה היא עצומה. האפשרות לעשות שימוש בה — תלויה, בעיקר, בו, ביכולתו וברצונו. בכוחו להיות שותף פעיל ומפעיל במערכות המדינה והחברה. בידיו האמצעים להזיז דברים, או לגרום לשיתוק מכוון, ביכולתו לכוון את גזרות המדינה, ההסתדרות, התנועה הציונית והרשויות המקומיות ל פ ע י ל ו ת מ ת ו א מ ת, או להניח לכל גוף למשוך את העניינים לכיוון הרצוי לו.

* *

במצב הקיים של חירום במונחי־מדיני ושל משבר כלכלי־חברתי — צריך ליצור שולחן אחד שסביבו ישבו יחד ראשי כל הרשויות במדינה לשם קביעת מדיניות משותפת לטובת הכלל ולקידום האינטרסים החיוניים של המדינה והחברה. בתנאים הנתונים — שולחן כזה הוא חיוני, בראש וראשונה, במסגרת מפלגת־השלטון. במקום להשחית זמן, מחשבה ומאמצים בעניינים קטנוניים ובמריבות פנימיות חסרות־ערך — חובתם של נבחרים לרכז את הפוטנציאל הטמון בהם לכיוון אחד: היחלצות המדינה מסבך המשברים והמצוקות. ככל שמפלגת־העבודה מעסיקה את עצמה ואת הציבור בבעיותיה הפנימיות — כך נגרם נזק גדול יותר לכולנו, גם לאלה שאינם חברים בה והם רק סתם אזרחים במדינה.

לילות קפריסין („די צייט")

# מיכאל בנבניסטי / המשאל שלא נערך

יש מצבים, בהם נאלץ אדם חופשי לקבל את דעת זולתו ולנהוג בהתאם. את זאת יודע מבשרו ומכיסו כל מי שהכניס את מכוניתו למוסך. כי אם השיחה מתנהלת כאשר מנוע־המכונית מפורק למחצה, יש סכוי טוב, שכמעט כל הסבר סביר באשר למהות הקלקול, וגם כל תיקון שיוצע על ידי בעל המוסך, יתקבלו ללא עוררין. יתקיים דיון בשפה רפה מאוד בענין המחיר, וגם בנושא זה ידו, ובעיקר כיסו, של בעל המכונית יהיו על התחתונה. הגראז'יסט יבאר, ש„יש מוסכים שלוקחים פחות... ומכניסים לך גרוטאות..." — ובשלב זה ישלוף מהמנוע המפורק חלק שחוק ומשומן — „אבל אצלי החלקים אוריגינליים, והעבודה היא עבודה".

אם לא יבחין במקרה בעל המכונית בבר־בעת סכנות קיצונית בדברי בעל המוסך, או אם לא ידרוש הלה מחיר מופקע בעליל — תשאר המכונית לתיקון באותו מוסך. בדרך כלל תוכרע הכף בגלל הנחיתות הפסיכולוגית של אורח, חסר הידע הטכני, בעל מכונית מקולקלת ומפורקת, לעומת העליונות של בעל מלאכה, המציע תכנית מגובשת ו„שיודע כמה לוקחים". ויש להדגיש, שהמצב אמנם גרוע אך לא אנוש ונחיתותו של בעל המכונית באותו מעמד היא בעיקר פסיכולוגית ולא אובייקטיבית. לו העז לצוות על הרכבת המנוע והיה עושה סבוב במוסכים השכנים כדי לשאול על מחיריהם, אפשר שהיה נשכר. הוא גם היה נשכר, לו חשש בעל המוסך, שמא יעז באמת בעל המכונית לעשות כן.

ומן המפורסמות היא, שבמצב פסיכולוגי נחות כזה נמצאים נציגי ממשלת ישראל, כשהם מתדיינים על עתיד יהודה ושומרון בלשכתו של קיסינג'ר. להלכה מייצגים השגריר דיניץ והשר אלון מדינה ריבונית. אבל איני רואה את אחד מהם מבקש את סליחת מארחו לרגע על מנת להתייעץ בטלפון בענין נקודה מסוימת עם הסנטור הנרי ג'קסון. (ומה רע בעצה נוספת? הרי, אין חייבים לקבלה!). גם קיסינג'ר בטוח, שחוצפה כזאת לא תנקט כלפיו באותו מעמד. ולאוירה זאת ישנה השפעה על התוצאות.

בשלב מאוחר יותר של גלגול תכנית ההסדר המפורסם בהסכמתה של ממשלת רבין. מטרת מאמר זה היא להראות, שאם הציבור יביע דעתו בנדון על ידי בחירות כלליות, יחטיא הדבר את המטרה — כי הפעם ימצא הצבור עצמו בנחיתות פסיכולוגית כלפי שריו. היא תהיה פחות בולטת מאשר הנזכרת לעיל, אך די חזקה כדי למנוע ויכוח עניני נוקב בסוגית יהודה ושומרון. הסיבה העיקרית היא, ששרים תמיד מחזקים, כי אנשים ה„מבינים בעניינים" ו„עמך" נוטה להשאיר את ההחלטה בידם.

שנית, יהיה סכוי טוב, שבחירות, שיביאו לאי אשרור של ההסכם המומלץ על ידי הממשלה, לא יביאו לפתיחות מו"מ חדש, כי אם לפתיחתו באש — ודוקא בשעה שהממשלה איננה מעונינת בכך. במלים אחרות, נתנת הבעיה מבחינה טכנית והצדקת המחיר — יחזור, וחוזרו הקריאה „השאר את המפתחות במכונית וסמוך עלי". אכן, בבחירות, השאלה הנשאלת היא לא „איזה קו מדיני?" כי אם „איזו רשימה?".

כפי שציינתי, הטענה „סמוך עלי ואל תעיין בפרטים" — או בגירסתה האלגנטית (המטעה!) „במשטר דמוקרטי הממשלה מחליטה" — לא תתפוש באופן מושלם. אחרי הכל יש אופוזיציה ויש אפשרות לסמוך על מישהו אחר. אבל אם ללמוד ממקרה סבסטיה — זאת, למרות הכל, תהיה הטענה הדומיננטית מטעם ממשלת המערך. כזכור, בעת משבר זה, היסו תעמולנים את כל הויכוח לנושא של חוק וסדר, ואפילו נמצאו פרופסורים שדברו על פוטש. הדיון בנושא, כלומר במניעת התיישבות בשומרון, נחנק. בכך רצו להכין אותנו התעמולנים למחשבה, שהבחירות הקרובות תהיינה בין נהג אוטובוס, שאינו רוצה לספר לאן הוא נוסע, לבין אחר, שאינו יודע לנהוג. תקותם היתה, שמאחר שתאונה נראית יותר קרובה אצל האחרון, נטפס על האוטובוס בלי לשאול שאלות.

הליכוד לא הצליח להעלות את הויכוח לפסים עניניים, מפני שהוא לא התגלה כמי שיודע לטפל במצמד ובמהלכים. אמנם, הספורים על „פוטש" שכנעו את אנשי השומר הזקן ולא את בני הדור הצעיר. האחרונים התרשמו, שהליכוד איננו מסוגל להתארגן לקראת מבצעים הרבה פחות מסובכים מאשר תפישת השלטון. התגלתה ברבים חולשתו הארגונית של הליכוד לעומת המערך. האחרון, למרות היותו פחות הומוגני בגישתו לשאלת יהודה ושומרון, ולמרות ההפתעה, התארגן, כאמור לעיל, בקו תעמולה אחיד ועקיב.

הנהלת הליכוד איננה אלא פדרציה של הנהגות, שכל אחת אחראית לחבר פעילים משלה. ואם מובן ומוסכם בכל מפלגה, שבגלל עקרון עליון, כמו פרשת סבסטיה, עדיפה פרישה על קבלת מרות הרוב, הרי שבליכוד, במבנהו הנוכחי, פרישה הינה נתוח קל יחסית. התוצאה היתה, שגוף זה שמר על שלמותו, אך לא הגיע להכרעה בזמן. ואני שייך לאותם אנשים הגורסים, שגוף נעדר כח הכרעה לא יזכה באמון הבוחר — ובצדק. ואם זה יהיה מצבו של הליכוד בבחירות, שתתקיימנה לרגל הסדר יהודה ושומרון, הרי שדיון צבורי לגופו של ההסכם לא יתקיים לעולם.

ההנחה דלעיל חייבת לדכא כל אזרח בישראל בין אם הוא יונה, נץ או דוכיפת. כי אם היא נכונה, יוכרע גורל הגבול המזרחי בלי שאפילו גורם ישראלי אחד ידון בו בכובד ראש וחופשיות. ממשלת רבין נמצאת בנחיתות פסיכולוגית כלפי קיסינג'ר. מצד שני, כפי שבארתי, הבעיה המוצגת בפני הצבור היא או „כזה ראה וקדש" או בחירה במפלגה שלא התנסתה בשלטון, כשמלחמה ממשמשת ובאה. משאל עם, בו יתבקש האזרח לאשר את ההסכם המוצע, היה פותר במידה רבה את הבעיה, כי הוא מכריח את הממשלה להביא לעיון הסדר, שיראה סביר לכולם. טענתו של השר צדוק בכנסת כאלו רק עניינים של שנוי בחוקה מובאים למשאל־עם איננה תופסת. להסדר המזרחי על השלכותיו הדמוגרפיות והאסטרטגיות יש משקל של חוקה וחצי.

אולם כל זה עבר — והבל! איני צופה שענין המשאל יעלה מחדש בגלל לחץ הצבור. יש אולי שביב תקוה שהליכוד ותומכיו יסיקו את המסקנות וילכדו את שורותיהם. בכך יעלו את הויכוח על הפסים הנכונים וההסכם המוצע יוכל לעבור בקורת.

מעריב
העורך: שלום רוזנפלד
המו"ל: הוצאת מודיעין בע"מ
בית דפוס „מעריב" בע"מ
תל־אביב: מערכת, הנהלה, מודעות, דפוס: בית „מעריב", רח' קרליבך 2 (מיקוד: 67132) ת.ד. 20010 טל. 287211. סניף ראשי לקבלת מודעות בתל־אביב: שדרות רוטשילד 33 (מיקוד: 65123), טלפון 621994.
ירושלים: המערכת: רח' הלל 14 (מיקוד: 94581), טל. 221151, הפצה ומודעות: רח' הלל 16, טל. 231769.
חיפה: רח' הנביאים 29 (מיקוד: 33104), טלפון 666468, 669020. הפצה ומודעות: רח' הנביאים 32, טל. 663254, 660051.

مكتبة الامل

# רבין: „נגמר שלב הסכמי ההפרדה"

## בעצרת הגשמה של הנוער העובד אמר ראש הממשלה: השלב הבא התקדמות משמעותית לשלום

מאת מאיר הראובני

„בהודעתם המשותפת ש־נתפרסמה בוושינגטון מצ־אר נשיא ארצות הברית ד־המלך חוסיין לנכון לחזור ולהזכיר את הסכמי ההפר־דה. גמרנו עם הסכמי הפ־רדה. הסכמי הפרדה נחת־מו בין ישראל למצרים ו־סוריה. השלב ה־בא להתקדמות הוא לשלום. התקדמות משמעותית, אין יותר הסכמי הפרדה אלא אלה שנחתמו ואלה קיימים ומקויימים" — דברים אלה אמר אמש ראש הממשלה, יצחק רבין, בנאום שנשא בעצרת שנערכה בנצמת, של חניכי תנועת הנוער העו־בד והלומד, היוצאים ל־שרות בנח"ל, לקראת הצ־טרפותם לישובי ספר ב־רחבי הארץ.

„ב־26 שנות המדינה למדנו, שאם אין אנו לעצמנו, אין מי שיעמוד לנו — אמר רבין. „לא זכינו ליהנות ולו גם מיום אחד של שלום. למד־נו לבטוח בכוחנו ושילמנו בעבור כך במיטב בנינו".

ראש הממשלה הזכיר, כי בימים אלה מלוים בישראל את הבנים שנפלו במלחמת יום הכיפורים למנוחת עול־מים. „במקום ציון עלינו להי־יות חזקים — אמר — מצוו־תם זו היא אורח חיינו. בט־יח שכוחנו יתעצם וכוחנו ירתיע את אויבינו, ואם לא יעמוד כוח ההרתעה — נכריע אותם אם ינסו לפגוע בנו".

דברי ברכה לגרעינים ה־יוצאים לנח"ל, השמיעו גם מזכיר הקבוץ המאוחד, דני רתוליו, מזכיר איחוד הקבו־צים, נחמן רז, וכן מפקד ה־נח"ל, אלים אשר דר. מנ־היג של התנועה, ישראל אבידור, מסר כי בשנה הבאה יהיו לתנועה 22 גרעינים, וציין את הגידול בנכונות ל־התגייס לנח"ל, בתקופה האח־רונה.

הצעה שתוגש לאישור הממשלה בשבוע הבא:

# „תקציבי האוניברסיטאות יקוצצו בגובה הסכומים ה„חריגים" ששולמו לסגל"

מאת יחיאל לימור

הצעה לקיצוץ ההקצבות למוסדות להשכלה גבוהה, בגובה הסכומים ששולמו ב„חריגים" לסגל האקדמאי באוניברסיטאות — תובא בשבוע הבא לאישור הממ־שלה.

על ההחלטה העקרונית ל־קצץ בהקצבות לאוניברסיטאות, מסרו אתמול שרי האוצר ו־החינוך — יהושע רבינוביץ ואהרן ידלין — בפגישה עם נציגי המוסדות להשכלה גבוהה. הפגישה נערכה לאחר שלממשלה נודע, כי האוני־ברסיטאות שילמו את משכו־רת חודש יולי לאנשי הסגל האקדמאי הבכיר שלהן, ב־התאם להסכם השכר שנחתם בין האוניברסיטאות לסגל ה־אקדמאי לפני חדשים אחדים. הממשלה התנגדה להסכם, ב־גלל סעיפים „חריגים" אחדים הכלולים בו, ותבעה מן ה־מוסדות להשכלה גבוהה שלא לקיימו.

הצריג העיקרי, שבעטיו מתנגדת הממשלה להסכם, הוא גילום חלק מהוצאות של אנשי הסגל האקדמאי הבכיר — פרופסורים ומרצים בכי־רים — וצירופו למשכורת ברוטו.

### הממשלה לא תוכל „לבלוע" ההסכם

בפגישה שנערכה אתמול, הבהירו שני השרים לראשי המוסדות להשכלה גבוהה, כי הממשלה אינה מוכנה להצ־טרף, או להסכים, להסכם ש־נחתם בניגוד לדעתה. נודע, כי שר האוצר, מר רבינוביץ, אמר בפגישה זו כי „הממש־לה לא תוכל „לבלוע" את ה־הסכם".

בהודעה שפורסמה בתום הפגישה, נאמר גם, כי „לגבי העתיד ייקבעו הסדרים מחיי־בים שיבטיחו שאמורים של הסכמי השכר של המוסדות להשכלה גבוהה עם העובדים ינוהלו בשיתוף עם הממשלה".

המשמעות המעשית של ה־החלטה היא שהממשלה תפעל עתה לגיבוש הסדרים משפ־טיים, אשר יבטיחו כי הסכמי־שכר שבין האוניברסיטאות לעובדיהן, אשר ייחתמו ללא אישור הממשלה, יהיו חסרי תוקף.

### אמצעי פיקוח

אנשי סגל אקדמאי באוני־ברסיטה העברית בירושלים הביעו אמש ספק אם יכולה הממשלה לקבוע הסדרים חו־קיים בעניין זה, ללא הסכמה והאישור של המוסדות להש־כלה גבוהה.

בעקבות גילוי תשלומי ה־חריגים מתכוונת הממשלה גם להנהיג אמצעי פיקוח מיוח־דים, שיאפשרו גילוי תשלו־מים מעין אלה בזמן ומניעתם בעוד מועד.

שר החינוך והתרבות הביע אמש את תקוותו, כי הסגל האקדמאי באוניברסיטאות יאות לשינוי הסכם השכר.

יו"ר המועצה הארצית של ארגוני הסגל האקדמאי, פרופ' גדעון שפסקי, אמר אמש ב־תגובה לדברי שר החינוך: „הצענו כבר דרכים שונות לפצות אותנו „מעל השולחן", במקום הסכם השכר הנו־כחי, אם „נקבל תשובה עניינית — נסכים לשנות את ההסכם".

# חבר מועצת מעלות עקר מהמקום בגלל „קנוניה"

מאת מנחם רהט

מר ראובן רוברס, שהיה ראש המועצה המקומית מעלות וכיום חבר מליאת המועצה, עקר אתמול עם בני משפחתו ממעלות ל־קרית אתא, אחרי 10 שנות מגורים ופעילות ציבורית בעיירה. הוא מסר, כי הח־ליט על כך עקב „קנוניה מפלגתית" שנרקמה נגדו במועצה.

מר רוברס, בן 31, מסיעת המפד"ל, ששימש כראש מו־עצת מעלות העביר את ה־תפקיד לראש המועצה אלי בן יעקב על פי הסכם רוטא־ציה ביניהם, לא צורף לקוא־ליציה החדשה שקמה אחרי ב־חירות האחרונות בהרכב מי־עצת המערך והמפד"ל. ביום ה־אסון במעלות שירת בצה"ל וכששמע על המקרה, הגיע מיוזמתו למועצה והביע נכו־נות לסייע בכל תפקיד ש־יוטל עליו — על אף היותו באופוזיציה. הצעתו נתקבלה בברכה ונמסר לו הטיפול ב־תיק החינוך, בהיותו איש חי־נוך בהשכלתו ובמקצועו.

מאז עסק בענייני החינוך של המועצה ללא תמורה כס־פית וללא תואר רשמי, אך לם באחרונה התכנסו, לדב־ריו, חברי הקואליציה במוע־צה והחליטו ליטול ממנו את תיק החינוך, בטענה כי הש־ארת התיק בידיו „תזיק ל־מפלגה". לכך התנגד ראש המועצה הנוכחי, שהצביע על התועלת שהביא רוברס למר־עצה, אך לבסוף החליט ברוב קולות „להדיחו". כשנודע על כך למר רוברס, בשבוע ש־עבר, החליט לעזוב את ה־עיירה בהקדם.

„ביקשתי לתרום לעיירה כ־כל יכולתי ללא תמורה וללא ליבודים, אבל בעטו בי בשל שיקולים מפלגתיים צרי אר־פק, שאינם עולים בקנה אחד עם טובת מעלות, הזקוקה ל־כוחות עבודה והתמסרות מרו־בים לקידום עניניה", אמר אתמול מר רוברס, בטרם יצא את העיירה. הוא אמנם רכש את דירתו בקרית אתא לפני כחצי שנה והתכוון אז לעקור אליה בהקדם, אך בר־כות האסון החליט — הצהיר על כך בפומבי — כי החליט לוותר על כוונתו לעזוב את מעלות מתוך דאגה לצרכי המקום. עתה לא נותרה לו ברירה אלא לעזוב את העיי־רה. הוא ימשיך בעבודתו כ־מפקח חינוכי במשרד החינוך במחוז חיפה.

ראש מועצת מעלות, אלי בן יעקב, אמר אתמול כי הוא מצטער בכנות על עזיבת מר רוברס, אך לדבריו נבע עד פלד, ביקש לא לפגוע ב־הקרע מתביעות רוברס לקב־לת החלטה בקואליציה בדבר צירופו להנהלת המועצה ו־מסירת תיק החינוך לידיו רשמית.

# ועדת המומחים להקפאת הבנייה תתיר הקמת מבני חינוך ובריאות

## הכוונה לבתי"ס שבמסגרת חינוך חובה ומוסדות רפואיים בעיירות פיתוח

מאת אהוד גום

ועדת המומחים לעניני הקפאת הבנייה דנה אתמול בסדרי ההפסקה של מבני חינוך, בריאות, פקח, תק־שורת ודת. לפני הועדה הו־פיעו מנכ"לי המשרדים ה־ללו והשמיעו את השגותי־הם.

בנושא החינוך דנה הועדה במעונות יום, גנים, בתי ספר יסודיים, ישיבות הבינים ו־בתי ספר על־יסודיים לכל סוגיהם.

הועדה שמעה את השגות משרד החינוך ואנשי „קרן ספירי" על ההשלכות שתהיינה להפסקת בניית מבני החינוך. מנכ"ל משרד החינוך, מר אל־סכם שגם לגבי התחלה בנייתם של מוסדות חדשים מוסדות שבמסגרת חינוך חו־בה.

הועדה ביקשה ממשרד ה־חינוך ו„קרן ספירי" את רשי־מות כל המוסדות שלא במס־גרת חינוך חובה, הנמצאים בבנייה, ובאותו מישהו הי־קרובות תדון בכל מבנה. ה־קריטריונים להחלטה להפסיק או להתיר יהיו מצבי ההנד־סי של המבנה ותיקומו. ה־נטיה תהיה להתיר המשך בניית מוסדות שבשכונות הדו־שות ועיירות פיתוח ולהפסיק בניית מוסדות שבשכונות ו־בערים ותיקות. נראה כי ביר־נתים לא תופסק בנייתם של מבני חינוך שבמסגרת חוק חינוך חובה.

ייערך דיון על פי הקריטריו־נים הנ"ל.

בתחום הבריאות שמעה ה־ועדה סקירה מפי של מנכ"ל משרד הבריאות, פרופ' ברוך פדה, על מצוקת האשפוז בבתי־קופה. עמדו על מצב בתי החולים והמרפאות. סו־כם לקבל רשימה מפורטת של המרפאות הנבנות, כאשר ה־קריטריונים לאישור המשך בנייתן הם כשל מבני חינוך. לא נתקבלה כל החלטה על הפסקת בניית בתי חולים ו־תחנות לאם ולילד הנמצאים בבנייה.

בתחום הדת דנה הועדה ב־4 סוגי שרותים דתיים: בתי כנסת, ישיבות, מקוואות ו־מבני־דת לא יהודיים. סוכם שהדיון בישיבות ייערך ב־מסגרת הדיון במוסדות חינוך שאינם מוסדות של חינוך חו־בה. לגבי שאר שלושת ה־סוגים תדון הועדה בכל מבנה במגזר.

בתחום התקשורת אושרה השלמתן של כל מרכזיות ה־טלפון הנמצאות כיום בבנייה. 40 פרויקטים, אותם עמד ה־משרד להתחיל, לא אושרו. כן הוחלט על הפסקת בניית מרכז המיון בתל־אביב.

בנושא הסעד דנו בשני סוגי מבנים. לגבי מבנים ל־צורך שיקום, כגון מוסדות לילדים מפגרים, קשי חינוך וכו', אושרה בנייתם של רוב המבנים ואשר בחלקם אושרה רק השלמה חלקית. לגבי לש־כות סוציאליות, סוכם על הג־שת רשימה של כל הלשכות הנמצאות בבניה והועדה תדון בכל מקרה לגופו.

עוזר שר השיכון, דייר אבי רייך, האחראי על ביצוע ה־צו, הודיע כי ביום ה' יצאו מהנדסים מטעם הועדה לב־דוק את פרויקט התחנה ה־מרכזית בתל־אביב, בהתאם להוראת ועדת העדר.

הוא הוסיף כי מהנדס בעייר מר אבימר גיל, ביקר בפקול־טה למדעי הרוח באוניברסי־טת בן־גוריון בבאר־שבע ו־ממליץ להפסיק את הבנייה.

# „מעברת אהלים" בלב חולון

5 משפחות ממעברת גיסי כתן בחולון הקימו אתמול אהלים ליד בניין עיריית חולון ופתחו בשביתת־שבת בדרישה לעבור ל־מגורי־קבע. מאחורי ה־שביתה עומד הועד הארצי של „המנותרים השחורים". (צילום: מנחם אדלר)

# המפקחים הימיים האיטו קצב טעינת הנפט בנמל אשקלון

## מקפידים בחומרה על תקני הבטיחות במיכליות — מנהלים מאבק להטבת שכר ושיפור תנאי העבודה

מאת עזרא יעבץ

בימים האחרונים הואט קצב טעינת הנפט במעגני נמל הנפט באשקלון. את־מול המעגנה שם רק מכלית נפט אחת, כאשר שני מע־גנים אחרים היו ריקים.

מיכלית נפט שניה עגנה מחוץ לשטח הנמל. המפקחים הימיים של משרד התחבורה מנהלים מאבק להטבת שכרם והשוואת תנאי עבודתם לאלה של מפקחי הנמלים ו„צים".

לשאלת סופרנו הוסבר, כי ישנן מיכליות, שאין מניעה להטעינן בנפט, ואז נשלח מברק אישור אל נמל הנפט. יש מיכליות אשר לגביהן קו־בעים המפקחים הימיים של משרד התחבורה, כי אין בהן מתקני בטיחות על פי התקן הבטיחותי, ולכן אין המפק־חים מאשרים כניסת המיכלית לנמל הנפט, קשירתה לצ־נור הנפט ומטענה.

בלא אישורם בכתב של מפקחים אין חברת קו־אילת אשקלון מטעינה במיכלית כזו. עד כה נע־טענו שתי מיכליות, ביו ימים שחלפו.

בסוף השבוע שעבר נה־גו עובדי מחלקת הים בנמל הנפט באשקלון אותו, וגם שביתה זו גרמה האטה ניכרת בטעינת ה־נמל אשקלון.

לשאלה שהציג סופר ..ריב בענין הנקציות — המפקחים בחיפה נאמר כי אין מדובר בסנקציות אלא מדיניות של הקפדה יתרה ובדיקת מתקני הבטיחות ב־מיכלית.

# משרד הפנים מתנגד להנחות על צריכת מים

## הוצעו למשפחות מרובות ילדים

משרד הפנים לא אישר את ההלכה עיריית חיפה, להעניק הנחה על צריכת מים בשכונה למשפחות ברובה ילדים.

הענין יועלה היום בפגישה בין ראש עיריית חיפה יוסף אלמוגי ומנכ"ל משרד הפנים חיים קובורסקי.

הנהלה העיריה הטילה אתמול על היועץ המשפטי ש־לה, עוה"ד יהודה רשף, לב־דוק את הצעדים המשפטיים של בעייה זו.

עיריית חיפה החליטה לפני שבועיים להעניק הנחה ני־כרת על צריכת מים בסיסית למשפחות ברוכות ילדים. ה־נחה מוענקת למשפחות של־הן 4 ילדים ויותר והיא מי־לה ביחס ישיר למספר היל־דים. משפחה עם ארבעה יל־דים פטורה מתשלום על הצ־רכת מים ראשונה של ששה מטרים־מעוקבים ואילו מש־פחה עם עשרה ילדים ומע־לה, פטורה מתצרוכת בסיסית של 15 ממ"ק.

הענקת הנחה זו הועברה לאישור משרד הפנים — ש־הודיע על סרובו הענין ותה־זר לעיריה.

פרט להשלמות חלקיות. ה־המלצה תוגש לועדת העדר.

המלצה נוספת שתוגש ל־ועדת העדר: עסקת במלון לרום בת"א. על פי המלצה יינתן להמשיך את בניית ה־מלון באופן חלקי.

המטנגה על התקציבים ב־משרד האוצר, מר ארנון גפ־ני, ומנכ"ל משרד השיכון, מר דוד ויינשל, יבדקו את ההשלכות של הפסקת בניית המלון על כספי המשקיעים הגרמניים.

ראש עיריה ת"א־יפו, מר שלמה להט, פנה אתמול לשרי הבטחון, המשטרה והשיכון ר־דרש התערבותם אצל הועדה לייסות הבניה, כדי שזו תאשר בניית המקלט בפרויקט „מג־דלור", המיועד ל־2000 איש.

במברקו כתב מר להט ל־שרים, כי מתוך אחריות צבו־קה לגורלם של תושבי העיר הוא פונה בקריאה לאשר בניית המקלט האמור, הנבצר באיזור מרכזי של העיר ה־ישנה, החסר מקלטים פרטיים וציבוריים והוא הומה מאדם ברוב שעות היממה.

# סערת רוחות בעכו נוכח אסון ההתמוטטות

## דובר המשטרה: נעמיד האשמים לדין

מאת מנחם רהב

משטרת עכו פתחה אתמול בחקירת התמוטטות הבית הנטוש במבוי העתיק, שגרמה שלושה בתכלה נחבלה קשה הושב העיר בני־סמסמה פלאח, בן 40, שנקבר עם ילדיו במפולת שבה ניצב הבית.

דובר מטה מרחב הגליל ב־משטרה, רפ"ק פ. פרלמן, אמר כי אם יתברר שגורם כל־שהו — העירייה, „עמידר", או גוף אחר — התרשל בפי־לוי הוראות בהריסת הבית ש־סומן כמיבנה מסוכן ונועד להריסה, לא תהסס המשטרה להעמידו לדין באשמת גרימת מוות.

אתמול סערו הרוחות בעכו העתיקה. בהיוודע דבר מותו של כוסמסה פלאח, שנקבר חי תחת ערי המפולת. התמור־מות אירעה ליד בית הקפה „אבו כריסטו" בתוך ימה של עכו, בסביבה שבה עוברים כידי יום מאות תיירים, המו־נים מתושבי העיר צרו אתמול על המקום האשימו את ה־ביטחונות באי נקיטת אמצעים לסילוק הכיפוצ.

האשמות נגד המוסדות הע־לה אתמול גם סגן ראש ה־עכו, בכרה שהפיץ בחוצות העיר.

# שוטר שנשלח לפנות משפחה תיזוף במר"מ לרכישת דירה

מאת יצחק בן־חורין

עליהה מדר ושמונה ילדיה, הגרים בדירת הד־בשכונת עין יעקב באבן יהודה, ואשר פתחו שלושה בשביתת רעב לעבור ל־בעיית הדיור שלהם — פל־שר אתמול לבית ערמי ב־שכונת עין־יעקב ההבטבו בו למשך כל היום.

גבי מדר הסכימה לפנות את הדירה, לא לפני שבעליה באת להכנס למריע מוחד על מכירתה למשפחת מדר.

שוטר ממשטרת נתניה, ש־נשלח לאבן יהודה, כדי לפ־נות את המשפחה הפולשת, שימש מתווך בין הצדדים ו־הצליח לפגוע פינוי המשפחה בכוח.

בשמחת מדר פתגודדת ב־דירה בת חדר אחד, ואבי ה־משפחה הוא פועל בנין. לפני זמן מה התקיים כו"מ עם בעל הדירה, שגילה נכונות למכור אותה למשפחת מדר.

אם המשפחה, עליהה מדר, השיגה הלוואה נוחה, בסך 80 אלף ל"י, מבנק „טפחות", ו־בייסה במאמצים מרובים הל־וואות שהסתכמו ב־20 אלף לירות. הבוקר, צריך היה ל־התנהב השתה בין הצדדים, אולם בעל הדירה סרב לבצע את העיסקה, בטרם יעבירו ל־ידיו 80 אלף ל"י במזומן.

אתמול החליט ראש המוע־צה המקומית אבן־יהודה, כ־שה ברנר, לנסוע לבנק „טפ־חות", כדי להשיג ערבות בב־קשה לכבות. הנזכר הודיע הוא לכבוד רצונו של בעל הדירה, אשר הודיע, כבמקרה זה תבוא העיסקה לפועל, וכך תבוא גרושה המכשמה ושמו־נה ילדיה, הגרים בחדר אחד, על מצוקתם.

תפוש עכשיו את הדירות המובות...

רום 2000 בראשון־לציון

החלה המכירה של דירות רווחה 3 חדרים, 4 חדרים

שרותים כפולים בכל דירה

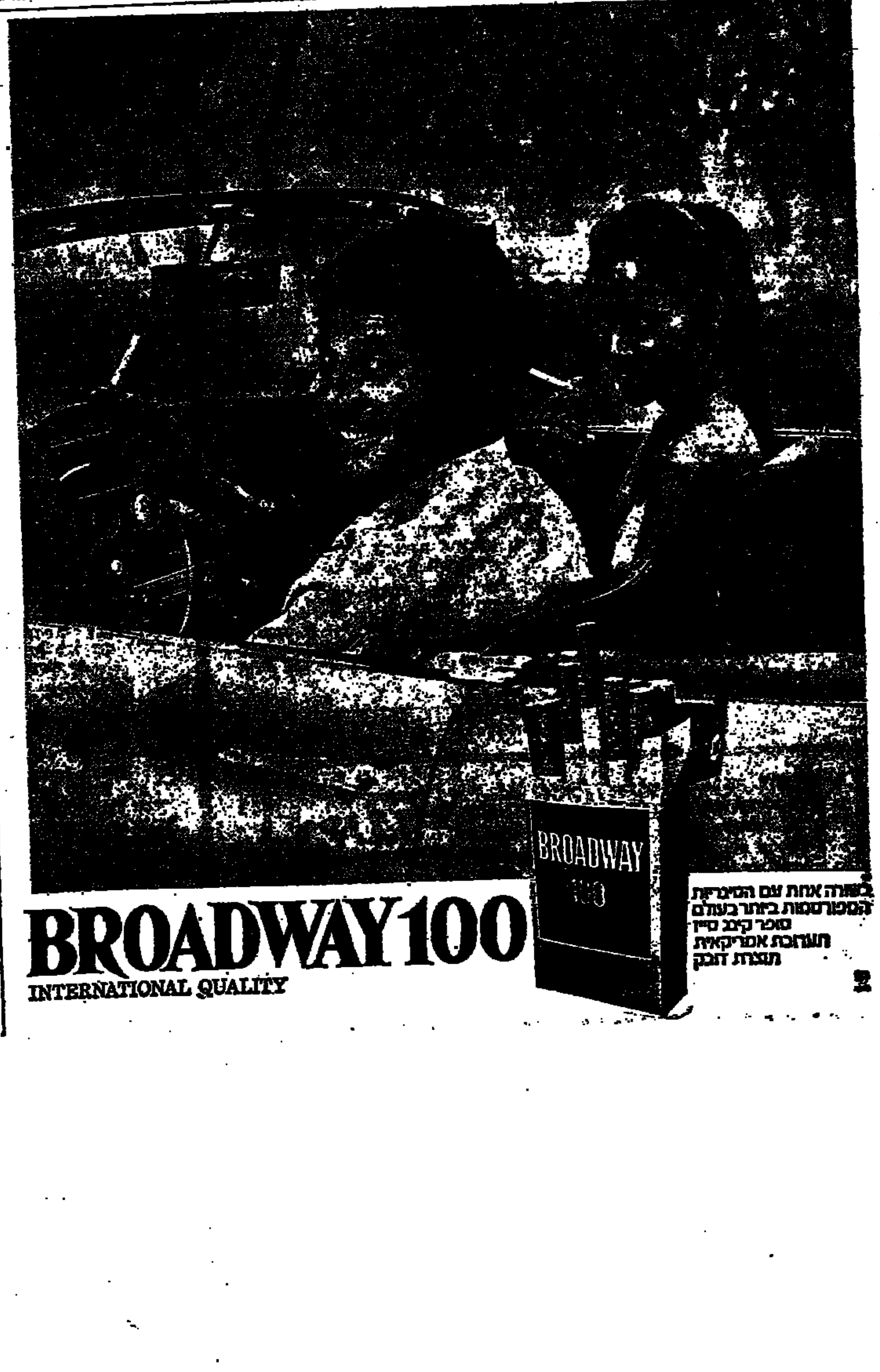
משכנתא עד ־40.000 ל"י

משרד מכירות ראשי: ראשון לציון, ...

תל־אביב, ...

דירות






BROADWAY 100
INTERNATIONAL QUALITY

בשורה אחת עם הסיגריות המפורסמות ביותר בעולם
סופר קינג סייז
תערובת אמריקאית
תוצרת דובק

ת הזוג היש
ע בבי"ד מ

צ'ע'ר מקר
כהשיד

האזרחי יפו

בצו מינהלי של ה עיריית ירושלים, נסגרו לפ חודש 3 אטליזים במסגרת צע הגברת אמצעי הפיקוח השירות הוטרינר אטליזים בירושלים.

# פרשת הזוג הישראלי במעון עולים נוכרע בבי"ד משמעתי של הסוכנות

## כבר החליטה אתמול הנהלת הסוכנות שלפניה הובאו מסקנות המבקר אבל לא הדו"ח המלא
## לפי המסקנות: „עוזי נרקיס לא ידע על הפרשה — אבל עוזרו חשב שנרקיס יודע"

...את יוסף וקסמן ... בפרשת הזוג ... ד"ר אברהם ... שהודשו להתי... במעון העולים ... בית־הדין ה... של הסוכנות ה... על כך החליטה ... הנהלת הסוכנות ... בעקבות ... מסקנות מבקר הסוכ... חוקר הפרשה ... ב„מעריב".
... למימצאי המבקר ... לדין המשמעתי מר ... סגן מנהל המחל... לעליה ולקליטה הממו... בות ... במחלקה ... שהוא אביה של גב' גולן.

... המסמכים מנחים ... למת את הדין גם ... ירמיהו אשר, מנהל ה... לשירותי קליטה ב... — שמוזכר במסקנות שנתן את ההוראה.
... מן הממצא שגם עוזרו ... מר אשר לעניני איכ... מר יחזאל פריסיל, ש... על ההוראה — בהתאם ... של מר אשד — ... לדין המשמעתי. וכמו... מנהל מעון העולים „בית ... — מר בן־אשר, ש... אמנם על פי הוראה ... בניגוד לקריטריונים ...

● **„הבין שנרקיס יודע"**

... אשר לחלקו של מנכ"ל ה... לעליה ולקליטה, מר ... נרקיס בפרשה זו — ... במסקנות נאמר רק כי „מר ... אשד טוען כי הבין מ... ורד, שעוזי נרקיס אכן ... על המקרה".
... הודעה שמסר מבקר ה... בות מר בן־ציון מאירי ... כי לא נאמר במסקנות ... מנהל המחלקה לעליה ו... ליטה מר עוזי נרקיס ידע ... העברת משפחת גולן ל... העולים. עוד אמר כי: ... שום עדות ובשום חלק ... ובאף אחת מן ... המסקנות לא הובאה הוכחה ... מר נרקיס ידע על שיכון ... משפחת גולן במעון העולים". ... מנכ"ל הסוכנות מר משה ... ריבלין, ... לאור הפרסומים ... בעניין חלקו של מר ... נרקיס בפרשה.

● **הדו"ח המלא — לא לפירסום**

... „מעריב" מציין כי ... דו"ח מלא של מבקר הסוכ... לא נמסר לפירסום, על ... דרישות העתונאים, ומר ... ריבלין, אמר כי אין מוסרים ... הדו"ח כיוון שיועבר ל... בית־הדין המשמעתי כחומר ... עדות.

... גם חברי הנהלת הסוכ...

בות לא קיבלו את הדו"ח המלא. רק אחדים מהם הורשו לקרוא את תוכנו. הדו"ח נמסר למלא מקום יו"ר ההנהלה מר אריה דולצין ואולם, לפני חברי ההנהלה — שהתכנסו אתמול בשעה 10 לפני הצהריים — הובאו רק מסקנות המבקר ולא הדו"ח עצמו (18 עמ').

המסקנות מכילות חמישה פרקים בלבד, שהראשונה קובעת כי „אין ספק, שהתנהגותו של יוסף ורד (סגן מנהל המחלקה לעליה ולקליטה) אינה הולמת את מעמדו כעובד ציבור וכעובד בכיר במחלקה. „הוא ניצל את מעמדו, תפקידו ואת קשריו האישיים כדי ליהנות מביצוע רכוש של הסוכנות היהודית אשר נועד למעשה למטרות אחרות".

● **ורד לא נתן דעתו**

להלן נאמר, כי על ידי איכלוס בני משפחתו (של מר ורד) לא נגרם למעשה לסוכנות היהודית הפסד כספי כלשהו ושהדבר לא נעשה על חשבון עולים. ואולם המבקר מדגיש כי אין בכך כדי לגרוע מחומרת המעשה.

„יש גם לקחת בחשבון שפנייתו של מר ורד בעניין מגורי בתו — היתה בחודש מארס, בעוד שהמשפחה התכוונה לגור במעון רק בראשית מאי. מכאן, שהיתה לו שהות של יותר מחודש וחצי לכלכל את מעשיו ולבחון מחדש אם המעשה הוא כשרה אם לאו. מר ורד מודה, שלא נתן דעתו מראש על המשמעות של המעשה".

● **„מי נתן ההוראה?"**

אשר ל„מי נתן את ההוראה ז'", נאמר במסקנות כי „מבחינה פורמאלית מר ירמיהו אשר (מנהל המחלקה לשירותי קליטה) הוא שנתן את ההוראה — באמצעות עוזר לעניני האיכלוס א. פריסילי. יש לראות בכך משום חריגה מסמכות, שכן ניתן אישור למי שאינו זכאי למגורים במעון.

„עם זאת יש לייחס משקל לטענתו (של מר אשד) שלנגד עיניו היו מקרים חריגים אחרים, שאושרו על־ידי מר עוזי נרקיס כשהבולט ביניהם הוא של אבוקסיס (הזוג אבוקסיס התגורר שלושה חדשים במעון העולים בירושלים). יתכן שאשד — אשר לא ידע את המניעים שהניעו את עוזי נרקיס לאשר את המקרה של אבוקסיס ואת הרקע של משפחה זו — יכול היה ללמוד גזירה שווה על מקרהו של הזוג גולן ולראות באבוקסיס תקדים, שאפשר להסיק ממנו כי מר נרקיס היה מוכן לאשר גם מקרה זה, מה גם שאשד טוען כי הבין מורד, שנרקיס אכן יודע על המקרה".

בפיסקה שלישית נאמר, כי העובדה שאושרו חריגים על ידי נרקיס, בלא שילוה בנימוקים ובהסברים, היא שהביאה לכך שמר אשד הסכים להענות לבקשתו של מר ורד — בלי לפנות לעוזי נרקיס ולקבל את אישורו.

● **אחריות המנהל**

אשר למידת אחריותו של מנהל „בית מילמן" מר בן אשר (סעיף 4 במסקנות), קובע המבקר כי אחריותו מצטמצמת בכך שהוא אמנם פעל על פי הוראות מפורשות מן הממונים עליו אך בניגוד לקריטריונים המקובלים.

בסעיף החמישי כותב מבקר הסוכנות כי „על פי המלצת המבקר ב־7 באוגוסט השנה — לפני שהחלה הבדיקה מטעמו — הורה עוזי נרקיס למר אשד לבדוק אם יש מקרים דומים למקרה של הזוג גולן במעונות העולים, להודיע שבעתיד לא יקרה שישראלים מחוסרי זכאות למעונות יגורו בהם בכל צורה שהיא ולכל תקופת זמן שהיא.

„אשד התבקש להורות ברוח זו לכל מנהלי המעונות. המבקר סבור שעל־ידי מתן הוראה זו אין אפשרות למישהו מן המחלקה לאשר מכאן ולהבא מקרה חריג כלשהו ואם יבוצע מקרה כזה בעתיד, על אף ההוראות, יהיה גם מנהל המעון הנוגע בדבר אחראי לתוצאות".

● **דרשו הדו"ח המלא**

בישיבה של הנהלת הסוכנות, דרשו כמה מחברי ההנהלה לקבל את הדו"ח המלא ולא רק את המסקנות. מר דולצין לא נענה לפנייה והוא הציע להעביר את העניין לבית־הדין המשמעתי של עובדי הסוכנות היהודית. כן הציע כי המסקנות של המבקר יוגשו כתלונה על עבירות משמעתיות כדי שהתובע יפעל בהתאם לחוקת הסוכנות.

מר דולצין הפתיע את חברי ההנהלה בהכריזו, כי לגבי המקרים החריגים, שהמבקר מתייחס אליהם ואשר קיבלו את אישורו של מר עוזי נרקיס — הרי שהוא עצמו, לאחר עיון מדוקדק של המקרים הללו ובנסיבותיהם, מצא אותם כמוצדקים. „אם הייתי מבקשים את אישורי למקרים אלה — הייתי גם אני מאשר אותם", — אמר. הדגיש: לא התייחסה לבני הזוג גולן.

● **פרשת אבוקסיס**

בתשובה לשאלת סופר „מעריב" „לגבי המקרים החריגים" אמר מנכ"ל הסוכנות מר משה ריבלין, כי המקרים הללו קשורים לבני הזוג אבוקסיס, שבעניינם הוא עצמו אישר את המגורים הזמניים במעון העולים, בהתחשב במצב משפחתי ואישי מיוחד של אשה שהיא עולה מארה"ב ושל בעל שהוא אמנם עולה מצפון אפריקה, אך „עולה ותיק" ורק מקרה היה, שאביו הוא עובד בסוכנות היהודית (אם כי לא במחלקה לקליטה ולעלייה). „זה היה מקרה מיוחד, אפשר לומר למען הצלת משפחה", — אמר.

אשר למקרים נוספים המוזכרים בדו"ח, נאות מר משה ריבלין לגלות, כי היה מקרה נוסף של שליח הסוכנות היהודית בתורכיה, דניאל פראנג'י ז"ל אשר הלה בשליחותו והחזור לארץ לפני שנתיים. כיוון שלא היה לו מקום מגורים הוכנס לזמן מה למעון בית ברודצקי ד־שם מת.

● **מקרה נוסף — לשבועיים**

מר ריבלין הודה כי בדו"ח מוזכר מקרה נוסף של שליח ... במעון, אך הוא הטעים ... המדובר הוא בסך הכל לשבועיים, בעת שהשליח שהה בחופשה, ובמקום בית־מלון על חשבון הסוכנות הוא לן במעון — אך לא גר בו ממש.

מקרים חריגים אחרים של ישראלים לא עולים שהיו במעון עולים, הינם ... לשני אלופי פיקוד צפון ושני מפקדי ה... הה, אשר קיבלו חדר במעון לעולים בנצרת עלית — באישור כל הנוגעים בדבר ... (כפי שפורסם עוד אתמול ב„מעריב").

מנכ"ל הסוכנות, אמר עוד כי המסקנות מפורסמות הן מהות את התמצית המלאה של הדו"ח עצמו. „המסקנות משקפות את הדו"ח כולו" — אמר. הוא גם חזר והדגיש, כי מר עוזי נרקיס לא ידע על השתכנותו של הזוג גולן במעון העולים.

● **ורד: לא שאלתי את נרקיס**

סופר „מעריב" שפנה אמש למר יוסף ורד, נענה על ידו כי אכן הוא לא שאל את מר נרקיס בעניין מתן המגורים הזמניים לבתו ולבעלה ד"ר גולן. „אני הסתפקתי באישור שקיבלתי ... הוא ראה את עצמו ... שאלתי בכלל. גם לא סיפרתי למר נרקיס על המקרה ומפי הוא לא ידע על כך. לא נכון שאמרתי למבקר הסוכנות, שכאילו ידוע לי שמר נרקיס אמנם ידע על המקרה".

● **תגובת עוזי נרקיס**

מר עוזי נרקיס עצמו אמר בשיחתו איתי כי עד אתמול אשר ואת עוזי נרקיס לא בדיבור בעניין זה משום שהנושא היה בטיפול מבקר הסוכנות.

„היום, לאחר שהנהלת הסוכנות קיבלה את הדו"ח, את המסקנות. החליטה את שהחליטה, רוצה אני לציין כי: לא ידעתי על המקרה עד שיתתבאי שאל אותי. לאחר שנודע לי פונה על פי הוראתי הזוג גולן תוך שעה מן המעון. אני שמח שמבקר הסוכנות מאשר שאני לא ידעתי על המקרה".

עוד אמר, כי ככל שבדק וככל שידוע לו הרי שהיום אין שום מקרה כזה של הזוג גולן. ואם יש מקרים חריגים, הרי אלה מקרים שלגביהם יש אישור.

כפי שנודע אמש, אין בסוכנות היהודית בית־דין משמעתי קבוע ובישיבת ההנהלה אתמול הוסמך היועץ המשפטי, ד"ר אליהו לחובסקי, לבצע את החלטת ההנהלה בדבר העברת הנושא לבית־דין משמעתי.

באותו מעמד אמר ד"ר לחובסקי כי זה שמונה שנים לא היה מקרה שעובד בסוכנות יועמד לפני בית דין משמעתי. כפי שנודע עוד, יתכן כי ד"ר לחובסקי עצמו ישמש כתובע בבית הדין. עדיין לא ברור מתי יורכב בית הדין ומתי יחל לברר את המקרה.

המפקד הארצי של „המשמר האזרחי", מולה כהן (משמאל), ומפכ"ל המשטרה רב־ניצב שאול רוזוליו, אתמול במסיבת העתונאים בירושלים. (צילום: פוטו ק. וייס)

# המשמר האזרחי יופעל בשבוע הבא

## עד כה התגייסו כ־35 אלף איש ואין זה מספיק ✶ הנשק האישי יהיה „קרבין" אמריקני ✶ שמואל (מולה) כהן, יעמוד בראש המשמר האזרחי ✶ יש תכנית להפעיל גם נשים, אך טרם נקבעה המסגרת לכך

...החל, מהשבוע הבא יוחל ... הפעלת המשמר האזרחי ... בכל רחבי הארץ. משטרת ישראל הזמינה כמויות מספיקות של רובים חצי אוטומטים מתוצרת ארה"ב. בראש המשמר האזרחי הארצי יעמוד שמואל (מולה) כהן, ... בכיר מפקדי הפלמ"ח, ... חבר קיבוץ אלונים.

במסיבת עתונאים שנערכה אתמול בירושלים מסר מפכ"ל המשטרה, רב־ניצב שאול רוזוליו, כי עד כה התנדבו למשמר האזרחי כ־35 אלף איש, ... מספר המתנדבים אינו עונה על הצרכים. כן הודיע המפכ"ל ... הוחל באימון המתנדבים למשמר האזרחי, המטרה היא שכל אחד מהמתנדבים יעבור אימון כזה.

שמואל כהן, שיעמוד בראש המשמר האזרחי, קיבל לצורך זה דרגת ניצב, ומטהו יהיה במטה הארצי של המשטרה. המשמר האזרחי ייצור במטה המחוזות של המשטרה.

שמואל כהן אמר אתמול כי בדעתו לפנות אל יוצאי המחתרות ואל קציני צה"ל ל... להירתם למשמר האזרחי. לדעתו עוד אין תחושה של הגנה עצמית במרכזים עירוניים, אך היא ניכרת בקיבוצים ובישובי הספר.

רב ניצב רוזוליו ציין כי ה„קרבין" האמריקני, שהוא רובה חצי־אוטומטי קל ומדוייק, יהיה נשקו של המשמר האזרחי. כל מתנדב יתבקש להקדיש לשמירה 4 שעות בשבוע והרשות נתונה לתרום גם שעות נוספות.

שמואל כהן נשאל אם תתקבל התנדבות למשמר האזרחי בסקטור הערבי. הוא השיב: „נטפל בזה כמו בכל סקטור אחר". הוא הוסיף כי יש גם תכנית להפעיל נשים במשמר האזרחי, אך טרם נקבעה המסגרת לכך.

# צעיר מקרית חיים נעצר כחשוד בחטיפת שוטרת

צעיר מקרית־חיים נעצר ביום ו' בחשד בחטיפת השוטרת רות איזן מחדרה. אתמול הוצאה נגדו פקודת מעצר ל־15 יום בבית־משפט השלום בחיפה.

תיק החקירה נגד החשוד, בן 17, ישלם בקרוב ויועבר לפרקליט מחוז חיפה להכנת כתב האישום.

ב־11 באוגוסט עצרה השוטרת רות איזן מכונית ליד צומת תל־מונד. לנהג לא היו רשיונות והשוטרת עלתה לרכב במטרה להביאו לתחנת המשטרה בחדרה. אולם, הנהג עבר את חדרה והמשיך לנסוע לכיוון חיפה. ליד עתלית דחף את השוטרת מן הרכב.

במהלך הנסיעה, מסר הנהג לשוטרת את שמו וכתובתו בקרית־חיים. חוקרי המשטרה יצאו מתוך הנחה כי השם והכתובת אינם של החשוד. פקד חיים מלך מפקד משטרת חדרה שניהל את החקירה הפיץ תיאורו של החשוד לכל תחנות המשטרה וביום שישי נלכד הצעיר בתל־אביב.

# אב נאשם בהריגת נער שהתקוטט עם בנו

תושב הכפר ערערה שבגליל המערבי, סעדה חוסיין (43), מואשם בהריגת נער שהתקוטט עם בנו בגלל משחק ילדים.

בכתב האישום, שהוגש לבית המשפט המחוזי בחיפה, נאמר כי ב־27 ביולי השנה שיחק הנער האלד עומר חרסיין, בן 15, עם בנו של הנאשם. תוך כדי משחק החלו שני הנערים להתקוטט ובנו של הנאשם הזעיק את אביו לעזרתו.

כאשר הגיע הנאשם למקום — נאמר בכתב האישום — הוא סטר לנער השני ובעט בחלק התחתון של גופו, כאשר הלה היה מוחזק ע"י שני אנשים.

# „חרות" מינתה ועדה לדיון במשבר היחסים בבת־ים

הוועדה המיוחדת בראשותו של מר יצחק שמיר, שמונתה על ידי מרכז „תנועת החרות", כדי לדון במשבר היחסים בין ראשי סניף חרות בבת־ים לבין ראש העיריה, יצחק הולקר, תתכנס היום בבת־ים ותגבה עדויות, בין היתר מנציגי הקואליציה מן המפד"ל.

שלשום הביע סניף „חרות" בבת־ים אי־אמון בחברו, ראש העיר מר הולקר.


טורנר ושות' מכונות כלים בע"מ
TERNER & CO. MACHINE TOOLS LTD.
מעתה: טלפון 411135-6
רח' ברזלאי 9 תבנית ל"ת"א
מכונות עבוד וציוד מדידה לתעשיית המתכת



תפוש עכש... הדירות ה...
רום 000 בראשון...
החלה המכי... של דירות 4, 3 חדרים
שרותים כפולים
משכנתא עד...


---

**בי"ס „עמל" לחניכים רחובות**
**מוריו ותלמידיו**
מלווים בכאב וביגון
את המורה והמחנך
# שבתאי אריה ז"ל
שנפל במלחמת יום הכיפורים
יובא למנוחת עולמים ביום חמישי, ד' אלול תשל"ד (22.8.74) בשעה 12.00 בבית העלמין בחולון.

---

**לחנה, למאיר, לאבי ולאסתר דרוקר היקרים**
בתחושה עמוקה של צער וכאב
אנו מלווים יחד אתכם למנוחת עולמים
את יקירכם — יקירנו
# סרן מיכה דרוקר
הי"ד
משפחות:
יוסף זילברבוים וב"ב
צבי זילברבוים וב"ב
ישעיהו שליסלברג וב"ב

---

**ועד עדת היהודים ההררים בישראל**
העדה מרכינה ראשה
ומתאבלת על בנה
רב־סרן
# ישי סלומונוב הי"ד
שנפל במלחמת יום הכפורים
והמובא למנוחת עולמים
יהי זכרו ברוך
הועד

---

**לחברנו חיים ליזר ומשפחתו**
אתך באבלך
עם העברת ארונו של בנך
# אבי ז"ל
לקבורת קבע
מיכלי כרמל בע"מ
ההנהלה וחבר העובדים

---

אנו משתתפים בצערו של
חברנו **אברהם חלפון**
סגן יו"ר אגודת הקצבים
במות עליו אמו
# אסתר ז"ל
האיגוד הארצי למסחר בישראל
אגודת הקצבים העבריים בת"א

---

**לניסים לילה**
אתך אנו באבלך
במות עליך
# אמך ז"ל
חבריך לעבודה

---

**לרס"ן צבי גולדמן**
איתך באבלך הכבד
במות
# אמך ז"ל
מפקד החיל
ופקודיו

---

**קופת חולים מאוחדת**
שרויה בצער
על מות
# שמעיה דרקסלר
ז"ל
מנהל סניף הקופה בחיפה
ומביעה תנחומיה למשפחה השכולה

---

**„צוות"**
**אגודת משוחררים משרות קבע בצה"ל**
אבלים על מותו של
**רס"ן (מיל.)**
# דרקסלר שמעיהו
ז"ל
ומשתתפים בצער המשפחה

---

**למשפחת בסן**
משתתפים באבלכם בהלקח
# רפי ז"ל
עמיתיו במינהל שוק וסטווינד
בתעשיה האוירית לישראל

---

**למשפחת בסן**
אתכם באבלכם הכבד בהלקח
יקירכם — עובדנו — חברנו
# רפאל בסן ז"ל
התעשיה האוירית לישראל
ההנהלה — ארגון העובדים

---

**למשפחת ליאון**
השתתפותנו באבלכם הכבד על נפילת בנכם
# אלעזר ז"ל
העובדים והנהלת המכון למחקר ביאולוגי בישראל נס ציונה

---

**אלבים - מחשבים בע"מ**
מבכה את
חלליו וחללי משפחות עובדיו
במלחמת יום הכיפורים
המובאים למנוחת עולמים
ושולח תנחומים למשפחות השכולות
כבוד ויקר לזכר הנופלים

---

**ליעקב וגבלה שקד**
משתתפים באבלכם במות
# האב ז"ל
מכוניות הדר בע"מ
ההנהלה והעובדים

---

**לשמואל גלר ומשפחתו**
משתתפים באבלכם הכבד
במות
# האם ז"ל
חבריך לעבודה
אוברסיז קומרס בע"מ

مكتبات الاهل

מكتا من الامل

**נפלה עטרת ראשנו**
אבינו וסבנו היקר לנו מכל,
# אברהם טייכמן
(כלאנוביץ)
הלך מאתנו

יובא למנוחת עולם היום, יום ג', ב' באלול תשל"ד (20.8.74) בבית העלמין הישן בראשון־לציון בשעה 16.00. נפגשים על יד השער.

המשפחה המתאבלת:
בניו: יוסף ורחה טייכמן
דב ואורנה שניר — ארגנטינה
בנותיו: יהודית ורודי רוזנהולץ
רבקה ויעקב הדר
רחל ושמואל שליין — ארגנטינה
רוזה וראובן טבק — ארגנטינה
בתיה ושמואל פישלזון
נכדיו ונינו בארץ ובחו"ל

---

חברינו
# שאול כהנא הי"ד
# יצחק מלצר הי"ד
# מיכאל קרוננפלד הי"ד
שנפלו במלחמת יום הכיפורים
מובאים למנוחת עולמים.
בכאב ויגון אנו מלווים אותם
י.ב.מ. ישראל
ההנהלה והעובדים

---

יקירנו
# סגן אליעזר (אלי) קלר הי"ד
בן זאב וצפורה
אשר נפל במלחמת יום הכיפורים

יועבר למנוחת עולמים בבית העלמין הצבאי בחיפה, ביום חמישי 22.8.74, ד' אלול תשל"ד בשעה 18.00.
אוטובוס יצא מגן הזכרון מול העיריה בשעה 17.15, ומתכנסים ליד שער בית העלמין.

המשפחה

---

במלאת שנתיים לפטירתו של יקירנו
# יוסי הדר ז"ל

נעלה לקברו ונתיחד עם זכרו מחרתיים, יום חמישי, ד' באלול תשל"ד (22.8.74) בשעה 4.30 אחה"צ.
ידידיו ומוקיריו זכרו נפגשים ליד שער בית הקברות החדש, ליד כביש גהה, רמת־השרון.

המשפחה

---

**לחברנו ר' יעקב גלעדי ומשפחתו**
בצער וכאב רב אנו מלווים יחד אתכם
למנוחת עולמים את יקירכם
הסמל
# יגאל בן יעקב הכהן הי"ד
מועצה דתית ועובדיה
רמת־השרון

---

במלאת שלושים לפטירת יקירנו
# יוסף קליינמן ז"ל
תתקיים אזכרה וגילוי מצבה בבית העלמין בחולון.
ביום רביעי ג' אלול תשל"ד 21.8.74 בשעה 5.00 אחה"צ.
נפגשים בבית הקברות ע"י השער החדש.

רעיתו: ריטה
דפנה ומנחם שרון
והמשפחה

---

במלאת שלוש שנים לפטירתו של
בעלי ואבינו
# יוסף מלר ז"ל
נעלה לקברו להתייחד עם זכרו
ביום ה', ד' אלול תשל"ד 22.8.74
בבית העלמין באבן יהודה.
יוצאים מבית המנוח, בשעה 5 אחה"צ.

אסתר, שלמה ושמואל מלר

---

**קבלת מודעות**
למעריב
ולכל העתונים
במחירי העתון
„פרסום־אידיאל"
אבן־גבירול 110 ת"א
טלפון: 227117/8

---

במלאת 11 חודש לפטירת יקירנו
# כהן יהושע ז"ל
תערך אזכרה וגילוי מצבה על קברו ביום חמישי ד' אלול תשל"ד 22.8.74 בבית העלמין בחולון.
קרוביו ומוקיריו זכרו נפגשים ליד השער החדש בשעה 4.00 אחה"צ.
בשעה 6.00 בערב תערך אזכרה בביתנו ברחוב באר־טוביה 10 ת"א.

המשפחה

---

במלאת שלושים לפטירת יקירתנו
# פניה (פייגל) ברכה ז"ל
מבילסק פודלסקי
נעלה לקברה ונתייחד עם זכרה, מחר, יום רביעי ג' באלול תשל"ד (21.8.74) בשעה 3.30 אחה"צ.
אוטובוס ייצא משד' רוטשילד 92 תל־אביב בשעה 2.30 אחה"צ.

המשפחה

---

במלאות שנה לפטירת יקירנו
# חנוך בן הר' אלעזר ברקוביץ
ז"ל
תערך אזכרה בבית העלמין בנחלת יצחק ביום חמישי, ד' אלול תשל"ד, 22.8.74 בשעה 5 אחה"צ.
נפגשים ליד שער בית העלמין.

המשפחה

---

במלאת שנה לפטירת יקירנו
# יצחק קליין ז"ל
נעלה לקברו לאזכרה וגלוי מצבה מחר, יום רביעי ג' אלול תשל"ד (21.8.74), בשעה 2.30 אחה"צ, בבית העלמין בחולון.
נפגשים ליד השער החדש.

המשפחה

---

במלאות שנה לפטירת יקירנו
# משה (מוניק) סרבנגורה ז"ל
תערך אזכרה מחר, יום רביעי, ג' אלול תשל"ד 21.8.74, בשעה 4 אחה"צ, בבית העלמין האזורי בחולון.
נפגשים ליד שער בית העלמין.

המשפחה

---

במלאת שלושים לפטירת יקירנו
# עו"ד יצחק גדיאל ז"ל
תערך אזכרה וגלוי מצבה מחר, יום רביעי, ג' אלול תשל"ד (21.8.74), בשעה 4 אחה"צ, בבית־העלמין בחולון.
מוקירי זכרו נפגשים ליד השער הישן.
תודתנו נתונה לכל מנחמינו בע"פ ובכתב

המשפחה

---

חלפו ארבע שנים מאז נלקח מאתנו בחטף בננו יקירנו
# דורון ז"ל
נעלה אל קברו להתייחד עם זכרו ביום הרביעי, ג' באלול תשל"ד (21.8.74), בשעה 5.00 אחה"צ, בבית העלמין בחולון.
נפגשים ליד השער החדש.

דוד ויפה אולמר

---

במלאת עשר שנים לפטירתה של בתנו ואחותנו היקרה
# חיהל'ה מיכאלי ז"ל
נעלה אל קברה ונתייחד עם זכרה מחר, יום רביעי, ג' אלול תשל"ד (21.8.74), בשעה 5.00 אחה"צ, במושב בית־יהושע.

המשפחה

---

במלאת 5 שנים לפטירתה של
אחותי ואמנו היקרה
# אסתר זרידר ז"ל
לבית פרס
נעלה לקברה ונתיחד עם זכרה, מחר, יום רביעי, ג' אלול תשל"ד (21.8.74) בשעה 4.00 אחה"צ, בבית העלמין בטבריה.

המשפחה

---

משרד החינוך והתרבות
במלאת ארבע שנים לפטירתו של
שר החינוך והתרבות
# זלמן ארן ז"ל
יעלו מוקירי זכרו לקברו בהר הזיתים ביום ראשון ד' באלול תשל"ד (25 באוגוסט 1974) בשעה 16.00.
אוטובוסים יצאו ממשרד החינוך והתרבות, רחוב שבטי ישראל 34, ירושלים, בשעה 15.30.

---

אחי היקר
# אריה בונה
(ליובה סמרזימן) ז"ל
איננו

מבכים אותו:
שרה ביברמן ומשפחתה

---

במלאות 5 שנים לנפילתו של יקירנו
# סגן מוטי הרמן הי"ד
תתקיים אזכרה ביום חמישי 22.8.74 ד' אלול תשל"ד, בשעה 17.00, בבית הקברות הצבאי בקרית־שאול.

המשפחה

---

במלאת שלושים לפטירת יקירנו
# מנחם (מנדל) וינצר
ז"ל
נעלה לקברו בבית העלמין בקרית שאול מחר, יום ד', 21.8.74 ג' אלול תשל"ד בשעה 5 אחה"צ.
אוטובוס ייצא מבית המנוח בשעה 16.30.
רחוב ז'בוטינסקי 203, רמת־גן.

המשפחה

---

במלאת שנתיים לפטירת יקירתנו
# יוכבד קלין ז"ל
(לבית [illegible])
נעלה לקברה לאזכרה מחר, יום רביעי 21.8.74 ג' אלול תשל"ד בשעה 5.20 אחה"צ, בבית העלמין באביחיל.

המשפחה

אוטובוס לאביחיל יצא מהתחנה המרכזית בנתניה בשעה 5.00 אחה"צ, רציף מס' 11 אוטובוס מס' 16.

---

היום, יום שלישי ב' אלול תשל"ד (20.8.74)
יום השנה למות חברתנו
# פרידה זיכלינסקי — חייקיס ז"ל
נעלה לקברה בשעה 4.00 אחה"צ בבית העלמין ביגור

המשפחה
ובית יגור

---

במלאת שבע שנים לפטירת יקירנו
# אברהם אורט ז"ל
נעלה לקברו ונתייחד עם זכרו ביום חמישי ד' אלול תשל"ד (22.8.74) בשעה 5.30 אחה"צ בבית העלמין חוף הכרמל חיפה.
ידידיו ומוקיריו זכרו נפגשים ליד השער החדש.

המשפחה

---

במלאת 5 שנים לפטירת בעלי
אבינו סבנו ואחינו היקר
# מנדל בצר (בילגורודסקי) ז"ל
תערך אזכרה על קברו ביום חמישי ד' באלול תשל"ד 22.8.74 בשעה 5 אחה"צ, בבית העלמין בחולון.

המשפחה

---

**להורים ולעופר מלבין**
אתכם באבלכם בנפול יקירכם
# איתן הי"ד
חברנו הבלתי נשכח
במלחמת יום הכיפורים

| | |
|---|---|
| שגיא | אפרת |
| גלינסקי | פריצנר |
| צור | קובלסקי |
| דגן | פירוצקי |
| גורביץ | עצמן |
| פרידמן | בן־יוסף (חולון) |
| אופק | יעקובסון (כרכור) |
| קריסטל | דגן (פ"ת) |

---

במלאת שלושים לפטירת חברנו היקר
ורב הפעלים
# ד"ר שלמה תג'ר
ז"ל
מרכינים ראש
ומשתתפים בצער המשפחה

חברי ברית אחים
אלפא־אומגא
סניף תל־אביב

---

**למשפחת עורב**
**ולבית בנק הפועלים**
משתתפים בצערכם בהלקח
# אלכסנדר עורב
ז"ל
מנהל סניף הכרמל

שמחה אוריאלי וב"ב
אורי אוריאלי וב"ב
נחמן אוריאלי וב"ב
יהודה אוריאלי וב"ב

---

**למשפחת עורב**
**ולבית בנק הפועלים**
משתתפים בצערכם במות
# אלכסנדר עורב ז"ל
מנהל סניף הכרמל

אליעזר וישראל אלטר
נפתלי אלטר
ואסף דיין

---

חלפו ארבע שנים לפטירת יקירנו
# יצחק אמדורסקי ז"ל
נעלה לקברו ונתייחד עם זכרו מחר, יום רביעי, ג' באלול תשל"ד (21.8.74) בשעה 5 אחה"צ, בבית העלמין האזורי חולון.
נפגשים ליד השער החדש בשעה 4.45

מרים, יוספה ודני אמדורסקי

---

במלאת שנה לפטירתו של יקירנו
# רפאל יעקב דובז'ינסקי ז"ל
תתקיים אזכרה ביום חמישי ד' באלול תשל"ד 22.8.74 בשעה 4.30 אחה"צ, בבית העלמין בחולון.
מוקירי זכרו מתאספים ליד השער החדש.

בתו: אסתר שטנגר ומשפחתה
אחותו: בתיה בנדרוביץ ומשפחתה

---

במלאת שלושים לפטירת יקירנו — ראש משפחתנו
# צבי אלי אדלר ז"ל
תערך אזכרה וגילוי מצבה מחר, יום רביעי, ג' באלול תשל"ד (21.8.74) בשעה 4.30 אחה"צ בבית העלמין בשדה [illegible].
לכל ידידינו שהשתתפו באבלנו — נתונה בזה תודתנו.

המשפחה המתאבלת

יקירנו

איתן [illegible] סמל **עמוס**

שנפל בקרב הרכוש [illegible] ב־24.10.73

הובא למנוחת עולמים

הוריו [illegible] שמואל וחנה ניר
אחיו וגיסתו צבי ודליה ניר

---

יקירנו

[illegible]רן **שמואל ויגדור** ז"ל

שנפל במילוי תפקידו ביום הכיפורים תשל"ד
[illegible]א למנוחת עולמים בבית הקברות הצבאי [illegible], ביום חמישי, 22 לאוגוסט, ד' אלול תשל"ד, בשעה 13.30.
[illegible]: תל־אביב, בשעה 10.30 — מרחוב בגי ברק 26, ליד התחנה המרכזית.
[illegible], בשעה 12.30 — מבית ההורים, רחוב אנילביץ [illegible] מביתו — רחוב הארי"י 16, מעונות גאולה, ומגן הזכרון, מול עירית חיפה.

המשפחה

---

בננו מחמד נפשנו, בעלי, אבי, אחינו

סמל **עמיקם גוטליב**

הי"ד

אשר נפל במלחמת יום הכיפורים בחזית התעלה [illegible] שמחת תורה כ"ב בתשרי תשל"ד (18.10.1973)

[illegible]בא למנוחת עולמים בבית העלמין הצבאי [illegible]ת־שאול ביום חמישי ד' באלול תשל"ד (22.8.74) בשעה 13.30

התהלוכה מבית ההורים, ת"א, אלכסנדר ינאי 23 בשעה 12.30

המשפחה

---

**[illegible] יצחק פרץ ומשפחתו**

אתכם באבלכם הכבד
עם הבאתו למנוחת עולמים של יקירכם

סמל **דוד פרץ** הי"ד

[illegible]נפל במלחמת יום הכיפורים בקרב על שחרור החרמון
[illegible]לויה תצא ביום חמישי ד' באלול תשל"ד 22.8.74
משער בית העלמין בראשון לציון בשעה 13.30

שר התקשורת
המנהל הכללי של משרד התקשורת
הנהלת שרותי הדואר
הנהלת הדואר ת"א־יפו
ציבור עובדי דואר תנועה ת"א־יפו
ועד עובדי דואר תנועה ת"א־יפו

---

בצער רב ובגון אנו מבכים את
בננו ואחינו היקר

סמל **סיני יוסי פרידמן**

הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים בקרב הבליטה
הגדולה ברמת הגולן, י"ב בתשרי 8.10.73
[illegible]בא למנוחת עולמים בבית הקברות הצבאי
חיפה, ביום חמישי ד' אלול תשל"ד (22.8.74)
בשעה 10.30
אוטובוס יצא מבית ההורים ברחוב השלום 39, בשעה 10.00 ויעצור ברחוב מיכאל בסי 2 ליד ביה הכנסת חסידי בלז.

המשפחה

---

יקירנו

**משה הורביץ** ז"ל

שנפל במלחמת יום הכפורים
יובא למנוחת עולמים
בבית הקברות הצבאי בקרית שאול, ביום שישי, ה' באלול תשל"ד (23.8.74) בשעה 13.30
אוטובוס יצא בשעה 13.00 מבית ההורים, כימעת המעלות 7, רמת־השרון.

הילדה הד"ר קורט הורביץ
חנן וגילי הורביץ
תרצה ושמייקה שלף

---

בננו היקר

סמל **דוד כהן** הי"ד

שנפל במלחמת יום הכפורים ברמת־הגולן
בשנת הכ"ב לחייו

יובא למנוחת עולמים ביום ששי ה' באלול תשל"ד 23.8.74 בשעה 1.30 אחה"צ בחלקה הצבאית בבית העלמין בחולון.
אוטובוס יצא מבית ההורים ברח' המכבי 11/א תל־אביב, בשעה 12.00

ההורים: שרה ואליעזר כהן
אחיו: ישראל

---

יקירינו

**מיכה אורי** הי"ד
**אהוד גורדון** הי"ד
**חגי גורדון** הי"ד
**אבינועם פלדברג** הי"ד

שנפלו במלחמת יום הכיפורים
הובאו למנוחת עולמים

נתייחד עם זכרם ביום רביעי ג' באלול תשל"ד 21.8.74 בשעה 11.00 בחלקה הצבאית בבית העלמין בגדרות.

המשפחות
וחברי כפר מרדכי

---

יקירנו

סמ"ר

**חיים (קודנל) שרל** הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים
והוא בן 23

יובא למנוחת עולמים

ביום חמישי, ד' באלול תשל"ד 22.8.74 בשעה 13.30 בבית העלמין הצבאי בחיפה.

אוטובוס יצא בשעה 12.30 מבית הורי, רח' טשרניחובסקי 5, כרמל צרפתי, חיפה.

המתאבלים:
הוריו: רלה ואהרן שרל
אחותו: עדה

---

יקירנו, בננו ואחי

סמל **עמוס פריד** הי"ד

שנפל ברמת־הגולן במלחמת יום הכפורים
ביום ט"ו בתשרי תשל"ד 11.10.73

יובא למנוחת עולמים בבית הקברות הצבאי בחיפה ביום חמישי, ד' אלול תשל"ד 22.8.74 בשעה 9.00 בבוקר.

אוטובוס יצא מביתנו ברח' הגליל 90 נוה־שאנן, בשעה 8.00 בבוקר.

הורים: שרה ועמנואל
האחות: נאוה

---

נכדנו ואחינו היקר מכל

סמל **עמוס פריד** הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים ברמת־הגולן
יובא למנוחת עולמים ביום חמישי ד' באלול תשל"ד 22.8.74 בבית הקברות הצבאי בחיפה בשעה 9.00 בבוקר.

שרויים באבל כבד
סבא וסבתא: לאה ואלכסנדר אלינג
הדודה: חנה

---

**אלכסנדר איתן (שעשי)**
**אוסובסקי**

בן 19

שנפל במלחמת יום הכיפורים
יובא למנוחות ביום רביעי ג' אלול תשל"ד (21.8.74) בשעה 10.30 בקרית שאול.
אוטובוס יצא מבית ההורים ברח' פינשטיין 9/6 (שכונת שרה) לוד, בשעה 8.30

המשפחה

---

מרכינים ראש

עם הבאתו למנוחת עולמים של חברנו

**איתן (שעשי) אוסובסקי**

הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים
בקרב על המוצב הסיני

החברים

---

**למשפחת בן סירא**

השתתפותנו הכנה באבלכם
עם הבאתו למנוחת עולמים של

**צביקה** הי"ד

דיירי הבית
ברחוב בבלי 13, ת"א

---

בנינו
ואחינו היקר

סמל

**שלום נוח** הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים בסיני
בחג שמחת התורה תשל"ד ב־18.10.73

**יובא למנוחת עולמים**
בבית הקברות הצבאי בקרית־שאול,
ביום רביעי ג' באלול תשל"ד 21.8.74
בשעה 4.30 אחה"צ.

אוטובוס יצא מביתנו רח' בלפור 15 בת־ים, בשעה 3.00 אחה"צ

המשפחה המתאבלת

---

**המועצה האזורית גדרות**
ראש המועצה, נבחריה, עובדיה והתושבים

**מלוים בצער וביגון**
**למנוחת עולמים**
**את בניה קדושיה**
חיילי צבא הגנה לישראל
**שנפלו**
**במלחמת יום הכיפורים**
המובאים למנוחת עולמים

יהי זכרם ברוך

נעים נחום — ראש המועצה

---

יקירנו

סרן **יצחק (איזי) ארואטי**

מהנדס בנין

שנפל במלחמת יום הכפורים בסיני 10.10.73

יועבר, למנוחת עולמים, לבית הקברות הצבאי בקרית שאול ביום חמישי ד' באלול תשל"ד 22.8.74 בשעה 10.30.

התהלוכה תעצור לרשות המלוים ליד ביתו, רחוב הרימון 17 בת־ים בשעה 9.30

המשפחה

---

**למשפחת ארואטי**

אתכם באבלכם
עם הבאתו למנוחת עולמים
של יקירכם, חברנו

סרן

**יצחק (איזי) ארואטי** הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים
מרכינים ראש לזכרו

משפחות:

| | |
|---|---|
| אביב | הרצמן |
| אלג'ים | חסון |
| בנבסט | פילוסוף |
| משטם | פרנקו |
| נאור | בסן |
| סורין | קורדובה |
| הניק | קרן. |

---

ביום חמישי ד' באלול תשל"ד
(22.8.74) יובא לקבורת עולמים
בננו וחברנו היקר

**גדי זמטר** הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים בהגינו על רמת הגולן.

ההלויה תצא בשעה 15.45 מבית הוריו בפתח תקוה רחוב ברנר 54 תעבור בשעה 16.00 ליד בית עירית פתח־תקוה ותגיע בשעה 16.30 לבית העלמין הצבאי בפתח תקוה.

משפחת זמטר פתח־תקוה
קבוץ אפיק רמת הגולן

---

בננו ואחינו היקר

סמל

**עובדיה אגבס** הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים בחזית הסינית

יובא למנוחת עולמים בחלקה הצבאית ברעננה היום, יום שלישי ב' באלול תשל"ד (20.8.74) בשעה 17.00.

עובדיה — היית לנו לאור בחיים / רצית תמיד עזרה להושיט / צמחת כפרח אט אט / לאן נעלמת עכשיו? חרוטה דמותך בזכרוננו לנצח / יהי זכרך ברוך לעד / אבל אהוב, אהיתיך הרודות / עומדים דום לזכרך / ולדמותך הנפלאה הנערצת.

חבריך, ידידיך והמשפחה

---

יקירנו

רב"ט

הרב **שמואל אורלן** הי"ד

שנפל על קידוש ה' במלחמת יום הכפורים
בקרב הבליטה ברמת־הגולן ביום י"א תשרי תשל"ד

יובא למנוחת עולמים בירושלים בהר־הזיתים בחלקת „קברות הנביאים" (ליד מלון אינטרקונטיננטאל) ביום חמישי, ד' אלול תשל"ד (22.8.74) בשעה 12.00.

נפגשים ליד המלון אינטרקונטיננטאל.
אוטובוסים יצאו מקדימה מהמועצה המקומית בשעה 9.30
ומתל־אביב מתחנת הרכבת בארלוזורוב, בשעה 10.00.

המשפחה

---

יקירנו

סמל **גדעון גורקוביץ** הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים בחזית סיני
ביום כ"ג תשרי תשל"ד (19.10.73)

יובא למנוחת עולמים

בבית העלמין הצבאי בפתח תקוה ביום חמישי, ד' באלול תשל"ד 22.8.74
ההלויה משער בית העלמין בשעה 10.30 בבוקר.
ההסעה יוצאת מבית אמו ברחוב ברקוביץ 7 פתח־תקוה בשעה 9.30 בבוקר.

המתאבלים:
אשתו שרה לבית איצקוביץ
בתו אורית
אחיו אורי גור ומשפחתו
וכל המשפחה

---

**לצביה ונחמיה חכמוב ולמשפחה**

אתכם בכאב וביגון על יקירכם

סמ"ר **איתן חכמוב** הי"ד

שנפל בקרבות הבליטה בחזית הדרום ב־15.10.73.

משפחות:
פרויילוב בן־ציון, פרויילוב פנחס,
בורוכוב, בן־דוד, בר נתן, דוידוב,
מולקנדוף, מיכאלוב, בלוך

---

בני ואחינו היקר

סמל **יוסף זהבה**

הי"ד

שנפל במלחמת
יום הכיפורים ב־15.10.73
בחזית הדרום

יובא למנוחת עולמים בחלקה הצבאית בבית העלמין בחולון, מחר, יום רביעי, ג' באלול תשל"ד (21.8.74) בשעה 1.30 אחר הצהרים.

הסעה מיוחדת תצא מבית אימו, רח' ביאליק 53 חולון, בשעה 1 אחה"צ.

המשפחה המתאבלת

---

**למשפחת חכמוב**

יחד אתכם מבכים את הבן

**איתן** ז"ל

שנפל במלחמת יום הכיפורים
עם הבאתו לקבורת עולמים

דיירי הבית
בורוכוב 24, גבעתיים

---

ביום הבאתו למנוחת עולמים
של יקירכם — יקירנו

**סרן אהרון מרגל**

אבלים ומשתתפים ביגון המשפחה

אירית שטיינר
והמשפחה

---

**למשפחת מינצברג**

אנו משתתפים באבלכם הכבד
עם הבאתו קל בנכם

**יורם** הי"ד

לקבורת קבע בירושלים.

יחזקאל וחבריו לעבודה

---

صكنا من الأهل

صكنا من الاهل



מדינת ישראל
משרד הבטחון / אגף השקום
המחלקה להנצחת החייל

# מועדי הבאת חללי מלחמת יום הכפורים לקבורת קבע

## ביום חמישי ד' אלול תשל"ד (22.8.74) יובאו לקבורה

### בבית הקברות — אושה
סגן יעקב אביעזר ז"ל — בשעה 16.00

### בבית הקברות — גליל ים
סמ"ר צור (צוקרמן) ברוך ז"ל — בשעה 15.00

### בבית הקברות — הר הזיתים
רב"ט הרב אורלן שמואל ז"ל — בשעה 12.00
סמל בן־יאיר (חסאן) אבנר ז"ל — בשעה 16.30
רב"ט חליואה משה ז"ל — בשעה 18.00
סמל תממי יהודה ז"ל — בשעה 15.00
סמ"ר סבג ציון ז"ל — בשעה 13.30
רב"ט שיצר מנחם מנדל ז"ל — בשעה 10.30

### בבית הקברות הצבאי — הר הרצל
סמל בבבוד מרד ז"ל — בשעה 12.00
סמל בן דוד יוסף אשר ז"ל — בשעה 13.30
סמ"ר בראשי יצחק ז"ל — בשעה 10.30
רב"ט גבאי עמרם ז"ל — בשעה 09.00
סרן דרוקר מיכה ז"ל — בשעה 13.00
סמ"ר כהן נפתלי ז"ל — בשעה 16.30
סמל מועלם אברהם ז"ל — בשעה 15.00
סגן מור יוסף אורי ז"ל — בשעה 16.30
סמל מצליח ציון ז"ל — בשעה 13.30
סמ"ר נמט דני (אביגדור) ז"ל — בשעה 13.00
סמל פרידמן סיני יוסף ז"ל — בשעה 10.30
רב"ט קונדו דוד ז"ל — בשעה 09.00
רב"ט שבילי דניאל ז"ל — בשעה 12.00
סמ"ר ששון אדבון ז"ל — בשעה 18.00

### בבית הקברות — חולון
סמ"ר אנטר אלברט ז"ל — בשעה 15.00
רב"ט בוט אברהם ז"ל — בשעה 16.30
סמל עובדיה אליהו ז"ל — בשעה 13.30
סמ"ר שבתאי אריה ז"ל — בשעה 12.00
סגן ששון זאב ז"ל — בשעה 10.30

### בבית הקברות — חולתא
סגן ארד אבי ז"ל — בשעה 16.00
רס"ן גולדשמיט אבנר ז"ל — בשעה 16.00

### בבית הקברות הצבאי — חיפה
סמל הלפרן שלמה ז"ל — בשעה 18.00
סרן ויגדור שמואל ז"ל — בשעה 10.30
רב"ט יעקבס דוד ז"ל — בשעה 09.00
סג"מ כץ מרדכי יהודה ז"ל — בשעה 12.00
סמ"ר ממן אורי (אהרון) ז"ל — בשעה 16.30
סמ"ר סבן דוד ז"ל — בשעה 16.30
סמל פריד עמוס ז"ל — בשעה 09.00
סמל קקוש שמואל ז"ל — בשעה 12.00
סגן קלר אליעזר ז"ל — בשעה 18.00
סמל רוזנברג אברהם טיבריו ז"ל — בשעה 15.00
סמ"ר שפקרמן יצחק ז"ל — בשעה 15.00
סמ"ר שרל חיים (קורנל) ז"ל — בשעה 13.30

### בבית הקברות — יחיעם
סמל רהן איתן ז"ל — בשעה 16.00

### בבית הקברות — כפר בלום
רס"ל ווייבשטיין גדעון ז"ל — בשעה 16.00

### בבית הקברות — מרום הגולן
סמ"ר רעי (מנשנפרוינד) יעקב ז"ל — בשעה 16.00

### בבית הקברות הצבאי — נתניה
סמ"ר אפרתי משה אפרים ז"ל — בשעה 18.00
סגן ממון משה ז"ל — בשעה 12.00
סמ"ר פולק אברהם ז"ל — בשעה 09.00
סרן קרנר משה ז"ל — בשעה 13.30
סגן שוסטר משה ז"ל — בשעה 16.30
סמ"ר שניידר גד ז"ל — בשעה 15.00

### בבית הקברות — פתח תקוה
סמל גורקוביץ גדעון ז"ל — בשעה 10.30
סמ"ר דובריש נחמיה ז"ל — בשעה 09.00
סמל זכטר גד ז"ל — בשעה 16.30
סמל לוי בנימין ז"ל — בשעה 15.00
רב"ט ליניק יונה ז"ל — בשעה 13.30

### בבית הקברות הצבאי — קרית שאול
סמל אבידר (מרדר) ראובן ז"ל — בשעה 10.30
סמ"ר אברהם בנימין ז"ל — בשעה 09.00
סרן אורואטי יצחק ז"ל — בשעה 10.30
רס"ל בן ציון אמנון ז"ל — בשעה 09.00
סמל גוטליב עמיקם ז"ל — בשעה 13.30
סמל גלעדי יגאל ז"ל — בשעה 13.30
רב"ט גרופי אליהו ז"ל — בשעה 12.00
סמל דואניס מנשה ז"ל — בשעה 12.00
סמל הרשקוביץ מרדכי ז"ל — בשעה 18.00
סמל ורונה יוסף יצחק ז"ל — בשעה 15.00
סמל טובי מנחם ז"ל — בשעה 16.30
סמ"ר יונה אליהו ז"ל — בשעה 16.30
רב"ט מינטוס שמואל ז"ל — בשעה 15.00
רב"ט מלכמן ישעיהו ז"ל — בשעה 18.00

### בבית הקברות — ראשון לציון
סמל פרץ דוד ז"ל — בשעה 13.30
רב"ט קמינסקי יורם ז"ל — בשעה 09.00
סמל שלום יצחק ז"ל — בשעה 12.00
סמל שמיר דן ז"ל — בשעה 13.30

### בבית הקברות — שדה אילן
סמל פולטהיים אבנר ז"ל — בשעה 16.00

**תאום ההסעות נעשה בין המשפחות לבין קציני הערים**

---

אנו מלווים למנוחת עולמים את

## סמל אסא עידר הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים בקרבות הדרום
ביום 8.10.73

בנו של חברנו לעבודה

### מר אברהם עידו

ההלויה תתקיים ביום רביעי — ג' באלול תשל"ד בשעה 16.00 בקיבוץ בית אלפא. (21.8.74)

אוטובוס יצא בשעה 14.00 מרחוב הגדוד העברי (רחוב ג' מס' 4) קרית חיים.

קרן קיימת לישראל
ההנהלה וארגון העובדים

---

יקירנו

## סגן אביעזר יעקב

הי"ד

שנפל במלחמת יום הכפורים בציר סואץ, 24.10.73

יובא למנוחת עולמים ביום חמישי ד' אלול 22.8.74 בשעה 3.45 אחה"צ בבית העלמין של קבוצת אושה. אוטובוס יצא מחיפה בשעה 3.00 מהדר הכרמל מול העיריה.

ההורים, המשפחה ובית אושה

---

בננו ואחינו היקר

## סמל יהודה יצחק הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים בתאריך 23.10.73

יובא למנוחת עולמים בבית הקברות הצבאי בהר הרצל בירושלים, ביום ד' ג' אלול תשל"ד 21.8.74 בשעה 4.30 אחה"צ.

אוטובוסים יצאו מביתנו בעין־הצבק בשעה 13.00.

המשפחה המתאבלת

---

יקירנו

## רס"ל אמנון בן־ציון הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים ב־11.10.73 בסיני

יובא למנוחת עולמים בבית־הקברות הצבאי בקרית־שאול ביום חמישי ד' באלול תשל"ד 22.8.74 בשעה 9.00 בבוקר.

אוטובוסים יעמדו לרשות המלווים מבית הוריו ברחוב כצנלסון 6 פתח־תקוה בשעה 8.00
מבית הורי אשתו משפחת שטקלמן רח' הרימון 18 נוה־עוז פתח־תקוה, בשעה 8.00
ומוניות מביתו רח' קרית־ספר 24 ראשון־לציון, בשעה 8.00

מתאבלים:
אשתו: ציפי
בניו: תומר ואמנון
הוריו: שולמית וגמליאל
אחיו: דוד וב"ב
אחותו: פרידה וב"ב
משפחות: שטקלמן ופלד

---

בכאב רב אנו מלווים את יקירנו

## דניאל שבילי הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים בגולן

שיובא למנוחת עולמים בבית הקברות הצבאי בהר הרצל, ביום חמישי, ד' אלול תשל"ד (22.8.74), בשעה 12 בצהרים.

מתאספים ברחבה ליד שער בית־הקברות, בשעה 11.45.

המשפחה

---

מחר יום רביעי ג' אלול (21.8.74) בשעה 9.00 יובא למנוחות בבית הקברות הצבאי ברחובות

## סגן איתמר ירון הי"ד

אוטובוס יצא מבית ההורים, רח' הנשיא 17 רחובות בשעה 8.30 בבוקר.

המשפחה

---

תפארת משפחתנו

## סמ"ר אברהם פולק

הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים

יובא למנוחת עולמים בחלקה הצבאית שבבית הקברות הצבאי בנתניה ביום חמישי ד' באלול 22.8.74, בשעה 9.00 בבוקר.

אוטובוסים יוצאים בשעה 8.30 מבית הוריו ברח' ארלוזורוב 50 בשיכון ותיקים ומבית המנוח, רח' שמואל הנציב 34 ויעבור דרך רח' דיזנגוף 49, שבנתניה.

המשפחה

---

יקירנו

## סמל יוסף יצחק ורונה

הי"ד

שנפל במלחמת יום הכפורים, על גזרת התעלה ביום 17.10.73

יובא למנוחת עולמים בבית העלמין בקרית־שאול ביום חמישי, ד' באלול תשל"ד 22.8.74, בשעה 3 אחה"צ.

הסעה מבית ההורים רח' אבא הלל 46, רמת־גן בשעה 2.15

כחיפה, נהריאנן, משפחת בידק בשעה 12.30.

אשתו: חנה
הבנים: אבי וערן
ההורים: צילה וקופל
אחותו: רחל ובעלה
משפחות: לבקוביץ, בידק, ווייס

---

בני, בעלי ואבינו היקר

## סמל הרשקוביץ מרדכי (מוטי) הי"ד

שנפל במלחמת יום הכפורים

יובא למנוחת עולמים

בבית־הקברות הצבאי בקרית שאול ביום חמישי, ד' אלול תשל"ד (22.8.74), בשעה 18.00

התכנסות בביתנו ברחוב סלנט 20, פתח־תקוה, בשעה 17.00

המשפחה

---

ביום חמישי ד' אלול תשל"ד (22.8.74) בשעה 4.00 אחה"צ נביא לקבורה בקבוץ מרום גולן את

חברנו

## יעקב—מנצ'י רעי

ז"ל

שנפל בהגנת רמת הגולן במלחמת יום הכפורים

המשפחה
קבוץ מרום גולן

הסעה: ב־10.00 לפנה"צ מתל־אביב.
ב־12.00 בצהרים מהיכל התרבות בתל־אביב.
ב־1.00 בצהרים מתחנת הרכבת בחיפה.

---

יקירנו

## סמ"ר יצחק (איזיק) מלצר

הי"ד

שנפל במלחמת יום הכפורים ב־16.10.73

יובא למנוחת עולמים בחלקה הצבאית בקרית־שאול ביום שישי, ה' באלול תשל"ד (23.8.74). מוקירי, זכרו נפגשים ליד שער הכניסה בשעה 10.30 לפנה"צ

רעיתו יהודית והמשפחה

---

בוגו שלנו

## רב־סרן (אוגדה) יצחק טרבולסקי

הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים בסיני

יובא למנוחות מחר, יום רביעי ג' באלול תשל"ד 21.8.74, בשעה 3 אחה"צ בבית העלמין בנחלת יצחק.

הסעה בשעה 2 מביתו, רח' קצנלסון 5 ת"א.
מבית האם, רח' צייטלין 8 ת"א.

המשפחה

---

יקירינו

## סמל און חפר הי"ד

## סמל מנחם קוטלר הי"ד

שנפלו במלחמת יום הכיפורים
הובאו למנוחת עולמים בבית העלמין הצבאי בקרית שאול.

אזכרה תתקיים ביום שישי ה' באלול תשל"ד, 23.8.74 בתאספים בשער בית העלמין בשעה 14.00.

אוטובוסים יצאו בשעה 13.15 מבתי ההורים: דה־האז 10, צ"ז כבר בילגה, ת"א. פיורברג 31, ת"א.

המשפחות האבלות

---

יקירנו

## סמ"ר אריה שבתאי ז"ל

שנפל במלחמת יום הכיפורים

יובא למנוחות ביום חמישי, ד' באלול תשל"ד 22.8.74 בשעה 12.00 בבית העלמין בחולון.

נפגשים ע"י השער החדש.

אשתו: חוה
ילדיו: עמרי ועדי
אביו: שמואל
אחיו: יצחק והגר
המשפחות: שבתאי, ספיר, דוידור, חונצקי—ליבמר

---

יקירנו

## סרן משה קרנר הי"ד

בן שמעון קרנר ז"ל

שנפל במלחמת יום הכיפורים ברמת־הגולן

יובא למנוחת עולמים ביום חמישי, ד' באלול תשל"ד, 22.8.74, בשעה 13.30, בבית הקברות הצבאי בנתניה.

אמו: יהודית קרנר
אחיותיו: עפרה קרנר
זיוה ומרסל אברמוביץ והמשפחה
רבקה וצבי קרמר והמשפחה

---

בננו

## סרן איתן שביט הי"ד

(שושיצקי זולי)

שנפל במלחמת יום הכפורים בהיותו בן 25 שנה

יובא למנוחת עולמים בבית העלמין בחולון בחלקה הצבאית ביום רביעי 21.8.74 בשעה 4.30 אחה"צ.

נפגשים בכניסה הישנה.

המשפחה המתאבלת

---

יקירנו

## סמ"ר גד שניידר הי"ד

שנפל במלחמת יום הכפורים בקרב הבלימה ברמת־הגולן

יובא למנוחת עולמים ביום חמישי, ד' אלול תשל"ד 22.8.74, בשעה 3.00 אחה"צ, בבית הקברות הצבאי בנתניה.

יוצאים מבית המנוח, רח' שש הימים 1, בשעה 2.30

המשפחה

---

ראש המועצה האזורית עמק לוד, חבריה ועובדיה

מבתתפים בצערם של

### משפחת דבוש ומושב זיתן

עם העברתו של

## ראובן דבוש הי"ד

שנפל במלחמת יום הכיפורים למנוחת עולמים

יהי רצון שנזכה כולנו לראות במהרה בנחמת ציון וירושלים.

# גורל המורים המושעים בצפת יוכרע אחרי פגישה עם ההורים השכולים

מאת מנחם רהט

הוועדה הפריטטית שהתכנסה אתמול לדיון בשאלת המשך העסקת שני המורים שהושעו מעבודתם בביה"ס התיכון העירוני הדתי בצפת, בעקבות בריחתם מבניין ביה"ס במעלות אחרי השתלטות המחבלים עליו, הפסיקה את דיוניה בלי להגיע להכרעות כלשהן.

שלושת חברי הוועדה הם גדעון לב, נציג מרכז השלטון המקומי, אמנון כהן, יו"ר הוועדה המקצועית של ארגון המורים העל־יסודיים, ודוד בוכביק, יו"ר המחלקה לחינוך בעיריית צפת ומ"מ ראש עיריית צפת.

בדיון תבע נציג ארגון המורים להחזיר לעבודה את המורה הרב יוסף עטאר, משום שלדעת הארגון לא מצא בו „רמת הורב" שום פסול. עניינו של המורה השני שהושעה לא נדון כלל, משום שהודיע כי לא יוכל, מבחינה נפשית, לעבוד בביה"ס בצפת וכבר דאג למציאת מקום עבודה בביה"ס תיכון בעיר אחרת בגליל.

נציג מרכז השלטון המקומי הציע לפתור את הבעיה בדרך של פשרה בין עמדת ארגון המורים מחד לעמדת ההורים השכולים, התובעים הפסקת עבודתם המוחלטת של שני המורים. הצעתו היתה להפסיק עבודתם של שני המורים בביה"ס התיכון בצפת אך לאפשר להם לעבוד במוסד חינוכי אחר מחוץ לצפת.

נציג עיריית צפת הודיע, כי העירייה מוכנה להסכים לכל החלטה שתתקבל בוועדה, בתנאי שיוזם ההחלטה יתייצב פומבית מאחוריה ויהיה אחראי לכל ההתפתחויות בביה"ס התיכון הדתי בעיר, כתוצאה מביצועה.

בתום הדיון הוחלט שחברי הוועדה יבקרו מחר בצפת, בלוויית יו"ר ארגון המורים העל־יסודיים ראובן אביתם ונציג מוסמך של משרד החינוך. הם ייפגשו עם ההורים השכולים ובתום הפגישה תתכנס הוועדה בצפת להמשך הדיון ולקבלת הכרעות.

* 20 אלף לירות נגנבו מביתה של גב' מאבי להי, מרחוב חנה סנש בבאר־שבע.

להקת הפולקלור הייצוגית של רומניה, בראשותו ובניצוחו של אמן הזמר ראדו סימיון הגיעה אתמול לארץ ותופיע בכנס במסגרת חגיגות 30 שנות שיחרור רומניה מעול הנאצים, שייערכו בישראל בחסות שגריר רומניה יון קובאסי. (צילום: שמואל רחמני)

# שלושה „ירוצו" לכהונת מזכ"ל מפלגת העבודה

## אתמול אושרה גם מועמדותו של מאיר אוהד, נוסף לישראל גרנית ומ. זרמי

מאת מ. שנמריהו

היועץ המשפטי של מפלגת העבודה, עו"ד זאב מוריניק, אישר אמש הגשת מועמדותו של מאיר אוהד לתפקיד מזכ"ל מפלגת העבודה. „מירוץ" בין שלושה מועמדים לתפקיד זה: מאיר זרמי, ישראל גרנית ומאיר אוהד.

מאיר אוהד, תושב גבעתיים וחבר מפא"י ומפלגת העבודה זה 20 שנה, הגיש את מועמדותו במכתב אל מזכ"ל מפלגת העבודה, השר אהרן ידלין. אך הוועדה לבחירת מזכ"ל המפלגה החליטה שלא להגיש את מועמדותו למרכז, משום שאינו נבחר באחד ממוסדות המפלגה. אוהד איים לפנות לבית המשפט המחוזי ולבקש צו מניעה, שיאסור את בחירת המזכ"ל. אמש הודיע היועץ המשפטי של המפלגה לעו"ד אברהם בוקת, המייצג את אוהד, כי הוא יוכל להיות מועמד לכהונת המזכ"ל מהרתים.

אתמול נפגשו מאיר זרמי וישראל גרנית בנפרד עם חברי מרכז המפלגה מעדות המזרח, כדי לשכנעם לתמוך במועמדותם. בכנס השתתפו השר שלמה הלל, ח"כ מרדכי בן פורת, ח"כ מטילדה גז, ח"כ נחמה קצב, ח"כ משה שחל וחבר הוועדה המרכזית, ישראל קיסר. הכנס השאיר לחברי המרכז להצביע כראות עיניהם.

המטה המיוחד, הפועל למען מאיר זרמי לתפקיד המזכ"ל, פתח ב„גיוס כללי" של חברי המרכז להצבעה ביום חמישי.

# „אמיר פלסטיקה" הסתבך בחובות בסך 12.5 מיליון ל"י

## כונס נכסים מנהל החברה * שופט דחה בקשת בנק גרמני למנות מפרק זמני * הבקשה תידון ב־11 באוקטובר * 50% ממניות המפעל — בבעלות „כור"

המפעל לייצור מוצרי פלאסטיק „אמיר פלאסטיקה בע"מ", במפרץ חיפה, הסתבך בחובות בסך 12.5 מיליון לירות. בין השאר הוא חייב כחמישה מיליון לירות לבנק גרמני בפרנקפורט, שאותן אין הוא יכול, כנראה, לפרוע. החברה מנוהלת עתה בידי כונס נכסים. 50 אחוזים ממניותיה של „אמיר פלאסטיקה" שייכות ל„כור".

הבנק הגרמני הגיש לבית־המשפט המחוזי בחיפה, באמצעות עורך־הדין החיפני ד"ר ר. גוטשלק, בקשה למינוי מפרק זמני לחברה, בטענה שהוא מחזיק בשטרות בכ־3.5 מיליון מארקים גרמניים (למעלה מחמישה מיליון לירות).

לגבי חלק משטרות שזמן פרעונם הגיע, בסך 439 אלף לירות, ניתן לפני כמה חודשים פסק־דין, לבקשת הבנק הגרמני. ואולם „אמיר פלאסטיקה" לא פרעה את חובה. פסק דין זה נמצא עתה בהליכי הוצאה לפועל. לאחר מתן פסק דין זה, הגישה החברה בקשת פירוק ובה טענה, כי חובותיה בינואר השנה הגיעו ל־12.5 מיליון לירות. הבנק הגרמני התנגד לבקשת הפירוק של החברה. הוא טען, כי הבקשה הוגשה על מנת לסלק כל סיכוי לגבות מהחברה את חובה.

### כונס נכסים

זמן קצר לאחר החלטת החברה להגיש בקשת פירוק, הגיש הבנק לפיתוח התעשייה בע"מ, שגם הוא נושה של החברה, בקשה לבית־המשפט המחוזי בתל־אביב למנות כונס נכסים מטעמו כנושה מובטח. החברה הסכימה לכך. עו"ד גדעון רוזנבלום מתל־אביב מונה כונס נכסים. מאז הוא פועל, על־פי מינוי זה, גם כמנהל החברה.

בבית־המשפט טען בא־כוח הבנק הגרמני, כי יש לו יסוד לסברה, שהנהלת החברה הרחיקה נכסים רבים שלה בזמן שקדם למינוי כונס הנכסים, וכי יש צורך בניהול חקירה יסודית בעניין החברה, וניהולה השימוש בנכסיה עד לתקופה שלפני מינוי כונס הנכסים.

בא־כוח הבנק הגרמני טען עוד, שלמרבה פליאתו הוא נתקל ביולי השנה במודעה באחד העיתונים בה קרא, כי המפעל „אמיר פלאסטיקה" שעודנו במצב תיפעולי, מוצע למכירה, וזאת מבלי שכונס הנכסים הודיע לו על כך דבר.

בהחלטה שנתן השופט המחוזי היועצי דוד בכור, כתב: „למעשה אני מבין, שהבנק הגרמני חושש, כי כל עניין הפירוק, ובעקבותיו בקשת הבנק לפיתוח התעשייה למינוי כונס נכסים, והסכמת חברת „אמיר פלאסטיקה" לבקשת הבנק הישראלי, הינו תמרון מצד החברה לנשל את הנושים הבלתי־מובטחים. ייתכן שיש יסוד לחשש זה, אך העניין טעון בירור נוסף, למרות התמיהות שמעוררת התנהגות החברה. החברה החליטה להתפרק כמעט מיד לאחר שניתן פסק־דין נגדה לטובת הבנק הגרמני ולא עשתה זאת לפני כן, למרות שכבר בסוף 1972 היא צברה הפסדים הרבה מעל להון הנפרע שלה ואף מעל לסכום ההון הרשום".

אולם השופט דחה את בקשת הבנק הגרמני למנות מפרק זמני (שישמש מעין „כלב שמירה" על הכונס — בדברי השופט) בנימוק, שבקשת הפירוק של החברה תידון ב־11 באוקטובר בבית־המשפט. אז יוכל בא־כוח הבנק להשמיע טענותיו. כן הטעים השופט, כי הכונס התחייב לשתף עד אז פעולה עם בא כוח הבנק הגרמני.

מפעל „אמיר פלאסטיקה", שנוסד לפני כשש שנים, הוא בבעלות „כור" והחברה הגרמנית ה. רויטר.

# הנער שנפצע בירייה במוצ"ש מכחיש קשר לנסיון הפריצה בגבעתיים

הנער בן ה־17 מנוה־שלום, שנפצע במוצאי־שבת מיריה של איש צבא בגבעתיים, לאחר שנחשד בפריצה — הכחיש אתמול בבית־משפט השלום בתל־אביב כל קשר לחשד המיוחס לו וטען כי נמלט — ליון שחשד שמתכל רודף אחריו.

עדים ראו את הנער ואת חברו מנסים לפרוץ דירה ברחוב הסולבק בגבעתיים. איש צבא, המתגורר באותו רחוב רדף אחר הנערים, כשבידיו תת־מקלע, ותבע מהם לעצור. השניים לא שעו לקריאותיו ואז ירה.

נציג המשטרה טען כי לנער עבר פלילי עשיר וזה מקרוב שוחרר מבית־המעצר. עוד אמר נציג המשטרה, כי החשוד וחברו ביצעו באחרונה התפרצויות רבות בגבעתיים.

חברו של הנער, אף הוא בן 17 מנוה־שלום, שנתפס כמה שעות לאחר מכן, לא הכחיש את החשד שהועלה נגדו, אולם ציין להגנתו כי זו הפעם הראשונה שהסתבך בפלילים.

השופט התורן, נחמיה בר, הורה לעצור את שני החשודים ל־15 יום.

# „המחקר בישראל בשימוש בקרני־לייזר לצורכי תעופה — מהמתקדמים בעולם"

## כינוס בינלאומי למדעי התעופה ייפתח ביום ב' בחיפה

מאת רחל פרימור

„השימוש בקרני־לייזר לצורכי תעופה ולצרכים אחרים, נמצא בישראל בי־מחקר מתקדם וחלקים ממנו גם בהפעלות יישום. עבודה זו מעמידה את ישראל ב־מדרגה ברורה שלפני בכיר בתחום המחקר בקרני־הלייזר וישומיו" — אמר אתמול פרופ' יוסף זינגר, מי־הנהלת התעשייה האווירית, יו"ר הכינוס התשיעי של המועצה הבינלאומית למדעי התעופה שתתכנס ביום ב' הבא בחיפה.

פרופ' זינגר הדגיש, כי בי־טכניון בחיפה נערכת פעילות מחקרית ענפה בתחום קרני־הלייזר.

פרופ' זינגר אמר, כי בישראל נעשים מחקרים גם בשימוש בחומרים מורכבים מתקדמים לצורכי תעופה, וכי בייצור להבי־טורבינות משתמשים בארץ בחומרים מורכבים מתקדמים, שהם קשיחים יותר מהמתכות הרגילות ובעלי עמידות גבוהה יותר לשימוש ממושך.

הכינוס התשיעי של המועצה הבינלאומית למדעי התעופה יזון, מלבד בשימוש בקרני־לייזר בתחום התעופה, גם בפיתוח הכנף העל־קולית ויישומה במטוסים הנעים קרובים למהירות הקול, בבעיות רעש מטוסים ובעיות אווירודינמיקה ניסויית ועיונית.

במסיבת עיתונאים לרגל פתיחת הכינוס הבינלאומי, ערב לקראת הכינוס הארצי ה־16 לתעופה ואסטרונאוטיקה שייפתח בתל־אביב ביום א' הקרוב, השתתף גם פרופ' אליהו ניסים, מהפקולטה לאווירונאוטיקה בטכניון, המשמש גם יו"ר הכינוס התעופתי הישראלי. פרופ' ניסים אמר, כי הכינוס הישראלי ייפתח בסקירתו של מפקד חיל־האוויר האלוף בנימין פלד, אשר יעמוד בדבריו גם על לקחי מלחמת יום־הכיפורים בכל הקשור לתעופה.

פרופ' יוסף זינגר גולל את הקשיים בהם נתקלה ישראל, עד אשר הוחלט לקיים בארץ את הכינוס התשיעי של המועצה הבינלאומית למדעי התעופה. עוד בשנת 1966, ב־כינוס שהתקיים בלונדון, סוכם, כי את הכינוס הבא תארח ישראל. כינוס־הביניים שהתקיים ברומא הגדיר את ישראל כ„איזור לא בטוח", בתקופה בה נחטפו שלושה מטוסי־נוסעים של חברות תעופה בינלאומיות לזרקא שבירדן. בעקבות זאת החליטה המועצה לקיים את הכינוס השמיני שלה בהולנד. בתום כינוס זה הוחלט, כי הכינוס התשיעי אמנם יתכנס בישראל, אולם לאחר הפלת מטוס הנוסעים הלובי בשמי סיני, הועמדה החלטה זו בסימן שאלה. „ההחלטה הסופית לקיים את הכינוס בישראל — סיפר פרופ' זינגר — באה לאחר שמדענים ואישי־תעופה בעולם הודיעו על תמיכתם בקיום הכינוס בישראל, והוועדה המארגנת אישרה זאת סופית".

בהידרשו לכנף הסופר־קריטית, שפותחה בידי ריצ'ארד ויטקומב מרשות־החלל של ארה"ב, אמר פרופ' זינגר כי פיתוח כנף שכזו, המצטיינת בהתנגדות קטנה ויציבות טובה, עשויה לקרב את המכרסים האווירים ומטוסי־התקיפה עד למהירות הקול, כאשר באופן כללי עשויה התקנתן לשפר את ביצועי המטוסים הקיימים ב־15 אחוז. כבר כיום, אמר פרופ' זינגר, ישנם פרוייקטים כאלו בתכנון, וכאשר יסתיימו, יוכל הדור הבא של מטוסי־התובלה ומטוסי־הנוסעים העל־קוליים, שיטוסו במהירות תת־קולית גבוהה.

בכינוס הבינלאומי של המועצה למדעי התעופה ישתתפו נציגים מ־30 מדינות, אשר ישמעו 60 הרצאות.


**לשמואל שגב**

אתך באבלך במות

**האם ז"ל**

מעריב

**לאברהם שגב**

השתתפותנו הכנה באבלך

על מות

**אמך ז"ל**

הנהלת ליאו גולדברג בע"מ

**לאברהם ואמנון שגב ומשפחותיהם**

משתתפים באבלכם הכבד

במות האם

**רבקה סבג ז"ל**

גלין טורס בע"מ
יואל גלינבסקי
ינוביץ שמואל

במלאת שנה לפטירתה של יקירתנו

**חנה פיימן ז"ל**

תתקיים אזכרה מחר, יום רביעי, ג' אלול תשל"ד (21.8.74).
נפגשים בשעה 4.00 ליד השער החדש של בית העלמין האזורי בחולון.

המשפחה

**לחנה, משה וצביקה היקרים**

אתכם באבלכם על

**אלי להב (קוטקובסקי) הי"ד**

שנפל במלחמת יום־הכיפורים

צערכם—צערנו

משפחות: הנדלר, מור, גרינאפל, רוזנטל, גרובנר, רוזנס

יקירנו

**סמ"ר דני נמט הי"ד**

שנפל בסיני במלחמת יום הכפורים

יובא למנוחת עולמים בבית הקברות הצבאי בהר הרצל ירושלים ביום חמישי, ד' אלול תשל"ד, 22.8.74, בשעה 6.00 אחה"צ.
התחבורה תצא בשעה 4.30 ליד בנין העירייה, רחוב יפו ובשעה 5.15 מבית האם, גת־גרנות 2 ירושלים.

המשפחה

עם

**זאב קרבל (יוחי)**

משתתפים באבלך

בית גבים

**למשפחת בהיר**

אתכם באבלכם הכבד עם הבאתו למנוחת עולמים של בנכם היקר

**צביקה בהיר הי"ד**

אשר נפל במלחמת יום הכפורים

חברים: לסמן, גיברג

בצער רב אנו מודיעים על פטירת אשתי, אמנו אחותי וסבתנו היקרה

**ימימה שוהם**

לבית ליטבסקי

ההלויה תתקיים היום, יום שלישי ב' אלול תשל"ד (20.8.74) בשעה 3.30 אחה"צ בבית העלמין בחולון.
אוטובוס מיוחד יצא בשעה 2.45 מבית המנוחה רחוב מרגולין 25 יד־אליהו, תל־אביב.

נא להמנע מביקורי תנחומים

המשפחה המתאבלת

יקירנו

**סמ"ר אברהם (אלברט) אומר הי"ד**

שנפל במלחמת יום הכיפורים ברמת־הגולן

יובא למנוחת עולמים ביום חמישי ד' באלול תשל"ד (22.8.74) בשעה 15.00 בבית העלמין בחולון בחלקה הצבאית.
אוטובוס יצא מבית המנוח רח' גאולים 52 חולון, בשעה 2.15 אחה"צ.

אשתו אסתר (אתי)
בנותיו ורד וענת והמשפחה

הננו מודיעים בצער רב על פטירת אמנו היקרה

**גב' אדית ורמש ז"ל**

מירושלים.

ההלויה נתקיימה אתמול, 19.8.74, בירושלים

אנה גוטליב ומשפחתה
יצחק רמז ומשפחתו
ד"ר פאול ורמש

הוועדה לאנרגיה אטומית
הקריה למחקר גרעיני — נגב

אנו מרכינים ראשינו לזכרו של

**קלוד תורג'מן הי"ד**

אשר נפל במלחמת יום הכיפורים

יובא למנוחות בבית הקברות בדימונה מחר יום רביעי, ג' באלול (21.8.74) בשעה 12.00.

**ג'יק דייס רמת גן**

מודיע בצער על פטירתו ללא עת של אחיו

**אברהם**

בפרנקפורט אוסטריליה

בצער רב וביגון קודר אנו מודיעים על פטירת אשתי, אמנו וסבתנו היקרה

**פיזנר שרה ז"ל**

ההלויה התקיימה אתמול, 19.8.74
א' אלול תשל"ד בזכרון יעקב.

המתאבלים:
בעלה: אברהם פיזנר
בתה: בתיה ניצן ומשפחתה
בתה: צפורה אלון ומשפחתה
בנה: יוסף פיזנר

**בתיה ויוסף ניצן ומשפחת פויזנר**

קבלו את השתתפותנו באבלכם הכבד במות האם היקרה

**שרה פיזנר ז"ל**

טבזון בע"מ
ההנהלה והעובדים

אנו אבלים על פטירתו הפתאומית של האיש ומשפחתנו

**שמואל גרוסמן ז"ל**

(בן ר' אהרון)

אשר נפטר בטרם עת.

הלויה תצא היום, יום שלישי ב' באלול תשל"ד (20.8.74) מבית המנוח ברמת גן לבית העלמין בחולון בשעה 1.45.
אוטובוס יעמוד לרשות המלווים.

המתאבלים:
אשתו — שרה
בתו וחתנו — כלה ויעקב שקד
בנו — עידית
אחיו ואחותו — פליקס והלנה גרוסמן
וכל בני המשפחה

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של בעלי, אבינו וסבנו היקר

**ברצל גלובינסקי**

הלויה תצא היום, יום שלישי, ב' אלול תשל"ד (20.8.74) בשעה 3.00 אחה"צ מבית הלוויות העירוני רחוב דפנה 5 תל־אביב, לבית העלמין בחולון.
אוטובוס יעמוד לרשות המלווים.

המשפחה המתאבלת
„אטלס" ביותר לצבעים, בגימיה

בצער רב אנו מודיעים על פטירתו של בעלי, אבינו וסבנו היקר

**חיים (וידל) ב"ר ברוך שיבי**

הלויה תצא היום, יום שלישי, ב' אלול תשל"ד (20.8.74) בשעה 3 אחה"צ מבית המנוח, רחוב השוק 28, תל־אביב לבית העלמין בחולון.
אוטובוס יעמוד לרשות המלווים.

המשפחה המתאבלת

כואבים את פטירתו של חברנו לעבודה האדם היקר המסור

**הירש קרל ז"ל**

ומשתתפים באבל המשפחה

הנהלת שירותי הדואר
הנהלת הדואר ת"א—יפו
ועד עובדי דואר תנועה ת"א—יפו

**לאילן וגיל הירש**

אתכם באבלכם על מות

**אביכם**

נהגי החברה לתובלת דלק

**למשה גליזם ומשפחתו**

אתכם באבלכם על מות

**האם ז"ל**

משפחת רוזי


מודעות אבל גם בעמודים: 7, 8, 9

صكذا من الاصل

מעריב

יום ג' 20.8.74 — ב' באלול תשל"ד



# דרשו עבודה ורשיון רוכלות וכשלא נענו ניסו להתאבד

מאת יהושע כהנא

שני נסיונות התאבדות נעשו בת"א ובבת־ים — האחד על רקע דרישת רשיון רוכלות והשני תוך דרישה לחזור למקום עבודה לאחר התפטרות. בשני המקרים הוחשה עזרה בעוד מועד והם לא נפגעו באורח אנוש.

מאיר סויסה, תושב בת־ים, ניסה אתמול לתלות עצמו בי מסדרון עיריית בת־ים. האיש ניצל בידי עובדי העירייה והועבר לבית־החולים „וולפסון", שם נבדק והוחזר לביתו.

חקירת המשטרה העלתה כי מאיר סויסה עבד במחלקת התברואה של עיריית בת־ים, התפטר מתפקידו וקיבל פיצויים. באחרונה תבע לחזור לעבודה, אולם מנהלי המחלקה סירבו לקבלו.

חוקרי המשטרה טוענים כי נסיון האיבוד לדעת היה „הצגה" וכי מאיר סויסה ביקש להפעיל בכך לחץ על עיריית בת־ים. הוא הוזהר לבל יחזור על כך, פן ייעצר.

שלום אולאי, בן 30, (אב לחמישה ילדים), שנדון ל־9 שנות מאסר בשל אי־תשלום חובות בסכום של 90 אלף ל"י על עבירות רוכלות בתל־אביב, ושוחרר לפני כחודשיים מן המעצר — ניסה להתאבד בת"א בבליעת כמות גדולה של כדורי שינה.

האיש הובל בניידת משטרה לבית־החולים „איכילוב" ולאחר שנעשתה לו שטיפת קיבה ניצל.

אתמול הופיע האיש שוב בבנין עיריית תל־אביב והזהיר כי אם לא יקבל רשיון רוכלות קבוע יתאבד.

לפני כשבועיים פנה אולאי לעיריית תל־אביב וביקש רשיון קבוע לרוכלות. כאשר נענה בשלילה, הכריז על שביתת רעב. כאשר נואש אולאי מן השביתה, ניסה בסוף השבוע להתאבד בבליעת כמות גדולה של כדורי שינה. הוא הועבר במצב קשה לבית החולים „איכילוב" וניצל בידי הרופאים.

שלשום שוחרר מבית־החולים ואתמול איים לחזור על נסיון ההתאבדות.

## „חבורת בני ישיבות" איימה לרצוח ח"כ

### דב זכין ממפ"ם קיבל מכתב איום בעקבות הצעתו לדון מחדש בסדרי הגיוס לצה"ל

מאת מאיר הראובני

מכתב איום ברצח, הנדוש מלוות נאצי וכינויים גסים, נתקבל בביתו של חבר הכנסת (וחבר ועדת החוץ והבטחון שלה), דב זכין ממפ"ם, מקיבוץ להבות הבשן שבגליל העליון.

המכתב, שעליו חתומה „חבורת בני ישיבות", בשלה לח"כ זכין בעקבות הצעה לסדר היום שהגיש בכנסת בדבר בדיקה מחדש של שאלת גיוסם לצבא של בני הישיבות, שעד כה קיבלו פטור כאביום.

בראשיתו של המכתב מכונה דב זכין „נאצי" ולהלן נאמר לו: „כפי שעשמענו, אתה התנפצת הגדולה מדבר בכנסת נגד בחורי הישיבות הקדושות ומדבר שיקחו אותם לצבא. בזמן שבחורי הישיבות הם הם השומרים על ארץ ישראל. לא נוח לך לא בשקט. אם תמשיך לדבר כך, דם ישפך ב־

ביתך (הפיסקה האחרונה מודגשת במכתב בקו ש־חור). נמסור את נפשנו להרוג אותך. נאצי מושחת הארור. דב (כאן כצויר צלב קרס נאצי) זכין. דע לך, כך לא תמשיך. מחבל. הוהרי".

ח"כ זכין מסר את המכתב לטיפול המטה הארצי של המשטרה.

בהגיבו על המכתב שקיבל אמר אמש ח"כ זכין, כי מן הראוי, שמעשה זה יגונה על ידי כל הציבור בארץ, לרבות כל החוגים הדתיים. יש לשים קץ למעשי האלימות והתגברים של קבוצות קנאיות המתנכלות את שם המדינה והעמיקות את הקרע בחברה הישראלית.

נודע כי בעקבות הצעות לסדר היום של הכנסת לדון בשאלת גיוסם של בני הישיבות, אמר ראש הממשלה, מר יצחק רבין, לחברי הכנסת דב זכין ויהודה שערי, כי ענין זה יידון בממשלה באוזני הישיבות הקרובות.

# השידורים בטלוויזיה הערב עשויים להסתיים סמוך לחצות

## אם יוסכם למנות בורר בסכסוך הטכנאים והנהלת רשות השידור

מאת יחיאל ליבנר

הסאנקציות של טכנאי הרדיו והטלוויזיה עשויות להסתיים עוד היום; זאת, אם החליט ההסתדרות ההד־ ראשים הטכנאים להסכים להצעה, כמשל, למינוי בורר בסכסוך בין הטכנאים להנהלת רשות השידור.

אתמול דן ועד הטכנאים ברדיו ובטלוויזיה בהצעתו של מר משל, הבוקר תכריע בענין מזכירות ההסתדרות הטכנאים וההנדסאים, התומכת במאבקם של טכנאי רשות השידור.

אם יחזרו היום הטכנאים לעבודה סדירה, יחזרו שידורי הטלוויזיה למתכונתם הרגילה ויסתיימו סמוך לחצות.

ייתכן שיתחדשו שידורי הלילה בגל ב', הקלטות החוץ ברדיו.

לא מן הנמנע כי הסתדרות הטכנאים תתנה הבוקר את הסכמתה למינוי הבורר, במספר תנאים, וביניהם: מינוי ועדה בת שלושה חברים במקום בורר יחיד, כפי שהציע מר משל.

שר־ההסברה, מר אהרן ידיב, שוחח אתמול עם נציגי העתונאים ברדיו על יחסי העבודה ברשות השידור. בפגישה זו נמסר לעתונאים, כי ההכרעה בדבר תביעות שונות שהעלו העובדים לחברה השרים לעניני שכר.

## גולדה תבלה עם נכדיה ב„יום כיף"

ראש הממשלה לשעבר, גולדה מאיר, עומדת להשתתף היום עם נכדיה ב„יום כיף" שמארגנת הסתדרות הנוער העובד והלומד ל־5,000 משתתפי קייטנה הקיץ שלה, בני העבודה בתל־אביב.

הגב' מאיר נענתה להזמנת הנוער העובד והלומד ותבוא עם נכדיה בשעות אחרי הצהרים לגני התערוכה. לאחר ביקור משותף בלונה פרק של יריד המזרח, היא תשוחח עם נערי הנוער העובד והלומד ותענה על שאלותיהם.

### מומחי רנטגן בריטים מגלים במכתב לממשלת בריה"מ:

# רופאה חולת שחפת המבקשת לעלות ארצה - נשלחה לסיביר

מאת יוסף פינקלמן, כתב „מעריב" בלונדון

בריה"מ נוהגת אכזריות נוראה ברופאה המבקשת לעלות לישראל. על המקרה מסופר בגליון האחרון של „קליניקל ראדיולוג'י", בטאון הקבע הרשמי של מומחי הרנטגן, במכתב החתום ע"י מומחי רנטגן בריטיים, ובכללם פר' בראיין הינריק, פר' תומאס לודר ופרופ' מבורים לרנטגן באוניברסיטה אדינבורו ובמכללה המלכותית ללימודי המשך הרפואה בלונדון.

רופאת רנטגן בת 30, ד"ר דיקסוריה פולטיניקובה, הרופאה, שניהם רופאים, ביקשו לעלות לישראל. כתוצאה מכך אילצום לעזוב את קייב ולעבור לסיביר. בדצמבר 1972 יצאה ד"ר פולטיניקובה עם אמה להפגין ליד הסובייט העליון במוסקוה נגד ההחלטה שלא לאפשר להם לעלות. הן נעצרו ונשפטו למאסר שישה חודשים. באוקטובר בשנה שעברה שבה ד"ר פולטיניקובה למוסקוה, בנסיון נוסף להשיג אישור לעליה. היא נעצרה שוב, הושמה בצינוק, נחקרה על ידי הק.ג.ב. ולבסוף העלוה על רכבת לסיביר.

פולטיניקובה חולת שחפת, ומצבה החמיר בשל תנאי האקלים הקשים של סיביר, היא גם פיתחה התנגדות להרדמה והמקומיות, ומצבה מעורר דאגה רבה.

השלטונות לא טרחו להסביר את דבר מעצרה. מכתבם של הרופאים הוא בקשה מממשלת בריה"מ להתיר לה לצאת למדינה בה בחרה.

## דיין לדרא"פ — כאורח הקרן הדרום אפריקנית

כעה דיין, שר הבטחון לשעבר, יגיע לדרום־אפריקה ביום חמישי, לביקור של שבועיים, לפי הזמנת הקרן הדרום־אפריקנית. דיין יבוא בחברת אשתו, ויבקר ביוהנסבורג, קפטאון ודרבן. ביוהנסבורג ינאם בפתיחת קונגרס הפדרציה הציונית של דרום אפריקה.

הקרן הדרום־אפריקנית היא ארגון פרטי המורכב מאנשי עסקים בילאנטרופיים, שבשל על עצמם לקדם, בעזרת כנסים, ישיבים וחילופי ביקורים, את ההבנה לבעיותיה של דרום־אפריקה בארצות המערב. (סוכ"ן)

## התפוצצות בשכונת שפירא

התפוצצות אירעה בלילה שעבר בשכונת שפירא שבדרום תל־אביב.

הבלון מספרה, שהוזעק למקום, גילה שרידים של מוקש רימון מתוצרת צה"ל. לא היו כל פגיעות, ועד לסגירת הגליון, לא נודעו ל סיבות ההתפוצצות. (ע)

★ מדרשת השדה, שמשה כבית ספר ללימודי סביבה, גיאוגרפיה והסטוריה של הגליל המערבי — תוקם בקרוב על ידי „גוש אמונים" במבצר י"ל. על כך מסר אמש מנהל בכפר עציון באספת „הגוש" שהתקיימה בבני־ברק.

# יופעלו יועצים מיוחדים לעניני שרות בצה"ל

הנהלת משרד הסעד החליטה להפעיל יועצים מיוחדים לעניני שרות בצה"ל במספר לשכות סעד, אשר תפקידם יהיה לטפל בכלל הבעיות האישיות והסוציאליות הכרוכות בגיוס ובשרות.

היוזמה לכך באה מהמרכז לקידום שרותים לנוער במשרד הסעד, בעקבות ממצאים המצביעים על בעיות סוציאליות ונפשיות ההולכות וגדלות של צעירים במהלך שרותם הצבאי. חלק ניכר מאלה נאלץ להשתחרר לפני תום השרות, או להשתבץ בדרגת פרופיל העלולה להקשות על התקדמותם כאזרחים בעתיד. נוסף לכך הודגש באחרונה הצורך לטפל באוכלוסיה הרחבה, שאינה מגיעה כלל לשרות בצה"ל בשל פרופיל נמוך, ואשר מסתמנות אפשרויות וסיכויים לסייע לחלק ממנה להשתלב בצבא.

כדי לטפל בסוגיות אלה הוחלט להפעיל יועצי־אזור, אשר יהיה איש קשר בין שלטונות צה"ל לנוער המקבל בכל איזור. הוא יקשר בין נערים, לבין קציני בריאות נפש, יקיים מגעים עם לשכות הגיוס ועם השרותים השונים, ויעקוב אחרי נערים בעלותיים המתגייסים לצה"ל.

## להט לחופשה, גריפל במקומו

ראש עיריית ת"א, שלמה להט, יצא לחופשה עד יום ג' הבא. כראש העיריה בפועל יכהן מ"מ מקומו, יגאל גריפל.

## חודש הקשר הטלפוני עם קפריסין

קו הטלפון הבינלאומי בין ישראל לקפריסין, שנותק שלשום בערב, חודש אתמול בבוקר.

למן חידוש הקשר בין ישראל לקפריסין מתנהלת תקשורת הטלפון בין שתי המדינות בקו אחד בלבד.

מנהל שרותי הטלפון במשרד התקשורת, מר יעקב הברפלד, אמר כי בדרך כלל יש 10 קווי טלפון בין ישראל לקפריסין.

„עתה נותר לפליטה קו אחד בלבד, אשר כולם עתנצלים עליו והוא מתנהג ומתחבר לסירוגין במשך כל העת".

# הפועלים מהשטחים לא באו אתמול ל„סיבי דימונה"

145 הפועלים הערביים מהשטחים העובדים במפעל תשלובה סיבי־דימונה, לא הופיעו אתמול בבוקר לעבודתם, לאחר שפועלי השטחים סולקו אתמול מהמפעל בלחץ הפועלים היהודיים, אשר קיבלו ביום ו' מכתבי־פיטורין.

העובדים היהודיים דורשים, כי כל פועלי השטחים יפוטרו מעבודתם במפעל ובמקומם יתקבלו לעבודה פועלים יהודיים, העומדים לפני פיטורין. במהלך השבוע ייפגשו נציגי ועד־העובדים והנהלת המפעל לדיון במצב החודש שנוצר.

## מתנה ישראלית לאחי השאח

משלחת ישראל למשחקי עמי אסיה, שיחלו בטהרן בעוד עשרה ימים, תגיש לאחיו של השאח האיראני, הנסיך גלאם ריזה פאהלאווי, — המשמש כנשיא הפדרציה משחקי אסיה ויו"ר הועדה המארגנת של המשחקים בטהרן — מתנה מקורית: חנוכיה אמנותית, שעוצבה במיוחד לשם כך על־ידי האמן יחיאל הדני. הכתובת שהוטבעה על החנוכיה היא: „לך נאה לשבח". המיוחד, יוגש מטעם הועד האולימפי הישראלי. בתמונה מזכיר הכבוד של הועד האולימפי, חיים גלובינס והחנוכייה. (צילום: ישראל סימיונסקי, „ישראל סאן")

# 30 קידוחים ייעשו לגילוי נפט בארץ

מאת רחל פרימור

30 קידוחים מתוכנים לגילוי נפט, שייעשו באזור ים המלח, דרום הארץ ובמישור החוף, מתוכננים על ידי חברה בה שותפים קבוצה פרוחק, קבוצה „אפקו" הגרמנית והממשלת ישראל.

לרשות החברה 150 מיליון ל"י לביצוע קידוחים אלו.

מר יקותיאל פרידמן, אשר שב אמש מגרמניה, סיפר כי הקידוחים לגילוי נפט יהיו עד עומק של 6000 מטרים. לצורך כך יובא ציוד מארה"ב ומגרמניה לקידוחי ים.

ברצון החברה לראות גם לביים הון לביצוע קידוחים נוספים בתום הקידוחים הראשונים. סקר גיאולוגי שנערך באזורי הקידוח כבר נתן תוצאות מעודדות.

## ייסגר תיק חקירת מותו של רס"ן מירון

הפרקליט הצבאי הראשי הורה לסגור את תיק החקירה על מותו של רב־סרן יוסף רון, שנמצא לפני כשבועות ללא רוח חיים בקרבת אילת.

בחקירה שנערכה, לא נמצא כי מותו נגרם על־ידי איש. החוקרים קבעו כי מירון נהרג כתוצאה מפגיעת כדור מאקדחו, שנורה מטווח קצר, על ידו. מן העובדות שלות בחקירה שנערכה, כי רב סרן מירון התאבד.


ראמש=50%

* ראמש — כלים של נעמן — פגומים אבל לא שבורים, כלים בודדים ממערכות אוכל וקפה, שעכשיו ניתן להשיגם במחיר מציאה.

מחיר הראמש 50% ממחיר הכלי כפי שהוא מופיע במחירון הרשמי.

ראמש אפשר לקנות בת"א – כלבו שלום. בואר המציאות.

בחיפה – חנות כלי נעמן, רח' ברולד 8.

בירושלים – חנות כלי נעמן, רח' יפו 43.

בבאר־שבע – חנות כלי נעמן, רח' קק"ל 109.

כל כלי ראמש מסומן בתוית זהוי מיוחדת.

נעמן בע"מ NAAMAN LTD.

סלון ערוסי — רח' סוקולוב 51 פנת רח' שנקר 42 — טל. 853712

סלון סבוי — רח' סוקולוב 88 — טל. 859642 849825

חולון

המקרר האמריקאי האמיתי!

You can be sure if it's Westinghouse

* FROST FREE — המקרר הונשי מכפור

* 3 צבעים לבחירה לבן, אבוקדו או זהוב

אלקטרה

יותר ממתנה...

לחגים. זה עתה הגיע מחו"ל — ארצר כלים של מוצרי קריסטל וזכוכית: כוסות, צלחות, קערות ומאפרות.

זכוכית Morano (איטליה) Oberglass (אוסטריה)

קריסטל Orreforse (שבדיה) Reidel (אוסטריה)

„תשורה" מ-בית הלחמי — רח' פנקס 33 ת"א, טל. 441292

לחברת טלקאר (לנצ'יה) בע"מ

בתודה על הטפול הנאה

מזהבית ונתן הרפז

לבלשים, לצעירים ולמעוננים

חפש ומצא מכונית גנובה

פורד טאונוס ספורט חומה

מס' 983—312

למוצא פרס טיסה נהדרת

להתקשר טלפונית 782175.

בחיפה

למסירה בדמי מפתח

חנות

במרכז הדר

(500 מ"ר)

בהצעות רציניות לפנות לת.ד. 4353 חיפה עבור מספר 663 (מיקוד 31040).

לועדי העובדים! שי לחג נהדר לעובדיכם: רדיו טרנזיסטור DONALD DUCK במחירים מפתיעים! דוידות טל. 03-671037 בדים, הרצל 69.

-זמנך יקר לך? גסה טופס לוטו רב-שבועי.

להשכרה לבעל מקצוע חפשי

דירה בת 4 חדרים + טלפון

סמוך לככר דיזנגוף

להתקשר בשעות 10—9 16—15 לטלפון 285526.

פלסטיקה

מפעל חדש מקבל הזמנות לייצור מוצרים בהזרקה עד 25 גרם.

ת.ד. 184 קרית־גת טלפון 051-92332 או 03-780558

תבצע מזגנים במחירים הישנים

ב"סלון מרכזי" בית אל טל

מזגני אויר אמרסון

בהנחה של 200 ל"י

אספקה מיידית

להשיג כל סוגי המזגנים: אלקטרה, תדיראן, פילקו, אמקור, וכו'

מחלקה מיוחדת לטולים חדשים

סלון מרכזי

תל אביב: בית „אל על" רח' בן יהודה 32

חולון: סוקולוב 15 — פ"ת: שטמפר 13

רחובות: טלר 32 — חיפה: הרצל 2

ב"ש: הרצל 17 — ר"ג: הרצל 78

ראשל"צ: הרצל 103

שווק „וסטינגהאוז" לחנויות: פאן אל ת"א טל. 51466-7

אל תשלם יותר!

בניה חדשה ושיפוצים במחירים הוגנים

תכלת בע"מ רח' גרנדוס 9 רמת גן 748539

Siltal - מקררים

הספקה מיידית במבחר גדול גם לעולים חדשים

יבואן: י. רומבק, המלך ג'ורג' 88, ת"א טל. 299339 פתוח בין 13-9.

להשיג: חיפה — ברונה, רח' החלוץ 13. ירושלים — כהנא, המלך ג'ורג' 21.

מערכות סמריאו מובחרות לבית ולמכונית במחירים נוחים נוי־סאונד ת"א, רח' הירקון 52 (פינת אלנבי) טלפון 57564

צמון — ת"א רח' יפו־ת"א 43, טל. 61282 62945

ספריות גם הרכבה עצמית מדפים גם מכת מחיצות ואבזרי... בסיטונות ולימידים. סידור חנויות ומחסנים א. את י. יזביץ — נחלת בנימין 120, טל' 820102

תיקיה מ. סלדנהו ... מסבנות רהיטי פתבת מעולים של הארגז

מכתב באנגלית תוך 24 שעות! the english letter המכתב האנגלי 03-614113

תכשיטים עשי במו ידיך יעשו מהצרן כל אביזרי תכשיטים שו-לי בע"מ

סגירת חדרי מדרגות

בדלתות כניסה אוטומטיות חשמליות וטלפונים פנימיים

ALUM-AZUR אלום-אזור

חברה לעבודות אלומיניום לבנין

איזור התעשיה חולון רח' האומן 10

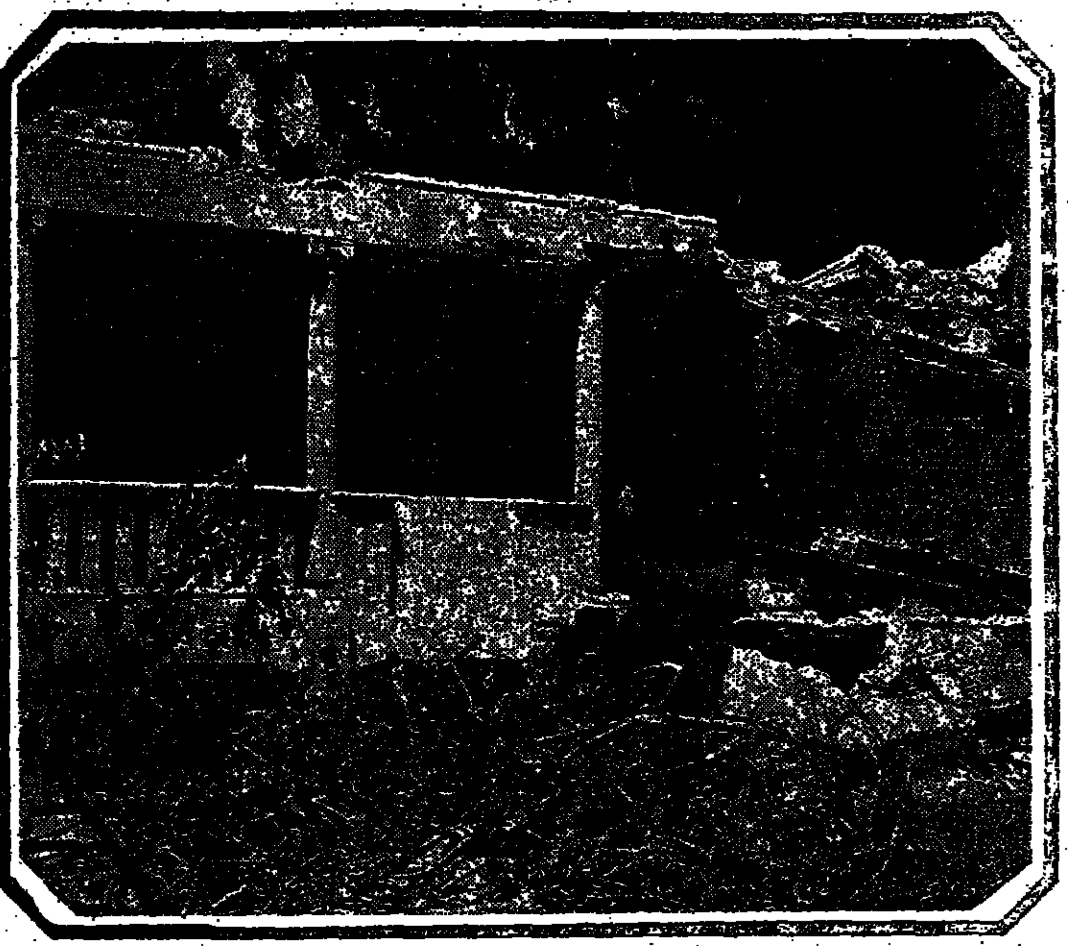
טל 843239

מעריב

יום ג' 20.8.74 — ב' באלול תשל"ד



עמוד 14: בעולם
עמ' 15-16: בארץ
עמוד 17: מכל וכל
עמוד 18: לא לנשים בלבד
עמוד 19: קוראים כותבים
עמ' 20-21: כלכלה ובורסה
עמ' 22-23: ספורט
עמוד 24: מודיעין
עמ' 25-26: ערב־ערב

מושב הזקנים גרתי העבודה — מתבאים היפים של הג"א הקטנה — הלך לעולמו (צילום: ח. רונן)

# המחבלים מסתננים לאו"ם

## משרד החוץ ידון כיצד והאם ניתן למנוע מיאסר עראפת מעמד של משקיף בעצרת

נושא בהדשות

...ע הבא. ייפתח ב־ ...חוץ בירושלים דיון ...כיצד והאם ניתן ...העצרת הכללית של ...מתכנסת בחודש ה־ ...בל את „הארגון ל־ ...פלשתינה" של יאסר ...במעמד של משקיף ...צ הבלקני של העם ...ית. שכב אין כל ...נושא אכן יעלה ...הערבים מנסים ל־ ...נקרים של משלחת ...של גיניאה ביסאו, ...הכרה כזאת בעצ־ ...מה.

...אחרון מבקשים אר־ ...כלים הכרה בכל ועי־ ...גומית המתכנסת ב־ ...זה. הנושא אינו ה־ ... הם מתמקדים רק ...מגנה, שבהכרת, כך ...משקיפים בוועידה ל־ ...בקאראקאס, כך הם ...להתקבל היום כמש־ ...עידה על „התפוצצות ...י בבירה הרומנית.

...החליטה להבחין בין ...לה לבין עצרת או"ם. ...ישראל בוועידות קא־ ...בוקארשט קיבלו וה־ ...נגד להצעה, להצביע ...י הרצוני של ארגון ...ערבי, אך לא להביא ...דוחן לכדי הצבעה. ...ש ברור כי בהצבעה ...זנה הפרו־ערבי. בכל ...אומי יש לערבים ה־ ...אוטומטית של לפחות ...אפרו־אסיאני הקו־ ...ואנו מונים רק אלה ...המעמה.

...ים ייבדק עתה סר־ ...ה הסיכויים בעצרת ...ם טובים יותר. ש־ ...והוועידות אינו כוין ...מנוהלת על־פי תקנון ...ים מראש.

...של, אין ארגוני ה־ ...יכולים להסתמך על ...ל גיניאה ביסאו, ש־ ...סרים שני מרכיבים ...באפשרים הכרה מ־ ...תקנת. שלא כגיניאה ...ין ארגוני המחבלים ...הציג „המדינה עצ־ ...כן אין באפשרותם ...גל ממשלה גולה ה־ ...יק לממש את „זכו־ ...

...עולם העצרת מפר־ טים „סנטיני" אלה, קיימת עוד בעיה: התקנון הנוהל מאפשר לקבוע מעמד כלשהו בעצרת רק למדינות שכבר נתקבלו לאחת מן הסוכנויות המיוחדות של האו"ם (ארגון המזון, הבריאות וכו"ב). מדינות כצפון־קוריאה או צפון־וייטנאם השיגו מעמד של משקיפים רק אחרי שנתקבלו לאחת הסוכנויות המיוחדות.

התביעה הערבית למתן מעמד של משקיף ליאסר עראפת היא תעמולתית מיסודה, שכן אין למשקיף כוח שום מעמד מלבד בעצרת. העצרת מבחינה יפה בין מדינה חברה לזו שאינה חברה. למשקיף יש שתי „זכויות": א) מקום ישיבה באחד הצדדים שבשולי אולם העצרת; ב) זכות לכתוב מכתבים למזכיר הכללי, קורט ואלדהיים. מכתבים אלה יופצו בין כל המשלחות כמסמך המזכ"ל.

לדבר האחרון יש ודאי חשיבות תעמולתית לקבוצה שאין לה דריסת־רגל בבנין הזכוכית שבמאנהאטן. אשר לפלשתינים — הם כבר מהלכים במסדרונות האו"ם זה שנים. נציגי הליגה הערבית והתעמלני אש"ף רשומים באו"ם כנציגים של מדינות ערביות שונות ובתור כאלה יש להם חופש תנועה מוחלט בבנין, בטרקלין הנציגים, במשרדי אמצעי־התקשורת.

משמע, מבחינה הכלליות אין אש"ף יכול לקוות לתועלת מעשית, תהלת שאנשיו אינם נהנים ממנה גם כיום, אפילו יגברו תומכיו על התקנון.

זה הדין לגבי העמדה הישראלית. התנגדות — אם יוחלט עליה — יש לה רק משמעות תעמולתית. שהרי הפלשתינים כבר הוזמנו להופיע בפני המליאה המיוחדת אחרי שרוב מדינות חתמו על ההחלטה להזמינם. נציגיהם הופיעו בפני הוועדה, אך לא השאירו עקבות מדיניים.

בשלב זה אפשר מאוד שהבעיה נראית חמורה לאין שיעור ברבת־עמון מאשר בירושלים. חוסין הוא המתנגד החזקי לתביעת עראפת על ייצוג „כלל הפלשתינים". אלא שהירדנים מעריכים שירדן לא תצא בגלוי נגד התביעה, מנסה להכשילה במהלכים שמאחורי הקלעים.

הנשיא שיבחר הפעם לשבת ראש בעצרת, יהיה לא אחר כאשר שר החוץ האלג'ירי, נציג המדינה השואפת בגלוי לכס המנהיגות של „העולם השלישי". אפשר לבטוח בו שהוא לא ישנה לציור תקנון יבש ובלבד שתחת שרביטו יקדם את עניינם של ארגוני הרצח, כביטוי לכוחו של העולם שאינו מוזהה אלא אם מי שבואי לו.

**שאול בן־חיים**

יאסר עראפת
מנהיג „אל פאתח"

קורט ואלדהיים
מזכיר או"ם

## ד"ר שאול קולבי, מנהל המחלקה לעדות נוצריות במשרד הדתות

# קאפוצ'י פגע ביחסינו עם העדות הנוצריות

ראיון: **יוסף צוריאל**

שאלות והתשובות

**שאלה:** כאיש שעוסק 26 שנים בענייני העדות הנוצריות, מה גורמת לך „פרשת קאפוצ'י" ומה היא מלמדת אותך?

**תשובה:** תפקידי להקל על העדות הנוצריות, ולהבטיח יחס הוגן מצד כל הרשויות כלפי ראשי כהונתם. מעצרו של הארכיבישוף קאפוצ'י יקשה עלי את העבודה, כי הוא פגע בשורש מערכת היחסים שבין שלטונות ישראל לבין העדות הנוצריות. לבד מזאת, אצטרך מעתה להיות זהיר, ועם זאת לשמור על כללי האדיבות והנימוס.

**שאלה:** האם אי־פעם חשדת בארכיבישוף קאפוצ'י כמי שמעורב בעניינים שעתה הוא חשוד בהם?

**תשובה:** לא חשדתי בו. גם לא העליתי על דעתי שאיש כמורה במעמדו יעז לעשות מעשים כאלה.

**שאלה:** כמי שהכיר אותו מקרוב ובא אתו בקשרי עבודה במשך 7 שנים, מה אתה אומר על אישיותו?

**תשובה:** בעיני הוא היה תמיד צבוע וערמומי, היודע להתנהג בעת הצורך. היתה בו נעימה של חוצפה וגסות־רוח. אנשי כמורה אחרים נוהגים להגיש בקשות ולהמתין לקבלת התשובה, ורק אחר־כך לפעול. הוא היה מסגל לטלפן אלי ולספר לי, כי בגשר אלנבי עומדות שתי משאיות עמוסות רצפות, והוא מבקש שאני אורה על שיחרורן.

**שאלה:** האם שמעת מראשי כמורה אחרים דברי ביקורת על אישיותו של קאפוצ'י,

**תשובה:** שמעתי מאחדים. דברי הביקורת נגעו גם באישיותו וגם בדרכי פעילותו הציבורית. אך במערכת היחסים העדינה שבין הכנסיות קשה לעתים לדעת מה בדיוק נכון ומה מוטל בספק.

**שאלה:** עד כה נהגתם לאפשר מעבר־חופשי או מעבר־נוח לאנשי כמורה לירדן וללבנון. האם מעצר קאפוצ'י יגרום לשינוי מדיניות זו?

**תשובה:** המדיניות ביסודה לא תשתנה. אך אין לי כמעט ספק, כי מעתה יינקטו אמצעי זהירות יסודיים יותר כדי למנוע נסיונות לנצל את הרצון הטוב של שלטונות ישראל.

**שאלה:** כאשר אתה נוקט לשון של „רצון טוב", למה בדיוק כוונתך?

**תשובה:** כל מערכת היחסים שלנו עם העדות הנוצריות מושתת על כוונות טובות ורצון טוב. אנחנו מעוניינים שכל עדה תוכל לנהל את חייה במאכסימום של בטחון, חרות ונוחות. לכן אנחנו פוטרים את העדות הנוצריות מתשלומי מכס על חומרי בנייה ומוצרים שונים. מאותו טעם גם שילמנו, לאחר מלחמת ששת הימים, פיצויים בסך שבעה מיליונים לירות לכנסיות שנפגעו במהלך מלחמת העצמאות ומלחמת ששת הימים. סברנו כי אינן צריכות לסבול מהאיבה באיזור.

**שאלה:** כמה נוצרים חיים היום בתחומי ישראל?

**תשובה:** בישראל מצויים כ־85 אלף, מהם 11 אלף גרים במזרח־ירושלים. בשטחים המוחזקים חיים כ־35 אלף נפש.

**שאלה:** האם העובדה שישנן היום שלוש רשויות המטפלות בענייני העדות הנוצריות, אינה גורמת לתקלות חמורות?

**תשובה:** ישנה ועדה בין־משרדית המשתדלת לתאם את עיקרי המדיניות באופן שלא תהיינה תקלות.

**שאלה:** האם במרוצת שנות קיום המדינה נתגבשו עיקרים לטיפול בעדות הנוצריות?

**תשובה:** נתגבשו מעין „עשרת הדברות", לעיקון פעלים. ואלו הן:

1. קיום יחסים עם העדות ועם הכנסיות הנוצריות השונות בארץ ועם מרכזיהם בחו"ל.
2. הבטחת שוויון זכויות לבני המיעוט הנוצרי.
3. פיקוח על שלמות המקומות המקודשים לנצרות.
4. טיפול בענייני הסטאטוס האישי וכן פיקוח על בתי־הדין הדתיים הנוצריים.
5. יעוץ למוסדות ממלכתיים וציבוריים בכל התחומים הנוגעים בנוצרים ובנצרות.
6. טיפול ברכוש הכנסיות השונות בישראל.
7. עזרה למוסדות הנוצריים כמסים ומכס.
8. טיפול ואירוח של צליינים ואורחים.
9. פעולות הסברה מגוונות.
10. ייצוג בטקסים.

ירושלים „הנוצרית" נבוכה מפרשת הבישוף; — למעלה בפינה: ד"ר שאול קולבי


הצעה אקסקלוסיבית של שבא
לשנת הלימודים החדשה

תנאים מיוחדים לחוסכי נח של בנק לאומי

# שולחן וכסא לתלמיד

לקראת שנת הלימודים החדשה, מציעה שבא לנער ולילד מערכת שימושית ודקורטיבית להכנת שיעורים, כתיבה קריאה, שרטוט ואף עיסוק בתחביבים.

תנאי רכישה מיוחדים עד סוף חודש ספטמבר.

5% הנחה, או שלושה תשלומים.

לחוסכי נח — 7½% הנחה, או 4 תשלומים.

שבא
הריכוז החדיש ביותר של
רהיטי איכות למשרד
רחוב קרליבך 12 תל אביב טל: 262687



רשות השידור הפרסום הממשלתית

# תן לעמיתך הזדמנות להגיע אל הטלפון.

כאשר אתה מצלצל אליו
הוא עשוי להמצא בקצה הדירה
או במרפסת.
המתן עד שלושים שניות,
כשישה צילצולים, לפני שתתיאש ותנתק.

משרד התקשורת/הסה: ליחסי ציבור


مكتاس الرمل

מנהיגי העדות בקפריסין מסבירים את חילוקי הדיעות ביניהם
# דנקטאש: חלוקת האי — הפתרון היחידי
# קלרידס: חילופי אוכלוסין — הרס הכלכלה

מאת ואניה ווקר־לי, סופר „מעריב" בקפריסין

בעוד היוונים בקפריסין עוקבים בדאגה גוברת והולכת אחרי תנועות הצבא התורכי, שנראה כעומד לכתר את ניקוסיה הבירה ולהמשיך במסע כיבוש האי, פירטו מנהיגי העדות בקפריסין את עמדותיהם.

מנהיג התורכים־קפריסאים, ראוף דנקטאש, הכריז, כי התורכים חידשו את הקרבות (שרשיטה, נפסקו עם ההפוגה שהושגה בסוף השבוע שעבר) לא רק משום כשלונן של שיחות השלום בז'נווה. לדבריו, היתה לכך עוד סיבה והיא: ריכוזי צבא יוונים מסביב לעמדות התורכים. סיבה נוספת היתה, לדבריו, חידוש התמיכה של יוון בארכיבישוף מאקאריוס.

ראוף דנקטאש הוסיף ואמר, כי בעוד מתנהלות השיחות בז'נווה, זרעו הכוחות היווניים בקפריסין שדות מוקשים סביב עמדות הצבא התורכי, בנו ביצורים, הביאו אנשים מיוון והציבו מחדש את כוחות הקרקע שלהם. הוא אמר: „מסרתי על זה לקלרידס, אך נראה, שלא הבין את דברי. הוא טען, כי בכל קפריסין אין די מוקשים לזרוע שדות מוקשים".

## ■ „גולת הכותרת"

מנהיג התורכים בקפריסין אמר עוד, כי שר־החוץ היווני, מאוורוס, טען באתונה, כי אין הוא יכול לשלוט בקציני הצבא היוונים שבקפריסין, אשר היו אמורים להיות מפונים על־פי ההסכם בז'נווה. הנשיא בפועל, קלרידס, טען, כי אין ביכולתו לשלוט באנשי אירגון המחתרת. „גולת הכותרת היתה הודעתו של מאוורוס, שבה הכיר בארכיבישוף מאקאריוס כבנשיא הנבחר של קפריסין, הרשאי לחזור לאי בעת שיעלה רצון מלפניו", אמר.

דנקטאש טען, כי קלרידס ומאוורוס ביקשו להעניק להם 36 שעות לשקול את הצעותיה של תורכיה להנהיג שיטת מימשל פדראלית בקפריסין — ולשוב כל אחד לבירתו, אתונה וניקוסיה, להתייעצויות. „אך אנחנו היינו סבורים, או בעצם התורכים היו סבורים אף ביותר תוקף, כי בקשה זו נועדה להרוויח זמן. דחייה של שניים או שלושה ימים היתה לה חשיבות נוכח חיזוק הריכוזים הצבאיים שמסביב לכוחות התורכים בקפריסין.

„ועם מי יכול היה קלרידס להתייעץ בניקוסיה? על שאלה זו לא היתה תשובה בפיו. אחרי הכל, הוא בא לז'נווה בחברת המומחים שלו ובניקוסיה היתה ממשלה, שהוא מינה במו־ידיו. פירוש הדבר, כי ביקש להתייעץ עם חסידי הסיפוח ליוון ועם אנשי הכת הצבאית בקפריסין. לזאת לא יכולנו להסכים."

ראוף דנקטאש סירב לאשר את הידיעות, כי בז'נווה לא הביע דעה בעניין הבקשה לדחייה בת 36 שעות ואמר, כי עמדתו תהיה כעמדת התורכים. הוא גם סירב להודות במישרין, כי ידע מראש על תוכניתה של תורכיה לחדש את הקרבות.

„כשהעירו אותי ביום ד' שעבר, בשעת בוקר מוקדמת, למסור לי על חידוש הקרבות, הצטערתי על כך, כמובן. אך לקלרידס היתה ההזדמנות להימנע מזה, אילו היה משמיע שתי מלים".

מלים אלה היו „תנאים גיאוגראפי" לקהילה התורכית בקפריסין. „בשיחה הראשונה בינינו הוברר, כי אפשר יהיה למצוא פתרון למשבר על בסיס שיטת מימשל פדראלית־גיאוגראפית", אמר דנקטאש. „נראה, שקלרידס שינה את דעתו משום שבבוכוות. שר־החוץ בוועידה סירב להשמיע מלים אלה, אפילו בצורת עיקרון. מצידי, הבהרתי שלא יהיה הסדר בלי הסכמה זו.

## ■ רק מלה אחת

„לפני סוף השיחות איבד קלרידס את השליטה על עצמו והשמיע נאומים קשים. נסיתי להרגיע אותו, להשפיע עליו שישמיע רק מלה אחת „גיאוגראפי". הוא לא הסכים. אם לא יכול היה להסכים אפילו לעיקרון של שיטה, שבסיסה גיאוגראפי, הרי תורכיה היתה סבורה, שאין שום סיבה לחכות, משום שפירוש הדבר סיכון במהוגם של התורכים בכל רחבי קפריסין".

אף שהתוכניות, שהתורכים התורכים־קפריסאים הציגו בז'נווה, דרשו שטח תורכי בשיעור של 34 אחוז מן האי, אמר דנקטאש, כי מסר לקלרידס, שאפשר לשאת ולתת על השיעור המדויק של השטח ושזה יכול להיות בין 20 ל־30 אחוז. בתנאי, שאפשר יהיה לקיימו בגבורה מינהלית ולהגן עליו.

„כמובן, פתרון זה פירוש העברת אוכלוסים ממקומותיהם. המיבצע נראה קשה. אך כדאי היה לבצעו כדי שדורות שלום ימשכו באי. במשך הזמן אפשר היה להחליף נכסים. בניראים היו יכולים לחיות באיזור אחד ולעבוד בשני. קלרידס לא הסכים עם דברי מדברים אלה".

הוא דחה את דעתו של שר־החוץ הבריטי, ג'יימס קאלאהאן, כי לו היו משאירים את פתרון הבעיה בידי מנהיגי שתי העדות בקפריסין, היו מגיעים להסכם. דנקטאש אמר: „תורכיה חייבת להשתתף באחריות ולערוב לא רק לעצמאותה של קפריסין ולריבונותה, אלא גם לזכותה של כל עדה כלפי השניה ולבטחונה.

„אין לשכוח, כי סלע המחלוקת המקורי היה „אנוסיס" (איחוד עם יוון). קלרידס פעל למען „אנוסיס" והיה חבר אירגון המחתרת אי.או.קא. ב־1963 היה מעורב בהתקפות של בני העדה שלנו. במשך שנים היה דוברו של מאקאריוס בשיחותינו, שהחלו ב־1968, נסינו קלרידס ואנוכי ליישב את המשבר בלי התערבותן של יוון ותורכיה. אך מאקאריוס החזיק בעמדה תקיפה. לרשותו עמדו קציני הצבא היוונים של המשמר הלאומי והשליטה המלאה בכלכלה. הוא לא נתן לנו מקום לא בבישול ולא בתקציב."

מנהיג התורכים בקפריסין שיבח את עמדתו הפייסנית של ג'יימס קאלאהאן בשיחות ז'נווה, אך לבריטניה הוא צופה רק תפקיד מוגבל בעתיד. „הרעיון, כי בריטניה יכולה למלא התפקיד של שומר־שלום בין יוונים לבין תורכים, לאורך כל הדרך, הוא רעיון מוטעה.

„לא יוון, לא תורכיה ולא קפריסין, לא נהנו מן הפורענות הזאת", סיים את דבריו. „רק בריטים נהנות. האגף של נאט"ו מתערער. הרוסים השיגו הרבה בלי להתאמץ כלל. הם ודאי שמחים".

## ■ קלרידס דוחה

מנהיג היוונים־קפריסאים, גלאפקוס קלרידס, הנשיא בפועל, דחה את הצעות התורכים בז'נווה, לכונן מימשל פדראלי בקפריסין, לא רק מסיבות פוליטיות אלא גם מפני שהיה סבור, כי יישוב העדות מחדש היה הופך את האי למחנה פליטים אחד גדול והורס את כלכלתו.

קלרידס העריך, כי 60 אלף תורכים מתגוררים באזורים יווניים וכ־120 אלף יוונים חיים באזורים תורכיים. הצעת התורכים לכונן קהילה תורכית אוטונומית, במסגרת של שיטת מימשל פדראלית, כרוכה, לדעתו, בהעברת המונים וביצועה היה יוצר בעיות אנושיות וחברתיות עצומות לכ־200 אלף נפש. תנועה אוכלוסים אלה היו, לדבריו, משבשות כליל תעשייה והקלאות גם יחד.

„העובדה היא, כי התושבים העשירים חיו בשלום זה לצד זה ולא נלחמו זה בזה. הצעירים שבשני הצדדים הם שנגררו והומסתו. לא היו שום בעיות באזורים, שבהם חיו בני שתי העדות במספר שווה פחות או יותר.

„אחד הדברים שקיוויתי לעשות ב־36 שעות הדחייה, שביקשנו לקבוע, היה לשוב לקפריסין לבדוק אם יהיו התורכים־קפריסאים נכונים לנטוש את בתיהם ולעבור להתגורר באזורים התורכיים.

„ביקשתי להתייעץ עם בכירים בכל השכבה של שתי העדות בדבר ההצעות, שהתורכים הציגו בז'נווה. יש דבר אחד, שבני עמי קשורים אליו קשר עז ביותר, והוא — אדמתם. בכנות עלי לומר, כי הייתי סבור, שלא יגטשו את אדמתם רק משום שהתורכים ביקשו לשרטט קו דמיוני, המחלק את קפריסין לשניים.

## ■ לא מול איום

„שר החוץ של תורכיה הבין זאת, בן הכתם, ומשום כך ניסה לאלץ אותי להתחייב אף בלי להתייעץ עם בני עמי או אפילו לבדוק את צורת הביצוע. היה ברור, כי החליט להשתמש בכוח כדי להשיג את מילוי רצונו. לא רציתי בכך, אך לא יכולתי להסכים לשאת ולתת תחת איום בכוח.

„הבהרתי, כי אני נכון לשקול את כל הפתרונות ובכלל „אוטונומיה" חלוקה גם יחד, אך כי דרוש זמן כדי לעבד את הפרטים. עם זה הדגשתי, כי אני תומך במידה מרובה של אוטונומיה לקהילה התורכית ובמידה רבה של החלוקה עם כך דנקטאש בניהול ענייני האי. אך לא יכולתי להסכים לשרטוט קווים על פני המפה.

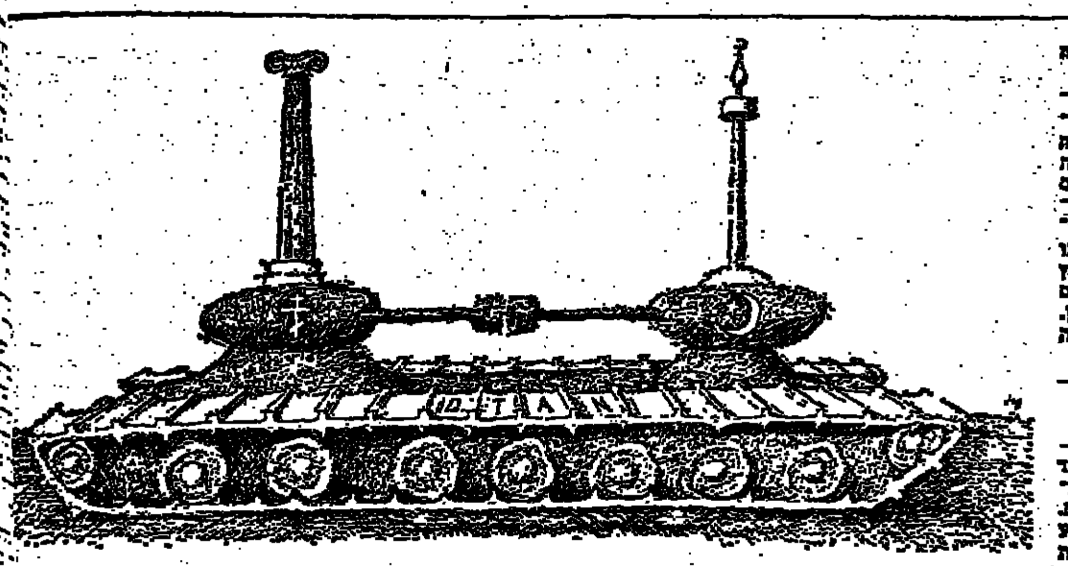
„הפתרון היחידי בר־הקיימא הוא להניח ליוונים ולתורכים לעבוד בצוותא ולהשתייך למידתו כשותפים, לפתח אינטרסים משותפים. זה עולה בקנה אחד עם מידה גדולה של אוטונומיה במישור המקומי".

מר קלרידס העיד, כי קציני הצבא היוונים בקפריסין לא שבו לארצם, אך תמה כיצד אפשר היה להחזירם אחרי שתורכיה פלשה לאי.

„עשינו מאמץ לפרק את אירגון המחתרת, יורשו של אירגון אי.או.קא. ולפרוק ממנו את נשקו. הן הצבא היווני והן שלטונות קפריסין שיתפו פעולה למטרה זו. אפשר שמושכי החוטים של האירגון היו באתונה כל עוד היתה הכת הצבאית בשלטון. אך בוודאי שזה לא היה עוד אחרי חילופי השלטון.

„עתה אין איש, המעל עוזן למנהיגות האירגון. זה דווקא סיבך את הבעיה משום שהיה עלינו לשפוט שורה של מנהיגי אזורים מאיימים.

„לו היה עלי לדון עם דנקטאש לבדו, היו הסיכויים להגיע לידי הסכם גדולים יותר מאשר במצב שבו עלינו לשבת עם שרי החוץ של יוון ותורכיה. היה לי רושם, כי דנקטאש היה נכון להתגמש הרבה יותר".





עם התמוטטות חברת התיור הענקית „קורטלייד"

# „זה הסוף לכל הטיולים הזולים"

מאת יוסף פינקלסטון, סופר „מעריב" בלונדון

„זה הסוף לכל הטיולים המאורגנים הזולים", קבעו המומחים לאחר התמוטטותה של חברת התיור הענקית „קורטלייד".

100 אלף בריטים נשארו בחו"ל בלי שיוכלו לשוב לבתיהם, אך שלא מסוגלים לצאת לנופש שכה ציפו לו. גבירות זקנות, שעיניהן דומעות, התראיינו על־ידי כתבים החוקרים בפרשה. זוגות, שזה אך נישאו, בראשיהם בעצב כאילו אי־אפשר לצאת לירח דבש בספרד. מקורט הגיעו סיפורים על מלונאים שאיימו להחרים את מיטלטליהם של הנופשים אם לא ישלמו להם. אולם התמוטטותה של „קורטלייד" וחברות הבת שלה, „קלארקסון" ו„הורייזן", היתה עד מהרה למשהו גדול יותר מענין פרטי.

„זה סקנדל שמחייב חקירה" — קרא השמרנים, שבועות אחדים מבריז טוני וג'ודי־בן, כי הממשלה ערבה את כניות השיט של החברה ב־16 מיליון ליש"ט, כי אין חשש להתפשטות. הוא האחראי לכך שאלפים הוסיפו להזמין מקומות אצל החברה, סמוך למעשה שילמו אנשים בעד טיולים גם שעה אחת לפני ההודעה על ההתמוטטות.

„אינני אשם" משיב וג'ודי־בן. „את הכרעותי על סמך הבטחות מהחברה, אך גם החברה עצמה ידעה עד מה חמורה הפגיעה. האם חייבת הממשלה להציל חברות פרטיות, שאינן יודעות לכלכל עסקיהן? החברה נפגעה גם על־ידי העליה התלולה במחירי הדלק והירידה בהיקף התוספות לחו"ל. מנהל החברה, יאנג, האמין בגידול החברה, אך עשה כמה שגיאות חמורות בקנותו חברות כמעט לא רווחיות כ„קלארקסון" ו„הורייזן".

חברות אלה, במיוחד „קלארקסון" הציעו את הטיולים הזולים ביותר לחו"ל. הם קיצצו במחירים ועשו הטיסה לספרד לזולה יותר מאשר בעיר קיט בריטית, כולל הטיסה. תופעה בספרד היתה כה זולה, עד שהחברה הפסידה בעצם לירה שטרלינג אחת על כל מטייל שנשלח לשם. עם הנפילה נמצא ש„קורטלייד" חייבת 60 מיליון ליש"ט.

קיימת קרן של למעלה משלושה מיליונים ליש"ט שתאפשר תשלום למלונאים ותחזורם של הנופשים לבתיהם, אך אלפי אנשים הפסידו את חופשתם וגם ניכר מכספם.

דברים מוזרים קרו לאחר ההתמוטטות: טייס חברת „קורטלייד" ברח מקאבאודה עם מטוס בן הלילה, בפחדו כי המטוס יוחרם על־ידי הנושים. לכשנחת המטוס בבריטניה, הוחרם. יש עכשיו הערות במסורה להוציא זהב מרכושה של „קורטלייד". בר נותרו כמה מאות נושים של „קורטלייד" ואיש לא יודע כיצד יחולק.

התמוטטותה של „קורטלייד" על תוצאותיה הכספיות והפוליטיות, היא אחד האירועים המהפכניים בתיור המוני. האם הממשלה אחראית לכך, שכאשר אנשים מזמינים טיול יקבלוהו, והחברה לא תפשוט רגל פתאום? דומה שהממשלה תצטרך לדאוג לכך שבכל ענין שבו מעורבים המוני אנשים יצטרכו החברות להמציא ערבות ופיקוח ממשלתי חמור יותר. וזה כנראה גם סופם של הטיולים הזולים לחו"ל.

„אל על" וישראלים אחרים שלחמו במיסות הם כל כך חזיונות לטיולים המאורגנים הזולים, צחקו ודאי בנושא. אבל בבריטניה איש אינו צוחק, ודאי לא התיירים ובפולט לא וג'ודי־בן הנמנות, גם לא הר וילסון המנוצע הרואה כבר אובדן קולות בבחירות הקרובות.

# בעולם

## שם השולטן מהמפרץ הפרסי יונצח באיזור תעלת סואץ

### השייח מאבו־דאבי בא לראות תוכניות הפיתוח המצריות

מאת חיים רביב

השייח מנסיכות הנפט אבו־דאבי, זייד בן־שולטן, היה רכון על מפת איזור תעלת סואץ ופניו בארמון ראס־אל־תין שבאלכסנדריה. סביבו — אישי שלטון מצריים. ובראשם הנשיא סאדאת עצמו. הללו מרצים באוזני השייח על תוכניות הפיתוח והשיקום באזורים אלה והוא מקשיב. רק לעתים רחוקות הוא מציג שאלה כלשהי.

„כאן — מצביע שר־השיכון והפיתוח המצרי, המהנדס עותמאן, על מפת איסמעיליה — יוקמו שבעה רבעים והרובע הגדול, שיבנה בלב העיר, ייקרא על שמו של השייח. הוא יכלול כ־5000 דירות, שבהן ייקלטו 24 אלף תושבים".

הנשיא סאדאת

נעשה דבר במדינה, אומר אותו עותמאן: „אנו מסרבים להסתיר את הפגמים, משום שהפגמים קיימים והציבור יודע תמיד על קיומם".

## • חמש מנהרות

המצרים מדברים על הפרחת השממה בסיני. השייח שואל כיצד יועברו המים לשם ועותמאן מסביר את מרכזיה של הנשיא: איזור תעלת סואץ יחובר לסיני באמצעות חמש מנהרות, שיאפשרו מעבר אורחים בין מערב התעלה למזרחה. המים יועברו באמצעות תעלה בתוך מנהרה, אשר תיחצב מתחת לתעלת סואץ. המים ינוצלו לחקלאות בסיני, נוסף על מי התהום והגשמים. במרחב יעובדו בסיני 300 אלף פדאן. מספר התושבים בסיני יוגדל תוך עשר השנים הבאות ויגיע למיליון. בסיני תוקם גם אוניברסיטה. באיזור התעלה עצמו יוקם איזור תעשייה, שיתבסס על ניצול חומרי הגלם באיזור, על תעשיה חקלאית ועל הדייג. האיזור יאוכלס בשלב ראשון של התוכנית בכמיליון נפש ולאחר זמן תגיע האוכלוסיה שם לשני מיליונים.

## • מעמד מרגש

המעמד הוא מרגש — לפחות מצד אנשי המפלגה המצרית. הם מקווים לשכנע את אורחם הנכבד, כי יתרום מכספו למימון תוכניות הפיתוח באיזור התעלה בסיני. השליט מאבו־דאבי, שהוא גם נשיא פדראציית הנסיכויות הערביות במפרץ הפרסי, אינו ממהר להבטיח. הוא מבין, שעדיין רב המרחק בין תוכניות להגשמה.

הפירסום הרב, הניתן לתוכניות הפיתוח במצרים בכלל ובאיזור התעלה בפרט, עורר בציבור המצרי ציפיות גדולות. השלטון עומד בפני הדילמה כיצד למצוא את האיזון בין ציפיות אלה לבין יכולתו הממשית לבצען. ביטוי לכך מצאנו בוויכוח, שנערך באחרונה בין סגן ראש הממשלה ושר הכלכלה, ד"ר חיגאזי, לבין אחד מעורכי העתונים המצריים, מוסא צברי. „העתונות המצרית טוען השר — נטעה בלב הציבור התקווה שהוא ביחס לפתיחות הכלכלית ועוררה בקרבו את ההרגשה כאילו השמים ימטירו זהב".

## • שלב של חנק

„אנו, — הוסיף השר — מצויים עדיין בשלב של חנק וסובלים מגרעון גדול, שכן היצוא שלנו מסתכם ב־600 מיליון לירות מצריות בשנה שהיבוא מגיע ל־1200 מיליון לירות. תגובתו של העתונאי המצרי: „הפתיחות הכלכלית איננה פרי המצאתם של העתונים. הממשלה היא שהכריזה עליה; ובאשר לטענות כלפי העתונות, כאילו היא יוצרת את הרושם שלא


# תן לעובדיך שי לפי בחירתם עם תו־קניה של שופרסל

מנהל נכבד,

האם החלטת כבר איזו מתנה לתת לעובדיך לקראת ראש השנה?

שקלת בוודאי הצעות רבות. הבעיה היא איך לגרום לכך שכולם יהיו מרוצים מהמתנה שתוענק. עובדה כי לכל עובד יש דעה משלו. הפתרון האידיאלי לבעיה! תן לעובדיך תו קניה של שופר־סל! עליך רק להחליט על גובה הסכום שאתה רוצה לתת לכל עובד.

כל אחד יוכל לרכוש לעצמו מתנה לפי בחירתו, בכל אחת מחנויות ה„שופר־סל" ברחבי הארץ. לבחירתו עומדים לא רק מוצרי מזון ויינות, אלא אף כלי זכוכית, כלי אוכל, כלי נוחיות, בדים, ביגוד, ספרים, תקליטים ועוד.

והחשוב ביותר — עובדיך יעריכו את מתנתך הרבה יותר אם תאפשר להם לבחור בעצמם את השי לחג.

תוי הקניה שלנו נשלחים בעטיפות מהודרות

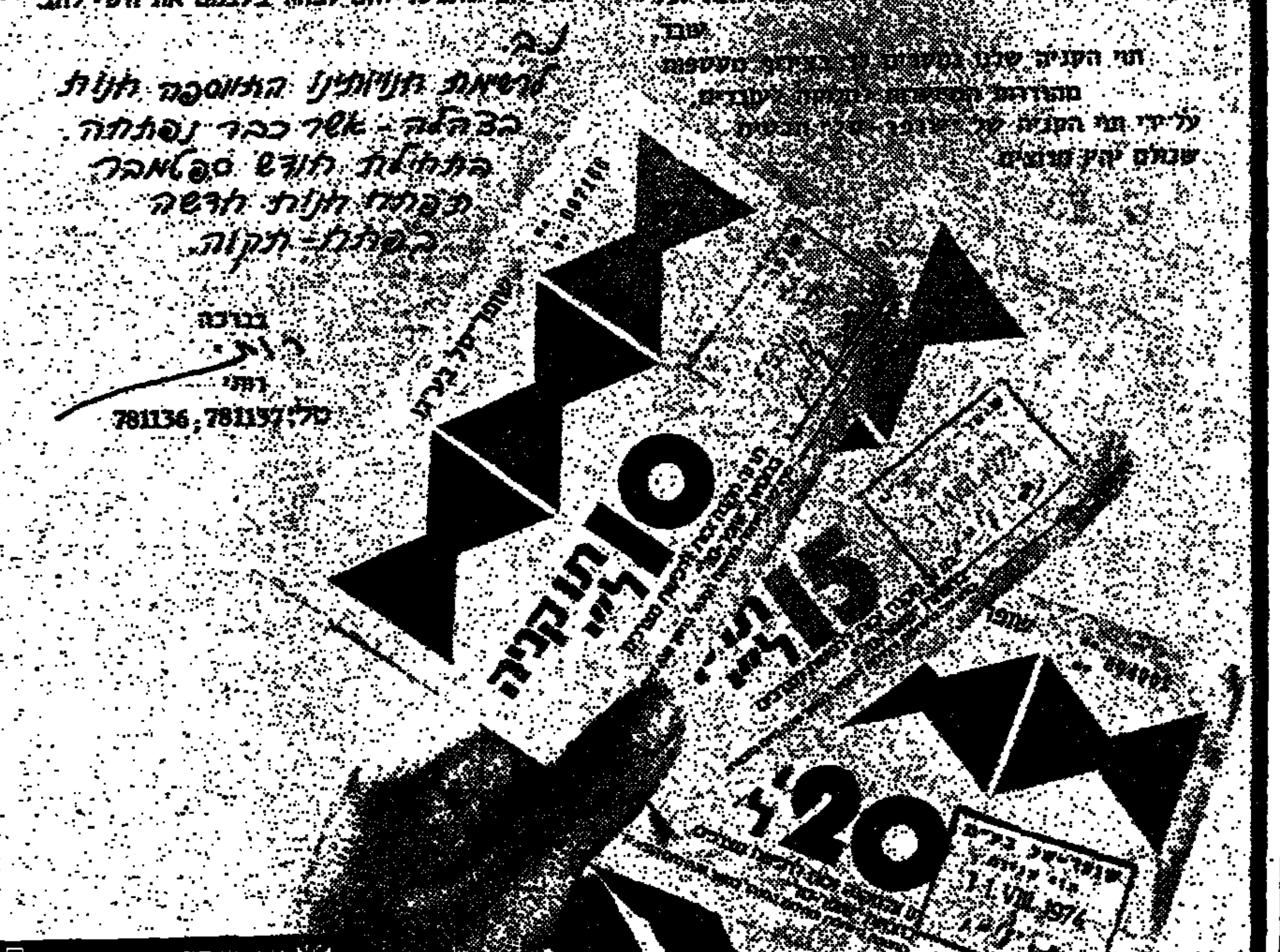
על־ידי תוי הקניה של שופר־סל

לרשות חנויותינו התווספה חנות בבת־ים — אשר כבר נפתחה. בתחילת חודש ספטמבר תפתח חנות חדשה בפתח־תקוה.

בברכה,

רוני

טל: 781136, 781137





שופר־סל

## בארץ

דו"ח של מבקר משרד־הפנים חושף „הזנחה בלתי־פוסקת" בעיריית פתח־תקוה

# שוחט שלא שחט יקבל כחצי מיליון ל"י

[...]ר שלא כחוק בשנת 1961, אך נמנה עד היום עם עובדי העירייה ונוסף לשכר ובצירוף ריבית, זוכה גם לפיצויי־הלנה

■ יוסף וקסמן

[...] עובדי עיריית פתח [...] שוחט שלא כחוק ב־[...] נמנה עד היום עם [...] העירייה ונוסף לשכר בצירוף ריבית, זוכה [...] פיצויי הלנת שכר של אלפי לירות — בשל [...] [illegible] [...] עליון כ„פרשה עגו־מה" בזבוז כספי ציבור [...] כושל של [...] [...]ות מקומיות.

[...] של בית־הדין ה־[...] בפסק־דין שניתן [...] [illegible]

הרב אברהם טהן, בעוד מר רשיש הורה לו לעבוד כשוחט בשכ' בילינסון, הורה לו מר גולדרייך לעבוד בעמישב. מר טהן, אשר עבד כשוחט ב־שירות העירייה, שמע להור־אות יו"ר המועצה הדתית, התייצב לעבודתו בעמישב. עקב זאת, שלח לו מר רשיש הודעות פיטורין ב־1961 וב־1962, ללא החלטת מועצת העירייה וללא אישור הממונה על המחוז כנדרש בחוק, רק ב־1965 אישרו המועצה הד־תית את הפיטורין. ואולם גם פיטורין לא עמדו במבחן החוק. ולאחר שורת התדיי־נויות אשר בית־הדין העליון בנובמבר 1969, כי הפיטורין בטלים ובו' הרב טהן ממשיך כעובד העירייה", באומר ב־דו"ח שהגיש לפני כחודש מבקר־מפקח ברשויות מקו־מיות ממטה משרד־הפנים.

■ בתי־הדין הוזהרו

המבקר־המפקח, דב שאג, מציין בדו"ח, כי „מהולי ה־פרשה נמשכים, כימי הפרשה עצמה ועד היום, אולם בעוד שעד להחלטת בית־הדין ה־עליון היו אלה מהולים מש־פטיים והיו בגדר חילוקי־דעות בדבר עצם חלות הפיטורין, הרי מאז המהולים הם הזנחה בלתי־פוסקת אשר גרמה לתשלומים של מאות אלפי לירות מיותרות — חרף אזהרות בתי־דין שונים שב־פניהם הובאה בעיה זו לדיון מאז ועד היום וחרף מכתבי־אזהרה של התובע, משרד הפנים ועובדי העירייה הנוג־עים בדבר.

בדו"ח המבקר נאמר, כי בעקבות פסק־דין כבר קיבל הרב טהן עד אוקטובר 1971 76,176 לירות משכורות (לר־בות 11 אחוז ריבית), ועוד 149,425 לירות כפיצויי הלנת שכר. על פי חישובית (ב־התאם לתביעות משפטיות ש־כבר הוגשו) קובע המבקר, כי עד חודש יולי השנה אמור להיות הסכום הכולל של פיצויי הלנת שכר 329,569 לירות ועוד 109,548 לירות שכר — וזאת כאשר רוב התקופה האיש לא עבד למע־שה, וכאשר עבד הרי שעל פי הוראות „המודיעין האזו־רי" בהתאם להזמנת מנהל המגבגן בעיריית פתח־תקוה, הרב טהן עובד, בשעות הבו־קר בשחיטת עופות בעמישב (במתח בית־השחיטה של ה־מועצה הדתית) ומקבל כספים עבור השחיטה ואילו אחה־הצהריים הוא עוסק בשחיטת עופות בשוק ליפקים, שהיא עבודה פרטית...

■ „הרב מפוטר"

דו"ח משרד הפנים מונה שורת מחדלים של עיריית פתח־תקוה, אשר החלו כבר בתקופת כהונתו של מר פנ־חס רשיש כראש העירייה ונמשכו גם בימי הבא אחריו בכהונה זו, מר ישראל פיינ־ברג. היועץ המשפטי של לעירייה פ"ת כבר התריע ב־1964, כי הפיטורין של הרב אינם תופסים, כי אין להם אישור המועצה והממונה של המחוז. ואולם העניין לא תו־קן והך במארס 1965 נתקב־לה החלטה במועצת העירייה, כי הרב מפוטר — רטרואק־טיווית מ־31 ביולי 1962...

הרב טהן לא השלים עם הפיטורין הרטרואקטיוויים ו־גם בתי־המשפט סברו כי הצדק עימו. למרות זאת וחרף הודעתו של היועץ המשפטי של העירייה, כי יש טעם ב־פיטורין רטרואקטיוויים, ה־עניינים הוסיפו להתגלגל, עד אשר בית־הדין העליון פסק סופית, שהפיטורין לא תופ־סים. לנוכח פסק־דין זה שיגר הרב טהן לראש העירייה מכ־תב ובו ביקש להודיעו על מקום עבודתו. ואולם למכתב זה לא קיבל מענה.

על סמך פסק־דין בית ה־משפט העליון דרש הרב טהן שכר חודשי וכשזה לא שולם פנה בתביעה לבית הדין ל־עבודה ודרש באמצעותו גם פיצויי הלנת שכר. ואמנם בספטמבר 1970 כבר פסק בית־דין זה פיצויי הלנת שכר לתקופה דצמבר 1968 — אוקטובר 1969 בסך יותר מ־20 אלף לירות בתוספת אגרה ו־שכר טרחת עורך־דין. העירייה שילמה את הסכום ואולם חרף זאת ולמרות פנייתו של ה־יועץ המשפטי של העירייה עורך־הדין בר ממשרדו של עורך־הדין יהודה הררי, במכ־תב אישי אל ראש העירייה, כי אי־תשלום משכורת לרב טהן גורמת והגרום לעירייה הוצאות רבות ומיותרות ותש־לומי פיצויי הלנה — העניין לא סודר. האיש לא קיבל משכורת חודשית ובעניין זה הוא המשיך ותבע מבית־הדין את שכרו בתוספת פיצויי הל־נת שכר בשיעור החוקי של 10 אחוז לשבוע, ואמנם הוא זכה עד כה בכל התביעות.

עוד נאמר בדו"ח מבקר ה־רשויות המקומיות: גם אחרי שבאוגוסט 1971 המציא „מר־דיגין אזרחי" את דו"ח מצב עבודתו של השוחט, הרי ה־עירייה לא עשתה דבר ולא פיטרה אותו כחוק למרות ש־היה ברור המימצא, כי האיש גם עובד בעבודה פרטית.

■ „פרשה עגומה"

במאי 1973 חזר בית־הדין הארצי לעבודה על קביעת בית־הדין העליון ארבע שנים קודם לכן ושוב קבע בפסק־דין, כי „זו פרשה עגומה של בזבוז כספי ציבור וניהול כושל הקתוד שוב פעם לדיון בבית־המשפט. נקדים ונאמר מיד, כי טוב היה לכן לתבי־עות אלה שלא היו באות כלל לדיון בבית־המשפט". עוד נאמר באותו פסק־דין: „מדובר כאן בחיוב רשות מקומית בתשלום סכומים גדולים כפיצויי הלנת שכר לאחר ששולמה, כבר בעבר סכומים כאלה. זהו כסף צי־בורי ויש לתבוע את האח־ראים לבזבוז כספי הציבור לדין".

בדו"ח מבקר הרשויות ה־מקומיות נאמר עוד, כי ה־עירייה אמנם שילמה במשך זמן את שכרו של הרב ואולם לא ישירות לרב אלא באמצ־עות בנק — בלי שהרב יתן הוראה על כך ולכן התשלום כאילו לא נעשה. אחר־כך סוכם, כי השכר ישולם לבא־כוחו המשפטי של הרב טהן (עו"ד כהן), אך לא נעשה כך וכך נסחב העניין זמן רב. העירייה המשיכה לשלם את השכר המקורי בלא להוסיף תוספת ותק דרגה ועוד. זאת למרות שבתי־הדין לעבודה פסקו, כי השכר שהרב זכאי לו איננו 172 לירות, כפי שהעירייה משלמת, אלא 1,095 לירות לחודש. הרב דורש עבור התקופה כולה את ה־שכר המלא בתוספת פיצויי הלנת שכר וריבית, ואם לש־פוט על פי פסקי־דין שניתנו עד כה, נראה כי הוא יזכה בכל הסכומים הללו.

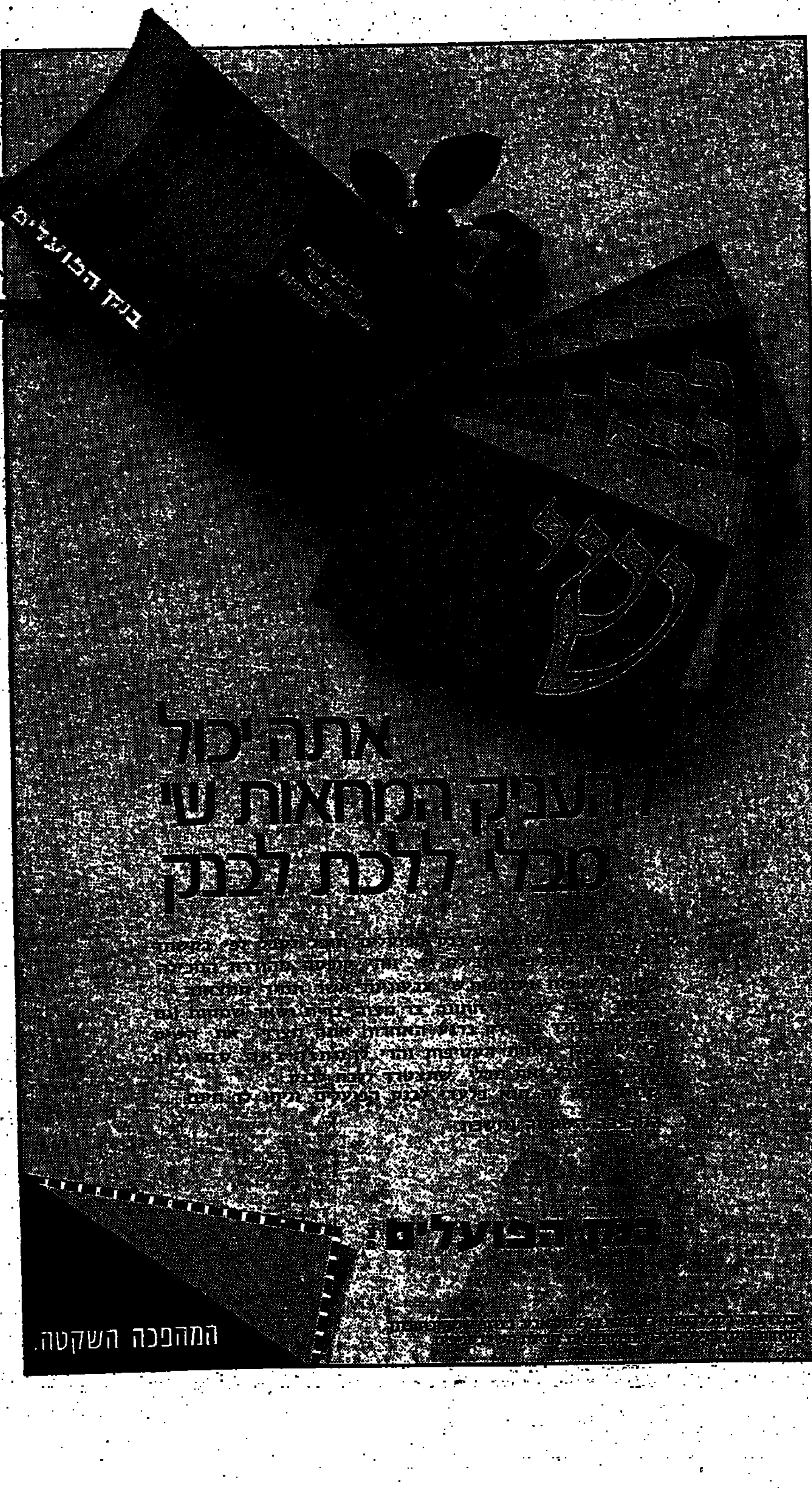
על פי הדו"ח של המבקר, המחדל בכל הפרשה היה בידי ראש העירייה „אשר למרות כל האזהרות והמכת־בים, פסקי־דין, הודעות מסגן הממונה על המחוז, מהתובע עצמו, מהיועץ המשפטי של העירייה וממנהל המגבגן ב־עירייה — לא פעל ראש העיר להחזרתו לעבודתו (של הרב השוחט) ולא הביא לסיומה של הפרשה על־ידי פיטורין כחוק".

■ בדיקת סכינים

ב־24 ביוני השנה — לאחר שהמבקר ערך את הבדיקה — כתב ראש העירייה, מר פיינ־ברג, ליו"ר המועצה הדתית שיעסיק את הרב טהן זמנית בשחיטה עד להשלמת תהליכי פיטוריו. בתשובה לכך כתב יו"ר המועצה הדתית לראש העירייה שענייני השחיטה נתונים בסמכותה של הרבנות ופניית ראש העירייה להעס־קו של הרב טהן הועברה לרבנות. החלטת הרבנות הי־תה „מאחר וזה למעלה מעשר שנים לא היה לרב טהן קשר עם הרבנות בפתח־תקוה, ה־סכינים שלו לא נבדקו, הוא לא התייעץ עם הרבנות ב־ענייני הילכות שחיטה במשך כל התקופה הזאת, הרי שעליו להיבחן מחדש בהילכות שחי־טה ובדיקת סכינו, ורק לאחר מכן, אם יימצא מתאים ע"י הרבנות לעבודת שחיטה, הוא יוכל לשוב לעבודתו הקוד־מת".

מציין בעניין זה מבקר מש־רד הפנים בדו"ח: „מכתב זה מראה, כי אמנם הרב השוחט לא עבד למעשה עבור העי־ריה למעלה מ־10 שנים. נש־אלת השאלה, עבור מי הוא גובה את הכסף מעבודתו ב־שחיטה בפתח בית השחיטה של המועצה הדתית, בה הוא עוסק בשחיטה לפני הצהריים לפי מסקנות החקירה של ה־מודיעין האזרחי באוגוסט 1971". המבקר לא נתן תשובה לשאלתו.

לפנייתנו השיב אתמול ב־בוקר ראש העירייה, מר פיינ־ברג, כי הוא לא היה חמישה ימים בארץ ולא קיבל עדיין את הדו"ח. „על מה שלא קראתי עדיין, אינני יודע ל־השיב", אמר.




# פיטר אוטול חטף נערה ב„כפר לבנוני" בגליל

[...]ר אל־אסד החלו צילומי הסרט „בנות ערובה" בבימויו של פרמינג'ר

■ ישראל הראל

[...] אל־אסד הוא כפר [...]לום, השוכן על [...]לע בין עכו לצפת, [...]חק כבדביאל. אותו [...]ר מפריים עם קהה [...]ות ערובה", סיפורין [...] בנות ציפתתיות, [...] הוטפים אותן ב־[...]יפה, בסיפורו של פיטר אוטול, ה־[...] מבגר, כמו [...]ודת, כדי להצילן. [...] אוטו פרמינג'ר אומר [...] בעצמו בתוך את ה־המקופשת, שם צילם [...]מים את הגיבור היוצא [...]ל „פיאט", כדי לגלות המחבלים, שחטפו את [...] ביוזרירה הצרפתית אותן ללבנון.

[...]אבר מר פרמינג'ר — הפסקה בת שתי דקות [...]ספיק לפטר צ.ג. מלחין [...] [illegible] [...] פיטיגירה; שהוא [...]רכים ולא מביא בשר־[...] באוקר, ע„אקזודוס" גם בכהונת הפעלה של [...] [illegible] [...] שהוא נתן [illegible] רב מדי ל„אוגוץ" (אצ"ל). „בי־גין", הוא אומר, „חושב, ש־נתתי מעט מדי קרדיט לארגון. אותה רואה איזה עולם זה"

פרמינג'ר צועק „שקט" ו־מישהו בכל זאת מדבר. אז הוא יוקף על מפעיל המצלמה, בימי דיוויס המסכן: „אמר־תי לשתוק", הוא זועק באנג־לית בהיגוי קיסינג'רי. „אבל לא דיברתי אדוני", משיב ה־אנגלי, בן 45 פלוס. „כן דיב־רת, ואתה יכול ללכת כמחר בבוקר". את פיטיגירה הוא פיטר, קודם לכן, משום ש־הלה איחר לבוא. „עבודתי כל הבוקר על המוסיקה לסרט", רטן המסכן. „התעסקת עם ה־בחורה שלך", גער פרמינג'ר את הוויכוח.

„על התוכן אתה שואל, איש צעיר? אינני רוצה לדבר, מ־סיבות מובנות, על תוכן ה־עלילה. (הסיפור בהמשכים — התפרסם ב„מעריב"). חשוב ש־יידעו, שלא ניתן להשלים עם טירור. טירור איננו פתרון, אפילו הוא נובע ממניעים צודקים".

את המניעים הפלשתינאיים הוא משאיר לקהל הצופים. [illegible] אם להוסיף ולרצוח חפים מפשע, ביניהם נשים ו־טף, זה מסמרי. לדעתו, זה מעשה בל־יסולח.

יש בשורה פוליטית בסרט או אין?

תשובה: „אתה יודע מה? נשוחח אחרי הגבורה אבוא אליה ואני מבטיח לך תשובה".

המכבאים האנגלים קצת שתויים ומאוד עצבניים. מת־רוצצים, מתרוצצים, אך בסוף רואים מגוף ומצלמה. הישרא־לים מובלים, נרגבים ונשמעים בכל רחבי הכפר. המוכתר מ־גרש במקלו את הילדים, המת־קהלים בכל פינה, ואת ה־זקנים, המוצים את פרותיהם. ערביות בריאות־בשר עם דליי אבטיחים על ראשיהן חולפות ליד בימת הצילומים ופרמינג'ר משתולל: לסלק את סלם! אוטול מופיע וצריך לצלם!

פיטר אוטול הוא השחקן ה־בריטי הנודע, המציל בסרט את בנות הערובה מידי ה־מחבלים.

„אתה יודע", אומר פרמינ־ג'ר, „זה צריך להיות כפר ערבי בלבנון. שלוש פעמים הייתי כאן עד שאיתרתי את המקום".

„שקט", הוא צועק שוב, ו־מורים־מחזיקים אחריו כל ה־סגנים והאסיסטנטים, עד ל־דרגים הזוטרים. המתנדבים והמתנדבות הישראליים מתח־רים בנערים הערביים. „במו השוק בדמשק", מעיר אנגלי קר־רוח בין לגימת בירה אחת לשניה.

אין ברירה, בחור מקומי לו־קח רמקול ובפקודות ספורות מסדר את העניין. הזקנות וה־נערים של דיר אל־אסד. מתי־סומי תבלים מוקמים בשבילים השונים. פיטר אוטול נוסע ב־„פיאט", נוסע, נוסע, יוצא, מביט; מוציא סיגריה־צייר, מביט בכתובת, מעקם פרצוף.

לחזור על התרגיל. אוטול המסכן מעוות פניו באי־רצון. „אני קודם כל במאי", נרגע השיש. „אבל בדרך כלל אני במאי ומפיק גם יחד. אתה יודע, כאשר ישנו הריב ה־רגיל בין הבמאי למפיק — אני תמיד המנצח".

צילום שני. ילד ערבי, ש־התחבא בתוך „פילה" על גג סמוך, עושה תנועה לא זהירה וה„פילה" מתהפכת. אני ל־אוזניים שכך שומעות. המוכ־תר רץ אחרי הילד המסכן עם המקל והאינטליגנט של הכפר עם הרמקול. שאר הילדים יוצ־אים בצהלות שמחה ממחבואי־הם. זקנה רבה של שמחה ו־ששון.

צילום שלישי: ה„פיאט" שוב חורקת במעלה המשעש. אוטול שולף את האקדח. מאחת הסימטאות מגיח ערבי קשיש וקורא לבנו, הנצור ליד המחסום, עליו שומרים ניצבי פרמינג'ר. המצלמה איננה מ־ענינת אותו — שהבן יבוא! כמה עשרות עורים רצים אליו והוא משתכנע.

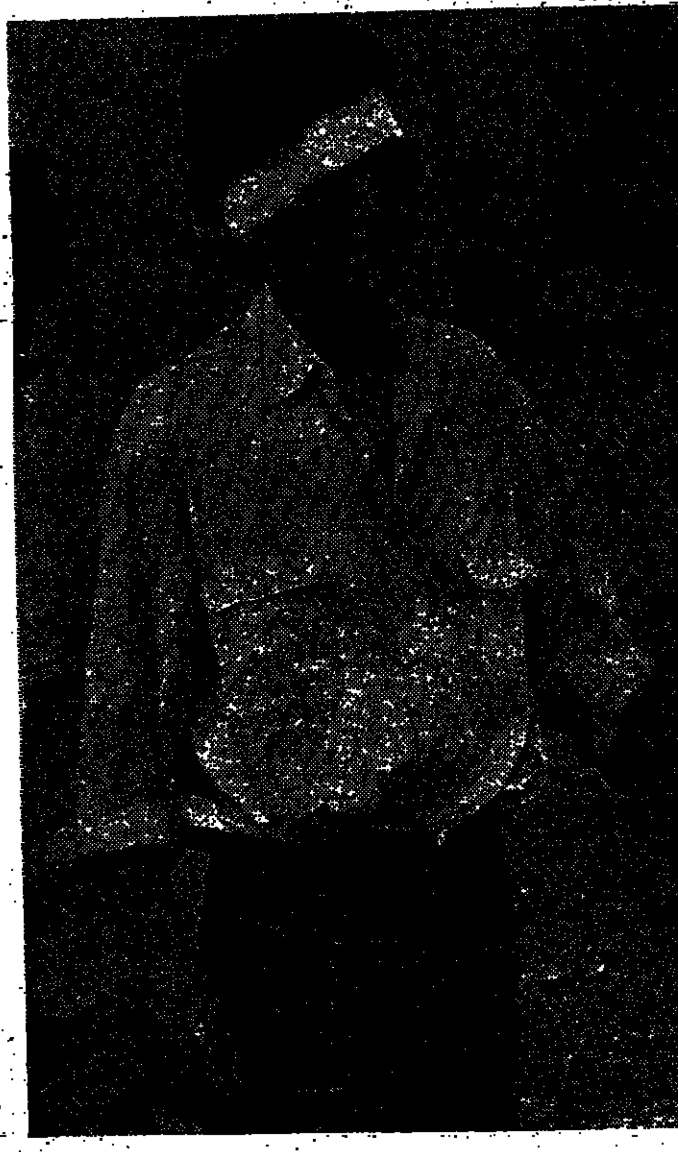
צילום רביעי. ה„פיאט" חור־קת, נעצרת — יורדת מהשביל. אוטול יוצא ומתנצל: לא רגיל לנהוג במכונית אוטו־מטית, רוצה מכונית עם קלאץ'.

מצלמים בחמישית. המודע־בות מתעייפות ומתחילות ל־רוץ לעבר משאית־השירות, שהובאה במיוחד מאנגליה. ה־מכבאים והאנגלים נוהרים אחרי הנערות, שיזור מבוצית גומן פרושה דרך קבע לשיזוף.

בפעם החמישית, הם יודעים, זה מוכרח להצליח.

ילדי דיר אל־אסד מחואים כף. הסיצינה נגמרה. כאשר נ־צלמים העורים והאנשים, ה־זרים כל־כך לגוף זה, שוב לבנש הכפר את יופיו האמיתי. הבתים משתלבים עם סלע ה־בראשית, עם הצוקים הסוככים מלמעלה, שנראים שוב בגודלם ובצבעם הטבעי. חמורי הכפר נוקרים שוב בעפשיות, כבר מוחר. הזקנות שוב מגיעות ל־צאת ולשאוב מים מן הבאר ולשאת על ראשן את „כדי־לות". הכביסה והצעירות יוצ־אות אל שמור הבתים, למורת במאוסטי המכבאים השוכבים את המוסומים.

איש יחסי־הציבור רוצה ל־עשות היכרות ביני לבין פיטר אוטול. האיש ניגש בחיוך מקי־צוצי — „נעים מאוד". את ה־ראיון המקצועי עמו העדפתי להשאיר לטלילה בו־ובאי. סוף סוף זה המקצוע שלה.



פיטר אוטול מחפש מתבלים

هكذا من الاجل



# המכבש של "העבודה" לוחץ על החזית התורתית

**"העבודה" הציעה שלא לגעת לרעה בעניין גיוס בני ישיבות ובנות דתיות ושלא לפגוע בחינוך העצמאי, תמורת תמיכתם של אנשי "האגודה" ופא"י ברוב בכנסת ✶ ההצעה גרמה לשידוד מערכות מוזר בצמרת "החזית", כשניצים נעשו יונים ויונים נעשו ניצים...**

מאת מ. מייזלס

המערכה מצד מפלגת העבודה לנתק את החזית הדתית התורתית ממחנה האופוזיציה בכנסת ולהבטיח תמיכתה בשאלות מדיניות ואחרות הביאה לשידוד מערכות בשתי מפלגות־החזית — אגודת ישראל ופא"י — כשהניצים המפורסמים בהן נעשו יונים ויונים נעשו ניצים.

ה"מכבש" של מפלגת העבודה עבר על החזית עוד ערב כינון הממשלה החדשה. לאחר שהתברר, כי מועצת גדולי התורה לא תיתן לחזית להצטרף לממשלה, החלו מאמצים לפתות "לנטרל" את החזית ולמנוע הצטרפותה למחנה האופוזיציה. התמורה שהבטיחו ראשי מפלגת העבודה לראשי החזית היו אי־פגיעה בסטאטוס־קוו הקיים בעניינים דתיים, כולל נושא הגיוס של בחורי־ישיבות ובנות דתיות ותמיכה ניכרת בחינוך העצמאי ובמוסדות אחרים. אולם ראשי החזית לא נאחזו בידים המושטות והשאירו לעצמם את כל האופציות פתוחות.

## ■ מכתב התחייבות

לא מזמן אמר לי ראש רשימת החזית ח"כ שלמה לורנץ: "אין אנו שותפים לממשלה בשום דבר בדרך כלשהי. הממשלה אינה יכולה לסמוך עלינו שנציל אותה בקולות שלנו בצורה כלשהי".

כאשר בזמן האחרון נשתבשו הדרכים לצירוף המפד"ל לממשלה וממשלת רבין נמצאה לא אחת במצוקה בהצבעות בכנסת בגלל הרוב הזעום שלה, חשבו ראשי מפלגת העבודה לנכון לעשות מחווה כלפי "החזית". השרים ח"כ צדוק, יהושע רבינוביץ ואהרן ידלין הזמינו את שלושת ראשי "החזית" ח"כ שלמה לורנץ, ח"כ קלמן כהנא וח"כ אברהם ורדיגר לפגישה והעלו בפניהם הצעה מפתיעה: כי יינתן מכתב־התחייבות מטעם מפלגת העבודה שלא יהיו כל שינויים לרעה בתחום ההישגים הדתיים שהושגו על־ידי אגודת ישראל ופא"י, כגון מעמדם של בני ישיבות, בנות דתיות, חינוך עצמאי וכו'.

ראשי מפלגת העבודה כתבו ולא פירטו, אך כוונתם לא נעלמה מעיני ראשי החזית. הם התכוונו, לדעתם, "לכתוש שני זבובים במכה אחת": לזכות בתמיכת החזית — או לפחות בהימנעות בהצבעות בכנסת בעניינים חשובים, העלולים לסכן את הממשלה ולהקל על כניסתה של המפד"ל לממשלה.

כשהובאה ההצעה לדיון במועצה המליג"ה של החזית התורתית אירעה התפתחות מעניינת. דווקא ח"כ שלמה לורנץ, שנחשב בעבר כקיצוני ומתנגד חריף ביותר להצטרפות לממשלה ול"הסדר" עם מפלגת העבודה חייב הפעם יחד עם ח"כ יהודה מאיר אברמוביץ את קבלת המכתב, ואילו ראשי פא"י ח"כ קלמן כהנא וח"כ אברהם ורדיגר, שבעבר הצטרפו לממשלה על אף האיסור מצד מועצת גדולי התורה וקיימו במשך שנים רבות שיתוף־פעולה הדוק עם מפלגת העבודה, שללו את קבלת המכתב, כשהם נתמכו במידת־מה על־ידי ח"כ פרוש.

## ■ ארבעה מושכים

חילופי־היוצרות נובעים בעיקר מן המשבר הפנימי הקשה שפקד את אגודת ישראל והנהגתה. ראשיתו של המשבר החלה עם מותו של מנהיג ה"אגודה", הרב יצחק מאיר לוין ז"ל, שהצליח לטייח הניגודים הפנימיים במפלגה. עם מותו היו למנהיגה ארבעת ראשי הסיעות העיקריות ב"אגודה" — ח"כ שלמה לורנץ, ח"כ יהודה מאיר אברמוביץ, ח"כ מנחם פרוש וח"כ יעקב שלמה גרוס — כעין ארבע מפלגות קטנות, כאשר כל צד מושך לכיוון אחר. המשבר החריף לאחר אותה ישיבת מועצת גדולי התורה, שבה הכריע האדמו"ר מגור בעד הקמת החזית הדתית התורתית בין אגודת ישראל לפא"י. החלטה זו היתה לטורח־רוחם של ראשי הישיבות הליטאיות בהנהגתם של הרבנים אליעזר שך וישראל קנייבסקי, שראו עצמם ממשיכי דרכו של בעל "החזון איש" שלא ראה בעין יפה שיתוף פעולה בין אגודת ישראל לפא"י. האדמו"ר מגור, שגרם בשעתו להרחקת פא"י מאגודת ישראל בעקבות משבר־מינץ (מנהיג פא"י בנימין מינץ ז"ל שהצטרף לממשלה בניגוד לדעתו) היה נתון במועקה מסוימת מאז אותו משבר, מאחר שבין חברי פא"י יש רבים מחסידיו. בערוב ימיו גבר אצלו הרצון להביא לשלום־בית בין שני פלגי ה"אגודה".

## ■ האדמו"ר מגור

האדמו"ר מגור הטיל מלוא יוקרתו וכל כובד משקלו בעניין זה ויחד עם אדמו"רים אחרים הביא להקמת החזית הדתית התורתית. צעד זה גרם לפרישתו של הרב שך ממועצת גדולי התורה. הוא אף סירב לתת את שמו במודעות שקראו בבחירות האחרונות לכנסת להצביע בעד החזית הדתית התורתית.

ח"כ שלמה לורנץ, בהיותו נתמך על־ידי הישיבות הליטאיות, נתון ללחץ מתמיד של חוג זה החותר להינתקות מפא"י, בעוד חברי הכנסת יהודה מאיר אברמוביץ ומנחם פרוש רוצים בהמשך השותפות.

לח"כ שלמה לורנץ גם לא נראית דרכה הקיצונית של פא"י במסגרת האופוזיציה, שהינה, לדעתו, "אפיפיורית יותר מן האפיפיור". בדיונים פנימיים ב"חזית" לחצה פא"י בעד אופוזיציה תקיפה בכנסת בניגוד לדרכה המסורתית של אגודת ישראל, שביקשה לשמור על דרך עצמאית ואפשרויות פתוחות. בסוגיה זו מצא לו ח"כ שלמה לורנץ כשותפים את שלמה יעקב גרוס וח"כ יהודה מאיר אברמוביץ, המבקשים שלא להחריף את מערכת־היחסים עם מפלגת העבודה. גם פרשת־סבסטיה תחריפה את הניגודים. בלחצה של המשמרת הצעירה של פא"י, "עזרא", הנוקטת עמדה קיצונית בשאלת שלמות הארץ, שיתפו ראשי פא"י את עצמם בהתנחלות בסבסטיה, בעוד ח"כ שלמה לורנץ וראשי אגודת ישראל אחרים גורסים, כי אין להפוך עניין זה לחלק מן ה"אני מאמין" של ה"אגודה", אלא לשקול אותו בבוא העת לגופו של עניין.

## ■ תפקיד היו"ר

אין זה מקרה, שגם בשאלה זו מוצא בזמן האחרון ח"כ מנחם פרוש שפה משותפת עם ראשי פא"י. מאבק חריף מתנהל בימים אלה בסיעת החזית התורתית בכנסת סביב תפקיד יו"ר הסיעה.

על תפקיד זה מתחרים ח"כ שלמה לורנץ וח"כ מנחם פרוש, המודאג, בין השאר, מן ההסדר שלפיו הוא יצטרך אולי לוותר בעוד שנה על מקומו בכנסת לטובת יעקב שלמה גרוס. ח"כ שלמה לורנץ טוען, כי כראש רשימת החזית התורתית מגיע לו תפקיד יו"ר הסיעה, בעוד ח"כ מנחם פרוש טוען, כי הוא נתמך על־ידי שני נציגי פא"י בסיעה, ח"כ קלמן כהנא וח"כ אברהם ורדיגר, המהווים יחד אתו את הרוב בסיעה.

באחורי מחלוקת זו מסתתרת המערכה הקשה על ההנהגה באגודת ישראל. היא גרמה לכך, שח"כ שלמה לורנץ וח"כ מנחם פרוש נוקטים עמדות מנוגדות בשאלות העומדות על הפרק, כגון הסכם עם מפלגת העבודה בדבר תמיכה בממשלה, המשך השותפות עם פא"י, שאלות ההתנחלות ושלמות הארץ וכו'. היא גרמה גם לשידוד המערכות המשונה בצמרת החזית, כשח"כ לורנץ משתף פעולה עם ח"כ אברמוביץ ויעקב שלמה גרוס, וח"כ פרוש מקיים "ברית" עם ראשי פא"י ח"כ קלמן כהנא וח"כ אברהם ורדיגר.

לפני זמן־מה התקיימה פגישה סודית בין האדמו"ר מגור לבין הרב אליעזר שך. אחר בה ביקש האדמו"ר להבליג את יחסו העוין לרב שך. בפגישה זו עלתה שאלת התכנסותה של מועצת גדולי התורה (שממנה פרש בזמנו הרב שך בגלל התנגדותו להקמת החזית התורתית עם פא"י), שצריכה להכריע בעניין היחסים עם מפלגת העבודה. הרב שך פסק קצרות: "המצב כפי שהיה עד כה במועצת גדולי התורה שוב אינו יכול להיות".

ח"כ שלמה לורנץ מבקש לשמור על מערכת־היחסים שהיתה קיימת עד כה עם מפלגת העבודה בשל חרדתו שמא יבולע להישגים שהושגו על־ידי היהדות הדתית והתורתית. אין זה סוד שהאדמו"ר מגור תומך בנקיטת מדיניות מאוזנת מצד אגודת ישראל ובשיחות פרטיות אף התבטא בזכות הצטרפות המפד"ל לממשלה, אך התמיכה זו של הפלג החסידי באגודת ישראל בקו שמבקש ח"כ לורנץ לנקוט בשאלת היחסים עם מפלגת העבודה אינה מביאה להפגת המתיחות בין הפלג החסידי לבין הפלג הליטאי על רקע הקמת החזית התורתית עם פא"י.

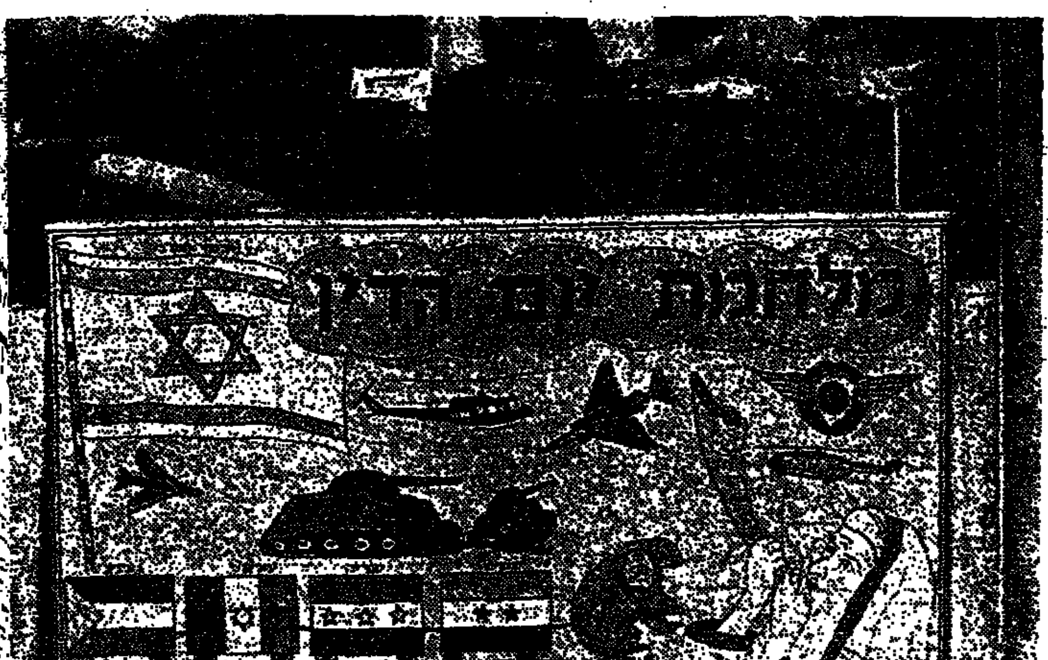
בעיה אחרת הגורמת משברים חדשים לבקרים באגודת ישראל היא העובדה שזה שנים רבות לא נתקיימו בחירות באגודת ישראל, ולא כונסה ועידה נבחרת. עסקנים צעירים ב"אגודה", ביניהם מזכיר ה"אגודה" בתל־אביב, שמואל מרדכי מינץ, לוחצים עם אחרים לקיומה של ועידה נבחרת, אך כל הנסיונות לקבוע מועדה עלו עד כה בתוהו.

המשבר האישי בצמרת אגודת ישראל מחריף בהתקרב המועד בו יצטרך אחד משלושת חברי הכנסת של האגודה לפנות את מקומו לטובת ראש הסיעה הרומנית־הונגרית שלמה יעקב גרוס. בעוד רבים ב"אגודה" טוענים, כי למעשה כבר נקבע, כי ראש הסיעה הירושלמית ח"כ מנחם פרוש הוא האיש שצריך להתפטר, עומד ח"כ פרוש על כך, כי שאלת ההתפטרות פתוחה לפני מועצת גדולי התורה להכריע, מי משלושת חברי הכנסת צריך להתפטר. כמה מנאמניו של ח"כ פרוש מזהירים, שאם יוכרע באורח שרירותי, כי עליו לפנות את מקומו בכנסת, לא יהסס להכריז על עצמו כסיעת־יחיד. עלולה לבוא גם התפתחות בלתי צפויה נוספת: אם לא יימצא פתרון למשבר ביחסים בין הפלג החסידי לבין הפלג הליטאי על רקע קיום החזית עם פא"י, עלול ח"כ לורנץ לפרוש מסיעתו בכנסת ובכך אולי להביא ל"מלחמת־תרבות" בין החסידים לבין הליטאים.

## ■ אי־תלות

פרשת מכתב ההתחייבות מצד ראשי מפלגת העבודה הועלתה גם בכינוס ההנהלה העולמית של אגודת ישראל בירושלים. חברי ההנהלה מחוץ־לארץ, כולל יו"ר הנהלת אגודת הרבנים בארה"ב, שמחה אולברג, שללו קבלת המכתב בטענה, כי צעד כזה עלול לבטל את אי־תלותה של אגודת ישראל ויעורר התנגדות בקרב היהדות החרדית בחו"ל. אך ראשי אגודת ישראל הישראליים טענו, כי הנושא נתון כולו להכרעת מוסדות האגודה בארץ.

מפלגת העבודה עשתה בימים האחרונים מחווה נוספת כלפי החזית התורתית, לפי בקשתו של ראש הממשלה יצחק רבין הסכימו חברי הכנסת דב זכין מן המערך ויהודה שערי מליע להוריד מסדר־היום של הכנסת הצעה בעניין גיוס בחורי הישיבות. הדבר נעשה כלפי חוץ כאילו על רקע ביטול הדיון של הצעות לסדר־היום, כשח"כ אברהם ורדיגר הסכים להוריד הצעתו נגד השרה שולמית אלוני על "פגיעה בבת ישראל", אך אין ספק, כי צעדו של ראש הממשלה בא כדי למנוע הרעת יחסים עם החזית הדתית ערב הכרעתה בעניין מכתב־ההתחייבות של ראשי מפלגת העבודה. יש להניח, כי במחווה זאת לא יהיה די, כדי להניע את החזית התורתית לקבל את המכתב ולזכות בתמיכתה בכנסת. קרוב לוודאי, כי עקב חילוקי־הדעות החריפים שנתגלעו בצמרת החזית התורתית, ובמיוחד בצמרת אגודת ישראל, לא תהיה אגודת ישראל מוכנה להסכם כולל עם מפלגת העבודה, אלא להסכמים חלקיים בלבד, כשהיא תדון בכל מקרה לגופו של ענין ותתמוך מדי פעם בהצבעות בכנסת בממשלה או תימנע מהצבעה כדי למנוע הפלתה.




מלחמת יום הכיפורים הניבה כבר "משחק מלחמה" לילדים

## הערב ייפתח שבוע המוסיקה והצעצוע בתל־אביב

# "לא אחראים לתוכן המשחק"

מאת נורית ברצקי

"הזוכרים האחרונה של החופש הגדול" — כך מגדיר יוסף קידם, מנהל המחלקה לתרבות של עיריית תל אביב, את שבוע המוסיקה והצעצוע שיפתח הערב בכיכר מלכי ישראל.

מוסיקה רקע ותאורה חגיגית, פינה משחקים וגן בעלי־חיים (עם גננת), תיאטרון בובות, הופעות אמנים, כרטיסונים — בקיצור, חגיגת קיץ מאורגנת לפני השיבה לספסל הלימודים.

ביריד משתתפות כ־24 חברות, מהן באלה שהשתתפו בשנים עברו והצליחו, לפי קריטריונים מקובלים, למכור תוצרת טובה במחיר הוגן.

"אינו אחראים לתוכן המשחק, אלא רק למחירו ההוגן. הציבור מבוגר דיו, כדי לדעת לבחור ולעמוד בפני פיתוי. עיריית תל אביב לא מהווה גורם מצנזר או ועדת רפרטואר", אומר מר קידם ומוסיף שאינו רואה עצמו קומיסאר לענייני תרבות.

מתברר שלא קיים בארץ גוף המפקח על טיב הצעצועים, מהותם, איכותם, ומחירם. המשחקים נמכרים בחנויות צעצועים מפוארות, בדוכני שוקים ואצל הרוכל בפינת הרחוב. איש הישר בעיניו יעשה. אך מה שיכשר בעיני יצרני צעצועים ישראליים ויבואני צעצועים, לא תמיד טוב לילדך.

יצרני הצעצועים ומוכריהם רגישים להתפתחות תודעת חשיבות המשחקים אצל מחנכים ואמהות, ולכן נשתנה בשנים האחרונות הארגון המקצועי שלהם. עכשיו הם דואגים להתפתחות, לאינטליגנציה, לדמיון של ילדך. הם מוכרים לך "משחק חינוכי" ולא סתם בובה. לא צריך לחפש הרבה כדי למצוא פגמים בשפע המשחקים החינוכיים. ניקח, לכשל, את המשחק החינוכי החדש "מלחמת יום הדין", עריכה וייצור — ד. בן־ארדוט, הפצה — הוצאת "חתיים", תיבת דואר 8608 תל אביב. המשחק החדש כיום, לפי עדות המוכרים, לילדים מגיל שבע ומעלה. מחירו נע בין תשע לירות ל־11 וחצי (לפי מיקום החנות). על העטיפה — נוסף לסיסמאות מסוג "כל הכבוד לצה"ל", "נצח ישראל לא ישקר" — ציור אבנותי של רב בוזק עטוף טלית, תוקע בשופר גדול.

"המשחק מוקדש לכל אותם הלוחמים אשר השתתפו במלחמת יום הדין" — כך כתוב בהוראות, ואני מקווה שהלוחמים מעריכים זאת. "נזכור לנצח את הנופלים, הפצועים והגיבורים, אשר חרפו נפשם למען המולדת. מלחמת יום הדין הינו משחק משעשע, חינוכי, המפתח זריזות וחשיבה מדוייקת. זכרו ילדים, אנו משחקים כדי לבלות את הזמן בנעימים. שחקו בסבלנות ובדייקנות. המנצחים בל ירגיזו את המפסידים".

כרטיסי המשחק מקדיים מאוד ומלמדים את ילדך להיות מבוקשים, להיות ערניים, לתפוס שבויים לעת מצוא, להסכיר, לנתוץ, להרוס, להרוג, בקיצור, משחק מעשי. "לא היית מספיק ערני בפרוץ המלחמה ביום כיפור ונגרמו הרבה אבידות" (מינוס 50 נקודות). "עלית על מוקש ונפצעת, חזור לבסיס והפסד סיבוב", "השתתפת בלכידת 500 שבויים", ועוד מהנה ומהנות מהחוויות של החייל הישראלי. אין ספק שאחרי אימון רוחני והכנה כזאת, שוב לא יפתיעו אותנו אויבינו...

"המשחק הזה הוא אפס. שום דבר מיוחד. סתם לקחו והלבישו את המלחמה על משחק אחר. גועל נפש; רוצים לעשות כסף מן המלחמה", כך אמרה לי בעלת חנות צעצועים ברחוב דיזנגוף. המשחק אמנם נמצא בחנותה, אך אין היא ממליצה עליו. לעומת זאת בחנות אחרת ברחוב דיזנגוף, כשאני מבקשת לראות "משחק חינוכי" אחר וכמו "מלחמת ששת הימים", אומר לי המוכר: "בשביל מה לך? זה כבר מזמן לא בשוק. את רוצה משחק מלחמה? יש לי משהו יפה מאוד. חדש. מלחמת יום הדין. זה חינוכי ומעניין. את קונה כמה משחקים? לבית־ספר? תקבלי אצלי הנחה".

ברחוב אלנבי אני מוצאת את "מלחמת ששת הימים" ואת "הנצחון" וכמובן גם "עוזה, הכלבה הנצחונית", עטיפת משחק זה כתוב מומלץ, אבל לא מציין המליץ.

במחלקת הצעצועים אחת מחנויות הכל־בו: …רים לי ש"מלחמת יום ה… אזל כרגע, ומרגיעים אותי … המשחק אינו בעניין בכי… רק השם מפוצץ. כפיצוי … לי את "האלופים", "נצחון" וגם את "עוזה".

בחנות קטנה בפתח … בן־יהודה טרם שמעו … "מלחמת יום הדין". אבל … חנות זאת לא מוכנים … לי לי בובת פלסטיק, … צרת איטליה, שאותה … יום קודם לכן ושעינה … רו מחוריהן ברגע שהו… צווה מושקית. "פה אין … ריזות, מה עוד את רוצה … ריש בעד עשר לירות … עד בי בעל החנות. "א… צה סחורה טובה? את … ים לי פה בובה יפה … 90, 100 לירות".

בעליה של אחת מ… הצעצועים המפוארות … מלמד אותי פרק בה… יבוא: "דעי לך, כשאת … תוצרת חוץ בזול, משה… בסדר. זה זיפת. הרבה … קונג. וכל הזבל כל א… וארה"ב. כל הנפל מג… לפה. יודעים שבארץ … קונים הכל, בלי לבדוק. … רים טובים — הם ביקו… מכס על צעצועים גבוה … הגה, בובה אלקטרונית … בקרה, מופעלת כיחוק … סביבות 300 לירות ד… בובות יותר זולות. …

גם הורה שלא זכה … מגבולות הארץ הכובשו… דע שההבדל בין צעצו… צרת הארץ לבין צעצו… צרת חוץ אינו בבוחר … כשאתה כשווה כתחק … בה, למשל, תוצרת … לתיקוני שלו, תוצרת … מתחשק לך לבכות. … מתחיל באריזה ובצבעי… עלובה. המשחק הישראלי … דמיון, לא מדוייק, לא … יוק, צבעיו דהים הם … דוהה. בעוד מרבית … צעצועים בחו"ל מקפידים … יין על עטיפת המשחק … הגילאים שלהם כיועד … חק, מצבות החברות ה… ליות הסוחרות לעשות … כך תלויה אם ישראלית … מגוסה בחסדי שיפוטו … של מוכר הצעצועים. … בין צעצועים ישראליים … מיובאים ניכר גם בב… תינוקות, שלפעמים הם … כנים לבריאות, שבירים … עלולים לפצוע את היל… רך. על זה כבר נכתב … אבל מעט מאוד נעשה … פור המצב. אפשר לספר … אצבעות הידיים את מס… חברות הישראליות הכ… לות להוציא לשוק צע… ומשחקים יפים. כפי … הבאנק לא כדאי. גם כן … נים, ואין פרצה פה … למורות חשיבות הנושא.

במשרד החינוך … וזה, בשנים האחרונות, … על בנושא המשחקים. … למשרד יש ממבות חקי… ותערוב בנעשה בתחום … רק בין כותלי בתי הספ… במועדונים הכפופים לו. … מסתפקים אנשי המשרד … הדרכת מדריכים, מורים … רים ובהקמה משחקיות … ליוה.

בקרוב, כך נמסר לי, … ועדת מומחים שתבדוק … צועים, תקיים ביקורת על … בם ותרכיב רשימה … קים מומלצים; אבל … קק חוק, שעשוי לבגוע … ההפקרות בשוק המשחקי… הצעצועים.

# מכל וכל

## האטה בילודה במערב־גרמניה

הנה כמה נתונים מספריים על עולמנו, שפורסמו בבוקאר־רשט, לרגל פתיחת הוועידה הבינלאומית בנושא התפוצצות האוכלוסין:

✱ חמש המדינות המאוכלסות ביותר בעולם הן — סין (787 מיליון), הודו (550 מיליון), בריה"מ (245 מיליון), ארה"ב (207 מיליון) ואינדונזיה (125 מיליון).

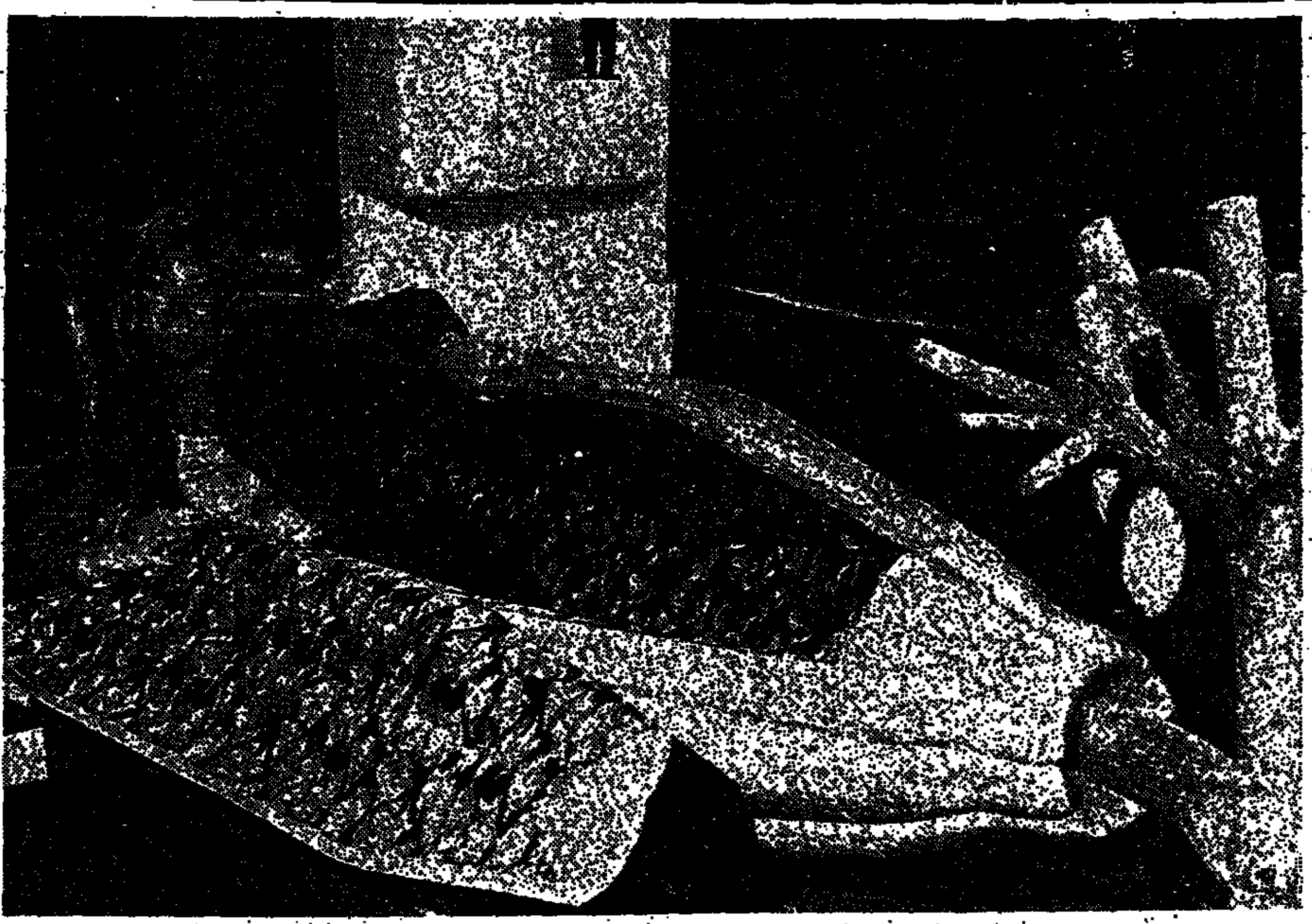
✱ למערב־גרמניה שיעור הילודה הנמוך ביותר בעולם — 12.8 לאלף, ובסוואזילנד — השיעור הגבוה ביותר (52.3 לאלף).

✱ שאנגחיי היא העיר המאוכלסת ביותר בעולם — 10,820,000 נפש ב־1970. אחריה לפי התור — טוקיו (8,841,000), ניו־יורק (7,895,000), פקינג (7,570,000) ומוס־קווה (7,050,000).

✱ במחצית שנת 1973 היתה אוכלוסית העולם יותר מ־3.8 מיליארדים נפשות.

✱ האוכלוסיה העולמית גדלה בשיעור קבוע בערך של יותר משני אחוזים לשנה. בעוד פחות מ־40 שנה תגיע אוכלוסית העולם לשמונה מיליארדים.

✱ רופאים: יש רופא אחד על כל 20 אלף תושבים בטאנגזאניה; אחד ל־40 אלף בנפאל; אחד ל־60 אלף בתימן. בארצות מפותחות יותר המספר הממוצע הוא רופא לכל אלף תושבים.



זו איננה דלעת ענקית, כי אם... ארון־מתים. המעצב הגאנאי קאנה קוויי נוהג לעצב ארונות־מתים סוריאליסטיים ובעת הוא מציג את יצירותיו בתערוכה בלוס־אנג'לס. כמובן, רק העשירים מאוד יכולים להרשות לעצמם להיאסף אל אבותיהם בארונות המוזים של קאנה קוויי. ארון כזה הנראה בצילום הוא העתק מארון שנעשה בשביל בעל מטעי קקאו בגאנה.

### שורת הדין

## „לאן נעלמו הפרחים כולם"

מאת יגאל לב

[illegible] קנה את הפרחים כדי לקשט את הגינה. כה [illegible] להם, לזוג ישישים בערב ימיהם אם לא לשבת [illegible] נוח בגינה פורחת, להריח את הפרחים. [illegible] לכן הוא קנה את הפרחים, ערוגה ישנה, פורחת, [illegible] בשעות הערב היו יושבים שניהם בגינה [illegible] מתבוננים לצד, הפרחים [illegible] את ראשם. [illegible] לא ידעו, כי יום [illegible] בסמוך לגינה שלהם, יבוא מבט [illegible] קטוף פרח פרחים.

[illegible] הוא המטרד... לך הבא את פשר מעשיו. [illegible] פרחי אולי הם אוהבים במשטרה פרחים? למה [illegible] בשעת [illegible] של זיוף, [illegible] לחלק את שיש לו ולהיכנס הנאה מהתענוג שהוא מעניק לאחרים.

✱

אף על פי כן, כעבור כמה ימים זמן החוק, המצב [illegible] של איש המשטרה חמור. יש צו — [illegible] את כל הגינה. יותר קודם, הקצין דן שמש [illegible] הכין צו [illegible], הקירה וכל [illegible].

[illegible] ארוכה תמור זוג אקשישים מה לעשות ולגינה שלהם. עד שאיש המשטרה הסביר בפשטות: „פרחי פרג, שמם יוצאים את המורפיום".

כמסתבר שלאחר פרשת „בן השמשי" במלון המלך [illegible] לחוטמו של שר־החוץ האמריקני קיסינג'ר גולו הפרגים — לקחה המשטרה את [illegible] ברצינות החקירה המבקשת לערוך ביקורי־סין בגינות השונות, כדי לבחון אם בתוך שלל [illegible] הנרקיסים, אמנון ותמר, הטיפניים והשושנים [illegible], גדלים גם פרחי הפרג הזעים.

✱

[illegible] דיר קיסינג'ר, היו גם מגדלים בשלווה [illegible] הבשמים שלהם, מתבוננים בפרחי הפרג [illegible] מעל [illegible], כי ניתן להשתמש בו לצורך [illegible] ליצוגת מיוחד.

המשטרה איכה בכולם, וחקרו כל אלה שכמה [illegible] ענו נתק עבר־ביש הגיע לפרקליטות. מתוך [illegible].

השאלה שניצבה בפני הפרקליטות: מה לעשות [illegible] הישישים. האם להעמיד אותם לדין, לפי סעיף [illegible] הסמים האוסרת על גידול צמח שניתן להפיק סם מסוכן?

[illegible] היה כבד כרשיה, גינת הפרחים בחרשה, [illegible] נשארה בגינה חלקה ריקה גדולה. כמו [illegible] בתוך היה של שיקום לבנות. וכל העובר [illegible] הגינה ביקש לדעת: „לאן נעלמו הפרחים [illegible]?"

[illegible] החוק היה רחמן. כיוון שהזוג הישיש לא ידע מה [illegible] הפרחים שגידל, נסגר התיק „מחוסר עניין [illegible]".

[illegible] בגינה שלהם שתלו הישישים פרחים חדשים. ה־[illegible] [illegible] היטב בבחירת הפרחים, כי לעולם אין [illegible] יודע מה צומח בגינה שלך, שומה לחוטמך.

## בנקאי קיבל במתנה בית־מלון בניקוסיה

הבנקאי הידוע מלונדון, ג'ף ברידלי, אינו יודע עדיין מה גורלם של ביתו וספינת־הטיולים שלו, מאז פרצו הקרבות בקפריסין. אך אפשר שיוכל להתנחם בעובדה, שמלון שלם עומד לרשותו הבלעדית. הוא האחד והם שוכניו היחידים של מלון „אולימפיק" ברובע העסקים של ניקוסיה.

„כשהחלו התורכים להתקדם בעיר מסר מנהל המלון לידי את המפתח והסתלק עם כל העובדים. הוא ביקש ממני להשגיח על הענינים ואמר לי, שלא להתבייש לאכול כל מה שנמצא במטבח ולשתות כל מה שנשאר בבאר", סיפר הבנקאי לשעבר.

זה היה המלון השני, ש„נפל" לידי בני־הזוג ברידלי בתוך שבועיים. אחרי שנאלצו לנטוש את ביתם בכפר לאפי־תוס, שבצפון־קפריסין, בילו יומיים במלון בפמגוסטה. בבוקר היום השלישי גילו, כי המשמר הלאומי והמשטרה מפנים את העיר לפני התורכים המתקדמים.

„הבעלים אמר לנו להישאר במלון כמה זמן שנרצה", סיפרה האשה, איילין ברידלי. „בקשתו היחידה היתה, שלא נשכח לכבות את האורות לפני עזיבתנו".

ספינת־הטיולים של בני־הזוג, „מרגרטה", עגנה במקום שנגיחו אותה באחרונה, בחוף המסעדה „מאראבר" שבנמל קירניה, הכבוש בידי התורכים. „בן הסתם, היא כבר שייכת לצי התורכי", ניסה הבנקאי־לשעבר להתבדח, כשהוא לוגם ג'ין מהול בטוניק מן הבאר של המלון.

הוא הרים את כוסו בברכה המסורתית הרווחת בין הבריטים הקשישים בקפריסין: „אי נאבדי". היתה טיפת אירוניה בקולו בעת שטפח על ברכה של אשתו והוסיף: „אנחנו פליטים עכשיו, יקירתי".

## ילדת הפלא — שגרירה בגאנה

שירלי טמפל־בלאק, לשעבר שחקנית קולנוע וילדת פלא של הקולנוע האמריקני, נתמנתה ב־ימים אלה לשגרירת ארה"ב בגאנה.

שירלי טמפל, כיום בת 46, משמשת זה שנים רבות כפעילה במפלגה הרפובליקנית. הדיפלומטית היתה חברה במשלחת ארה"ב לאו"ם. עתה זכתה בכהונה דיפלומטית הבכירה ביותר בקריירה שלה עד כה.

## המחדל המצרי

אם בישראל הקימו ועדות לחקר מחדלי מלחמה אוקטובר — מדוע לא נקים גם אנו ועדות חקירה, שיחקרו את מחדלי מלחמת יוני 1967 ואת מלחמת הנפל בתימן?!

בקריאה זו יצא באחרונה אחד מעורכי השבועון המצרי „אל־מצוור", מכרי אבאזה. העתונאי המצרי טוען, כי במצרים שורר בלבול ביחס לעובדות באותה „תקופה אי־תגיה", שבה נפלו אלפי חללים ונגרמו הפסדים של מיליוני לירות. זעל מצחה של מצרים דבק תו התבוסה.

## מדריך לאתרים יהודיים

לציבור הצרפתי ניתנה הזדמנות נדירה לשאוב מידע על אתרים יהודיים מעניינים בבירה הצרפתית. העתון הצרפתי רב התפוצה „פראנס סואר" הקדיש את כל מדור התיירות שלו לנושא „חיפוש אחר מזכרות יהודיות בפאריס". ה־עתון מזכיר את המוזיאון לאמנות היהודית במרצ־מאריאר, את האגף המזרח תיכוני במוזיאון „לובר", את הסגנון הארכיטקטוני של בית הכנסת ברחוב נאווה וכמה הקוסות אחרות.

חשובה יותר ליהודים שומרי מצוות בפאריס היא רשימה של כל המסעדות הכשרות בעיר, אשר פורסמה בעתון.

„פראנס סואר" כותב עוד, כי מזה זמן רב נמצר שמועות (אם כי הדבר ידוע היטב לבית הדין של פאריס) כי המסעדה ה־פופולרית ביותר בעיר, זו של גולדנברג, ב„רו דה רוזייה", כלל וכלל איננה כשרה. אולם העתון מוסיף, כי כשרה או לא־כשרה, זו המסעדה היהודית המשובחת ביותר בבירה הצרפתית.

## הלוואה — או שוד

תושב שיקאגו, ביחף לר־קאס, אינו אוהב כאשר הבנק מסרב לאשר לו הלוואות. לפני כמה שנים, כאשר סירב הבנק להלוות לו סכום כסף, שלח מכתב למנהל בשיא בנק „פרוס בשיקגו. בנק אמן שיקאגו ואיים לשדוד את ה־בנק. סרבני הבולשת ה־פדראלית נגשו אותו ב־כניסת בשאו לבנק. נטלו ממנו את הנקודה האישית בנסיון לשוד. לוקאס נידון ל־5 שנות מאסר, אך המשיך לבקש הלוואות.

ביוני השנה שוחרר ה־איש, בן 43. החודש הראשון שעשה בצאתו מ־הכלא — הגיש בקשה ל־הלוואה של 15 אלף דו־לאר באותו בנק. בקשתו נדחתה והעקשן שוב שלח מכתב לסגן־הנשיא ר־איים... „לשדוד את הבנק ביום ו' האחרון... „אני מבטיח נאמנה שאהיה שם ביום שישי. לא אבוא ל־בשורדך אלא אנסה לשדוד את הבנק, והפעם אני מת־כוון לבדי". כמובן ששוב המתינו לו בכניסה ונעצר לוקאס נעצר והואשם ב־נסיון שוד.

## בטי רוצה לישון במיטה אחת עם ג'רי

בטי פורד, הגברת הראשונה של ארה"ב, גלתנה כאוד מחוץ השינה הקודש, שלה ושל בעלה בבית הלבן. שם ישנו „זוגות נשיאותיים" שנים רבות. ובכל זאת, אין לבה שלם עם הדיר השינה החדש: „ג'רי (הנשיא) ואני רגילים לישון יחדיו באותה מיטה כבר 25 שנה, ואיני סבורה, שנעשה שינוי בענין זה".

סוזן, בת 17, בתו של הנשיא פורד, אף לה יהיה קשה מעט להסתגל לאורח חיים של משפחת נשיא. היא הודיעה מפורשות, שתמשיך לשכת שמרטפית אצל משפחתו של מושב ושינגטון, העובד בקונגרס, כפי שנהגה זמן רב לפני שעברה לבית הלבן. ובענין בגדיה של בת הנשיא אמרה: „אינני מתכוננת לוותר על מכנסי הג'ינס".

## שוטרת שימשה כפרוצה פתיון

לאס, טכסאס, המפיד הנאשם בנאבק משפטי ראשון [illegible] בהתחזותה של שוטרת לזונה. פאול ריאום, [illegible] ב־30 דולאר בבית־הדין העירוני.

[illegible] לגשר את הקנס המאכסימאלי — 200 [illegible] בחוק חדש של טכסאס, שלפיו אשמים שני [illegible] האשה בו יחד, בעבירה של זנות. [illegible] הראשונה היתה השוטרת דבורה באריינר, [illegible] „מלכודת זונה" לניסוי הראשון של החוק.

[illegible] המשטרה ניסו בתחילה למנוע מן הצלמים לפעול [illegible] אך השופט ציוה לאפשר להם לעשות את [illegible].

[illegible] סיפר, כי רק המד לו לצון, לראות, אמר, כי [illegible] 20 דולאר, בעוד בכיסו יש דולאר אחד [illegible] של הנאשם טען, כי פותה וכי הדבר [illegible].

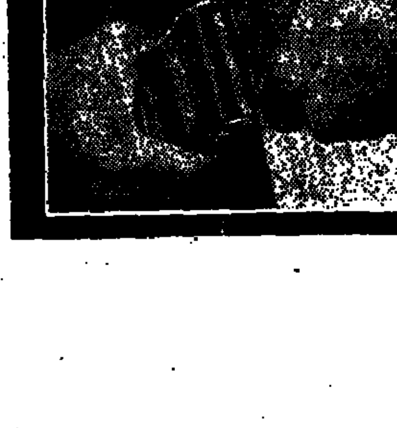
| דגם | כחות סוס לבלימה | מאוצה מ־0 עד 100 קמ"ש | מהירות מקסימלית קמ"ש |
| --- | --- | --- | --- |
| 1400 | 100 | 13 שניות | 165 |
| 1600 | 116 | 11,4 שניות | 170 |
| קופה 1400 | 122 | 10,2 שניות | 180 |
| 1800 | 122 | 10,5 שניות | 175 |

[illegible] אותה לנסיעת נסיון חינם. [illegible] אותה עם האחרות [illegible] בעצמך. טלפן 37538 [illegible] להזמין חינם, [illegible] נסיון בלנצ'יה. [illegible] איננה נרשעת מהשוואות.

[illegible] המכירות: תל אביב – [illegible] 03, ירושלים – אגרון 28 [illegible] 02, חיפה – [illegible] 04, באר שבע – דרך חברון, אזור התעשיה [illegible]

LANCIA

לנצ'יה – עוצמה שהתחילה ב־1906



صكنا من الاهل



לה* לנשים בלבד

# *קיץ 1975*

אופנה של אריגים טבעיים, גזורים ברוחב לב, עם הרבה כיווצים, ומראה מרושל למדי.

### שורות „מעריב"

● שני חלקים — הנראים כשמלה או כחליפה — זו הנטיה הבולטת באופנת הקיץ הבא. שני החלקים יכולים להיות מאריג אחד או מארגים אחרים, דומים או שונים.

● פופלין, כותנה מודפסת, כותנה מודפסת ואריגי „באטיק", אלה הבדים שמהם תהיה מורכבת מלתחת קיץ 75.

● המראה המרושל והכיווצים הנפוצים — גם נטיה זו מורגשת. כך, על כל פנים, מצאה מתאמת האופנה של מרכז האופנה והטכסטיל במכון היצוא הישראלי, גבי הלן רוזן, בסיורה המקצועי בצרפת. היא ליקטה חומר רב ועל פיו הכינו יצואני אופנה ישראליים, בהכנת הדגמים שלהם לקיץ הבא. הציורים המובאים כאן נלקחו מן החוברת המופצת ע"י מרכז האופנה שבראשות גבי יעל מזלת, בין המורים הנוגעים בדבר.

מה עוד בולט באופנת הקיץ הבא (האינך חייבת לאמץ אלא את הנראה לך)?

● חולצות רחבות, חלקן בהשפעת חולצות כפריות, עם כתפיים נפולות, אוכפיות ועטרפיות כרובעות, חולצות ספארי בקו פתוח נוקשה מבעבר, חולצות בלוחים.

● חצאיות הוסטיות רחבות, באורך המכסים אי־שם בין קו הברך וקו הקרסול, בגזרה מתרחבת עשויה ממספר חלקים, בכיסים צדדיים, המעניקים מראה מרושל במקצת. היו חצאיות מכופתרות בהרבה מקרים לכל אורכה וגם חצאית המעטפה מופיעה הרבה.

● מכנסי הפיג'מה שולטים בכיפה. הם עשויים כותנה רכה לרוב, מכווצים במתניים (בגומי) ורוחב ה־מכנס בשוליו התחתונים הוא לא פחות מ־65 ס"מ.

● המכנסיים הקצרים מסקו לה־יות „זמניים", הם מתארכים ומזכירים את מכנסי הצבא הבריטי (או אם תרצי, את „מכנסי זלמן"). אך להירגע, יש גם מכנסיים קצרים באופנת הקיץ הבא.

● „שמלות הצוהל" חוזרות הן לאופנה ובכלל, השמלות ה„מלאות". המותנים מודגשים ברכות, השמלה מכופתרת לעתים בוה לכל אורכה, קו הצואר ע"י צווארונים שונים והשרוול רחב לרוב.

בדגמים המופיעים כאן לזהות את כל הנקודות שהוזכרו וגם אחרות, הבולטת בכולן: הקיץ הבא יבוא כמיטב של ציצים, כיווצים, כיווצים.

# ועדת נשים הגישה המלצות לניצול מירבי ויעיל של חיילות

מאת **תהילה עופר**

„...צריך להוציא את ה־אשה מתהדמית הסדירה, מהדמות המסורתית ועקרה הבית של צה"ל — ולהפוך את גה כמו אדם בעל יכולת, הדרוש לצה"ל לתפקידים אחראיים".

זהו משפט המפתח בתוכו רשורת המלצות שהוגשו ב־ימים אלה לשלטונות הבטחון ע"י ועדה מורכבת מנשים, אשר הוקמה במבינר ווג'ט (ארגון בינלאומי של ספתד־ניות יהודיות) שהתקיים לפני חדשים אחדים בארץ. חברות הועדה, אשר בתפקידה היה לדון בנושא האשה במערכת צה"ל, הגישו המלצות לניצול יעיל של חילות צה"ל, לשר הבטחון לתכנון אסטרטגי אלוף (מיל.) יהושפט הרכבי ולראש אכ"א אלוף משה גידרון. הן ביקשו להיפגש עמם, לבצור גוסף של הנושא, ע"י הפעלה מירבית של מחצית ציבור הגיוס במדינה — ה־בנות.

בוועדה הברות נשים מתחומים שונים, אך בולט המספר של חברות הנבונה לשחרור ה־אשה, אליה משתייכת גם יו"ר הועדה, מ"מ צה"ל, בתכנונה שיטות למחשבים בבקמותה. הברית אחרות בועדה: אלים (מיל.) [illegible] שהיתה קצינת ח"ן ראשית, הסוציולוגית [illegible] פרופסור באוניברסיטת הנגב, מנהלת „בית הרצ"ל של [illegible] חיל [illegible], מהכנת מחשבים [illegible] ועקרת הבית [illegible] שתי האחרונות הן פעילות פמיניסטיות.

בהמלצות מורגש היטב ש־לוב של דאגה לבטחון המדינה ודאגה למעמד האשה. ניצול מירבי ויעיל של הבנות ע"י מערכת הבטחון טוב לשתי ה־מטרות. [illegible] על המצב הקיים בצה"ל בנוגע לחיילות, [illegible] בוה שהביאו למצב זה וכמו כן, הצעה דרכים לשיפור ו־שינוי המצב.

●● היחס להיילות

אשר ליחס הצבא להיילות [illegible] [illegible] [illegible]

לשם המחשה ליחס זה [illegible] איש את האימון [illegible] [illegible] רבים בפני חיילות (בנות א־ [illegible]) [illegible] קרב אלא בעבודה [illegible] (בלבד), אי־הצגת היעגי ה־חיילות באמצעי התקשורת ב־דומה להישגי יחידות אחרות, בין אם יחידות קרביות, בין אם מבצעים, שקביסקים ושדרים צבאיים.

מצב זה מביא, לדעת כותבות ההמלצות, גם ל־[illegible] לא נבון של [illegible] לשירותה של החיילת, אי־[illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] לה לבאמץ [illegible] כה [illegible] היא.

כה ניתן לעשות על מנה לשפר מצב זה, הכותב בהד־כיר בצורה קיצונית ביותר ואינו מבוסס על הדבר שד־[illegible] או על מחקר בקרב כידגם [illegible] [illegible], אלא, כדברי יו"ר הועדה: „בעקבות שיחות עם חיילות, נסיון אישי של חברות הועדה וגם שיחות בציבור חברתי עם בפקדים ובפקדות בצה"ל".

●● גישה מקצועית

בחלק מן ההמלצה מתבצ־מות הברות הועדה לדלה פ־תחה, כך, כאשר [illegible] ל־הפנה יותר ויותר חיילות ל־מקצועות טכניים ולקבת רה־[illegible] של הפקידים. כידוע, ה־[illegible] נעשה [illegible] לא ההפנה דיין, זה כרוך [illegible] במה מעשות [illegible] להצטרף להתנתק בקורסים לדרגה־[illegible] אים שונים, על אף ההברי־[illegible] שהתבצע להן.

בחלק אחר מן ההמלצות, הטובה, יש נחשה בהסכבית, חהביות ההקירה בגדות כי זהו „דיון בלתי [illegible], השקול להשקיף את הציבור. מדובר [illegible] אפשרות, לדעתה [illegible], להיות בתפקידים קרביים [illegible] בשל כל המבגות — [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

לגרגא זה בוקש נכסח מיוחד, העומד על הצדדים ה־שליליים בההלקת בעניין, כגון הסכנה של נפילת היילה ב־שבי, או על הצורך בכושר גופני מעולה. בנושא לגיש זה נהוגה מהברות ההמלצות בזהירות, אך בקיצוניות מ־סיכה להגיעות לשחרור ה־אשה בעולם. הן פוסקות שיש הרבה בחורות בעלות כושר גופני כעולה כשל גברים ,„בספר קטן מאד של גברים מסוגלים להתהפר על גבשה יותר מ״ב מאשר שהאבורבי) הנפילה בשבי כרוכה במצבים קשים, עינויים אכזריים והש־פלה — גם לגברים, וכך יש להתייחס גם לאפשרות של אונס סבורות. מעלות המחל־צות מציעות שמכוער רק במתכונות מטהרות ולא ב־כלל החיילות. אך יש מבוהות [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

●● הצבת אפסייט

בצד העיגות קיצוניים כ־אלה, יש בבמסמך שהוגש ל־שלטונות הבטחון גם הדגמה התייבות [illegible] שירותה של החיילה, לצבא ולמשק ה־אזרחי גם יחד. כך בנוגע לרכישת מקצוע ע"י נשים ב־כיותן לאחר הצבא במעגל העבודה, בקשר להפעלה ה־בסיס בשעת חירום ובנושא אימון חיילות בנשק בצורה שתוכל באמת לגונן על עצמה בשעת הצורך.

את הצעד הראשון רואות כותבות ההמלצות בשעת ה־הסברה הפניה לחיילת: יש להרבות בהצגת הישגי חיילות בתפקידים שונים ויש להציג בפני המתגייסת אתגרים ככל האפשר, תוך הסב־שיבותו של כל תפקיד הכמוני.

אלה יעזרו גם להעל־מורל בקרב החיילות, שהוא ירוד בגלל היחס ואל עבודתן — לדברי הועדה, שדנה בנושא במערכות הצבא. בשלו תר יותר תוך הוגה שירות המילואים של ותביא המלצות לפני [illegible] הנוגעים בדבר.

## מדים אופנתיים לחיילות צה"ל

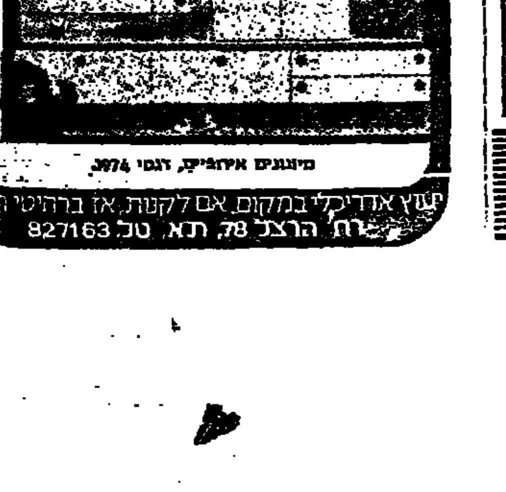
כמי ששימש רס"ר משמ־עתי בצה"ל אני רואה ערך חינוכי בסיגול המציאות ל־מסגרת הצבאית ולפיכך אני מציע שינוי במדי הקיץ של החיילות בצה"ל ולהנהיג את חולצת הגב החשוף. צה"ל, כצבא העם, צריך לסגל לעצ־מו את לבוש העם, מה גם שצבא מודרני צריך צמוד לאופנה מודרנית.

שילוב יעיל יהיה בהתאמת ההופעה של החיילת המרגשת שיוכן החיל־ות וחולצות גב חשוף. אפשרות הכתפת הכו־מן הראוי לנפק חולצות בצבעי החיילות. כלום השריון — קיים בשחור, הנדסה — כתום־שחור, ירוק — זהום־שחור, — כחול כחול־לבן, חיל — הכלת־אפור־חקי.

יש להניח כי קצינת שית וקצין אספקה ר־צה"ל לא יתעלמו מהצעה עם ־לא עברה הדרך חודש אמצעי הלחימה צה"ל.

אשר [illegible] ירושלים


מבחר ההצעות של
**ההיטירוף**



מיטבחים אירופיים, דגמי 1974
שווה אדריכלי במקום, אם לקנות, אז בהיטירוף
רחוב הרצל 78, ת"א, טל. 827163



# חברי אומרים תודה

לגב' "אבקרר"

הכוכב "[illegible]" [illegible] הרב מקטי האילים. ברצוני להודיע כי פעולת המכשיר הקלה על חיבור [illegible] לגב [illegible] ביבוא ההרגם וההמכין.

כאז יעצתי [illegible] הברי להשתמש במכשיר זה והכמכתי [illegible] [illegible] ותודה.

אוסקר יגל
[illegible]
דרך השלום 109, ת"א טל. 763155



## מערכות סטריאו

אצל פוטו סטריאו פספירט בן־יהודה 8 ת"א
יותר זול!



# חדש!
## ממטבחם של יצרני תפוגן

**תפוחית** מחית תפוחי אדמה מוכן בן רגע. עבורך עקרת הבית מוצר חדש שונה מכל אנסטנט או מוצר דומה שטעמת, אין שני לו בטעמו הטבעי ובקלות ההכנה.

**תפוחית** פירה תפוחי אדמה
-ישר משדות תפוחי אדמה בנגב-

# תפוחית

מיצרני «תפוגן» – הצלחתך מובטחת



### ◆ פנוי ◆

להשכרה מיידית
## מבנה תעשייתי
## 400 ממ"ר
על מגרש 1500 ממ"ר
באזור יבנה
חשמל, מים וטלפון במקום
פרטים טלפון 03/623760 (לא בשבת)

ROSI
טוב לי בנעלי רוזי



## לילות הקיץ של אכדיה

ארוחת ערב מזרחית
ושחיה לילית

בימי שני ורביעי
משעה 19.00 עד 23.00
מבחר סלטים
ומנות ראשונות
במזנון חופשי.
צלי־אש על פחמים
מבחר מנות אחרונות,
קפה ויין
במחיר של
—.45 ל"י
לאדם (כולל מסים)

רצוי להזמין מקומות מראש בטל. 938555

## אזרח יקר,

עם בוא השנה החדשה יעשו רבים מחיילינו את החגים כשהם רחוקים מבתיהם, במחנות ובמוצבים לאורך הגבול, נושאים בעול הקשה של שמירה בטחונה.

אזרחי ישראל השואפים להעניק לחיילי צה"ל את אוירת החג עם כל החום והאהבה, יעשו זאת באמצעות המבצע המיוחד של חבילות שי לחייל.

השי יוכן וישלח על־ידי סניפי האגודה למען החייל בכל רחבי הארץ והוא יורכב מחבילות בעלות אופי אישי ואחיד.

**ערכו של השי הוא —.15 ל"י**

**אזרח יקר, קבל את פניות סניפינו בעין יפה וביד נדיבה**

**תן לחיילינו את אהבתך עם חבילת שי־לחגים!**

בתודה,
האגודה למען החייל בישראל

# מהנדסים · טכנאים · בינאים · שרטטים · מחסנאים ••• דרושים ••• מנהלים · פקידים · לבורנטים · אסיסטנטים · סוכנים ••

---

מקור — שרותי מידע ישראליים בע"מ

**אנו מחפשים:**

- ס/מנכ"ל חברה ארצית — מינהל, כ"א
- מנהל מחלקת שרות — מוצרים מכונות/חשמל
- כלכלן חברה — רקע תעשייתי
- מרכז מכירות ליחסי-ציבור — חברה פרטית, ירושלים
- מנהל-משמרות ראשי — לחברה פרטית זרה.
- מנהל מחסנים, קניות ורכש — לחברה פרטית גדולה
- מזכירת הנהלה (עברית) — ארגון + ניהול משרד

ת"א · גורדון 65 · ת.ד. 11364 · טל. 248211

---

מפעלים גרפיים בין לאומיים בע"מ
אזור התעשיה יבנה
למפעל דפוס ומכניקה עדינה
דרושים:

* **מנהל ייצור**
עם נסיון של 5 שנים לפחות.
* **עוזר/ת למנהל חשבונות**
בעל/ת נסיון.
* **מדפיס** למכונות היידלברג
**ואותך** בגליוטינה נייר

נא להתקשר טלפונית: 055-95566/7/8

---

למוסד בנקאי
דרושים

1. **כלכלן**
בעל נסיון בבדיקת פרוייקטים תעשייתיים. דרושה ידיעה טובה בעברית, רצויה גם ידיעה באנגלית. העסקה לפי חוזה מיוחד.
2. **פקיד הנהלת חשבונות**
בעל נסיון.

בהצעות בכתב נא לפנות לת.ד. 1462, ת"א, עבור 300.

---

אורט ישראל
לבי"ס „אורט" באשקלון
דרושים:

1. **מנהל פדגוגי**
2. **מורה להתעמלות**
3. **חצרן**
4. **מחסנאי**

●

בדבר פרטים נא לפנות למנהל בי"ס אורט אפרידר, אשקלון טל' 2735—051.

---

מטלקטריק בע"מ
רחוב מונטפיורי 13, תל-אביב, טל. 50715
דרושה
**קורספונדנטית**
עצמאית
בשפות עברית-אנגלית
לעבודה 3 ימים בשבוע, 4 שעות בכל פעם
(אפשרות לשעות עבודה גמישות)
תנאים טובים

---

לשנת הלימודים תשל"ה
דרוש
**מרכז ומורה**
מכונאות מטוסים
●
בעל כישורים מתאימים נא לפנות בצירוף המלצות ותעודות לת.ד. 2749 תל-אביב

---

לחברה תעשייתית דינמית ומתפתחת
דרושים לעבודה בחדרה

1. **מהנדס אחזקה**
צעיר
לריכוז נושאי האחזקה, פיקוח והדרכת צוות אחזקה.
2. **מבקר טיב**
בעל נסיון תעשייתי
3. **מכונאים בכירים**
בעלי נסיון תעשייתי.

נא לפנות בצירוף תולדות חיים ונסיון מקצועי, לת.ד. 16068 תל-אביב בציון התפקיד המבוקש.

---

דרוש
**טכנאי**
**או מהנדס**
לתפקידי תאום ופיקוח
בענף הבניה
באזור המרכז
●
נא לפנות לת.ד. 7546 ירושלים

---

מרכבים
מפעלי מתכת בע"מ
פתח-תקוה, קרית אריה
דרוש
**מנהל חשבונות ראשי**
עם נסיון בתעשיה
(עד גיל 40)
על המעונינים לפנות: טלפון 913044 או ישירות למפעל למנהל כח אדם.

---

לרשת בתי-ספר טכניים-מקצועיים
דרוש
**מהנדס מכונות**
לפיקוח על מגמות המתכת.
כישורים: תואר Msc.
נסיון תעשייתי.
נא לפנות בכתב בצירוף קורות חיים לת.ד. 16087 תל-אביב.

---

לרשת בתי-ספר טכניים-מקצועיים
דרוש
**מהנדס אלקטרוניקה**
לפיקוח על מגמות האלקטרוניקה.
כישורים: תואר Msc. נסיון תעשייתי
*
נא לפנות בכתב בצירוף קורות חיים לת.ד. 16087 תל-אביב.

---

לחברה ארצית לבנין
דרושה
**פקידה כתבנית עברית**
עם ידיעה בהנהלת חשבונות
לאחר שרות צבאי.
לטלפן 03-56731 בין השעות 13—8
או לפנות בכתב יד לת.ד. 2448 ת"א.

---

ל„ישראל מגזין"
דרושה
**פקידה-כתבנית**
שעות העבודה 16.00—8.30
הכישורים הדרושים:
* הדפסה שוטפת בעברית.
* ידיעת אנגלית רצויה.

● להתקשר לטלפון: 267202/3.

---

מכרז על משרה פנויה מס' 26/74
**לבנק ישראל בירושלים**
דרוש
**מבקר עוזר**
בלשכת המפקח על הבנקים

הכשירויות הדרושות:

1. גמר למוד אוניברסיטאי בראיית חשבון (סיום בחינות) או סיום בחינות ברמה מקבילה של מועצת רואי חשבון.
2. כושר הבעה בכתב ובעל פה.
3. ידיעת הלשון העברית על בוריה.
4. ידיעה טובה בלשון האנגלית.
5. כושר לקיום מגע עם נציגי הבנקים המסחריים.

הערה: עדיפות תינתן למועמד בעל נסיון מתאים בתחומי בנקאות או ביקורת.

המעונינים יפנו ליחידת כח אדם, בנק ישראל, ת.ד. 780 ירושלים מיקוד 91000 לשם קבלת שאלון אישי אשר יש להחזירו עד יום 31.8.74. נא לציין על גבי הבקשה את מספר המכרז.

---

למוסד ממלכתי בת"א
דרושה
**כתבנית נשיונל**
לעבודה במשרה מלאה בדרגה ח'—י' בדרוג האחיד.
נא לפנות לת.ד. 17146 ת"א מיקוד 61170 (עבור כספים) ולציין פרטים אישיים וטלפון.

---

חברת אמפא
מחפשת

* **טכנאי טלויזיה ואלקטרוניקה**
לעבודת שרות חוץ
* **טכנאי אלקטרוניקה - סטריאו**
לעבודה מעבדתית
* **כתבנית עברית**
מנוסה

מועמדים יפנו למשרדנו בתל-אביב דרך פ"ת 16, בשעות לפנה"צ, לגבי אנסי, חדר 44, טלפון: 614281.

---

באזור תל-אביב והמרכז
באזור באר-שבע
דרושים
**מנהלי מכירות**
לניהול פיקוח והדרכה של קבוצת סוכני ביטוח חיים
הכישורים הדרושים: נסיון במכירות, ידע בביטוח חיים, גיל מעל 25.
נא לפנות בכתב לת.ד. 26222 ת"א האגף לביטוח חיים.

---

לרשת בתי ספר מקצועיים
דרושה
**מפקחת מקצועית לבתי ספר לבנות**
●
נא לפנות בצירוף קורות חיים לת.ד. 16087 ת"א.
— סודיות מובטחת —

---

דרושים

- **מהנדס בנין** בעל נסיון
- **מכונאי בנין** בעל נסיון

לעבודה קבועה ומעניינת בירושלים
תנאי שכר טובים למועמד מתאים.
טל. 03-734193, 02-226886.

---

למשרדה בתל-אביב
של חברה תעשייתית
דרושים

1. **כלכלן**
עד גיל 35, בעל BA בכלכלה. רצוי נסיון תעשייתי.
2. **רכז כספים**
עד גיל 35, בעל BA בחשבונאות או כלכלה, רצוי בעל נסיון בנקאי או חשבונאי.
3. **מנתח מערכות**
מנוסה
נסיון קודם בתכנון ותכנות של 3 שנים לפחות, הכרחי.

●

נא לפנות בציון תולדות חיים ונסיון מקצועי, לת.ד. 16284 תל-אביב, בציון התפקיד המבוקש.

---

לחברה מסחרית בת"א
דרושות
**טלפוניסטית**
בעלת נסיון ולאחר שרות צבאי.
שעות העבודה: 3 פעמים בשבוע 18.00—11
2 פעמים בשבוע 13.00—8
לפנות טלפון 299617 לטלפנית.
**פקידה כללית**
עבודות משרד כלליות ושעה שליחויות.
רצוי בעלת השכלה תיכונית, ידע בהדפסה עברית ולאחר שרות צבאי.
שעות העבודה 15.00—8
לפנות טלפון 295701.

---

לחברת יבוא גדולה
בענף החשמל
דרושים

1. **טכנאי שרות**
לאזורי ת"א, הדרום — חיפה והצפון
2. **מתקיני מערכות חימום חשמליות**
בכל הארץ

נא לפנות בצירוף פרטים מלאים על נסיון קודם לת.ד. 32028 ת"א עבור חימום

---

למוסד בנקאי
דרושים

1. **פקידה-כתבנית**
בעלת נסיון. רצויה ידיעה בהנהלת חשבונות.
2. **חניך(ה)**
לעבודה בארכיב ולשליחויות פנים, בגיל 15—16.

נא לפנות טלפונית 52666, ת"א, קו פנימי 300 או 303.

---

לחברה אמריקאית
המשווקת מוצריה בעולם כולו
דרוש
**הנדסאי מכונות**
לעבודות פתוח תהליכי ייצור מיוחדים במינם.
בשטח המכניקה העדינה.
הכישורים:
— נסיון רב בהשחזה עדינה
— נסיון בעבודות יד עדינות במתכת
— ידיעת אנגלית הכרחית
— קיימת אפשרות לקבלת נושא לעבודת גמר בבי"ס להנדסאים.
לפנות בכתב בפרוט קורות חיים ונסיון בעבודה לת.ד. 4353 חיפה עבור מס. 661 (מיקוד 31040)

---

א. עמית ושות' בע"מ
מחפשת
**מהנדס בצוע מעולה**
בעל נסיון בניהול אתרים
תנאים טובים למועמד המתאים
להתקשר טלפון 04-534511

---

לחברה ארצית בע"מ
דרוש:
**עוזר לקצין בטיחות רכב ארצי של החברה**
הכישורים הדרושים:
— בעל אסמכתה מתאימה
— השכלה תיכונית.
— רצוי בעל נסיון בניהול וביחסי אנוש.
* עדיפות תנתן לבעל נסיון בבטיחות רכב.
נא לפנות לת.ד. 9050 ת"א.

---

ליצרני אפנה בינלאומיים
דרושים
**מתפרות לסריגים**
(סוודרים, אפודות)
רק בעלי מקצוע מעולים ובעלי כ...
ייצור גבוה מתבקשים להתקשר ...
טל. 827102/3 למחלקת הייצור.

---

לחברה גדולה למלונאות ובנ...
דרושה
**מזכירה למנהל כלל...**
הכישורים הדרושים:
* נסיון בניהול משרד עצמאי
* ידיעת הדפסה בעברית ואנגלית
מקום העבודה בנתניה
תנאים מצוינים למועמדת המתאימה
נא לפנות בכתב לת.ד. 278 נתניה ולציין „מזכירה" או להתקשר טלפונית 053-27652

---

מרכבים
מפעלי מתכת בע"מ
פתח-תקוה, קרית אריה
דרושים
**מכונאי רכב**
●
על המעונינים לפנות טלפון 913044
או ישירות למפעל למנהל כח אדם

---

למפעל תעשייתי באשקל...
**דרוש מחסנא...**
לחומרי גלם של תעשיית השימו...
נא להתקשר לטלפון מס. (051)3373
או בכתב לת.ד. 4 אשקלון „מפעל התעשי...

---

עירית ירושלים
דרושים
מרכזים, מדריכים חברתיים
מדריכי דרמה, מחול ומוסיק...
לעבודה במוסדות נוער בשנת תשל"...
בעלי נסיון המעונינים יפנו למחל... לחינוך, אגף הנוער הספורט והח... יחידה לכח אדם, רח' יפו 17, ירוש...

---

לחברה פרטית דינמית
לעבודות פיתוח ליד חיפה
דרוש
**מנהל חשבונות עצמ...**
בעל נסיון
— למועמד המתאים תנאים טובים מובטחים
בפרטים ת.ד. 40 נשר או טלפונית 24893...
או 04-235657

# מהנדסים · טכנאים · בינאים · שרטטים · מחסנאים • • • דרושים • מנהלים · פקידים · לבורנטים · אסיסטנטים · סוכנים • • •

---

## לסיירת הבטיחות

**דרושים**

**סטודנטים וחיילים משוחררים העומדים להתחיל לימודיהם באזור תל־אביב**

יתקבלו סטודנטים וחיילים משוחררים, שנרשמו למוסדות להשכלה על תיכונית, בעלי כושר בריאות תקין.

נא לפנות למפקדת סיירת הבטיחות, בכל יום, בין השעות 08.00—14.00, דרך פתח־תקוה 158, תל־אביב.

**תנאים טובים - עבודה קבועה במשמרות בשעות הפנאי**

משרד התחבורה — סיירת הבטיחות

---

EL AL

## דרושים

★ **צבעי ריסוס**

★ **מנהלי חשבונות**

סוג 2, ידיעת השפות עברית ואנגלית הכרחית.

★ **נקבניות I.B.M.**

בעלות נסיון של שנה לפחות בניקוב בשפה ה־ אנגלית.

*

על המעונינים לפנות אישית לבתי סגל קרקע, מדור תעסוקה, חדר 268, אל על, נמל התעופה בן גוריון בין השעות 8.30—12.00.

**אגף כח אדם**

**אל על נתיבי אויר לישראל**

---

### למוסד ציבורי בת"א

1. **דרוש עובד** שהתמחה בתחומים הבאים:
   א. כתיבת נהלים
   ב. בדיקת תהליכי עבודה
   ג. ארגון וכח אדם
   ד. טפסים
2. כישורים נדרשים: —
   א. השכלה תיכונית מלאה (רצויה השכלה אקדמית בתחום מדעי החברה, במגמות של מינהל־ציבורי או מדעי העבודה).
   ב. נטיה ויכולת לנתח בעיות ארגוניות ומינהליות.
   ג. רצוי קצין בדרגת סגן־סרן, שהתמחה בעבודה דומה במסגרת שירות בצה"ל.
   ד. גיל רצוי 25—30.

● המעונינים מתבקשים לפנות לת.ד. 33232 ת"א מיקוד 61330 (עמוד מס' 3) ולציין פרטים אישיים ונסיון קודם.

— רק פונים מתאימים ייענו —

---

למוסד ממלכתי

## דרושים בחורים

**המוכנים להשקיע כשרם ומרצם בעבודה מעניינת ובלתי שיגרתית** (בארץ ובחו"ל)

נתונים נדרשים:
* בוגרי תיכון
* אחרי שירות צבאי מלא בתפקידי פיקוד
* כשר בריאות תקין
* עד גיל 30.

מעונינים מתבקשים לפנות לת.ד. 17021 תל־אביב מיקוד 61170 בצירוף פרטים אישיים.

---

# מכונאי מטוסים · טוסים ואלקטרוניקה · מכונאי רכב · נגרים · צבעי ריסוס

**דרושים** למפעל מודרני חדיש ומשוכלל באיזור תל אביב

בדבר פרטים נוספים בא לפנות אל: ת.ד. 2021 ר"ג.

---

להברת שיווק בהיקף ארצי בענף המזון

**דרושים**

1. **מנהל חשבונות בכיר**

כישורים: ניסיון של 4 שנים לפחות כמנהל חשבונות, גיל מעל 25. התפקיד הינו עצמאי וכולל פיקוח על צוות עובדי המחלקה.
מקום העבודה: אזור תל־אביב.

2. **מנהלי מכירות אזוריים**

כישורים: נסיון בשיווק מזון, בעלי רכב פרטי, תושבי אזור ב"א והסביבה.

**תנאים טובים למועמדים המתאימים**

לפנות בציון קורות חיים ת.ד. 33130 ת"א (15)

---

אורט ישראל

לבי"ס אורט „טמפו" תל־ירוחם

דרוש:

**מורה/מדריך למסגרות מכניות**

משרה מלאה

נא לפנות לביה"ס בתל־ירוחם, טל' 057—85101

למועמד המתאים תינתן עזרה בדיור

---

למשרד רואי חשבון בתל־אביב

**דרושים**

* **בוחנים מרכזים**
* **בוחנים**

קיימת אפשרות להתמחות ולהתקדמות מקצועית מהירה

המעונינים מתבקשים לכתוב לת"ד 29041 תל־אביב

---

לבי"ס תיכון מקצועי עמל ירושלים

לשנת הלימודים תשל"ה דרושים

* **מורה לכימיה** — משרה חלקית
* **מורה לכתבנות** — משרה חלקית

על המעונינים לפנות להנהלת ביה"ס טלפון 02-411090.

---

למרכז הטכנולוגי עמל מנשה

לשנת הלימודים תשל"ה דרוש

**מורה לאלקטרוניקה**

על המעונינים לפנות להנהלת ביה"ס טלפון 063-77749.

---

## אוניברסיטת תל־אביב

מכרז מס' 37/74

שם המשרה: **מזכירה**

היחידה: המכון לחקר ברה"מ ומזרח אירופה, ביה"ס להסטוריה.

תאור התפקיד: אחריות על פעולת המזכירות של המכון; רכז ואחריות לענייני המינהל של המכון, כולל פיקוח על צוות העובדים המינהליים; התכתבות וקשר עצמאי עם גורמים בארץ ובחו"ל; עזרה בהכנת התקציב ובמעקב אחרי ניהול התקציב השוטף; ריכוז, הכנה והבאה לדפוס של פרסומי המכון; הדפסה בשפות עברית ואנגלית; אחריות לסימון ישיבות וכתיבת פרוטוקולים.

הכישורים הדרושים: כושר ארגון ופקוח על עובדים; נסיון כלשהו בטיפול בתקציב ובמעקב שוטף אחריו; רצוי נסיון במינהל אקדמי; כושר ניהול מו"מ; נסיון בעבודת מזכירות עצמאית; שליטה בשפות עברית, אנגלית (כולל הדפסה) דרושה (או שפה מזרח אירופאית אחרת); יכולת הכתבה בשפות אלה.

הדרגה: י"ג—י"ד בדרוג האחיד.

על המעונינות לפנות בכתב בצרוף קורות חיים ובציון מספר המכרז על גבי המעטפה לענף כח־אדם, מחלקת המנגנון, אוניברסיטת תל־אביב, רמת אביב עד ליום 27.8.74.

מועמדים שיימצאו ראויים יוזמנו לראיון אישי.

---

לסוכנות בטוח גדולה

**דרושים**

1. **מנהל חשבונות מנוסה**
2. **מנפת/ת פוליסות**
3. **שליח**

למועמדים המתאימים תנאים טובים.

נא לפנות בפרטים לת.ד. 29849 ת"א.

---

## רתכים מסגרים

לעבודות מיוחדות בתנאים מצוינים.

## חיילים משוחררים

בלתי מקצועיים — לעבודה קבועה. סיכויי התקדמות מצוינים.

דרושים למפעל גדול באזור חולון.

לפנות: 842659 תל־אביב.

---

למשרד קונסטרוקציות בנין

דרושים

* **הנדסאים**
* **שרטטים**

עם נסיון

טלפון 231297

---

למפעל תעשייתי בחולון

**דרוש עוזר/ת למנהל חשבונות**

+ 3 שנות נסיון מינימליים

שעות העבודה 07.30—16.00

פרטים:

טל: 855992, 854695 משעה: 1.00—8.00

---

**רים חוה**

למפעל תעשייתי גדול בירושלים

דרוש

**משרטט**

בעל נסיון בעבודה בתעשיה.

לפנות ת.ד. 3495 ירושלים.

---

למשרד ביטוח

**דרושה מזכירה עצמאית**

נסיון בביטוח הכרחי

טל' 234936 ת"א

---

**אדריכלות נוף**

דרושים

**אדריכל/ית מכונאי/ת שרטט/ת**

לעבודות בהקף גדול

ברשן שרינ 03-470191

---

דרושים

1. **מהנדס/ת בנין** — לעבודות תכנון קונסטרוקציות בנין
2. **הנדסאי/ת בנין** עם נסיון

לפנות טל. 224689 בין 4—6

---

דרושה

**פקידה**

להנהלת חשבונות

לפנות: „באור" רח' בית אלפא 14 תל־אביב טל. 35351

---

**דרוש עו"ד**

צעיר ומוכשר

למשרד עורכי דין בתל־אביב

טל. 225175-6-7 או 413472

---

התנועה לאגרגיה אבובעית

קריה למחקר גרעיני—נגב

## דרושים:

### מחסנאים ראשיים/מחסנאים:

* בוגרי בי"ס מקצועי או קורס טכני שווה ערך. ובעלי נסיון בניהול מחסנים (חשמל, אלקטרוניקה, חלקי חילוף מכניים).
* רצוי ידע בהעברת דו"חות מחשב.

### פקידות/מזכירות:

* בעלות השכלה של י"א כיתות לפחות.
* ידיעת עברית על בוריה (תועדפנה השולטות באנגלית)
* ידע בהדפסה בעברית (עדיפות לשולטות בהדפסה באנגלית)
* לאחר שירות סדיר בצה"ל, רצוי נסיון מקצועי, מתקופת השירות הצבאי.

### המועמדים שיבחרו יקבלו:

* שכר בהתאם לכישורים והנסיון המקצועי.
* אפשרויות נרחבות לקידום מקצועי.
* עזרה בדיור למועמדים מחוץ לאיזור.
* הסעה ממקום המגורים לעבודה ובחזרה על חשבון המפעל.
* ארוחות מוזלות בשעות העבודה.
* מקומות מגורים אפשריים: באר־שבע, ערד, דימונה, ירוחם.

● המעונינים יפנו תוך פירוט מירבי על השכלתם ונסיונם המקצועי לת.ד. 9001 באר־שבע, מיקוד 84.190

סודיות מובטחת

---

לבית חרושת „יצהר"

דרושה

**לבורנטית**

עם נסיון של מספר שנים לפחות, רצוי בענף המזון.

להתקשר לטלפון 252444, או לת.ד. 823 תל־אביב.

---

במעון לנערים מתבגרים קשי חינוך המופעל היום עפ"י שיטת חינוך חדשה ובעלת אתגר לכל אדם רציני.

דרושים:

1. מדריכים חינוכיים
2. מטפלות — חצי משרה
3. פסיכולוג — בעל תואר שני
4. מדריכי חוגים — לחוגי תחביב
5. אחות מוסמכת — חצי משרה
6. חצרן
7. עוזר לאמרכלות
8. מזכירה — חצי משרה — בשעות 12.00—16.00
9. נהג — משרה מלאה — רשיון ג', עבודה בתורנות

מועמדים רציניים בעלי נסיון להכשרה מתאימה יפנו בכתב למעון „גילעם" קרית אתא.

ניתן להתקשר טלפונית בשעות העבודה לטלפון — 04-729053.

---

## קופת חולים

של ההסתדרות הכללית של העובדים בארץ־ישראל

**באיזור רמת אשכול והסביבה בירושלים**

מגשימה עתה קופת חולים תכנית חדשה במתן עזרה רפואית כוללת.

**זוהי הזדמנות בלתי רגילה**

לצוות רפואי — אחיות, מזכירות רפואיות, מומחים לרשומות, פיסיותרפיס־ טים, עובדי רפוי בעיסוק, עובדים סוציאליים — לעסוק במקצועם.

לפנות למרכז קופ"ח רח' ארלוזורוב 101 תל־אביב, מחלקת המנגנון מדור מכרזים

מרכז קופת־חולים

---

לחברה פיננסית

דרוש/ה

## מנהל/ת חשבונות

●

נא לפנות בצירוף תולדות חיים ונסיון קודם לת.ד. 527 רמת־גן עבור „מנהל חשבונות".

סודיות מובטחת

---

צכנא מן אלאצל

# דרושים

מהנדסים · טכנאים · כימאים · שרטטים · מחסנאים · מנהלים · פקידים · לבורנטים · אסיסטנטים · סוכנים

---

דרושים

★ **חשמלאי תעשיה**

נסיון מינימלי — שנתיים

★ **מנופאים**

נסיון של שנה לפחות בעבודה עם רשיון ממשרד העבודה להפעלת מנוף.

לפנות למח' כח אדם ת.ד. 420 באר־שבע.

חברת פוספטים בנגב בע"מ

---

למוסד ציבורי

דרוש

**מנהל מחלקה למידע ושירותים פדגוגיים**

כישורים:

— על המועמד להיות בעל השכלה אקדמאית מושלמת בפסיכולוגיה או בחינוך, בעל 7 שנות נסיון בחינוך.

— רצוי בעל תואר אקדמאי באמצעי הוראה.

— שליטה בעברית ואנגלית. שפות נוספות — יתרון.

העבודה כרוכה בנסיעות רבות — רצוי בעל רכב.

המעונינים יפנו לת.ד. 17168 ת"א, מיקוד 61170.

---

דרוש

**מנהל עבודה כללי**

נסיון 5 שנים לפחות כמנהל עבודה במפעל מתכת.

תנאים טובים בהתאם לכישורים. סודיות מובטחת!

הידקו הידראוליקה ומכונות בע"מ

קרית גת, אזור התעשיה, ת.ד 214 טל. 051-91050

---

"אקרשטיין צבי" בע"מ

אזור התעשיה, הרצליה (ע"י "ארדין")

דרושים:

✶ **איש מכירות**

בעלי ידע בהנהלת חשבונות

✶ **מסגר אחזקה**

יועדפו תושבי המקום.

תנאים מצויינים ואפשרויות קידום למועמדים המתאימים

לפרטים נא לפנות למשרדנו ב' הרצליה — למיורא.

---

משרד נסיעות בירושלים

מחפש

1. **מנהל משרד נסיעות**
2. **פקיד מכירות ראשי**

רק מועמדים בעלי נסיון וידיעת שפות באים בחשבון.

●

לפנות לת.ד. 566 ירושלים 91000 עבור משרד נסיעות

---

למפעל גדול באזור עכו

דרוש

**מהנדס גומי בכיר**

עם נסיון של 10 שנים כאחראי על שטח הגומי במפעל.

תנאים טובים למועמד המתאים.

●

נא לפנות לת.ד. 128 עכו עבור "מהנדס"

---

למפעל תעשיתי בירושלים

**דרוש מהנדס**

נסיון לפחות 3 שנים בשטח דפוסי לחץ וקיטור

מועמדים מתאימים יפנו לת.ד. 909 ירושלים או טלפנים: 02—523384, 02—527132

---

אלתא התעשיות אלקטרוניות בע"מ

דרושים

✶ **מתכנתים**

הכישורים הנדרשים: נסיון של שנתיים לפחות בשפות: — Assembler Fortran

✶ **דפס מולטיליט**

הכישורים הנדרשים: בוגר בית ספר מקצועי 3 שנות הנק. ידיעת השפות עברית ואנגלית.

✶ **טכנאי אלקטרוניקה**

הכישורים הנדרשים: רקע מעשי במכניקה עדינה ונסיון בניהול צוות עובדים.

על המעונינים לפנות בכתב אל מחלקת התעסוקה של אלת"א — אשדוד.

---

למפעלי "אריזות גורן"

בסביבות נהריה דרושים:

1. **אומני משמרת** למחלקת אריזה
2. **עוזרים מאומנים**
3. **אורגים**
4. **מפעיל אקסטרודר**
5. **מחסנאי** בעל רשיון נהיגה
6. **עובדי יצור**

עבודות הייצור מתנהלות במשמרות.

נא לפנות בצירוף קורות חיים ורקע מקצועי לת.ד. 245 נהריה.

---

אשמורת־אשקלון ASHDOT-ASHKELON

ת.ד. 21, אשקלון, טלפון: 2182-3 (051)

למפעלנו באשקלון

דרושים

**מזכירה**

הכישורים הדרושים:

1. ידיעת השפה האנגלית על בוריה (שפת אם) כולל הדפסה
2. רצוי ידיעות בשפה הגרמנית ו/או הצרפתית
3. ידיעת השפה העברית

**מנהל חשבונות**

בעל נסיון בעבודה בהנהלת חשבונות לטיפול בנושאי: ספקים, מלאי ועוד.

●

נא לפנות בדחיפות למחלקת כח־אדם ת.ד. 21 אשקלון — טלפון 2286, 051—2182.

---

דרושים

✶ **פקידה כתבנית** - בעברית

✶ **נער** - לביצוע שליחויות בעיר (תל־אביב)

מועמדים מתבקשים לפנות טלפונית למספר 03/255451 אגף אספקה חברת פוספטים בנגב בע"מ — להדסה לוי, או לת.ד. 96, ת"א.

חברת פוספטים בנגב בע"מ

---

משה ספדיה אדריכל בע"מ

למשרה מעניינת ואחראית

דרושה

**מזכירה**

אנגלית עברית

לפנות בכתב לרחוב מרכוס 3 ירושלים

---

דרוש

**מנהל עבודה מנוסה**

לאתר בניה בתל־אביב

נא לפנות טלפון: 280021, 288067 בשעות 9.00—13.00

---

לבית חרושת לפריגה ברחוב המסגר ת"א

דרושה

**מנהלת חשבונות**

סוג ג'

בעלת נסיון של שנתיים לפחות. אפשרית עבודה לחצי יום.

לקביעת ראיון לפנות טלפון 621072.

---

**דרושות כתבניות**

לעבודה לפי שעות הנוחות לך (לא אתה"צ)

תעסוקה מיידית ושכר גבוה לשעה

"דנאלי", גורדון 88, טל. 245541, 240878.

---

"ישפה סגליס" — מהנדסים בע"מ

דרושה:

**פקידה כתבנית**

— בוגרת תיכון —

נא לפנות:

משה שרת 43, ת"א טלפון: 455232

---

**דרוש גזרן מודליסט**

למכנסי גברים ונשים

— בעל נסיון רב —

לפנות ליצרני אופנה "רגב" טל. 827869 בשעות 16—18

למתאימים תנאים טובים.

---

למושב חצבה בערבה

**דרוש גנן**

(עובד נוי)

המעונינים יפנו למזכירות מושב חצבה דואר נע ערבה.

---

דרוש

**מדריך אלקטרוניקה**

למשרה חלקית בשעות הבוקר בביה"ס תיכון מקצועי

לפנות בטלפון 30852 תל־אביב

---

לחב' י.ד.א. בע"מ

דרושה

**בחורה**

בעלת נסיון וידע רב בעריכת מעגלים מודפסים

לקביעת ראיון טלפון 03—725819

---

דרוש

**נציג מכירות**

עם נסיון במכירות

נא לפנות בכתב לת.ד. 944 רמת־חן, ולצרף קורות חיים ופרוט נסיון קודם.

---

לאופנת הריון "כלילת יופי"

דרושות

**תופרות קונפקציה**

מעולות וגומרות

דיזנגוף 109 ת"א.

---

למפעל לאספקת בטון מוכן באזור ת"א

דרוש

**איש תחזוקה**

בהצעות בצרוף נסיון קודם נא לפנות בכתב ת.ד. 1202 ר"ג עבור איש התחזוקה.

---

לחברת בטוח גדולה ודינמית בחיפה

דרושים

1. **מקדם מכירות**
   בעל ידע ונסיון בתחום הבטוח האלמנטרי.
2. **פקיד/ת תביעות בענף רכב**
   השכלה תיכונית — ידיעת השפה האנגלית נסיון בענף בטוח ימי רצוי.
3. **כתבנית עברית**
   אפשרויות עבודה במשרה מלאה, משרה חלקית ולפי שעות.
4. **סוכן בטוח לאזור הקריות**
   בעל תיק קיים, או בעל ידע ונסיון בתחום הבטוח (האלמנטרי וחיים) המעוניין לצאת לעצמאות. אפשרויות היתום סובות מאד, משרד, ותנאים אחרים למועמד המתאים.

תנאי עבודה טובים — למועמדים המתאימים

על המועמדים המתאימים לפנות תוך ציון פרטי השכלה, פרטים אישיים ונסיון בכתב לת.ד. 4353 חיפה, עבור מספר 662 (מיקוד 31040).

— סודיות מובטחת —

---

לפרויקט במכתאות באזור תל־אביב

דרושים:

**מכונאי רכב**

(קל, כבד, רקי"מ)

לאחר שרות צבאי.

✶ עבודה זמנית לתקופה של 2—4 חודשים.

✶ שכר טוב לעבודה מיוחדת ומענינת.

●

על המעונינים להתקשר בטלפון 973126 — אזור חיוג ת"א בימים א'—ו' בין השעות: 08.00—12.00.

---

לחברה מסחרית במרכז תל־אביב

דרושים

1. **איש מכירות**
   לציוד רפואי ו/או מעבדתי בעל נסיון של 3 שנים, בעל רכב.
2. **מזכירה**
   מנוסה בכל עבודות המשרד עם ידיעה טובה באנגלית כולל הדפסה.
3. **מפעילות** למיני מחשב.

כישורים:

נסיון קודם בהפעלת מכונה להנהח"ש.

לפנות טלפון: 281186, ת.ד. 11017 תל־אביב

---

סיפל SIFAL

**דרוש מחסנאי מכני**

דרישות המשרה:

✶ שליטה בעברית ואנגלית

✶ 5 שנות נסיון

תנאים טובים למועמד המתאים

נא לפנות בכתב יד ובצרוף קורות חיים ונסיון — למנהל כח אדם, ת.ד. 655 חיפה.

בית יציקה למתכות ספל בע"מ קרדני ב' ת.ד. 655 חיפה

---

בית מרגוע בקרית ענבים

מחפש

**עוזר לטבח**

נא להתקשר לטלפון 535231—02

---

**נלית** בע"מ

**מפעל לייצור סיבים סינטטיים**

ליחידת עיבוד נתונים המוקמת במפעלנו במגדל העמק

דרושים

★ **כימאי או מהנדס כימיה**

לתפקיד אחראי למעבדה כימית

★ **לבורנטים**

למעבדה כימית — לעבודה במשמרות

מועמדים יפנו בכתב יד עם פרוט קורות חיים, השכלה ונסיון קודם (בציון המשרה המבוקשת), אל מנהל כח אדם, ת.ד. 276, מגדל־העמק.

תנאים הולמים למועמדים המתאימים

— סודיות מובטחת —

---

קרן קימת לישראל

מודיעה על המשרות הפנויות המפורטות להלן:

1. תואר סוג המשרה:

**מנהל מועצת המורים למען הקק"ל**

דרישות המשרה: נסיון רב בהוראה ובניהול מוסד חנוכי; השכלה אקדמאית; מקום מגורים בתל־אביב.

הדרגה: לפי דירוג עובדי ההוראה.

2. תואר סוג המשרה:

**מנהל חשבונות**

תיאור התפקיד: ניהול חשבונות מורכבים; עריכת פקודות לרישום התאמת חשבונות עם מוסדות שונים; עריכת מאזן בוחן והכנת תשבונות לקראת המאזן השנתי; עריכת דוחות כספיים וסטטיסטיים שונים.

דרישות המשרה: השכלה תיכונית מושלמת; נסיון בעבודה בהנהלת חשבונות; ידיעת השפה העברית והאנגלית; מקום מגורים בירושלים.

הדרגה: בהתאם לכישורים.

3. תואר סוג המשרה:

**מזכירה באנגלית ובעברית**

דרישות המשרה: השכלה תיכונית; ידיעת השפה אנגלית ועברית על בוריין; רצוי ידיעת שפות נוספות; מיומנות בהדפסה במכונת כתיבה בעברית ובאנגלית; נסיון בעבודת מזכירות.

על המעוניינים והממלאים אחר דרישות המשרה הנ"ל לפנות בכתב עם תולדות חיים, עד לתאריך 30 באוגוסט 1974, אל אגף האדמיניסטרציה בקרן הקימת לישראל, ת"ד 283, ירושלים ולציין על המעטפה — "משרה".

---

**שחם** סוכנות לביטוח

**כן אותך אנחנו מחפשים!**

בתנאי, כמובן, שאתה מתאים לנו. אם אתה צעיר, מרץ השואף להכנס לעולם העסקים ולהצליח בו, יש לנו מה להציע לך.

אנחנו צוות אנשי ביטוח אשר המענו לצמרה, נשמח לצרף אותך אלינו.

ביום 1.9.74 יפתחו שני קורסים אינטנסיביים מקבילים בירושלים ובתל־אביב.

הקורסים יערכו בשעות הערב. תשלום חודשי גבוה מובטח לכל מי שיסיים בהצלחה את הקורס.

פנה אלינו לשיחה על ספל קפה.

תל־אביב — רחוב קפלן 5, טל. 6—254187, 158489

ירושלים — רחוב השורג 2, טל. 221166, 227431

---

EXCHANGE NATIONAL BANK OF CHICAGO

עם הרחבת מערכות המחשב

**דרושים מתכנתים מנוסים**

4—5 שנות נסיון,

רצוי ידיעת 3—NEAT ו־N.C.R. CENTURY

לפנות בצרוף קורות חיים מפורטים לת.ד. 29033 מגדל שלום ת"א טלפון 59669

---

למפעל קונפקציה ידוע באזור המרכז, לרגל הרחבה, דרוש

**מנהל חשבונות עצמאי**

בעל ידע ביבוא ויצוא עם נסיון של מספר שנים לפחות.

לפנות בכתב, בציון נסיון קודם לת.ד. 1696 ת"א, עבור "מנה"ח עצמאי".

# דרושים

מהנדסים · טכנאים · כימאים · שרטטים · מחסנאים • • • מנהלים · פקידים · לבורנטים · אסיסטנטים · סוכנים • • •

לרשת חנויות שרות עצמי
דרושים
לאיזורי גוש־דן וירושלים:
★ מנהלי סניפים
★ סגני מנהלי סניפים
הכישורים:
* רקע אדמיניסטרטיבי רחב (אפשרי קצינים משוחררים).
* כושר מסחרי
* גיל 25—40
— המועמדים המתאימים, יקבלו הכשרה בשכר מלא —
— תנאים טובים למתאימים —
נא לפנות בכתב בצרוף קורות־חיים ונסיון קודם לת.ד. 2926 תל־אביב עבור מספר 4694
— סודיות מובטחת —

---

לחברת ביטוח ישראלית בע"מ
דרושים:
☆ מרכזנית
בעלת נסיון
★ פקידה כללית
בעלת נסיון בהדפסה
★ מפיקה בענף אש
בעלת נסיון, סכויים טובים להתקדמות אפשרי — חצי יום.
נא להתקשר: 624327 — לגלית.

---

לתיאטרון "לילך" דרושה:
מזכירה
הכישורים:
הדפסה עברית, נסיון קודם במזכירות כללית
נא לפנות לטל: 284862, 293905
בין השעות 10.00—2.00

---

מתפנה כלכלן מנהל־עסקים
לאזור חיפה והסביבה
נסיון רב בנהול פיננסים
נתוחי כדאיות והמחיר,
עדיף בסקטור התעשייתי.
ת.ד. 4496 חיפה, למס. 51919

---

סברינה
מפעלי טקסטיל בע"מ
דרושה
פקידה כללית
רצוי ידיעת הדפסה עברית.
שעות העבודה 08.00—16.00.
●
להתקשר לטלפון 791131
לגדעון דולב
sabrina

---

מפעלי נייר אמריקאים ישראליים בע"מ
למשרדנו בתל־אביב
דרושה
לעבודה מלאה 8.00—16.30
כתבנית בשפה האנגלית
רצויה ידיעת הדפסה בשפה העברית
תנאים טובים למועמדת המתאימה
נא לפנות בכתב לת.ד. 20181 תל־אביב 61200 אל מר וינר.
נייר מעולה לכל מטרה

---

לחברה מסחרית גדולה
דרושים
1. באיזור הצפון ובאיזור המרכז
מפקחי ייצור
[illegible]
2. בתל־אביב
תדמניות
[illegible]
3. בתל־אביב
תדמניות
מתלמדות
[illegible]
תנאים טובים
למועמדים המתאימים
לפנות אך ורק בכתב לחברת בשין רחוב יבנה 22 תל־אביב.
— סודיות מובטחת —

---

המועצה המקומית ראש העין
מכרז לקבלת מורים
מס' 11/74
דרושים לבי"ס מקיף דתי מורים ומדריכים כדלהלן:
1. מורה לתפירה,
2. מורה לספרות נשים,
3. מורה כולל לכיתת הכוון בנים
4. מורה כוללת לכיתת הכוון בנות,
5. מורה למקצועות עברית והסטוריה ומחנכת כיתה,
6. מורה למתימטיקה, ½ משרה
מורים בעלי כישורים מתאימים יפנו למנהל ביה"ס בטל. 919740 — 900469 או למחלקת החינוך במועצה טל. 2—900181.
התאריך האחרון להגשת הבקשות הוא 26.8.74 שעה 2.00 בצהריים.
יוסף מלמד, ראש המועצה המקומית

---

בית ספר חקלאי תיכון כנות
ע"י גדרה
דרושים
★ מדריכים חינוכיים
(מהם רצוי אקורדיוניסט)
★ מדריך למיכון חקלאי
★ טבח
לפנות בטלפון 94294—055
או בכתב לת.ד. 9 גדרה

---

סונול
דרוש
מנהל חשבונות מדופלם
דרישות התפקיד:
הכנת דו"חות כספיים חדשיים ושנתיים,
הדרכה וניהול צוות
כישורים:
* מנהל חשבונות מדופלם
* 3 שנות נסיון או יותר
* שליטה מושלמת בעברית ובאנגלית
התנאים יקבעו בהתאם לכישורי המועמד
● המעונינים מתבקשים לפנות בכתב בצרוף קורות חיים אל מנהל כח אדם סונול, ת.ד. 214, חיפה.
— סודיות מובטחת —

---

האוניברסיטה העברית בירושלים
מודיעה על משרות פנויות של:
1) מכרז מס' — 146/74
רכז המשרד לקבלת תלמידים במינהל תלמידים
2) מכרז מס' — 325/74
ספרנים במכון טרומן
על המעונינים לפנות בכתב בצרוף תולדות חיים ושמות ממליצים עד התאריך 27.8.74 ט' באלול תשל"ד ולא עד התאריך 17.8.74 כפי שפורסם בטעות ביום ו' האחרון.

---

דרושים מפיצים/ות
או סוכן ארצי
למוצר יבוא חדיש
ללא מתחרים
טלפון 737559—03 בין 09.00—12.00

---

קופת חולים מכבי
דרושות
1. כתבנית נשיונל 32
* נסיון של שנתיים לפחות
* לעבודה בשעות הבוקר
2. כתבנית עברית
* נסיון של שנתיים לפחות
* שעות עבודה 07.30—15.00.
●
נא לפנות טלפונית למחלקת המנגנון
טלפון: 614401—03
משעה 12.00 עד 14.00

---

אורט ישראל
למרכז לחינוך טכני "אורט" ירושלים
רחוב הנביאים 42
דרושה
פקידה
במזכירות הפדגוגית
הכישורים: השכלה תיכונית
ידיעת הדפסה במכונת כתיבה
מועמדות תפנינה אישית למזכירות ביה"ס בשעות העבודה הרגילות, לפי המען הנ"ל.

---

הרשות לבינוי ופינוי של אזורי שיקום
מכריזה על
משרה פנויה
מכרז 1/74
כלכלן בכיר
הדרגה: מוסמכי חברה רוח (מח"ר) 6.
דרישות המשרה: השכלה אקדמאית בכלכלה, תואר ב.א. עם נסיון של 7 שנים בעבודה במקצוע או תואר מ.א. עם נסיון של 5 שנים.
מקום העבודה: ירושלים.
המעונינים להגיש בקשותיהם למשרה הנ"ל יפנו למשרדי הרשות לבינוי ופינוי של אזורי שיקום קרן היסוד 38, ירושלים לשם קבלת פרטים נוספים וטופס בקשה למשרה פנויה. (טלפון: 38453—02).
את הבקשות יש להגיש למשרדי הרשות לא יאוחר מאשר עד יום ג' 3.9.74.

---

דרוש:
נער שליחויות
עם אפשרות למוד מקצוע בשטח המחשב
בפרטים נא לפנות:
ליחידה לעבוד נתונים
רח' בן אביגדור 8, ת"א — לעדינה

---

לסולל בונה ארצות חוץ בע"מ
דרוש
מנהל חשבונות ראשי
לעבודה בחו"ל
גיל 35—50
* ידיעת השפה הצרפתית הכרחית
* רצוי עם נסיון בחברה קבלנית.
לפנות בשעות הבוקר לטל' 669151—04 שלוחה 246 או לת.ד. 4854 חיפה.

---

למשרד רואה־חשבון דרוש
מבקר עצמאי
●
לפנות: טלפון 614866

---

קליל
דרוש
מנהל משמרת
* רשיון בחשמלאות הכרחי
* עבודה במשמרות
* שכר על בסיס חודשי
* תנאי השכר יקבעו לפי כישורי המועמד.
●
נא לפנות בכתב יד,
בצרוף קורות חיים ונסיון
למנהל כח־אדם.
תעשיות מתכת אלומיניום בע"מ
קורדני ב'. ת.ד. 1682, חיפה

---

לחברת בניה ארצית
דרושות למשרדיה בתל־אביב
★ מזכירת הנהלה
הכשורים:
* ידיעה טובה באנגלית
* נסיון בעבודות מזכירות
★ כתבנית עברית
בעלת נסיון של שנה לפחות
— תנאים טובים למתאימות —
להתקשר 443181 — לקביעת ראיון

---

למפעלי:
בלו־בנד תלמה
דרושה
מזכירה־פקידה
למזכירות כללית
הכישורים:
1. גמרת תיכון
2. ידיעת השפה העברית על בוריה
3. הדפסת עברית ואנגלית
4. ידיעת השפה האנגלית ברמה בינונית ומעלה
שעות העבודה 08.00—15.30
● בהצעות נא לפנות לת.ד. 707, חיפה — למחלקת המנגנון.

---

DUCOR
בחיפה דרושים:
1. קורספונדנטית אנגלית.
ידיעת השפה הגרמנית רצויה.
2. פקידה־כתבנית עברית.
שפה לועזית הכרחית.
נא לפנות טלפונית 666422, 665831 חיפה.

---

דרוש
מהנדס תעשיה וניהול
ליחידה מרכזית
להנדסת ייצור בקונצרן גדול.
דרוש נסיון של 2—6 שנים.
●
לפנות טל. 625593—03.

---

למפעל תעשייתי במפרץ חיפה
דרוש
מסגר אחזקה
*
הכישורים הדרושים:
1. נסיון של מספר שנים
2. כושר ניהול צוות של 3—4 עובדים
לפנות לת.ד. 787 או לטלפון 721131

---

KLM
נתיבי אויר מלכותיים הולנדיים
דרוש
איש מכירות למטעני אויר
שליטה באנגלית ועברית הכרחית
לפנות אישית ל־KLM
רחוב בן־יהודה 35, תל־אביב.

---

הטכניון
מכון טכנולוגי לישראל
מודיע על המשרות הפנויות הבאות:
בלשכת דיקן הסטודנטים
מנהל לשרותי ייעוץ והכוונה לסטודנטים
תאור התפקיד: ניהול מקצועי ומינהלי של השירות שתפקידו לתת ייעוץ, הכוונה אישית ושרותים פסיכולוגיים לסטודנטים; תכנון פעולות השירות; תאום עם יחידות בתוך הטכניון ועם מוסדות מחוצה לו; ניהול והדרכה של צוות.
הכשירויות הדרושות: פסיכולוג בעל תואר דוקטור בפסיכולוגיה; נסיון של 3—6 שנים בשרותים דומים.
מס' המשרה: סט.ד/197.
במרכז המחשבים
מפעיל למחשב 370/168
הכשירויות הדרושות: השכלה תיכונית; שליטה באנגלית ויכולת קריאת חומר טכני; רצוי נסיון בהפעלת מחשב.
הערה: העבודה הינה במשמרות.
מס' המשרה: מר.מח.ד/107
מועמדים מתאימים העונים לדרישות יפנו בכתב בציון קורות חיים, נסיון קודם ומס' המשרה עד יום ג' 10.9.74 אל אגף כח אדם, קרית הטכניון, חיפה, מיקוד 32,000.

---

דרושים
לסניפנו בתל־אביב
* פקידת שרות
לסניפנו בחיפה
* פקידת שרות
* טכנאי טלויזיה מעולה
* טכנאי מכונות כביסה
תל אביב, רח' שינקין 10, טל. 258445
ירושלים, רח' עמק רפאים 35, טל. 38137
חיפה, קרית אליעזר, ככר מאירהוף 5, טל. 512603
נתניה, שדרות ויצמן 17, טל' 25828
אשדוד, מרכז מסחרי א', טל' 3229
באר שבע, רח' יאיר 8, טל. 71702

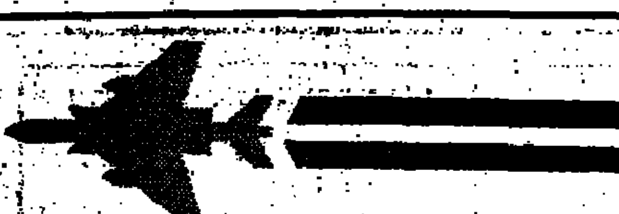
---

חברת בניה בחיפה
מחפשת
מהנדס בכיר
הכישורים הדרושים:
1. ריכוז הנדסי של צוות מהנדסים והנדסאים.
2. נסיון של 10 שנים בביצוע
3. ידע מושלם בריכוז והכנת חשבונות סופיים.
תנאי עבודה מצויינים.
לכתוב לת.ד. 7080, חיפה
סודיות מובטחת

---

למפעל מתכת נודע בבני ברק
דרושים:
* מנהל/ת חשבונות
סוג ב' — בעל 3 שנות נסיון לפחות
* מסגר אחזקה
— תנאים טובים ואפשרויות קידום —
נא לפנות לטלפון: 781228
בין השעות: 14.00—16.00

صكنا من الاصل



# סיור בביה"ס הטכני של חיל האויר

הורים המעוניינים בפרטים על אפשרויות הלימוד של בניהם (מגיל 15 ומעלה)

בבית־הספר הטכני של חיל האויר בחיפה

מוזמנים (בלווית בניהם) לביקור בתחומי בית־הספר הטכני מחר, יום רביעי, 12.8.74

במגמה להתרשם מרמת בית־הספר והנושאים הנלמדים בו.

בביקור זה יסיירו ההורים במתקני ביה"ס, בכתות, מעבדות ומגורים ויעמדו מקרוב על תנאי הלמודים, שיטות הדרכה ואורח החיים של השוחרים. במסגרת הסיור יקבלו ההורים הסברים מסגל מדריכי ביה"ס הטכני על מגמות הלימוד החדשות.

אוטובוסים יעמדו לרשות המבקרים במקומות הבאים:

בתחנת הרכבת חיפה החל משעה 8.30 בבוקר ועד 15.00 בצהריים (אוטובוס ייצא לביה"ס כל 30 דקות).

במפרץ חיפה (סיבוב חלקן): החל משעה 8.45 בבוקר ועד 15.00 בצהריים. (האוטובוס ייצא לביה"ס כל 30 דקות).

---

האקדמיה למוסיקה בירושלים ע"ש רובין

## קורס קיץ לפסנתר

מחר, יום ד' 21.8

בין 9.00—12.00 ליאון פליישר

בין 16.00—18.00 יקובד קופרניק־דוסטרובסקי

השקפות חדשות על הכשרת מורים לנגינה

בין 20.00—22.00 ברכה עדן ואלכסנדר תמיר

---

האגודה להענקת פרס לספרות צבאית ע"ש יצחק שדה

## טקס הענקת הפרס

ע"ש יצחק שדה לשנת תשל"ד

יערך ביום רביעי י"ז באלול תשל"ד 4.9.74 בשעה 8.30 בערב, באולם „רקנאטי" במוזיאון תל־אביב, בשדרות שאול המלך.

מוקירי זכרו של יצחק שדה המעוניינים בכרטיסים מתבקשים לפנות למרכז ההסברה, רח' אחד העם 13, תל־אביב. או להזמין טלפונית: 53838, 53830.

בתוכנית:

דברי יו"ר חבר השופטים אלוף (מיל.) עמוס חורב

דבר חתן הפרס

הרצאת הרמטכ"ל רב־אלוף מרדכי גור בנושא: „בטחון ישראל"

פרקי קריאה ונגינת נבל.

---

יד הרב מימון · מוסד הרב קוק

## הכינוס הארצי השבעה־עשר לתורה שבעל־פה

מוקדש לבעיות הלכה שנתעוררו בעקבות מלחמת יום הכיפורים

יתקיים בעזה"י בימים ז'—ט' אלול תשל"ד (25—27.8.74)

בבית מוסד הרב קוק שכונת מימון, ירושלים

### ישיבת הפתיחה

יום ראשון, ז' באלול בשעה 7.00 בערב

דברי פתיחה:

ד"ר יצחק רפאל — יו"ר הנהלת יד הרב מימון

אלוף רחבעם זאבי:

מלחמת יום הכיפורים ולקחיה

הרב הראשי הרב עובדיה יוסף, הראשון לציון:

התרת עגונות של מלחמת יום הכפורים להלכה

### ישיבה שניה

יום שני, ח' באלול בשעה 10.00 לפנה"צ

יו"ר: מר דוד גלס

הרב בצלאל זולטי:

זיהויים לצורך התרת עגונות

הרב חיים דוד הלוי:

מקומה של מלחמת יום הכיפורים במערכת גאולת ישראל

הרב אליהו בקשי־דורון:

בעיות אבלות במלחמת יום הכיפורים

### ישיבה שלישית

יום שני, ח' באלול בשעה 4.00 אחה"צ

יו"ר: מר זאב בלומנצויג

הרב יצחק ידידיה פרנקל:

„לא תכרות להם ברית ולא תחנם"

הרב יהודה גרשוני (ניו יורק):

המקומות במצרים בהם אסור לבני ישראל לגור

סגן אלוף הרב אברהם זמל (אבידן):

המלחמה בשבת וביום הכיפורים

### ישיבה רביעית

יום שני, ח' באלול בשעה 8.30 בערב

יו"ר: פרופ' נ. זילברשטיין

הרב שמואל הנתום רובינשטיין:

איסור והיתר לחלוצי צבא במלחמה

הרב שילה רפאל:

כיבוש ארץ מצרים וישובה

### ישיבה חמישית

יום שלישי, ט' באלול בשעה 10.00 לפנה"צ

יו"ר: מר יהודה קיל

הרב מרדכי אילן:

סוריא כיבוש יחיד והשלכותיה לדורות

הרב ד"ר ב.ז. בנדיקט:

המחדל באספקלרית ההלכה

הרב שמחה קוק:

הצלת נפשות תוך סיכון עצמי

### ישיבה שישית

יום שלישי, ט' באלול בשעה 4.00 אחה"צ

יו"ר: מר ש.ז. שרגאי

הרב שאול ישראלי:

היענות לסחטנות בפדיון שבויים ובבני ערובה

אלוף הרב־מרדכי פירון, הרב אשכנזי בן גבע:

הרבנות הצבאית במלחמת יום הכיפורים

דברי נעילה: הרב משה חיים שצלבנוב

---

## לירנה טריט —

עלה חדשה מרח' פינסקר 58 ראשל"צ

### אבדה כלבה,

מעורבת קטנה שחורה עם חזה לבן, העונה לשם „הפי" בעלת רשיון 263.

המוצא הישר יבוא על שכרו ויִמנע מבעלת הכלבה סבל רב.

---

## אוניברסיטת תל־אביב

דיקאנט הסטודנטים

### הגשת בקשות לסיוע, מענקים, מעונות והלוואות לתשל"ה

הננו להביא לתשומת לב תלמידי אוניברסיטת תל־אביב כי החל מחדש אוגוסט ניתן להגיש בקשות למגורים במעונות הסטודנטים, למענקים והלוואות.

את הבקשות מגישים באמצעות טפסים אותם ניתן להשיג במזכירות דיקאנט הסטודנטים (בנין רקנטי, קומת קרקע), ביחידה למירשם (בנין מקסיקו), במזכירויות הפקולטות ובמשרד מנהל המעונות.

מעונות הסטודנטים — בקשה למגורים במעונות הסטודנטים זכאים להגיש סטודנטים רווקים מקקים הגרים בריחוק מהעיר.

את הטפסים יש להגיש למשרד דיקאנט הסטודנטים (בנין רקנטי). מספר המקומות מוגבל ביותר.

המועד האחרון להגשת בקשה זו 15.9.74.

מענקים (הנחות בשכ"ל) — בקשה למענק זכאים להגיש סטודנטים לתואר ראשון בלבד שמצבם הכלכלי מצדיק זאת.

המועד האחרון להגשת בקשה זו — 28.10.74.

מילגות — בקשות למילגות זכאים להגיש סטודנטים שהישגיהם בלימודים ומצבם הכלכלי מצדיקים זאת.

המועד האחרון להגשת בקשה זו הינו 28.10.74.

הלוואות — בקשה להלוואה מקרנות ההלוואה של האוניברסיטה זכאים להגיש סטודנטים שמצבם הכלכלי מצדיק זאת.

את הבקשות יש להמציא למזכירות דיקאנט הסטודנטים החל מראשית שנת הלימודים ובמשך כל השנה.

בקשות לכל ההטבות דלעיל ניתן להגיש למשרד דיקאנט הסטודנטים אישית או בדואר רשום.

---

חברה ציבורית

## מציעה להשכרה 2 חנויות

בשטח של כ־70 מ"ר.

טל. 35331, 33151

---

## מכרז מס' 41/73

לקבלנים, ספקים, יצרנים ומשתתפי מכרזים קודמים בכל התחומים מאות הצעות מעניינות ב„מכרזים" שרות תלת יומי למשתתפי מכרזים קודמים פרוספקט לכל דורש

מכרזים: דרך פתח־תקוה 7, ת"א. טלפון 612192

---

## הטכניון

מכון טכנולוגי לישראל

המחלקה להכשרת מורים

קיימת אפשרות להשתלם לקראת תואר

### „מגיסטר למדעים בהוראת המדעים"

לבעלי תואר B.A. או B.Sc. בשטחים מתמטיקה, פיסיקה, כימיה, ביולוגיה ולבעלי B.Sc. במקצועות הטכנולוגיים. מתעמדים בוגרי אוניברסיטאות בעלי תואר ראשון בשטחים הנ"ל עם ציון ממוצע טוב, מתבקשים להתקשר עם מזכירות המחלקה לשם קבלת אינפורמציה ראשונה.

כן קיים מספר מצומצם של מקומות השלמה לתואר מגיסטר למדעים (ללא פרוט שטח) לבעלי תואר B.A. או B.Sc. במקצועות חינוך, פסיכולוגיה, סוציולוגיה, וסטטיסטיקה.

קיימות קרנות המעניקות מילגות והלוואות מצומצמות. סטודנטים מצטיינים יכולים להגיש בשעת הגשת בקשות למענק לקיום מלא או חלקי או להלוואה. חיילים בשרות חובה יכולים להגיש בקשות למענקי שכר לימוד וכו' תוך חודש מיום קבלת יד סטודנט לבית־הספר.

על המועמדים להירשם מוקדם, גם אם טרם נתברר סופית אם יוכלו להשתלם.

התרשמו בבית־הספר ללמודי מוסמכים, קרית הטכניון בית הסנט, חיפה. טפסי הרשמה יישלחו לכל דורש לפי פניה לבית הספר טל. 225111 שלוחה 739.

---

## כתיבה במכונה

תלמדו ב־12 שעות בבה"ס למסחר

### „ריימון"

ת"א, רח' דיזנגוף 85 טלפון 281985

שיטה עיוורת. פיקוח ממשלתי.

---

בית הספר העירוני המקיף „עמל" ע"ש ליידי דיוויס

רח' בני אפרים 226 תל־אביב

## מכרז להפעלת מזנון

מבוקשות בזה הצעות להפעלת מזנון, עבור תלמידי בית־הספר.

את פרטי המכרז ניתן לקבל במזכירות בית הספר בין השעות 8.00—12.00 טלפון 476160.

את ההצעות יש להמציא להנהלת ביה"ס במעטפה סגורה, לא יאוחר מיום חמישי 29.8.74.

אין הנהלת ביה"ס מתחייבת לקבל את ההצעה הזולה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

## תבילות לחגים

ממוצרי צריכה במחיר וסיב ללא תקדים.

טל. 411991

---

## מכרז

### בדבר מכירת מקרקעין בראשון־לציון

מוצע בזה למכירה מגרש לתעשיה בשטח של כ־5 דונם עליו בנוי מבנה לתעשית שטח בנוי כ־2000 מ"ר. המגרש והמבנה נמצאים באזור התעשיה בראשון־לציון גובלים עם הכביש הראשי בית דגן — ראשון־לציון. במקום כח חשמל מים וכל השרותים הדרושים לתעשיה. המקרקעין כולל המבנה מוערכים בסכום של 3,500,000.— ל"י בקירוב.

הצעות לרכישת המקרקעין הנ"ל יש להגיש בכתב לח"מ לא יאוחר מיום 6.9.74, בצרוף צ'ק בנקאי בגובה 5% מסכום ההצעה. אין הח"מ מתחייב לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא. פרטים נוספים ניתן לקבל במשרד הח"מ בשעות הקבלה הרגילות.

אלי בר־און, עו"ד

ב"כ המוכרת

רח' רוטשילד 59

ראשון־לציון

---

---

מעונינים במכונית מסחרית

## הטנדר הנשר F 25

## או מרצדס L 207

(אורך המכונית 2,94 מטר)

לצלצל 02—527967

---

## מערכות סטריאו משוכללות

במבחר גדול לכל כיס

אצל פוטו־סטריאו [ספטרום]

בן־יהודה 8 ת"א

---

מכרז 5/74

## למכירת מכוניות

מוצעות בזה למכירה:

1. מכונית נוסעים
פורד אסקורט 4 דלתות
שנת ייצור 1970 מס' רשום 272—272
2. משאית דודג' ד־500 שלדה וארגז
שנת ייצור 1970 מס' רשום 875—720
3. טנדר פיג'ו 404
שנת ייצור 1969 מס' רשום 135—119
(מנוע לפני [illegible])
4. טנדר פיג'ו 404
שנת ייצור 1970 מס' רשום 912—124
(מנוע לפני שפוץ)
5. טנדר פיג'ו 404
שנת ייצור 1970 מס' רשום 711—123
6. טנדר פיג'ו 404
שנת ייצור 1970 מס' רשום 184—123
7. מכונית מסחרית פורד טרנזיט
שנת ייצור 1971 מס' רשום 949—302
8. מכונית מסחרית פורד טרנזיט
שנת ייצור 1971 מס' רשום 983—132
9. מכונית מסחרית פורד טרנזיט
שנת ייצור 1971 מס' רשום 866—131

את הרכב הנ"ל אפשר לראות החל מהיום עד יום 27.8.74 במגרש החניה של „המשביר המרכזי" רחוב גבורי ישראל 76 תל־אביב ולפנות למח' בין השעות 08.00—14.00.

הצעות בצרוף 10% מערך ההצעה יש לשלשל בחותמת בנקאית לפקודת „המשביר המרכזי" 130 תל־אביב ולציין „מכרז למכוניות" עד לשעה 11.00.

אין אנו מתחייבים לקבל את ההצעה הגבוהה או כל הצעה אחרת.

המשביר המרכזי

---

## למכירה

### קולקציה חורפית מלאה

מיבוא של פריטי נשים (דקמים ותולצות) כולל סוכנויות יבוא בענף הסריגה

לפנות מיד: ת.ד. 8022 רמת־גן, עבור „יצוא"

---

## כל־בו צ'יק

המחאת דואר של "בנק הדואר" היא שיק בנקאי אשר המוטב יוכל לקבל תמורתו בכל בית־דואר בארץ. לעתיד ולבטחון כספך נצל את האפשרויות השמורות לרשותך בשימוש בהמחאות הדואר.

בעת יציאתך לחופשה השתמש בהמחאות דואר כ"טרוולרס צ'קס" המחאת דואר המשוכה על שמך מבטיחה* את כספך גם במקרה של גניבה ואבידה.

לרשותך המחאות דואר בערכים -1, 3, 5, 10, 18, 20, 25, 50, ו־100 ל"י.

* ע"י הצגת שובר ההמחאה תוכל לקבל את כספך חזרה במקרה של אבדן או גניבה וכפוף לתקנות.

### בנק הדואר

רשת בתי הדואר מבטיחה לך את שרות בנק הדואר ב־650 נקודות ישוב ברחבי הארץ.

לשכת הפרסום הממשלתית

הטכניון
מכון טכנולוגי לישראל
הפקולטה להנדסת תעשיה וניהול
# הרשמה
ללימודי מגיסטר־למדעים ודוקטור־למדעים
במדעי ההתנהגות והניהול
ובמסלול
# יחסי עבודה וניהול כח אדם
לשנה"ל תשל"ה נמשכת.

מתקבלים בעלי תואר ראשון ושני במדעי החברה, פסיכולוגיה, מדעי הטבע, הנדסה, כלכלה, סטטיסטיקה, בעלי הישגים טובים בלימודיהם.
תלמידים לתאר מגיסטר יוכלו לבחור בין מסלול לימודים עם תיזה לבין מסלול לימודים בעל היקף מורחב ועבודת גמר.
קיימות קרנות למילגות לסטודנטים מצטיינים.
טפסי הרשמה ניתן להשיג בבית־הספר ללימודי מוסמכים, ביה הסנט קרית הטכניון, חיפה. פרטים נוספים במזכירות ליעוץ מוסמכים בפקולטה להנדסת תעשיה וניהול, טלפון: 254211(04) שלוחה 39.

---

מכרות נחושת
תמנע בע"מ

TIMNA

מכרז מכירה מס' 19/74

מוצעים בזה למכירה כלי הרכב המפורטים דלהלן: —

| | סוג | תוצר | שנת ייצור | מס' רשום | דגם |
|---|---|---|---|---|---|
| 1. | משאית משפט + מיכל מים | FWD | 1958 | 209—51 | ג'יין פול (לפרוק) |
| 2. | פרסי — רכב שדה | וויליס | 1968 | 287—251 | OJ—5 |
| 3. | פרטי — רגיל | רנו | 1971 | 298—289 | R—6 |
| 4. | פרטי — רגיל | רנו | 1972 | 567—307 | L—4 |
| 5. | פרטי — רגיל | פורד | 1973 | 024—314 | אסקורט |
| 6. | משאית רגילה | דודג' | 1967 | 677—115 | D—300 |
| 7. | טנדר — קבינה כפולה | דודג' | 1970 | 424—226 | D—200 |
| 8. | קומנדקר | דודג' | 1970 | 345—125 | WM-300 |
| 9. | קומנדקר | דודג' | 1970 | 451—125 | WM-300 |
| 10. | טנדר | פג'ו | 1972 | 045—136 | 404 |

את כלי הרכב הנ"ל ניתן לראות במשרדי החברה ברח' ... 2 הקריה, תל־אביב, בכל יום פרט לשבת בין השעות 08.00—14.00. עד למועד סגירת המכרז שהוא יום ג' 26.8.74 שעה 13.00.
הסברים, הבהרות, טופס הצעת מפרט ונספחים ביחס לכלי הרכב הנ"ל ולתנאי המכרז, ניתן לקבל בכתובת הנ"ל.
אין החברה מתחייבת לקבל את ההצעה הגבוהה ביותר או כל הצעה שהיא.

---

החלה ההרשמה
# לקורס חשמלאי
# עוזר + מוסמך
# מתקבלים בוגרי כתה ח'
הלימודים חנם

מקומות ההרשמה: כל יום בין השעות 08.00—19.00, ביום ו' עד השעה 13.00.
תל אביב: רח' בוגרשוב 66, טל' 225690; 225795
שד' דוד המלך 39, טל' 264193; 267436
ירושלים: רח' יפו 68 (בית סולכר), טל' 226455.

אורט ישראל — המרכז להשתלמות מקצועית מעשית — משרד העבודה

---

# אני מחפש ידיד נעורים
# משה-צבי (מיקשא) יעקובוביץ
מאודבסקה — צ'כוסלובקיה
נא להתקשר לטלפון 243646 ולהשאיר
הודעה עבור: שאני טוביאס

---

חברה קבלנית בצפון מעוניינת
# במנופי בנין משומשים
במצב טוב
לפנות לת.ד. 966, חיפה

---

למכירה
מכונה חדשה
להזרקת פלסטיק
250 גרם
תוצרת איטליה.
אפשרות לסחר־מכר
להתקשר
בשעות העבודה 932756, ואחרי 20.00 932080.

---

למכירה
צריף פיני
ישן
מידות: 7,5X15 מ"ר
— במצב טוב —
בדבר פרטים נא לפנות לקבוץ צבי סירני, טלפון כס. 965235 — 963589.

---

להשכרה
דירת משרד
בת 3 חדרים
במרכז ראשל"צ
רחוב התאנה 4.
טל. 941274 רצוי בערב.

---

תכ"ם
(תקנון, כספים ומשק)
מעודכן ע"פ פרקים, הוראות והחוזרים שפורסמו
ע"י החשב הכללי.
רשימות, הוראות והחוזרים הנ"ל לפי שנת הפירסום.
השירות: נ.ל.ר.
ת.ד. 2582 ירושלים.

---

מרכבים מפעלי מתכת בע"מ
פתח־תקוה קרית־אריה
דרושים:
# מסגרים
# מכונאים
# רתכים
*
על המעוניינים לפנות: טלפון 913044
או ישירות למפעל למנהל כח אדם.

---

תדיראן
למפעל מוצרי חשמל באזור
דרושים
# פועלים/ות ייצור
ההכשרה תינתן במקום.
5 ימי עבודה בשבוע.
תנאים סוציאליים טובים.
מועמדים מתאימים יפנו ישירות למפעל רח' המלך 52 אזור — חולון
או טלפונית 856111.

---

להברה קוסמטית
בינלאומית
דרושה בתל־אביב
# מזכירה
בעלת ידע ונסיון בעבודות מזכירות — וידיעת הדפסה בעברית ובאנגלית.
נא להתקשר טלפונית 282141 בין השעות 9.00—16.00.

---

אלומאיר בע"מ
אזור התעשיה ראשל"צ
דרושים
# 1. מחסנאים
# 2. איש אחזקה
תנאים טובים לאנשים מתאימים
לפנות בשעות העבודה לטלפון 948894

---

חברה להנדסה ולתעשיה בע"מ
דרושות:
# ★ פקידה
למרכז השרות שלנו בפתח־תקוה
שעות העבודה מ־7.30 עד 16.30
# ★ טלפוניסטית
שעות העבודה מ־8.00 עד 15.00
נא לפנות לטלפון 51511 ת"א

---

דרוש:
מנהל חשבונות
סוג ד'
בעל ידע בתמחיר ונסיון של 4 שנים
לעבודה בסביבות ת"א
ת.ד. 165 נמל תעופה בן־גוריון.

---

דרושה
לחברת השקעות וניהול דינמית
פקידת חשבונות
מנוסה
למשרה מלאה
נסיון בהנהלת חשבונות רצוי מאד
תנאים טובים למועמדת המתאימה
לפנות ת.ד. 29797 תל־אביב.

---

דרוש
מרקמוריסט
מנוסה
לעבודה על מחשבון
טל. 04-661709
13.30 — 8.30

---

למשרד מהנדסים
דרושים
הנדסאים
שכנאים
שרטטים/ות
בנושא כבישים, ביוב, אינסטלציה.
לבוגרי נסיון
תנאים טובים מאוד.
נא להתקשר לטלפון 617485

---

דרושה
פקידה
מדפיסה
למשרד טכני
טלפון 235757

---

להנות לבגדי נשים בדיזנגוף
דרושה מוכרת
צעירה ומנוסה
לשעות אחה"צ
טלפון 222089
מ־8.00—11.00

---

בעל מגרש
עבור מגרשך תקבל מחיר טוב, דרכנו.
אפשרות החלפה תמורת דירה.
"דירות לדור"
שד' העצמאות 67, 869487 בת־ים.

---

דרושים
א. מנהל חשבונות עצמאי
לניהול צוות עובדים ומגע עם לקוחות
ב. עוזר/ת למנהל חשבונות
שיוכשר לעבודה עצמאית, רצוי סוג ב'—ד' ונסיון
תנאים מצוינים למתאימים
"דנאלי" גורדון 88, 245541 — 240878.

---

בית הדפוס "גיבי"
דרוש
צבע מקסטל
לטלפון 824380, ת"א

---

דרוש
אורג למעשי
בתנאים טובים
בבני־ברק.
טל. 621419, 780885

---

הועדה המקומית לתכנון ובניה פתח־תקוה
הודעה
על פי סעיף 149 (1) להחוק התכנון והבניה תשכ"ה 1965 ניתנת בזה הודעה כי הוגשה לועדה המקומית לתכנון ובניה פ"ת בקשה למתן הקלה בניה על הלקה 15 בגוש 6400.
לפי תכנית הבתאר החלקה הנ"ל נמצאת באזור מגורים ב' בו מותר לבנות 3 קומות בהיקף 82.5%.
בקשת בעלי החלקה היא להתיר להם לבנות 3 קומות בהיקף 88.5% עבור הריסה הי בננה.
כל מי שיש לו התנגדות מאיזו שהיא סיבה לבקשה הנ"ל יואיל להגישה לועדה תוך 15 יום מפרסום הודעה זו.
לאחר המועד הנ"ל תועבר הבקשה לועדה המחוזית לתכנון ובניה ברמלה והיא תחליט בנדון.
י. גינברג
יו"ר הועדה המקומית לתכנון ובניה פ"ת

---

## הודעות רשמיות
## חיות בית
## מגני אויר
## הלוואות
## מכונות כביסה
## תחפסים
## קניות
## אבידות
## חנויות
## עסקים
## חנויות
## משרדים
## אולמות
## אולמות למסיבות
## השקעות

---

מעריב צורם
העתון הראשון בית המודעות ...
מחיר מלה: ביום חול — 2.30 ל"י בערבי־שבתות וחגים — 3 ל"י

## מכוניות למכירה
## מכוניות להשכרה
## ביקוש מכוניות
## אופנועים וקטנועים
## אביזרי רכב
## דורבילם
## מגני תאשה
## שעורים
## חקלאות
## טרקטורים
## סירות

# עורך מעריב

המשרד הראשי: בית מעריב רחוב קרליבך 2;
הסניף המרכזי לקבלת מודעות בת"א: שדרות רוטשילד 33. מ־8 בבוקר עד 6 בערב

מחיר מלה: ביום חול — 2.30 ל"י · בערבי־שבתות וחגים —.3 ל"י


## הצעות עבודה

דרושות 2 פקידות רצוי לאחר שרות צבאי, מאזור ראשל"צ או ת"א. לפנות לשמואל שוק, חב' גזית הארץ 13 (פינת גבורי ישראל 118) טל. 250411.

[illegible]

## הכשרה לעבודה

[illegible]

## ביקוש עבודה

[illegible]

## מקררים

[illegible]

## מגרשים

[illegible]

## רהיטים

[illegible]

## רהיטי משרד

[illegible]

## טלוויזיות

[illegible]

## כלי נגינה

[illegible]

## מכירות

[illegible]

# עורך חיפה

סניף „מעריב" לקבלת מודעות בחיפה:
רח' הנביאים 32. פתוח מ־8.00 בבקר עד 7.00 בערב

## קבלני בנין

[illegible]

## דירות למכירה

[illegible]

## וילות ובתים

[illegible]

## דירות להשכרה

[illegible]

## דירות מרוהטות

[illegible]

## ביקוש דירות

[illegible]

## דירות להחלפה

[illegible]

## הלבשה

[illegible]

## הצעות עבודה

[illegible]

## ביקוש עבודה

[illegible]

## עסקים

[illegible]

## משרדים

[illegible]

## מכוניות למכירה

[illegible]

## ביקוש מכוניות

[illegible]

## מכירות

[illegible]

## טלוויזיות

[illegible]

## כלי נגינה

[illegible]

## מקררים

[illegible]

## רהיטים

[illegible]

## תנורי חימום

[illegible]

## מגרשים

[illegible]

# עמוד ירושלים

**סניף „מעריב" לקבלת מודעות בירושלים:**
**רחוב הלל 14/16. פתוח מ־8.00 בבוקר עד 6.30 בערב**

## קבלני בנין

## דירות מרוהטות

## מכוניות למכירה

## קטנועים

## אביזרי רכב

## מגרשים

## ביקוש דירות

## דירות למכירה

## מכירות

## הצעות עבודה

## רהיטים

## מקררים

## חנויות

## שרותים

## שעורים

## קיט

## אבידות

## דירות להשכרה

## חדרים מרוהטים

## ביקוש דירות

## שידוכים

## שרותים

## חוגים

## התאמות ומסגים

## חדרים מרוהטים

## תעודות מלווה

## בולים

## מטבעות ומדליות

## ניתום

# עמוד

המשרד הראשי: בית מעריב רחוב קרליבך 2
הסניף המרכזי לקבלת מודעות בת"א: שדרות רוטשילד 33
מ־8 בבוקר עד 6 בערב

מחיר מלה: ביום חול — 2.30 ל"י — בערבי־שבתות וחגים — 3.— ל"י

## דירות

## קבלני בנין

## דירות להשכרה

## וילות ובתים

## דירות למכירה


מודעות 1 עמוד לוח מס' מתקבלות:

**בתל־אביב:** בית „מעריב" מחלקת המודעות רח' קרליבך 2; סניף „מעריב", תל־אביב, שדרות רוטשילד 33; בסניפי „דחף": דיזנגוף 116 (פתוח עד חצות), אלנבי 123, בן־יהודה 7

**בירושלים:** סניף „מעריב" רח' הלל 14/16; סניף „דחף": רח' יפו 43; ובכל משרדי הפרסום

**בחיפה:** סניף „מעריב" רח' הנביאים 32; סניף „דחף" הרצל 11; ובכל משרדי הפרסום

**בבאר־שבע:** סניף „מעריב" רח' הפלמ"ח 81; סניף „דחף" רח' ההסתדרות 78

בכל סוכנויות „מעריב" בארץ ובכל משרדי הפרסום.


صكنا من الاصل

# לימודים

חינוך על־יסודי · בי"ס לאכסטרנים · בגרות • • • רדיו אלקטרוניקה · פקידות · חשבונאות • •


בית הספר למסחר
## פיטמן
בפקוח משרד החנוך
ת"א, רח' בלפור 38

נוסד 1937

כתות בוקר למסיימי בי"ס יסודיים
כתות מיוחדות לגומרי 5, 6 תיכון
מסלולים: דו שנתיים, תלת שנתיים, ארבע שנתיים
פקידות, מזכירות, ממכר, חשבונאות־הנה"ח ממוכנת
בחינות בגרות במסמ"ת
שכר לאוד מודרג ממשלתי.
תלמידי כתות ט' משוחררים משכר למוד
תעודות גמר ממשלתיות
שעות המשרד: 8-12 לפנה"צ 5-6 אחה"צ

נמשכת ההרשמה

## קיש־לב
בית ספר בוקר לאכסטרנים
תל־אביב
בפקוח משרד החינוך והר...
נמשכת ההר...
לשנת הלימודים...
לכיתות י"...
שכר־לימוד מ...
סניף חיפ...
נמשכת ההרשמה לכ...
תל־אביב: ויצמן 53, טל: 263185 ...
חיפה: שבתאי לוי 26, טל. 520797

## חייל מילואים
בשירות או משוחרר
נצל את זכותך
לימוד חינם

...לך את הזכות ללימוד חינם, המוענקת לך על ידי ... לימוד מקצוע או להשלמת בחינות הבגרות.
...א השתחררת, האפשר לך שיטת הלימוד שלנו בכתב, ... ם שירותך ולהמשיך לאחר מכן בביתך, לפי הקצב ... שים שלך.
לבחירתך הקורסים הבאים:
* תכנות י.ב.מ.
* פרסום ויחסי צבור
* רדיו אלקטרוניקה

...יורק, הדבק ע"ג גלוית דואר או שלח במעטפה סגורה.
1
...וריקאיים ת.ד. 28124 ת"א
...לואים או משוחרר"
... גיל ...
מחוז/משוחרר ...

המכונים האמריקאים להשכלה בכתב

## האוניברסיטה העברית בירושלים
המחלקה למינהל תלמידים — המשרד לקבלת תלמידים
### רישום מועמדים לשנת הלימודים תשל"ה ללמודי "מוסמך" ותעודה
הרשמת מועמדים לשנת הלימודים תשל"ה ללימודים לקראת התואר "מוסמך" וללימודי תעודה תסתיים ביום ה', י"ב באלול תשל"ד (30.8.74) (פרט לתחומי הלימוד לידם צוין תאריך שונה).
מתקבלות בקשות לפקולטות/בתי"ס
הפקולטה למדעי הרוח (למעט: לימודי תעודה בתרגום כתבי מדע; המחלקה להכשרת מורים).
הפקולטה למדעי החברה (למעט החוג לפסיכולוגיה)
ביה"ס למינהל עסקים
הפקולטה למתימטיקה ולמדעי הטבע
ביה"ס להוראת המדעים
הפקולטה לחקלאות
הפקולטה למשפטים
המכון לקרימינולוגיה
ביה"ס לעבודה סוציאלית
המרכז להכשרת מנהלים למרכזים קהילתיים — סיום ההרשמה 30.10.74
הפקולטה לרפואה: מדעי הרפואה הבסיסיים, נוירוביולוגיה, בריאות הציבור, תעודה באופתלמולוגיה
בית הספר לרוקחות
המעוניינים ירשמו במשרד לקבלת תלמידים. טפסי הרשמה וה"מדריך לתלמידי מחדש" ניתן לרכוש תמורת 5 ל"י (ע"י פניה אישית או בכתב) ב"אקדמון", גבעת רם ירושלים 91999, ת.ד. 41. ירושלים. ללא צירוף המחאה על הסך הנ"ל לא יישלחו הטפסים והמדריך; חיילים בשירות חובה יקבלו את הטפסים והמדריך חינם, אישית, או לכתובתם הצבאית.
המועמדים ימציאו גליונות ציונים למזכירות הפקולטה אליה הם מבקשים להתקבל (מועמדים לפקולטה למדעי החברה מתבקשים להמציא את גליונות הציונים ב־3 עותקים).
מועמדים לפקולטות: מדעי הטבע, מדעי הרפואה, רוקחות, ספרנות ועבודה סוציאלית — חייבים לפנות לפקולטה לייעוץ מוקדם לקבלת טפסי הרשמה.
בוגרי מוסדות להשכלה גבוהה בחו"ל ירשמו במשרד לתלמידי חו"ל, הר הצופים, ירושלים. בוגרי האוניברסיטה העברית בירושלים המבקשים להמשיך לימודיהם באותה הפקולטה, ירשמו במזכירות הפקולטה.

## גמנסיה גורדון
בפקוח ציבורי
הכנה לבחינות בגרות
לאור בקשות הורים ותלמידים,
נפתחות כיתות בוקר נוספות
לשנת הלימודים תשל"ה
כיתות: י' (שישית), י"א (שביעית), י"ב (שמינית)
במגמות: ריאליסטית, הומניסטית, ביולוגית
מלגות * חינוך משלים
התייעצות פדגוגית והרשמה: תל־אביב, רחוב גורדון 53 פינת רייגס, טל. 248514, בשעות 08.00—13.00 לפנה"צ, ר־17.00—20.00 אחה"צ.

## עשה זאת בעצמך — DO IT YOURSELF
אורט ישראל
"נפתחו הקורסים הבאים"
בשעות הבוקר והערב
* גרשות ואהילים
* עבודות אמאיל
* קרמיקה אומנותית
* אריגה
* הדפס בדים ובטיק
* צורפות וריקוע
פרטים והרשמה:
כל יום בין השעות 8.00—19.00, ביום ו' עד השעה 10...
תל־אביב: רח' גרשון 66, טל. 225690, 795...
שד' דוד המלך 39, ת"א, טל. 267436, 93...
ירושלים: רח' יפו 68 (בית סלבור) טל. 855...
חיפה: רח' הנביאים 20, טל. 666182, 671...

• אנגלית • צרפתית • גרמנית • איטלקית • ספרדית • עברית • ערבית
למתחילים ולמתקדמים.
שיעורים קבוצתיים: לפנה"צ, אחה"צ, בערב.
גם שיעורים פרטיים.
לחייל מילואים משוחרר עפ"י החוק לימוד חינם
מיזוג אויר
מרכז לשפות
## קורן COREN
תל־אביב: שד' דוד המלך 1, טל. 266443
נחלת בנימין 2, טל. 56347
חיפה: רח' החלוץ 27, טל. 669265

## אורט ישראל - מבוגרים
למד שפות במעבדה לשונית
נמשכת ההרשמה לקורסים הבאים:
★ אנגלית ★ צרפתית
★ ערבית ★ ספרדית
הלימודים מתקיימים בשיטה האור־קולית
לחייל מילואים משוחרר עפ"י החוק — לימודי חינם
פרטים והרשמה: כל יום בין השעות 8.00—19.00, ביום ו' עד השעה 13.00.
תל־אביב: שד' דוד המלך 39, טל. 267436, 264193
ירושלים: רח' יפו 68, טל. 226455.
באר־שבע: רחוב הפלמ"ח 47, טל. 77781.

## עירית תל־אביב—יפו
והנהלת הלשון
האגף לתרבות לנוער ולספורט
המדור לחנוך מבוגרים
משרד החנוך והתרבות
המחלקה לחנוך מבוגרים
מודיעים בזה
על פתיחת שנת הלימודים תשל"ה
החל מ־1 בספטמבר 1974
באולפנים לעברית
(בכל השלבים, חוגים לשיפור הלשון והכתיב)
בבתי ספר ערב למבוגרים
(השלמת השכלה כללית במקביל לבית ספר יסודי)
הלימודים מתקיימים בכל אזורי העיר, בשעות הבוקר והערב
פרטים והרשמה: בבית העיריה, קומה 11, חדרים 1150 ו־1151
טלפון: 243311, שלוחות 270, 279, 281. בימים א'—ו' משעה 9 עד 13. ובכל לשכות המודיעין העירוניות.

## בי"ס תיכון ערב למבוגרים
שע"י מועצת פועלי תל־אביב־יפו
בפקוח משרד החינוך והתרבות
כיתות: ט' — י"ב
* תעודות גמר של משרד החינוך
* שחרור מבחינות מוקדמות
* שכר לימוד: —.500 ל"י לשנה, בתשלומים חדשיים.
פרטים והרשמה: בבית־ברנר, רחוב ברנר 6, חדר 2, בימים א'—ה', בשעות 4.30—6.00 אח... טלפון 282211.

## קורסים מזורזים
נפתחים ב־22.8.74
● הנהלת חשבונות
● פקידות ומזכירות
● ניקוב .I.B.M
● כתיבה במכונה
## שרוטל
תל־אביב אלנבי 140
תל־אביב, דיזנגוף 82
ירושלים, מרדכי בן הלל 10
רמת־גן, ז'בוטינסקי 54

כתיבה במכונה
תלמדו ב־12 שעות
בבי"ס למסחר
## "רימון"
ת"א, רח' דיזנגוף 85
טלפון 281985
שיטה עיוורת
פיקוח ממשלתי

## חייל מילואים משוחרר למד חינם
רדיו־אלקטרוניקה־טלויזיה
אנו מציעים לך את הזכות ללימוד חינם המוענקת לך על ידי הממשלה.
הלימוד משולב בעבודה מעשית במעבדות המכון, כאשר הלומדים מתקנים ובונים במו־ידיהם — טרנזיסטורים. ומכשירים אחרים.
הבוגרים יעמדו בבחינות משרד העבודה לקראת התואר:
אלקטרונאי תקשורת ג.
פרטים והרשמה 9—1 לפנה"צ, 4—7 אחה"צ
המכון להכשרה מקצועית
תל־אביב — רח' סלומון 7 (תחנה מרכזית).
רמת־גן — רח' ז'בוטינסקי 61 (ליד קולנוע רמה)
חיפה — רח' ביאליק 17 (פינת רח' הרצל)
חולון — רח' סוקולוב 48 (ליד הסופרמרקט)
פתח־תקוה — רח' החשמונאים 17 (במרכז)
ירושלים — רח' אגריפס 8 (מול קולנוע עדן)
רחובות — רח' יעקב 3 (מול אגד)
רמלה — (במוסד תקוותנו) רח' טרדאו 5
באר־שבע — רח' החלוץ 86 (מול קולנוע שביט)
היחידה לכתות קדם

משרד החינוך והתרבות — המחלקה להשתלמות עובדי הוראה ירושלים
אוניברסיטת בר־אילן — בית הספר לה... המדור להשת...
נמשכת ההרשמה
## לקורס רמ"ב
לקבלת רשיון הוראה קבוע להוראת תושבע"פ
הלימודים יתקיימו בימי א' ו־ב' אחה"צ והחל מחודש ...
מועמדים אשר ממלאים אחר תנאי הקבלה ... בהצלחה בכל דרישות הקורס יהיו זכאים ל... הוראה קבוע לתושבע"פ בדירוג תואר B.A.
פרטים וטפסים להרשמה ניתן לקבל על־ידי פניה בכתובת: אוניברסיטת בר־אילן, בית הספר ל... המדור להשתלמות, רמת־גן. או אישית: בבנין ה... חדר 104, משעה 9.00—14.00 או טלפון 752121.

למד מקצוע בבית־ספר מוכר
## נפתח קורס
* למסז'יסטים/ות
* השתלמות בשיטה יפנית
בבית הספר למסג' אורן
בניהולו של מר מ. צ'יצ'יאן
הרשמה: אורן באולינג, תל־אביב
רחוב אבן גבירול 130, טלפון 253923, 261760

## לא עולה כתה?
גימנזיסט/ית
אם לא הולך לך במקצועות מסויימים אין זו סיבה להפסיק בכלל את הלימודים.
פנה ליעוץ ללא תשלום וללא התחייבות, — למשרדנו ברחוב ברנר 17 תל־אביב, טלפון 285592, כל יום בין השעות 9—1 לפנה"צ.

משרד העבודה · משרד החינוך והתרבות
## המכון הממשלתי להכשרה טכנולוגית
המשרד הראשי: תל אביב, הקריה רח' ד' מס' 19 ת.ד. 20122 טל. 256421
מכון ללבורנטים "סוקולוב"
מודיע על
פתיחת ההרשמה לשנה"ל תשל"ה
למגמת
לבורנטים כימיים במסלול ערב
התמחות: צפוי מתכות ואקולוגיה
מתקבלים מסיימי כתה י"א
לחייל מילואים משוחרר עפ"י החוק — למוד חינם
פרטים והרשמה: יפו, רח' עזה 13 טל. 822766. כל יום (פרט ליום ו') בשעות 17.30—19.00 אחה"צ.

סרטי מרתון מציגים: סרט הקופה מס. 1 של השנה!

★ ג'ים בראון
★ ג'ים קלי
★ פ. ויליאמסון

יש ב"3 העוקצנים" פעולות יותר מאשר ב"הדרקון" "הסנדק" ו"הרי המזוהם" ביחד

# 3 העוקצנים

לראשונה בישראל ב־7 בתי־קולנוע בעת ובעונה אחת

תל־אביב 2 בתי־קולנוע | ירושלים 2 בתי־קולנוע | חיפה 2 בתי־קולנוע | באר־שבע

בצבעים



התיאטרון הלאומי הבימה | התיאטרון הקאמרי תל אביב | התיאטרון העירוני חיפה

פרסום בלקין



הגלילה הגדולה

סטודיו ת"א 9.30, 7.00, 4.30 — הבירה ירושלים

למבוגרים בלבד


# לאן הערב

## תל־אביב

בשעות: 4.30, 7.30, 9.30

ברגשים וקשתות

ספור אהבה

שלום לחסידה שלום

העוקץ 4.30, 7.10, 9.40

פרפר 7.00, 9.45

חופשה עד חצות

ללא רגיעה

אונטי 6.45, 9.15

מה? 7.30, 9.30

האינדיאני הקסן 8.00, 10.30

ספור יעקב ויוסף

היכן בני

נאהבים מהורים

ירח של נייר

הדיקטטור הגדול

המשאלה שבלב

הארטיסטים בסופרמרקט

ברברה

מכת הנקם

עיניים גדולות

חמים וטפים

קוראים לי „אף אחד" 7.15, 9.30

שנה טובה לאוהבים

אור בן הזפקר 10, 12, 2, 4, 7.30, 9.30

שני גברים בעיר

מאני היל בשבדיה

„בית מטבחיים 5"

קיד וקסידי

המפתה

## יפו

בשעות: 4.00, 7.15, 9.15

מסמכי המאפיה

אבא אל בנאת

## בת־ים

בשעות: 7.30, 9.30

בחנקה בגימנסיה

אבו אל בנאת

ליל הכלולות של ד"ר דניאלי

אין עשן ללא אש

הארי הכיים

## חולון

בשעות: 7.30, 9.30

מארק האהבה

בדרך מערבה

אהבת החיים

הביגמיסט

פרנק סרפיקו 7.15, 9.30

## ראשון לציון

בשעות: 7.15, 9.15

המפתה הוא שחר

הבקצועמים

הצגה ברומניה 9.00

חבב גמליאל 9.00

## נס־ציונה

עזית של הצבתנים 8.45

## רחובות

הפועלים: אבו אל בנאת 7.00, 9.15

כך היינו 7.00, 9.15

דקאמרון האסור 9.00

## אשדוד

בשעות: 7.30, 9.30

נשואה ומתפרפרת

הגשר על נהר קוואי 7.15, 9.30

זאפר הגדולה

גבר עם כבוד

## קרית־מלאכי

בשעות: 7.30, 9.30

דם נעורים

ניקולס ואלכסנדרה

## אשקלון

רבי יעקב 8.30

## אופקים

זהעם פרחבים:

עיני אוסרות אהבה 9.15

## נתיבות

סטודנטיות במלכודה 9

## רמת־גן וגבעתיים

בשעות: 7.30, 9.30

תום סוייר 4, 6, 8

קוראים לי „אף אחד"

קברט 7.15, 9.30

„דון ז'ואן 73"

אבו אל בנאת

פרפר 7.00, 9.30

פרנק סרפיקו 7.15, 9.30

ללילה אלף עינים

אהבת החיים

גדולה של אשה יפה

## ירושלים

בשעות: 3.45, 7.00, 9.00

אדיסון: בהמת הגדול

אורגיל: ספור יעקב ויוסף

אורין: עלילות הבוסקטרים

אורנע: ההזדמנות האחרונה

ארנון: הדיקטטור הגדול

הבירה: נשים בכלובים

חן: סודות דקמרון

ירושלים: רבי יעקב 7, 9

מיכשל: שני גברים בעיר 7.30, 9.30

סמדר: טום וטילי 7.00, 9.00

עדן: העוקץ 3.45, 6.45, 9.15

רון: שחק אותה סאב

## רמלה

הבגלל: גזה הפחד 7.30, 9.30

## לוד

בשעות: 7.15, 9.15

אורלי: יצור באהבה

נהריות: הגנב שבא לסעוד

תרבות: היה והן לבוה 7.15, 9.30

## חיפה

בשעות: 4.00, 6.45, 9.00

אורדן: ספורי אהבה

אורה: אהבה היא רק מלה

אורלי: הרולד ומוד

אמפי: הארטיסטים בסופרמרקט

ארמון: הפיקה

בית־רוטשילד: המתבגרים

גל־אור: המפקד

חן: שירת הדרור

כרמל־גנים:

מוריה: אבו אל בנאת

מירון: מעמקי התהום

נוף: שנינו לבצה 4.15

עצמון: יומו של דולפין

פאר: אנקת גבהים

רון: שחק אותה סאב

שבים: „דקאמרון כפי 2"

## נוה שאנן

עצמי: היהלום הלוהב

## קרית חיים

בית־העם: ספורה של גימנזיסטית 8.45

היובל: בחורה לבעריב 9.00

## קרית ביאליק

סביון: סיפורה של גימנזיסטית 7.00, 9.15

ספיר: השגעון המקסים

## קריית־ים

ביצן: שרית 9.00

## קרית טבעון

זהר: הדהליל 7, 9.15

יובל־אור: הבזיכה 7

## עכו

גן־עדן: בוקבין 7, 9

## קרית שמונה

תרמון: אשה ארוטית 6.15, 8.30

סניר: חבב גמליאל 4, 8.30

## פרדס־חנה

דקל: מה עושים איך 8.30

## חדרה

חדרה: גם מלאכים אוכלים שעועית 4.15, 7.30, 9.30

הוף: ציאולי והאריק 7.30, 9.30

## נתניה

שרון: פרפר 7.00, 9.30

## הרצליה

בשעות: 7.30, 9.30

דגניה: הלנגדוני המפואר

דוד: חבב גמליאל 7.15, 9.30

היכל: יום הדביב

הפאזה: שלום לכפיל

## כפר־סבא

הדר: גרטה 8.30

חן: שרית 7.15, 9.15

עמל: מבצע נשרים 8.30

## אור־יהודה

גולן: הצגה 9.00

## פתח־תקוה

בשעות: 4.00, 7.30, 9.30

אורדן: קוראים לי „אף אחד" 8.45

הדר: גודניק עם רשיון

היכל: אהבה החיים

שלום: מארק האהבה

## קרית אונו

אור־און: הארטיסטים בחופשה 7.00


לתושבי עמק יזרעאל

סבן טלית־דוי פלג מציגים

כסטיבל ים תיכוני

אריס סאן ולהקתו

נתנאלה

יזהר כהן

העמרנים

אורח הפסטיבל הנער נועם קניאל

מעין חרוד אמפי „מיקהל"

הערב יום ג' 20.8 ב־9.15



צוותא לתרבות מתקדמת

יום ג' 20.8 — ב־9.00 „ההנאות הקטנות שבחיים" — ערב ברכט בשירים ופזמונים.

יום ד' 21.8 — ב־9.00 „ההנאות הקטנות שבחיים".

יום ה' 22.8 — ב־8.00 במועדון פגישת אקדמאים צעירים בשיתוף עם המחלקה לקליטה חברתית ב משרד הקליטה והועדה לקליטת אקדמאים. הפרעות בתקשורת מילולית (שמיעה ודיבור) המנחה: חוה רובינשטיין.
ב־9.00 שחקני התאן מציגים: „הפרסים" מאת איסכילוס. עם תום ההצגה יתקיים רב שיח בהנחייתו של העתונאי ד"ר אורי מילשטיין על הנושא: תבוסת הפרסים ו מלחמת יום הכיפורים — האם קיימת אנלוגיה היסטורית.

ליל שבת 23.8 — ב־9.00: „ההנאות הקטנות שבחיים". בחצות „קצת אחרת" עם שלמה גרוניך — פסנתר, שלמה אידוב — גיטרה, שם טוב לוי — חליל.

שבת 24.8 — ב־11.11 בבקר „סדרה 11:11" קונצרט קאמרי חגיגי בביצוע נגני הקורס הארצי למוסיקה קאמרית בהדרכת רמי שבלוב. בתוכנית רביעיות ושלישיות מאת היידן, בטהובן, שוברט.

מוצ"ש — ב־8.00 „ההנאות הקטנות שבחיים". ב־11.00 זה הכל בינתיים (בינתיים זה הכל).



הצוענים השורק מביאים — דן אלמגור

טוב לאהוב

הערב 20.8 ליחידות צה"ל

יום ד' 21.8 תל־אביב „אהל" ב־9.00

יום ו' 23.8 חיפה „שביט" ב־9.15

מוצ"ש 24.8 ת"א בית החייל ב־9.30



טיפות הגשם

כרמלה קורן להיט ברט בכרך

הכרטיסים: „עתיד" 31688



התיאטרון מארץ עוץ

לילדים בחופש הגדול

שמלת השבת של חנהל'ה | היידי בת־ההרים

תל־אביב „בית החייל" היום יום ג' 20.8 ב־11 לפנה"צ
ירושלים „ב. העם" מחר 21.8 ב־4
אשדוד „דנון" יום ה' 22.8 ב־4.30
ת"א „ב. החייל" יום א' 25.8 4.30

פתח־תקוה „שלום" היום, יום ג' 20.8 ב־4.30
צפת „צליל" מחר יום ד' 21.8 ב־4.00
הרצליה „דוד" יום ה' 22.8 ב־4.00
יפו „אלחמברה" יום א' 25.8 ב־4.30

כרטיסים: „עתיד" 31688 ובכל משרדי הכרטיסים בארץ

פרסום בלקין



האם בקרת בפירניצה?

אם כן, ראה מודעה זו כ־

הזמנה אישית:

ביום ג' 20.8.74 בשעה 8.30 בערב ב„היכל התרבות" תתקיים הצגת הבכורה החגיגית בחסותו האדיבה של שגריר רומניה בישראל

ד"ש מרומניה היפה

בצליל ובזמר

מספר מוגבל של כרטיסים עדיין להשיג ב„עתיד" וביתר המשרדים.



בני הדוקטור

הצגות אורחות

הערב 20.8 תל־אביב „אלהמברה" ב־9.00

יום ה' 22.8 ב־8.30

יום ו' 23.8 חיפה „אורה" ב־9.15

הפקה יוקי (לאן) 222445



לתושבי חיפה והקריות

צילום והסרטת חתונות

במחירי פרסומת במבצע מיוחד

אולפני הניקה

טלפון 04-932138 — 04-931715



הטכניון מכון טכנולוגי לישראל

התזמורת הסימפונית והמקהלה של הטכניון

קונצרטים פתוחים בסידרה „מוסיקה לעם"

בעריכת דליה אטלס

קונצרט פתוח מס' 6

בביצוע

נגני קורס הקיץ למוסיקה קמרית

בהדרכת: רמי שבלוב

בתכנית

שלישיות ורביעיות מאת מוצארט, בטהובן, שוברט וברטוק

הכניסה חופשית — הקהל מוזמן

קרית הטכניון, אולם צ'רצ'יל; הערב, יום ג', 20.8.74, שעה 20.30

קני דולן ולהקתו

תל־אביב „אלהמברה" יום ה' 22.8 ב־9.30, יום ו' 23.8 ב־9.30

ירושלים „התיאטרון העירוני" מוצ"ש 24.8 ב־9.30

נס־ציונה „אמפי" יום ב' 26.8 ב־9.30

אשדוד „דנון" יום ג' 27.8 ב־9.30

רמת־גן „רמה" יום ד' 28.8 ב־9.30



האגודה לקידום תרבות

התיאטרון לילדים ולנוער

„הרפתקה בקרקס"

מאת: ג'יימס אמברוז בראון
עברית: עדה בן־נחום
בימוי: אורנה פורת
תפאורה: לידיה פינקוס־גני
תאורה: ברוך מוניץ

המשתתפים (לפי הא"ב): מוסקו אלקלעי, משה חרובאון, יוסי חן, שינה לוינשטין, נטע פלוטקי ודבורה קידר.

21.8.74 תל־אביב נחמני 16.00
28.8.74 תל־אביב נחמני 16.00

ההצגות נערכות בשיתוף עם עירית תל־אביב

כרטיסים להשיג במשרד יוקי ובשאר משרדי הכרטיסים, ביום ההצגה בקופת אולם נחמני.


היום בטלויזיה

בשעה 5.30 אחה"צ משדר בטיחות לילדים:

אבטיח אדום

מסידרת „דנדינה"

משרד התחבורה המועצה הלאומית למניעת תאונות

הפקה: שירות הסרטים הישראלי


מועדון התיאטרון

תיאטרון שכונת התקוה

„אהבה ראשונה"

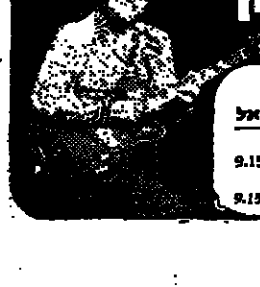
הצגה מיוזיקלית־בידורית

מחר ב־9.00 במועדון התיאטרון

Lee עושה אנשים יפים



אריס סאן בתוכניתו החדשה



מעין חרוד „מקהל" הערב, יום ג' 20.8 ב־9.15

אמן אורח: הנער נועם קניאל

ת"א—יפו „אלהמברה" הופעה נוספת, יום א' 25.8 ב־9.15

חיפה „ארמון" הופעה נוספת, יום ה' 5.9 ב־9.15


صكنا من الاهل

صكنا من الاهل



ערב ערב

# בנופש ותרבות

(סוף מעמוד קודם)

באלה המתקיימים במלון „המלך שאול" באשקלון לא פחות מ־500 נופשים. אילו הלה פנאי היתה יכולה ארגבית נוספת יכלו המארגנים היה ישראל שוה ושלמה כמו המנהלים את קורסי הנופש ועיון — להכפיל בנקל את מספר המשתתפים ד־להביא את המספר עד כדי אלפים מדי שנה.

אלא שקפיצה הדרך אינה קלה.

יסודה של השיטה מונח בפעולה משותפת בין האגף לפעולה תרבותית דגן לבין האוניברסיטה העברית (פרוס מרטין בובר להשכלת העם) בירושלים. ברוב השנים נעשתה הפעולה ממש בתוך האוניברסיטה, תוך ניצול הקאמפוס הריק בימות הקיץ ומעון הסטודנטים המתפנה עם עונת החופש, דבר שאיפשר ריכוז גדול של נופשים במחזורים של שבוע בחודשי יולי־אוגוסט להשמעת הרצאות, תוך כדי סיורים לימודיים — כאשר הכל ניתן על־ידי מרצים מוסמכים של האוניברסיטה בירושלים.

עות שונים, רובם שכירים, לרבות בנות חברי קיבוצים ובני מושבים — מגוון של צורות ורמות השכלה — באים לימי נופש ועיון כמעט ברציפות תוך רוב ימי שנה. אולם השנה בוכה. תוך הרצה של אשקלון ובריכת השחיה במלון — נוסעו לקורסים צעירים רבים המבקשים גם הנאה פיזית בנופש של עיר החוף, לבד מעוצמה ההרצאה וימי הטיולים.

שני טיולים בשבוע בני מוצית היום כתנהלים לכל מחזור על־ידי ד"ר אפרים אליהו המלווה את המפעל כבר 10 שנים.

אשקלון מעמידה לזכות הנופשים פעור לה תרבותית אחת לשבוע ופעולת בידור נוספת.

## ● מחיר יקר וכדאי

מחיר הנופש העיון יקר יותר מאשר נופש רגיל בבתי ההבראה של קופ"ח אך דווקא למפעל תרבותי זה נוהרים רבים.

אומר מר משה איילון מנהל האגף לפעולה תרבותית ותרבות בהסתדרות: אטמוספירה להרבות הפנאי להמונים השיקה להסתדרות הפיקוש לתרבות ולבידור. תרבות הפנאי שעיקר תכליתה ומגמתה הוא הבידור שבא „להרוג" את הזמן ולברוח מן החלל הריק של זמן ללא תוכן — של אף פעלתנות המרוכזת של הנופש הממ־בדר — פועלת עליו כעל משקיף פסיבי. על כן, גדל במיוחד משקלו וחוסר של הפנאי העיוני בתופעה השעתית בו אנו נתרכזים בימי נופש ועיון.

הניסוי של מחזורי נופש ועיון בני שבוע בנוי על תכנון שעות היום וימות השבוע תוך הקצאת זמן מירבי לכל האפשר, לעיון, לטיולים וסיורים ולערבי אמנות בעלת רמה. שיטה אלה זימנו את ה־נופשים לעשייה בצוותא, וזה חישב מסגרת משובח יותר, בשדה התרבות.

## ● 500 נופשים

המגמה היתה, כי כאן, העיון הוא הנופש. לכן הוקדשו רוב שעות היום לכך. השנה בעקבות מלחמת יום הכיפורים, כאשר היה ברור כי שנת הלימודים האוניברסיטאית תתאחר, הלכו בציבי ה־מולקה לנופש ועיון בהסתדרות לחפש אכסניה אחרת.

זו נמצאה בנקל באשקלון בבית מלון מפואר אשר הסכים בשל עונת התיירות החלשה שנראתה באופק ובאביב שעלף להשכיר את המקום לימי הנופש והעיון ל־500 הנופשים.

הנופשים, רובם בוגרים, בעלי מקצו־

בעולם בקצרה

## ■ פראנק סינטרה כנאשם

בית המשפט המחוזי בסולט לייק סיטי החליט שפראנק סינטרה צריך לעמוד ל־תביעה הכללית ולהחקר על ידי התובע במשפט נזיקין בו נדרש לשלם 2.5 מיליון דולר לאיש העסקים פראנק ויינטמלר, הטוען שהוכה קשות במסיבת קוקטייל ב־פאלם ספרינג על־ידי סינטרה וחבריו שהיו שתויים, ובדרך זו ניסו לבודד את עצמם.

פראנקו

## ■ ליז טיילור מצאה יהודי חדש

ליז טיילור שהתגיירה בזמנו כדי להנשא לאחד מבעליה, התגרשה ממנו, והתחתנה אחר־כך שוב עם גוי, הלא הוא ריצ'רד ברטון.

הפעם שוב גילתה יהודי — את ידידה איש העסקים הארי וויינברג. העובדה ש־הגב' טיילור היא גיורת כדת וכדין מאפ־שרת אפילו חתונה אצל הרב ובמידה ויוולדו לזוג ילדים הרי שאלה יהיו ילדים יהודיים כשרים, שאפילו חוק השבות יחול עליהם ובבואם ארצה יהיו זכאים לדירה.

אגב, בנה של הגב' טיילור מייקל ווילדינג, מנשואיה עם השחקן מייקל ווילדינג ואשר לו היתה נשואה בשנים 1952—1956 נעצר, לאחרונה, באשמת החזקת סמים. הוא נתפס בבית־איכרים מבודד בוויילס יחד עם עוד ששה צעירים. הוא נאשם בגידול צמחי מריחואנה ובהחזקת מאריחואנה. המשפט נדחה ל־ד באוקטובר ואילו מייקל הצעיר שוחרר בזכות ערבות עליה חתם אביו.

## ■ ריק ספרינגפילד בסרט

ריק ספרינגפילד זמר הפופ האוסטרלי מתכונן לגלם את התפקיד הראשי בסרט על חייו של באדי הולי זמר פופ אמריקני שנהרג ב־1959 בתאונה. הצגת הבכורה של הסרט תתקיים בתחילת 1975.

ליז


גלי צה"ל
גלי צה"ל - הועד למען החייל, תל־אביב
תיבת נח
מחר, יום ד' 21.8.74 בשעה 20.45
בית החייל, תל־אביב
מוטי גלעדי מנחה ומארח את: —
תזמורת חיל האויר וזמריה בנצוחו של רס"ן אריך טייך
אילנית — נתנאלה
הרב שלמה קרליבך — צתי נוי
ערב שירי ששה ארגוב:
צילה דגן, דני מסינג, נעמי כפרי, עודד בן חור
עורך: אליעזר דר; מפיקים: אבי וולף ואהוד גולן
כרטיסים במודיעין בית החייל, בקופת קצין העיר וביחידות
הדלתות ינעלו בשעה 20.45 בא לדייק
* שינויים אפשריים

הכוננו לאירועי חודש האמנות בצפת
בין ארועי החודש
* שבוע הסרט הישראלי
* שבוע פיסול וציור
אירוע הפתיחה:
שבוע הסרט הישראלי שיפתח ב־2.9.74 בהשתתפות אמנים, שחקני קולנוע, במאים, מפיקים, ומפיצים.
אורחי הכבוד:
ריימונד בר (איירונסייד)
דון גולאוויי (סרג'נט אד בראון) ואחרים
פרטים נוספים ימסרו בקרוב
הזמנת מקומות בבתי המלון בצפת
ועדת התיירות והקיט בצפת

קרן תל־אביב לספרות ולאמנות — „צלילי גן" — אמנות לעם ת"א—יפו, מיזוחן של עירית ת"א—יפו והאגודה לקידום אמנות לעם
גן התקוה (שכונת התקוה-נוה צה"ל)
מוצ"ש 24.8.74 בשעה 8.30 בערב
★ להקת פקוד המרכז בתכניתה החדשה „זוהי רק ההתחלה"
★ סדנת תיאטרון שכונת התקוה בקטעים מהתכנית החדשה „אהבה ראשונה"
מנחה: מני פאר
כניסה חופשית

בקרו ביריד חוצות היוצר ירושלים לאמנות ואומנות
הערב, ב־8.30 — ערב שירי עדות „לחיי הספינות שבדרך" בהשתתפות מיכל נדיבי, יואל שרעבי ויעקב מגדל. ביום ה' ב־8.30 — הופעת „להקת אגרנות", תזמורת קצב של בני נוער.
11-31.8.1974
כל ערב מ־7.00 עד 11.00 (להוציא יום ו'), במוצ"ש־ מצאת השבת עד חצות.
חטיבת ירושלים 14/16 מול מגדל דוד

האגודה למען החייל בתל־אביב
מזמינה אותך
ל„ערב בינגו"
שיתקיים במלון ה„קאנטרי קלאב" — דרך חיפה
מחר, יום שלישי 20.8.74, בשעה 9.00 בערב.
בואו לשחק „בינגו" המשחק המלהיב והמרתק לכל המשפחה!
השתתפות במשחקי „בינגו" מאפשרת זכיה בפרסים יקרי־ערך!
—10 לירות מקנות השתתפות ב־10 משחקים ראשונים
כל ההכנסות קודש לפעולות למען חיילינו.
„בינגו מיוחד" יתקיים באמפיתיאטרון ב„גני התערוכה", רמת אביב, ב־31.8.74

תיאטרון סן
הקומדיה שכבשה את כל הקהל
יהודה ברקן
נשבר לי...

אני פלוטו
הצגה לילדים מאת: ע. הלל
בהשתתפות: רפי גרנות, שלומית אהרון, עזרא דגן, פנינה גולדר
הצגה לכל המשפחה

הסינמטק הישראלי
היום, יום שלישי ה־20.8 יוקרנו:
בשעה 19.00 הניאורמת — גוזלוני
בשעה 21.00 המדבר האדום — אנטוניוני

הזכיר של מלך סין
בהצגה החדשה בהשתתפות בובות העץ

קנה מנוי לתיאטרון
* 5 הצגות לפי בחירת המנוי
* הנחה למרבית המופעים והקונצרטים
* עלון חינם לפני כל הצגה ישלח הביתה
מספר המקומות מוגבל
פנה עוד היום
הקופה פתוחה כל יום בין השעות 16.00 - 20.00

במוזיאון ההעפלה וחיל־הים בחיפה
(באוניית ההעפלה „אף על פי כן")
מתקיימת תערוכת ציור בנושא:
חיל־הים במלחמת יום־הכפורים
מציוריו של הצייר אריה מוסקוביץ
התערוכה פתוחה לקהל עד התאריך 13 בספטמבר 1974, כדלקמן:
בימים: א'—ה' בשעות 10.00—13.00, 17.00—20.00
בימים: ו' בשעות 10.00—13.00
בימים: מוצ"ש בשעות 19.00—22.00
ההגעה: בכניסה לחיפה, רח' אלנבי 204, מול מערת אליהו הנביא.

להקת כוורת — סיפורי פוגי
ק. גת „היכל העשור" הערב 20.8 ב־9.00
ק. אונו „אוריאון" מחר 21.8 ב־9.00
אשקלון „רחל" יום ה' 22.8 ב־9.30
גבעתיים „שביט" יום ו' 23.8 ב־9.45
צפת „עליל" מוצ"ש 24.8 ב־9.30

עדנה פלידל - אברהם מור בקומדיה הנפלאה
נהריה „חוף" יום ו' 23.8 ב־9.45
תל־אביב „אהל" מוצ"ש 24.8 ב־9.30
יפו „אלהמברה" יום ו' 30.8 ב־9.45

יעקב בודו — מוישה ונטילטור
ק. אונו „אוריאון" יום ג' 3.9 ב־9.00
מועצה אזורית גליל התחתון — בית קשת יום ד' 4.9 ב־9.00
נתניה „אסתר" יום ה' 5.9 ב־9.30

הגשש החיוור
נתניה „שרון" יום ה' 22.8 ב־9.30
ק. הכרמל „אמפי" יום ו' 23.8 ב־9.30
... „סביט" מוצ"ש 24.8 ב־9.45
חולון „רינה" יום ו' 30.8 ב־9.45
נס־ציונה „אמפי" מוצ"ש 31.8 ב־9.30

היום בטלויזיה
אבטיח אדום

# ערב ערב

## מה חדש?

**אטנבורו — לישראל ● סרט חדש לשילוח על-פי התסריט שכתב ● שפע של בידור ● רודנסקי מחכה להצעות ● „התיאטרון הרלוונטי"**

### סרט חדש של שילוח

יוסף שילוח יכתב בפריס יחד עם ראלי חדש „ששון ששון", אשר על הפקתו סוכם בסוף־השבוע, בינו לבין המפיק־במאי מנחם גולן.

בנים האחרונות חזר יוסי שילוח לעסוק בכתיבה — במקביל לעלייתו המסחררת בעולם הקולנוע. („אני אוהב אותך, רוזה"; „אבו־אל־באנאת"; „משה"; „יעקב (יוסף") ומחזה פרי־עטו הועלה בשעתו על בימת „צוותא".

בשנה האחרונה פיתח הסריט, אשר בי מרכזו ניצבת השכונה בה גדל והדמויות החיות בה.

מנחם גולן התלהב מן הרעיון ובו במקום התם חוזה עם השחקן. השניים יקדישו את השבועות הקרובים לפיתוח התסריט, לקראת אפשרות של תחילת צילומים בקרוב.

תוכנית זו דחתה במפתיע את כל התוכניות הקודמות של מנחם גולן, בדרך הטיפוסית לו — כאשר הוא מתלהב, הוא נכנס לתמונה עם כל המרץ.

„ששון ששון" יהא סרטו הראשון של גולן בארץ, עם שובו מתקופה ארוכה בארה"ב, שם ביים את „לפקוח עם פתני קודש".

שחקן שילוח

### אטנבורו לישראל

השחקן־במאי הבריטי המהולל סיר ריצ'ארד אטנבורו, יגיע בימים הקרובים לישראל, ויצטרף לצוות השחקנים המופיעים בסרטו של אומן פרמינגר: „רוזבאד" (על פי „בנות ערובה" שפורסם בהמשכים ב„ימים ולילות").

כזכור, הגיעו לישראל קליף גורמן, ופיטר אוטול.

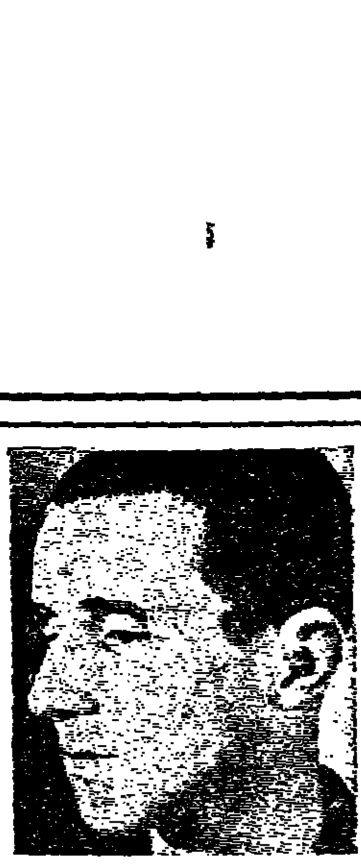
תוכנית הצילומים השתבשה מעט, לאחר שנתברר כי הזאכטה „רוזבאד" מתעכבת קמעה ותגיע לחופי ישראל באיחור. אי לכך נעשו שינויים של הרגע האחרון במקומות הצילום.

בגון לינדסיי — לשעבר ראש עיריית ניו־יורק המפורסם אף הוא בסרט. ביים את חלקו באירופה, ולא יגיע לישראל.

### שחקנים נגד הטלוויזיה

הויכוח בין איגוד שחקני ישראל להנהלת הטלוויזיה הישראלית שנסוב לגבשת התשלום המגיע לשחקנים בשידורי שהטלוויזיה בשעת שביתה בין שני הצדדים, כאשר את השחקנים מייצג מר אורי זוהר, מנהלת התיאטרון „הקאמרי", ואת רשות השידור ה"ה א. כץ („הליבריה").

בהסכם מוקדם שנחתם בין איגוד השחקנים והטלוויזיה נקבע מחיר מינימום, מתוך הנחה — מקובלת בעולם — שאין מחיר אחיד לכל שחקן, וכמו שאין של עורך או רופא משתנה על פי כישוריו והמוניטין שלו, כך אף מחיר של האבן.



מחזאי בדרכו

אילה, לביזת הסכם עקרוני זה, שילמה הטלוויזיה את מחיר המינימום כמחיר אחיד, בהשענה על הטיעון: תעריף.

העירית מיכיהה זה לא השתנה למרות הלהה הנהדיבית של כמהירים בארץ; כך שלא נותר לאיגוד השחקנים אלא לפנות לטלוויזיה ולדרוש בדיקה מחודשה של כל הנושא.

שני הצדדים המייצגים את הצדדים יפגשו ב־2 בספטמבר, ואם לא יגיעו לניכוח הולמת, סוכם על דעת הכל שהללו יבחרו ביחד בורר יחיד שחוות דעתו תחייב את שני הצדדים.

### „בידור עליך, ישראל!"

זהו כנופש הבידור הולך ומתגבר בריקות על הפקות החדשה, והנה מבחר מיבוריה, כי נבחרשנו החדשים על:

1. „ההצגות הקטנות שבחיים" — ערב שירי ביכה עם מירי אלוני, יוסי פולק ובבל אבזורסקי.
2. „לפניה הכי" — ערב שירי משה איגוב עם צילה דגן, דני כמיגן, נעמי כשרי ותחיה בן־יהורי.
3. „מב לאכזבה" — על פי כועדון הצחוק הוהוק, של דן אלמגור.
4. רבקה מיכאלי ב„שעה משפחתית".
5. לישראל גוריון עובד על „קצה הלי מחי בשירים בפולפלים".
6. הבידית בעקרון התיאטרון, בערב של שירים במיטב התכניות שלהם.
7. כרמלה קורן ולהקה רקדנים מגישים את „ביצות מבשמי" — ערב של שירי ברוב בברק.
8. „קפה אהרוני" — קולות וכלים עם לבנה גרנק וחבורת.

נציין עוד את „פרויקט של פוצנקין", של יוסי בנאי, ו„זה הכל מיכחיים" של יהונתן גפן והדי לינזי.

הרי בערוכה מופעים בידור על המוסיקלי לבמצעים לענים, בכלל אלה מבנורים גם ערבי בבוצי־אבנים מסוגם של פסטיבל ים־ההיכון עם אריק לאו, נתנאלה ומשם קניאל. אבי מולחו מביע ערב כפליב עם הדי הדתן; שלישית שוקולד־מנטה מסתלק ועוד ועוד.

לאלה נוספים אף מופעי אכנים אורחים כמאהרי קליאו ליין, כביע נע הולאן, ר כבר נתבשרנו על בואו של אבריקו מסיאס. כל זאת לבד מהצגות תיאטרון, קונצרטים, מיפעי מחול וסרטים, סרטים, סרטים, בבוקר, בערב ובחצות.

### הצעות קוסמות בחוץ

שמואל רודנסקי שוב בחו"ל, עתה הוא בשוויץ, שם מעלים את „כנר על הגג".

רודנסקי הביע לא אחת את רצונו לחזור ולהשתלב בחיי התיאטרון בארץ; אולם מסתבר כי יש לו הצעות יותר קוסמות בחוץ מאשר כאן. וכמעט לפעם הוא נענה להן, ויוצא לקצור תהילה שם.

### מקדמים רעיון טוב

מר ישראל פלמון, המנהל על עידוד הסרט הישראלי, ממשיך לקדם את הרעיון לקיים בירושלים פסטיבל כרטים בעל יוקרה בתיאטרון ירושלים החדש, אשר בו הותקן ציוד במדרגה ראשונה המתאים להקרנת סרטים.

וזאת, ללא כל קשר לפסטיבל הסרטים הנערך מדי שנה בשנה במפעל גורמי תיירות ועיריית צפת, ואשר בו — מטבע אולם הקולנוע הבלתי הולם בעיר — תנאי הצפיה בסרטים אינם באותים.

שחקן רודנסקי — שוב „בנר"

### פרסום למכוניות

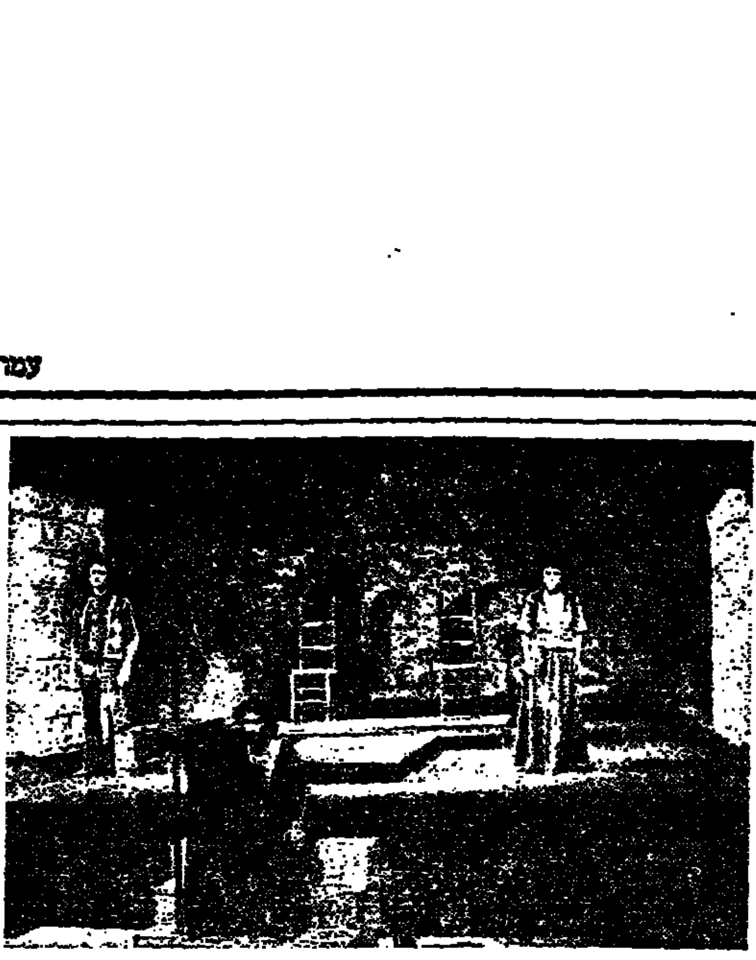
בהם ההכרזה שנראתה בשבוע שעבר בהוק אל־קריש שכלל את השתתפים יוסי שילוח, אריה אליאס ו־58 ניצבים, לא היה קשור בסרט עלילתי הרש, אלא בצילום סרטון פרסומת באורך של 45 שניות בלבד — עבור חברת המכוניות ציטרואל בארץ.

הסרטון הופק על־ידי חברת „ישראלי פילם" בבימויו של הבמאי הגרמני קריס ונאגל, בתקציב עצום ומתקרב לשליש בהפקת סרט עלילתי באורך של 90 דקות!

### שני תקליטים חדשים

„אתי בפיתוי" — של להקת „כוורת" ו„אף אחד לא קפץ" — של „הגשש החיוור" הם שני התקליטים החדשים שיצאו לשוק השבוע, ויאפשרו למעריציהם הרבים להאזין להם בבית, ולא רק משפע התכניות בהן הם משובצים מעל גלי־האתר.

„ערב־ערב" גם בעמוד הבא



כמסתבר שהצגת „הפרסים" מאת איסכילוס, שנכתבה לפני יותר מאלפיים שנה, ומועלית ע"י שחקני החאן הירושלמי, מעוררת תגובות נרגשות. אמנם, בכל הרלוונטיות המפתיעה של המחזה.

הקהל, נשאר ברובו לאחר ההצגה, על מנת לשוחח עם הבמאי והשחקנים.

לאור תגובות ומפגשים אלה, החליטה הנהלת התיאטרון להפוך אותם למנהג של קבע, ומעתה ייערך דיון על „התיאטרון הרלוונטי" לאחר כל הצגה. את הדיון מנחה ד"ר אורי מילשטיין.

## נופש, עיון ותרבות גם יחד

מאת **עזרא ינוב**

**האגף לפעולה חברתית באמצעות המחלקה לנופש ועיון של ההסתדרות הכללית יוזמת זו ה־שנה ה־13 מפעל מיוחד במינו, אשר, כנראה, יחיד הוא במינו בעולם: לשלב את הנופש ה־שנתי של האדם העובד עם פעולות תרבות, עיון במקורות, הרצאות וטיולים אל העבר ההיסטורי.**

מבחינת האגף לפעולה חברתית של ההסתדרות שבראשו עומד מר משה אילון, הרי זו המצית העשיה התרבותית התרבותית של האדם כנושא תרבות, תוך יצירת ממד נוסף של חברה, הנמצאת בתהליך התגבשות מחד ומאידך שואפת להיו רוח בעתות הפנאי.

הרעיון הוא פשוט בתכלית: ניצול טבעו מנופשתו של האדם השכיר, חבר ההסתדרות ביציאתו למקום נופש ומרגוע — „להעמיס" על שעות הפנאי הרבות שלו את התרבות והעיון.

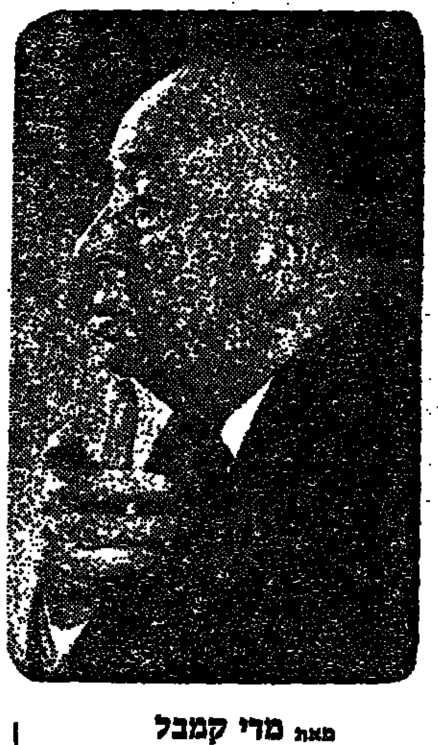
השנה משתתפים ב־4 קורסים מרוכזים

(סוף בעמוד הבא)

מופע עממי בימי העיון

## הנושא הוא רצח

### היצ'קוק בן 75



מאת **מדי קמבל**

**אלפרד היצ'קוק שמלאו לו החודש 75 עדיין מביים ומפיק סרטים על רצח. מה שחשוב לדעתו — תמונה ציורית ומזמן התפרים היצ'קוקי הטיפוסי המכיל כך וכך הפתעות בכל סרט. עדיין אין בעל היובל חושב על יציאה לגימלאות. להיפך, הוא תוכנן לשנה הקרובה שלושה סרטים נוספים.**

אלפרד היצ'קוק כבדרגוף, גבה־קומה רי קרה הנראה כקברן שבטעות הלבישו אותו בחליפה שחורה ועבדו לו עניבה שחורה, מרבה לעשן סיגרים. אין הוא מעשן את הסיגר עד תומו. כשהוא מעשן מוציא הסיגר הוא ממשיך ללעוס אותו בדומה למסטיק ואחר־כך זורק אותו ומדליק לו סיגר אחר. רק בדרך זו הוא מסוגל לביים את סרטי האימה והרצח שעד היום הוא נחשב למומחה מספר אחד שלהם.

ספר את סיפורך, ספר אותו בבירור ובתמונות ובצורה פשוטה ביותר. זהו סיכום היצ'קוק על הדרך בה יש לעשות סרט.

„מה שחשוב", אומר הבמאי הגדול, „שקהל הצופים ישתתף בעלילה. הסרטים שלי מתכננו כך שיעוררו את רגשות הצופים וזה מה שהופך אותם להצלחה של ממש. האמנם שלושת הסרטים כבר תוכננו מראש לזמן מוגבל, אלא שהיצ'קוק מעדיף להתעסק בהם שלוש עד ארבע שנים

הוא אומר: „לא כדאי למהר ולהזדרז לתוך הסרט". ואז, הוא, בעל הקול השבוע, משנה את קולו ואומר: „מאדאם (כוונתו לאשתו) ואני חיים בצניעות מספקת ואיננו זקוקים דווקא לכסף על סרט נוסף".

מאדאם והיצ' כך קוראים הם אחד לשני בצורה מאוד מנומסת חיים יחדיו ב„בל איר" בקליפורניה בבית בן קומה אחת ללא בריכה שחייה, או אולם הקרנה פרטי כפי שזה נהוג לגבי כל שחקן זוטר ששמו כבר מתנוסס על כמה וכמה סרטים בהוליבוד.

היצ'קוק נחשב לאמן מספר אחד של ההומור היבש המבחה. נושא סרטיו הוא לרוב — רצח. על כך הוא אומר: אני עוסק ברצח כמו ברומן. אינני כאמן בצבעה, אני סבור שזהי אנרגיה מבודרת. אינני שונא את מישהו ואינני חש צורך בנקמה במישהו, לדעתי נקמה זה משהו מזוויע".

בדיוק כפי שהיום הוא מתכנן את סרטיו עד לפרט הקטן ביותר, כך גם תיכנן בזמנו את הקריירה הפילאמית שלו. הוא עבד במחלקת הפרסום של חברת מכוניות בריטית כשהחליט להפש גיוון הדיש. „אני סבור שכאשר איש צעיר כמוני פש עבודה חדשה עליו להראות דוגמא למה הוא מסוגל. ראיתי כתבות המבשרות שחברות מארצות הברית עומדות לפתוח סטודיו בלונדון ואפילו מירכנו את שם הסרט החדש שיפיקו בו. שרטטתי את תיכון הסרט וגם את הכותרת לסרט שצריכה להתנוסס מעל הסטודיו. מצאתי גרפיקאי מקצועי שביצע לי את הכותרת הנאה. באתי לחברה והראיתי להם את הדבר, והבנתי שעדיין לא תיכננו בכלל את, ומתי, יוקם הסטודיו.

כששינו את שם הסרט שוב רצוי להביע הפעם בהיותי בן 30 קיבלתי את העבודה לבצע את הכותרת ואחר־כך גם עבודות אחרות בסרט זה.

הסטודיו נסגר כבר מאוד והיצ'קוק נשאר ללא עבודה. הוא מצא עבודה כי פיק־עוזר אצל בתה הפאורה וסרטים. בזמנו החופשי כתב היצ'קוק תסריטים משלו. פעם עבד על תפאורה בחברה בה עבד סיפרו לו על מחזה חדש בשם „אשה לאשה" אותו קנו ויהפכו לסרט. היצ'קוק כתב תסריט והראה להם. אמרו לו: „בסדר, כתוב אתה את התסריט לסרט". וכך הפך למנהל אמנותי, עוזר־במאי, מפיק, עוזר לבמאי ולבסוף לבמאי סרטים.

לאה"ב הגיע ב־1940. תיכף לכך התחיל לעבוד בעליווד. רק תנאי אחד היתנה שאיש לא יתערב בשיקוליו האמנותיים, בסרטים שהוא עושה. היצ'קוק רואה את בימוי הסרטים לא כאמנות, כי אם כתעשייה. „אני אומר ל־5000 איש המועסקים בחברת „יוניברסל", אם אעשה סרט אחד או שני סרטים שיגרמו הפסדים בלבד — הרי כיד יפוטרו אלפי אנשים. אינני יכול כאמן להגיד רק: אני חשוב. אינני יכול כצייר להגיד: אם אינני מוכר את התמונות שלי אז גם כן לא חשוב — העיקר שאת האמת שלי אמרתי. האם בכלל לבמאי יש הזכות לומר: אני עושה את הסרט הזה אך ורק למען עצמי כדי לספק את יצר האמנות שלי? אינני סבור שמותר לו, כי ברגע שהחליט להיות במאי הוא צריך להיות מעורב בכל מה שנעשה בעינייני סרטים."


## כשתנסי את „ספריימיקס"* תכעסי על כך שלא יצרנו אותה קודם!

כי ספריימיקס היא אבקת כביסה חדישה למכונה.
המנית עם השפרה הראשונה של אבקות הכביסה בעולם
כוחר הניקוי שלה מדהים ממש
והיא שומרת על האריגים ועל מכונת הכביסה שלך.
ספריימיקס מכילה בושם עדין
ואין בה חומרי „ביזי" המעלי־
הפחתה גניהם
פחות מ־60 אב׳ לכביסה.
זוהי ספריימיקס. לשובתך. נסי אותה.

שמן

*SPRAY MIX אבקת הכביסה למכונה הנמכרת על המעלות בעולם

# קוראים כותבים

## העבודות סביב ארכיון קרסל

ב„מעריב" (ה' באב תשל"ד, 24.7.74), פורסמה כתבתו של ישראל הראל, על מכירת ארכיון ... של עתונות עברית לאוניברסיטת אוקספורד. כדי להעמיד באור נכון את חלקה של האוניברסיטה העברית במשא ומתן עם מר קרסל ואת שיקוליה לגבי הרכישה, הריני מבקש ... מספר הערות, ואבקשך לפרסמן בעתונך הנכבד.

במאי 1971 קנה בית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי ממר קרסל, במחיר שביקש, את אוסף ... של האוטוביוגרפיות והביוגרפיות של סופרים (כ־1200 במספר), שקיבל בתשובה ... מהסופרים עצמם או מבני משפחותיהם וידידיהם. קודם לכן שימשו האוטוביוגרפיות ... הביוגרפיות את מר קרסל בהכנת „לקסיקון הספרות העברית החדשה". למר קרסל נשמרה ... הבלעדית של השימוש בחומר במשך עשר שנים.

תוך כדי ביצוע עיסקת רכישת אוסף האוטוביוגרפיות והביוגרפיות הנ"ל, הציע מר קרסל ... אוניברסיטה לקנות ממנו את ספרייתו ואת ארכיונו, הכולל אוסף גדול של קטעי עתונים ... ממוינים לפי נושאים ואישים (בעיקר בספרות עברית, תולדות ארץ ישראל, תנועת ... הציונות ותולדות העתונות העברית), אשר שלדבריו לא נתממש הסכם בינו לבין ה„אנציקלופדיה העברית", בדבר מכירת הספריה והאוסף בסכום 75 אלף דולר.

מר קרסל נתן לאוניברסיטה שהות של שנה, לבדוק את ההצעה ולהגיע להחלטה. בחודש ... 1970 קיבל מר קרסל את תשובתה השלילית של הנהלת בית הספרים בדבר רכישת ... בתום שנה הוצאו כמובן באבור למר קרסל, שאין האוניברסיטה מעוניינת ברכישת ... במרוצת זמן זה ניהל מר קרסל משא ומתן מקביל עם מוסדות אחרים בארץ ובחו"ל ... וכם גם עם „היברו יוניון קולג'", סינסינטי־ירושלים. המחיר שדרש מר קרסל במאי 1971 ... ספרייתו (לדבריו אז, 15,000 כרך) וארכיונו, הכולל את אוסף קטעי העתונות, היה ... אלף לירות, הסכום המבוקש לא נראה אז מוגזם.

ועדת הספרים החליטה ב־12.9.71, שלא לרכוש את הספריה של קרסל, משום שהספרים ... מצויים בבית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי, ובחלקם הגדול גם בספריית המכון ... היהדות. מר קרסל הציע אז לאוניברסיטה את ארכיונו בלבד, תמורת 150 אלף לירות ... בנימוק שהאוניברסיטה תקים מעין מכון, שימשיך במפעל גנזי העתונות, בהדרכתו ... מר קרסל.

אחר בדיקה חוזרת של הארכיון, נתברר לנציגי בית הספרים, שהאוסף הגדול של גזרי ... עתונות וגליונות מיוחדים, המסודרים לפי שמות אישים או נושאים, בארכיונו של קרסל, ... ברובו הגדול מגזרים של מספר קטן של עתונים וכתבי־עת ורובו המכריע של החומר ... מ־15 השנים האחרונות (אף שנמצאים בו גם קטעים מעטים מתקופה מוקדמת יותר). ... העתונות העברית שבבית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי נמצאים כל העתונים שבהם ... מר קרסל.

בשיקולי האוניברסיטה נלקח אף בחשבון, שחוקרים האמונים על בדיקה יסודית של ... לא יוכלו להסתפק לצרכי מחקריהם באוסף הקטעים הנזכר, ויהיו ממילא צריכים ... לספרי העתונים וכתבי העת השלמים שבבית הספרים.

אף שהאוסף של מר קרסל מכיל אינפורמציה מרובות ורבת־ערך על נושאים רבים ושימש ... את בעליו כמעבדה אישית לצרכי עבודתו הספרותית הענפה, אין בשום אופן לכנותו ... גנזך העתונות העברית", כפי שנאמר בכמה פירסומים.

האוניברסיטה הסכימה עם מר קרסל, שאם קונים את אוסף קטעי העתונים שלו, יש ... להמשיך את מפעלו. בתור מוסד אקדמי, היתה האוניברסיטה צריכה להקים את המכון ... מכון זה לא יכול היה להסתפק בקטעים ממספר קטן של עתונים, אלא היה צריך ... שלם מכל העתונים. לשם כך היה צריך להקים מפעל מיוחד, למצוא לו מקום הולם, ... צוות עובדים, שהיה גדל במשך הזמן, ולהתחם, כמובן, על כל העתונים שמהם יש ... את הקטעים. לאוניברסיטה לא היה ספק, שהדבר היה גורר אותה להוצאה תקציבית ... כבדה (אף שלמר קרסל עצמו צריך היה לשלם רק 150 אלף לירות) וזאת בשעה ... בבית הספרים מצויים כבר כל העתונים ממילא.

נכתב בעתונים, שלפני שנשלח האוסף לאוקספורד, הספיקו אנשי גנזך המדינה לצלם ... התעודות חשובות ממנו. הנכון הוא, שהוצאת אוסף קרסל מן הארץ ושליחתו לאוקספורד ... מותנית, על פי חוק הארכיונים, באישור מטעם גנזך המדינה, המורשה לבחור מן האוסף ... בעלי ערך, שמהם יש להשאיר העתקי צילום בארץ. למעשה הודיע את הגנז בכל מה ... לתוכן אוסף קרסל לד"ר מ. נדב, מנהל מחלקת כתבי־היד והארכיונים של בית הספרים. ... ד"ר נדב אף הוסכם על ידי הגנז לבחור את הדברים הראויים לצילום ועשה את הדבר ... ובתיאום עם מר קרסל.

בהמשך לצילום ארכיונו של המשורר יצחק למדן, שכלל למעלה מ־2000 מכתבים וכתבי־יד, ... שנשלחו אליו כעורך „גליונות"; כן צולמו מאות אחדות של מכתבים מארכיונו האישי של מר ... של חלקי ארכיונים שהיו ברשותו. ראוי לציין, שבעת המשא ומתן על רכישת אוספו, ... גילה מר קרסל לנציגי בית הספרים, שארכיון למדן נמצא ברשותו.

לפי מיטב האינפורמציה שבידינו, נרכש אוסף קרסל לא על ידי ספריית האוניברסיטה ... באוקספורד (הבודליאנה), אלא על ידי מוסד חדש, שהוקם במסגרת יהודי־בריטניה ... (Oxford Centre for Postgraduate Hebrew Studies) ... לשמש ספריית מוקד לתלמידי המחקר לספרות עברית באוניברסיטת אוקספורד ומרים ... הספרות העברית וידיעת ארץ ישראל של יהדות אנגליה.

ישראל הראל התקשר אמנם טלפונית עם ד"ר נדב בבית הספרים הלאומי והאוניברסיטאי. ... ד"ר נדב סירב להגיב בטלפון. בשל שפע הפרטים הכרוכים בענין, הוא הציע למר הראל ... עם אתו ולהסביר לו הענין. מר הראל בחר לפרסם את ה„סיפור" בלי תגובתו של ד"ר נדב.

בנצי מרשקין, ראש המדור לקשרות ולפרסומים, האוניברסיטה העברית

## מעטפה של מותרות

בימים אלה חולקו חשבונות הטלפון לתושבי המדינה. המעטפה, שלתוכה הוכנס החשבון, היא מהודרת ביותר.

טיב הנייר וההדפסה ודאי מייקרים את החשבון. היום, כשמצווים אנו על חסכון ו...צמצום, על מניעת מותרות, שולח לנו משרד ממשלתי מעטפות מסוג משובח, עם ... חלון. אפילו מוסדות פרטיים אינם נוהגים כך.

שרה ארנון

...ה הכרמל

## בשולי פולמוס קרגמן־שמיר — על ברל

במאמרו של הסופר משה שמיר ב„מעריב" („אין כותבים אחרת"), במלאות שלושים שנה ... ברל כצנלסון, והגיב עליו ח"כ ישראל קרגמן ב„מגיעה בזכרו של ברל כצנלסון" („מעריב", 15.8). ח"כ קרגמן מסביר, באיזה לשון היה מגיב ברל כצנלסון על אנשים ... כמו שמיר, שלרגל ציון שלושים שנה למותו של ברל, מנסים להסתייע בו לצידוק עריקתם ... מן תנועת הפועלים הישראלית, אל מחנה יריביה הרעיוניים וההיסטוריים, כיום בהנהגת ... אישית של מנהיג „חרות" ח"כ מ. בגין.

בעוד שמ. שמיר כותב, כי יש דמיון מדהים בין הויכוח שעמד בו ב. כצנלסון לפני ... שנה לבין הויכוח שבאמצעי הציונות (לפי השגת מ. שמיר באחדותה) עומדים בו כיום, ... ח"כ קרגמן: „לא, לא, אין כל דמיון, מר משה שמיר !"

ברשה נא להביע דעה, כי בשאלה, אם יש דמיון בעצם הויכוח הרעיוני־הפוליטי ... של דעות לבין זה שלפני עשרות שנים, הצדק הוא עם מ. שמיר: יש דמיון רב בויכוח ! ... במה שנוגע לתוכן הויכוח ולחלוקת העומדים בו משני צדי המתרס, ח"כ קרגמן ... לא היטיב לברור מתוך משנתו של ברל כצנלסון דוגמות ולהאנטיות, להוכחת הניגוד ... בין מ. שמיר ושכמותו, לשים עצמם נושאי מורשתו הרעיונית של ברל.

ברצונו להוכיח כי „הציונות האמיתית של תנועת הפועלים, היונקת ממורשתו הגותו של ... כצנלסון, איננה זו שאליה מטיף מנהיג „חרות" בעזרתו של הסופר משה שמיר", יכול ... ח"כ קרגמן לוותר על כל ההסברים הפרשניים שבדרשתו, ובמקומם להביא שני קטעים ... בלבד מדברי ברל עצמו, שבהירותם הרעיונית איננה מצריכה עוד כל הסבר.

בהרצאתו הפרוגראמאטית, „לשאלות המשטר המדיני בארץ", שהרצה במועצת מפא"י ... 1931, אמר ברל:

„על צורת שלטון הארץ בתקופה הקרובה שוררות מסביבנו, בעיקר, שתי השקפות. שתיהן ... בטעמים לאומיים. האחת דוחה הקמת כל מוסד פרלמנטארי שהוא, „כל עוד אנחנו ... רוב בארץ". ההשקפה השניה מקבלת ברצון את המועצה המחוקקת שהוצעה בשעתו ... שמואל (הנציב העליון מטעם בריטניה בארץ, 1920—1925 — א. כ.) והוצעה שוב על־ידי ... בספר הלבן של 1930, ומוכנה לקבל כל הצעה של ... (תוליק, זוף — א. כ.) ... ברוחה לזו, ובלבד שלא ייחשב כמותני שלטון עצמי מאת תושבי הארץ. ההשקפה ... שונה איננה מובעת מאתנו להרהיב עליה את הציבור. יסודותיה הפסולים בולטים מאליהם: ... לאופי ההוגסוטי, המבציע להבריז מה שהוא פוסל לעצמו — שלטון הטיבה לאותיה. אותה ... השניה, פסול היום, כל עוד אנחנו מיעוט, אבל הוא יהיה כשר מחר, כשאנחנו נהיה ברובי..." ולהלן, בתגובה על השגות איש הרוויזיוניסטים, מר גרינברג, ב„ג'ואיש כרוניקל" ... שוני:

„הוא (מר גרינברג) מתמרמר על מי שמכריז, כי הציונות איננה רוצה לא לשלוט ולא להשתעבד. הוא אינו גורס זאת: אלפיים שנה שלטו גוים בנו, מדוע זה לא נשלוט גם אנחנו ... בעם שלטון (באחרים — א. כ.). אחוה, אין לי חלק ונחלה בתיאבון מדיני זה. כשם ... לי חלק בפרשיותיהם של אותם צארקרטים ומנהיגם (הכוונה לז. ז'בוטינסקי — א. כ.), ... את הנשמה הציונות בדוגמתה של מדינת פולין החדשה (שלאחר מלחמת העולם הראשונה — א. כ.), אלא בשינוי זה, שהערבים יהיו במצבם של היהודים, והיהודים במצבם הפולנים — ולו גם בתוספת של המהבנות יותר בינלאומית כלפי מי שאינו נמנה על השולט.

„בשבילי אין זה אלא סירוס מהולל של האידיאל הציוני. לא רק חזון השיחרור שלנו ... אחר, גם התוויה של תנועתנו הלאומית, הנסיבות ההיסטוריות אשר בתוכן התחוללה ... ההיסטוריות אשר בתוכן היא מתנשמת, גם צרכיה הפנימיים של תנועתנו, שונים בתכלית. דורנו היה עד לכך, שעמים שאפו חלום, אשר פרקו את עול השיעבוד זמן ... מיהרו להכביד בעול זה את צוואריהם של אחרים. הכנה יהיה המאור שבתנועת ... לאומית? אנו, אם גם מחוץ לזה, הלא הקצר ידנו. אבל אילו גם יכולנו העלתנו בזה, היינו ממיטים קלון על כל הפרטיזולוגיה הגדולה שלנו: במשך הדורות הרבים, שבהם ... ונרדפנו והושמדנו, ידענו לא רק את כובד הגלות והשיעבוד, כי אם גם את ... לעריצות. האמנם לא היה זה אלא כמשל „השואל ועבד הבוסף"? ... עבד כי ימלוך" (כתבי ב. כצנלסון, כרך רביעי, ע"מ 154, 160).

ב. כצנלסון הלך לעולמו ב־1944, ... ארבע שנים לפני קום מדינת ישראל ... מבוזנת הרשר האינטלקטואלי ומוסר טוהר־המידות הציבוריים, זוהה ... לראות את המנסים כיום להציג עצמם כנושאי הגותו וממשיכי מורשתו הרעיונית של ... והביאה מעשי לוליינות ... מבקשים לשנותו ... במאבק הרעיוני ... מיטב מושגי הציונות הקונסטרוקטיבית, השוויון, צדק ושלום.

אהרון כהן

[illegible]

## נושא השכול — והתודעה שלנו

נראה, כי נושא השכול והיחס למשפחות שכולות, לא חדר עדיין לתודעתם של אנשים רבים. מעיד על כך הזילזול שנוהגים לפעמים במשפחות שכולות.

כעת, עם הבאתם של חללי מלחמת יום הכיפורים לקבורה, יש מפקדים מסויימים, שאינם מוכנים לשחרר את חברי החללים ללוויה. הם אינם מבינים כנראה את חשיבות השתתפותם של חברי המנוח בלווייתו, מה זה נותן להורים השכולים, וכיצד ירגישו הורים של החלל, שבלווייתו לא ישתתפו חבריו?

עפולה

אבי דהר (אחיו של רענן דהר הי"ד, שנפל במלחמת יום כיפורים)

## מכונות „עבודת יד"

ב„מעריב" כותבים על מכונית „עבודת יד", שהיא אולי היחידה במדינה מ„תוצרת הארץ".

טוב שכתבתם — אולי: כי ברשותנו מכונית „תוצרת הארץ", והיא כבר בת 16, „עבודת יד" — חוץ מהמנוע, שהוא של מקצרה, והגלגלים. יתר החלקים הם עבודת יד של בעלי, בשעות שלפני ואחרי העבודה ובשבתות.

המכונית הורכבה בשביל בננו (בן 19 כיום), כשהיה בן שלוש, והיא מדגם ב"ים, בממדים של 3 : 1 לעומת ב"ים רגיל.

רחובות

ברנשטיין מרים

## הדרכים המובילות לייעול

הערותיו של ד"ר משה שני, שעליהן התבססה הכתבה „המייעלים בממשלה זקוקים לייעול" („מעריב", 12.8), נכונות בחלקן וראויות לתשומת לב. אולם מאחר שמספר נקודות לא הוזכרו כלל, או שלא הובהרו די הצורך, עלולה להתקבל תמונה מטעה לגבי הגופים המטפלים בנושא, ובכלל זאת לגבי תפקידיה של השר שולמית אלוני.

בתחום של שיפור וייעול ביבנה המנגנון הממשלתי ושרותיו, עוסקת השר ש. אלוני, כחברת הממשלה, במסגרת שלושה מישורים:

א) כחברה בועדת השרים לאירגון וייעול משרדי הממשלה (בראשות השר גדעון האוזנר);

ב) כיו"ר ועדת השרים לנושאי פנים, שרותים ואיכות הסביבה — ועדה אשר עוסקת בבעיות בין־משרדיות בנושאים אלו;

ג) בפעילות משרדית עצמאית, כשר בלי תיק בממשלה, כאשר במסגרת זו הוטל עליה, בין השאר, לרכז את הטיפול בפעולות לשיפור רמת השרותים הניתנים לאזרח על־ידי משרדים ממשלתיים. ובכלל זאת שיפור המגע בין האזרחים „מקבלי השירות" לבין הפקידים „משרתי הציבור". בריכוז נושא זה לא עוסקים ישירות שרים אחרים, וממילא לא קיים מצב של כפילות בטיפול, כפי שעלול להתקבל מקריאת הכתבה.

לשם הדגשת הדברים ברצוני לציין מספר מגמות בנושא זה, שאנו החלטנו להגיע אליהן: הרחבת האינפורמציה הניתנת לציבור (כגון על־ידי פירסום „ידיעות שירותים", אשר יכלול פרטים על המשרדים הממשלתיים מקבלי הקהל — מיקום המשרדים, מועדי קבלת קהל, מס' טלפון, נושאי טיפול וכד' — וכן מתן האינפורמציה הנ"ל בלשכות מודיעין); מניעה מקסימאלית של הצורך במגע אישי, על ידי מעבר לאמצעים אלטרנאטיביים, כטלפון ודואר; הקפדה על התנהגות נאותה של הפקידים בעת קבלת הקהל; הקפדה על מתן תשובות בכתב, ענייניות ובהירות, תוך פרק הזמן הקבוע בהוראות; שיפור תנאים במשרדים (כגון מקומות ישיבה); וכיו"ב נושאים נוספים.

לשם השגת המטרות הנ"ל, חייב לשרור שיתוף פעולה בין הנהלות משרדי הממשלה והנוגעים בדבר, בין הפקידים „משרתי הציבור", ובין כלל האזרחים. שיתוף הפעולה עם האזרחים מקויים על ידינו זה מכבר הלכה למעשה, ואנו מצפים להמשיך ולקבל הצעות, אשר יישומן עשוי להביא תועלת לציבור הנזקק לקבלת השירותים.

אילן גונן

עוזר השר שולמית אלוני

## פרשה מזעזעת

פרשת חמשת הסטודנטים לרפואה, שכבר זכו לתואר „קאניבאלים", מסעירה את דעת הקהל. כותבי המאמרים הראשיים אינם מסתפקים בפסק הדין (התמוה לדעתנו) של ועדת המשמעת של האוניברסיטה העברית, הגוזר על הרחקתם מן הלימודים.

אין כל ספק, הפרשה כולה מזעזעת. אך נקשיב גם לצעירים עצמם. הם עצם מעצמנו ובשר מבשרנו. במהותם אין הם שונים מיתר בני דורם. חייהם הם באווירה של מתחים בלתי פוסקים. הם עברו את זוועות המלחמה, ולשיעור האומלל הזה בתוך הגיהנום, שבו ניהלו את השיחה על „אכילת סירור המוח", הם הגיעו ישר מן החזית.

אכן, נושא שיחה מאקאברי. אבל האם לא על נושאים מסוג זה משוחחים הסטודנטים באולמי הדיסקציות בעולם כולו? יש להאמין להם: המגע עם חלקי גופות מאלץ אינסטינקטיבית את האדם להגוש, בדרך של ריאקציה, מיפלט במעשי קונדס חולניים. אותה שיחה רצופה הלוצציות, גסויות וצחוק מעושה, שהביאה לידי התערבות (ספק אם היא מושמה למעשה), לא היתה אלא תגובה טבעית של אדם, הנתון בלחצים נפשיים הרסניים, ושימשה להם כעין שסתום של בטחון.

בשום פנים אין להצדיק, אבל יש לנסות להסביר ולהבין את דרך תגובתם.

נתניה

צבי הלמוט, יחזקאל שוף, ברכה שוף, ספר גלזמה, מאיר אשר

*

להיצת יד הפה לשולמית הראבן על מאמרה הנבון, „גודל הפשע וקנה־המידה הכפולי", על מקרה מוח המת („מעריב", יום ו').

מעשה הפרחחות הטיפשי נופח — בלי שום יחס למציאות — לפשע מזעזע. הוא מנוצל להסתה ארסית ולדמגוגיה היסטרית על־ידי הקנאים של הקבייה. התוקפים מגוננים על הנפש ... היהודיים, בעזרת מציצים, דוגמי אבנים והלכות ארכיאולוגיה.

חיפה

ישראל קשת

## צו השעה — משטר מים!

בהופעתו של נציב המים, מר מ. קנטור, לפני ועדת הכלכלה של הכנסת (3 ביולי), השמיע אזהרה חמורה מפני המצב שלו אנו צפויים, אם לא יונהג בעתיד הקרוב משטר מים קפדני. כל דחייה בהנהגת משטר כזה עלולה להעמיד את משק המים שלנו לפני שואה כמעט בלתי־נמנעת ובלתי ניתנת לתיקון.

אות אזעקה זה לא זיעזע את מצפוננו ולא הוציא אותנו מהלא־איכפתיות האופייניות לנו. אנו ממשיכים להתעלם מבעיות המים, על אף חיוניותה לקיומנו.

אנו ממשיכים להשקות את מדשאותינו, את ערוגות פרחינו, ואת הדרינו, בכמויות מים העולות פי שניים או שלושה על הצרכים. בגידולי הירקות, הפירות ובשאר גידולי שדה, מגיע בזבוז המים על־ידי השקייה עודפת לממוצע של 15 אחוז; ובמקומות מסויימים — עד 25 אחוז — לפי הממצאים של הרשויות, שערכו מחקרים ובדיקות.

דוגמה משוועת של בזבוז מים מתגלה באופן רחיצת מכוניותינו: במקום לעשות זאת בדלי וספוג, כנהוג אפילו בארצות עשירות במים, אנו שוטפים את המכוניות בכמויות רבה בצינור, עד שנוצרים סביבה פלגי מים ונחלים. ומה לומר על עשירינו החדשים, המפעילים את ממטרותיהם לשם „צינון האוויר"?

ואפשר להביא עוד דוגמאות.

אני מציע להנהיג משטר מים חמור, שיכלול:

● מסע הסברה נרחב, ברדיו, בעתונות, בטלויזיה, בקולנוע וכו', להבהרת בעיית המים להמונים; ● להנהיג „שעת מים" להסברה בכל מוסדות החינוך במדינה, לפחות אחת לחודש; ● להגדיל בשיעור ניכר את האגרה על שימוש עודף במים; ● להשליט סדר בהשקיית גינות ציבוריות ומקומות ציבור אחרים; ● לאסור שימוש בממטרות להשקיית שטחים קטנים (פחות מ־10 מ"ר); ● לקבוע נורמות אופטימאליות לשימוש במים לענפי החקלאות השונים, בהתחשב בטיב הקרקע, במזג האוויר וכו'; ● לעשות את כל המאמצים לאיתורם וניצולם של מקורות מים חדשים.

תל־ברוך

בוקר לזרוב


# מצרך החודש! אוסטין מיני דגמי 75

לו יכולנו למכור מכוניות "מיני" בשופרסל - הן היו נחטפות ממש כמו מצרך־החודש... כי ל"מיני אוסטין" יתרונות בלעדיים שהפכו אותה ל"פלא טיבי" ולמכונית המבוקשת ביותר בעולם מסוגה: **חסכונית להפליא** - ליטר אחד יספיק ל־18 ק"מ! **פנומנלית בחניה** - עם ה"מיני" לא יהיו לך כלל בעיות חניה... היא "מתברגת" בכל מקום! **שפע מקום** - פתח את הדלת ותופתע: יש מקום בשפע לא־רק לנהג - אלא גם לנוסעים מאחור!

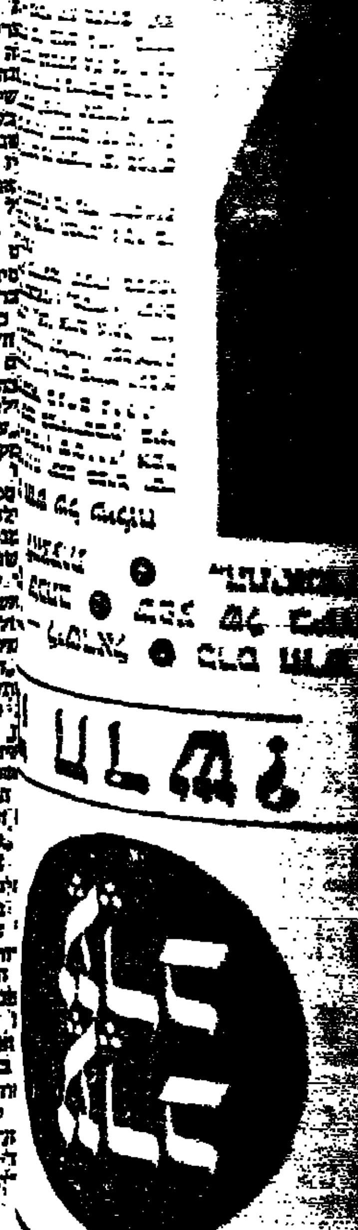
הכנס לאולמי התצוגה שלנו: "חטוף" לך "מיני" אחת קטנה.. חמודה. מתוך 3 הדגמים: 850, 1000 או 1100 סמ"ק. ו... סע לשלום! המפתחות בפנים... השרות המהימן של "חברה ישראלית למובילים" מעמיד לרשותך 18 מוסכים ברחבי הארץ, אשר יעניקו למכוניתך טיפול יעיל. במיטב המסורת של חברת "אוסטין".

**אוסטין בחברה טובה - בית מובילים**

מוקד

**חברה ישראלית למובילים בע"מ**

ת"א, רח' המסגר 62. טל' 36537, 35882 • חיפה, רח' האומנים 7-5. טל' 523206
ירושלים, ת.מ.מ. חברה ירושלמית למסחר מכוניות, רח' אגרון 28. טל' 225771



صكنا من الاهل

# רשתות השיווק מקבלות סובסידיה להוזלת מחירי הפירות והירקות

**כ־15 אלף ל״י לשבוע ניתנות להן על ידי הממשלה כדי לאפשר שמירה על מחיר של 1.20 ל״י לצרכן לקילו עגבניות ✶ מדד המחירים לצרכן הושפע מהמבצע ✶ חל שיפור בטיב הסחורה**

מעריב — לצרכן · ליצרן · לסוחר

מאת רזי גוטרמן

סובסידיה ממשלתית, ה־מסתכמת בכ־15 אלף ל״י בשבוע, ניתנת לרשתות ה־שיווק של „שופרסל״ ו„אגו־דת הצרכנים״ ומאפשרת את המשך מיבצע ההוזלות ל־סוגים שונים של פירות וירקות.

סגן מנהל משרד החקלאות, איתן ישראלי, אמר כי ה־סובסידיה משלימה בעיקר את המחיר שמקבלות רשתות ה־שיווק תמורת מכירת עגבניות במחיר מוזל. התוספת מת־בטאת בסכום של 15—20 אגו׳ לק״ג עגבניות והיא מכסה ב־עיקר את הוצאות ההובלה. רשתות השיווק רוכשות את העגבניות ב־85 אגורות לק״ג ומוכרות אותן לצרכן ב־1.20 ל״י.

מר ישראלי אמר כי ב־כוונת המשרד להמשיך ב־שמירה על מחיר נמוך ל־עגבניות, שכן באמצעותן ניתן להשפיע על המחירים המוזלים בשוק...

## „צהלה״ מוקדמת

אין שמחים אילו יכולנו להתחלק עם השקפתו של מוכיל ההסתדרות, מר ירוחם משל, שאמר בימים אלה כי כבר ניתן להבחין בתוצאות החיוביות הראשונות של המדיניות הכלכלית הממשלתית. אך לצערנו יש לקבוע כי „צהלה״ עדיין מוקדמת מדי.

## עליית־שיא במדד הבניה

**בחודשים מאי עד יולי קפץ המדד ב־19 אחוזים ✶ העליה הגדולה תתבטא במחירי הדירות לאחר זמן מה וקשה להניח שתתגשם תחזיתו של שר השיכון ליציבותם במחצית השנה הקרובה**

מאת אהוד גוט

להלן לוח מחירים ממוצעים, בשלפי לירות, של דירות בתקופה אפריל—יוני 1974.

| | 1—2 חדרים | 2½—3 חדרים | 3½—4 חדרים |
|---|---|---|---|
| ירושלים | 88.5 | 140.4 | |
| תל־אביב | 110.1 | 171.6 | 283.8 |
| חיפה | 88.1 | 113.2 | 136.1 |
| גוש דן | 84.0 | 121.3 | 158.2 |
| מרכז | 73.3 | 86.1 | 113.9 |
| דרום | 50.9 | 76.8 | 105.1 |
| קריות חיפה | 50.9 | 91.5 | |
| שרון | 73.0 | 117.0 | 198.6 |

מקור: שערכה הלשכה המרכזית לסטטי־סטיקה.

## היקף המסחר באגרות חוב צמודות גדל השנה פי שלושה

מאת שאול אהרון

היקף המסחר באגרות חוב צמודות גדל בשנת 1974 בשיעור שלא היה לו תקדים בבורסה התל־אביבית.

## מענק מיידי של -.1,000 ל״י

צמוד 10.000

- 10% מענק
- רבית והצמדה על הפקדון והמענק
- פטור ממס
- החסכון המשתלם ביותר

**בנק המזרחי המאוחד** בע״מ



# אידיבי

## חברה לאחזקות בנקאיות בע״מ

# הודעה

## בדבר חלוקת מניות הטבה בשיעור 25%

ניתנה בזה הודעה כי בהתאם להחלטת האסיפה הכללית של החברה מיום 25 ביוני 1974, תחלק החברה לבעלי מניותיה מניות הטבה בשיעור של 25%. מניות ההטבה תחולקנה לבעלי מניות רגילות ומניות „ב״ של החברה שיהיו רשומים בספר המניות של החברה בשעת סגירת העסקים ביום 30 באוגוסט 1974.

מניות ההטבה תהיינה זכאיות למלוא הדיבידנד שיוכרז בגין 1974.

המניות הרגילות שהונפקו ביום 4 ליולי 1974 תהיינה זכאיות לקבל את מניות ההטבה בשיעור 25% שתחולקנה כאמור לעיל.

המניות הרגילות ומניות „ב״ של החברה תסחרנה בבורסה לניירות ערך בתל־אביב אקס הזכות לקבל את מניות ההטבה הנ״ל החל מיום 1 בספטמבר 1974.

**מזכיר החברה**

# גל ההיצע נמשך

**...ות מאגרות החוב הצמודות איבדו — זה היום השני ...ציפות — 3 אחוזים ממחירן ✶ הדולאר נת"ד ירד ...אגורות ל־4.56 ל"י ✶ נמשכת הירידה בשערי המניות**

...ולת. בשערי אגרות הצמודות למדד במ־ אתמול. גלי היצע הי־ ...רוב השערים של אג־ ...באלה. רבות מהן ירדו ...ביום השני ברציפות ...ר המרבי של 3 אחו־ ...כלל שנמצא בפי שוק־ ...אתם.

...ף עסקות אבורסה היו־ ...טיבים המותרת בשער ...אב היא בת 3 אחוזים. ...ירידה זהו לא נמצא מי ...ש את הכמות המוצעת השער „מוכרים בלבד". אם ברשום השער משך ...מסחר ראשים „מוכרים" (האגרת אגרות במוז ...9 אחוזים. מערכות) ...ביום הרביעי מסחר שבו שיעור השינוי בי־ ...גלוי מגבל.

...המכירות של אגרות ...הצמודות שהתחיל הד־ ...מי־התחיר ממשר רב של ...רות ששערוהן ירדו פעי־ ...ם ברציפות ב־5 אחוזי־ ...ם. נרשמו „מוכרים ...ביה, אם ימשך גם הד־ ...תהליך זה יתקיים מסחר ...מרבית מאגרות הד־ ...ללא הגבלה של הירי־ ...דה — תופעה שאירעה ...בשוק אגרות החוב ...שערי רשות ...שכמעט כל המוצעים

## אשנב לבורסה

| | | |
|---|---|---|
| המדדים הקבוצתיים | | |
| המדד הכללי | 247.40 | —1.32 |
| כספים ובטוח | 225.93 | —0.61 |
| בנ. מסחריים | 248.63 | —0.34 |
| בנ. למשכנתאות | 211.75 | —0.97 |
| מוסדות מימון | 180.25 | —0.07 |
| חברות השקעה | 192.93 | —1.97 |
| תעשיה | 389.72 | —1.27 |
| מסחר ושרותים | 340.57 | —2.43 |
| מקרקעין ובינוי | 196.19 | 0.89 |
| מדד שער ערך ההשקעה ב־20 מניות פעילות (מחושב על ידי „פואי" (100 = 31.12.72) | 89.60 | 1.41 |

שהתבאר לבורסה ביום א', ר מרביתם לא נקלטו. הובאו אח־ מול שוב לבורסה. המוכרים ציפו בגראה להתערבות של בנק ישראל שיקלוט לפחות חלק מההיצע ויעצור את הה־ דרדרות המחירים; אך התער־ בות כזו לא באה.

מדרך כלל נהג בנק ישראל להתערב בשוק ולמנוע ירידות קיצוניות בשערים כדי לשמור על אימון הציבור בהנפקות הצמודות. הנפקות אלה הן מ־ קור ממשלתי חשוב לגיוס כס־ פים מהציבור.

הודעות של שני הימים ה־ אחרונים גרמו לכך שהתשואה הצמודה של מרבית אגרות ה־ חוב עלתה מעל ל־5 אחוזים. זוהי תשואה גבוהה יותר במי־ דה ניכרת מן המוצעת בתכ־ ניות החדשות של בנק יש־ ראל.

ואכן, אגרות חוב שהונ־ פקו לפני כחצי שנה, ד מכילות הפרשי הצמדה ד ריבית לתקופה זו, נסחרו אתמול כ־96.5 נקודות — 3.5 אחוזים פחות מהמחיר בו נרכשו.

הסוחרים בבורסה מצפים ע־ תה התערבות כיצד „יתנהג" בנק ישראל היום ומחר — ה־ אם יניח לכוחות השוק לפעול בחופשיות, או שיתערב לעצי־ רת הירידות.

גם בשער שוק הבור־ סה שלטה אוירת הכבי־ רות. היצע של 600 אלף דולאר הוריד ב־6 אגורות את מחיר הדולאר נת"ד ל־4.56 ל"י.

הצעים מתונים יותר הוסיפו ללחוץ כלפי מטה על שערי המניות, את אוירת המכירות המתישו מניות „אריה". למ־ רות שלשום הודיעה החברה על דיבידנד מיוחד של 135 אחוזים, ירד אתמול שער המני־ יותיה.

## שערי המניות

| המחזור באלפי לירות | השנוי היום | השער אתמול | |
|---|---|---|---|
| 2.0 | + 1.5 | 89.5 | כימיקלים |
| 1.0 | — 3.0 | 55 | לוין אפשטיין |
| 1.5 | | 161 | מולר מכסטיל |
| 1.8 | — 1.0 | 255 | מפעלי נייר |
| | —10.0 | 190 (מ') | עסיס |
| 0.2 | —10.0 | 540 | גוטשטין מב' |
| 2.0 | —14.0 | 266 | עלית |
| 1.0 | — 2.0 | 196 | פוליגון |
| 4.0 | | 111.5 | שמן מב' |
| 4.0 | — 5.5 | 200 | תאל |
| | | | חברות להשקעה |
| 9.5 | — 9.0 | 76 | אלגר מ' |
| 7.6 | — 7.0 | 148 | אלרן מ' |
| 3.6 | | 184 | חבי מרכזות |
| | | 228 | פועלים מ' |
| 1.5 | — 1.0 | 88 | מד' |
| 1.0 | — 2.5 | 135 | הלפסון 1 ע"ש |
| 23.0 | — 3.0 | 80 | הלפסון 10 מ' |
| 1.0 | | 85.5 | ירדן |
| 2.6 | — 1.0 | 101.5 | אמפא |
| 2.7 | — 3.0 | 145 | דיסקונט מ' |
| 7.0 | — 1.0 | 106 | המזרחי |
| 11.3 | — 1.0 | 174.5 | לאומי |
| 3.0 | — 4.5 | 105.5 | פריון |
| 2.1 | — 1.0 | 89.5 | מסחה |
| 10.0 | — 0.5 | 62 | יצגא |
| 3.0 | — 3.0 | 130 | כור מב' |
| 91.0 | | 207 | כלל השקעות |
| 5.2 | — 3.0 | 132 | כלל תעשיות |
| 1.0 | | 54 | סמה |
| | | | חלק נפט |
| 1.0 | | 90 | נפטא |
| 8.1 | | 178 | לפידות ע"ש |
| | | 229 | לפידות מ' |
| | | | אגרות חוב להמרה |
| 53.0 | | 83 | אי.די.בי. ש.ה. |
| 3.0 | — 0.5 | 87.5 | אגוד ש.ה. |
| 10.3 | | 92.5 | המזרחי ש.ה. |
| 13.3 | | 97 | פועלים ש.ה. |
| | | 130 | בלל ש.ה. |
| 1.8 | — 0.5 | 93.5 | בליל ש.ה. |
| 1.3 | — 0.5 | 96.5 | אמותיקאי |
| 2.0 | | 99 | פת. משכנתאות |
| 2.0 | | 102 | שכון |
| | — 0.5 | 83 | אוצר לתעשיה |
| 29.0 | — 1.5 | 76.5 | דלק |
| 10.5 | — 0.5 | 73 | הכשרת הישוב |
| 22.4 | — 2.0 | 79 | אמה |
| 12.9 | — 2.0 | 76.5 | עליה |
| 12.0 | — 1.0 | 89 | דיסקונט השקעות |
| 7.0 | — 1.5 | 86 | מזרחי השקעות |
| 27.0 | — 1.5 | 78.5 | בליל השקעות |
| 10.0 | | 100 | כלל תעשיה |
| 0.5 | — 1.5 | 80 | עוד |

| המחזור באלפי לירות | השנוי היום | השער אתמול | |
|---|---|---|---|
| | | | מסחריים |
| 10.5 | | 260 | ...בנ. בכ' |
| 53.3 | | 220 | ...כ. רג' |
| 2.8 | — 1.5 | 279 | ...ע"ש |
| 25.4 | — 2.5 | 142.5 | ...מ' |
| 6.8 | | 358 | ...מ' |
| 32.2 | — 1.0 | 313 | ...ע"ש |
| | | | למשכנתאות |
| 7.1 | — 1.5 | 240 | ...מ' |
| 3.1 | — 7.0 | 161.5 | ...מ' |
| 2.0 | | 265 | ...אות ובנין |
| 1.0 | — 1.0 | 244 | ...משכנתאות |
| 7.0 | — 6.0 | 144 | ...כב' |
| 1.0 | | 208 | ...מב' |
| 2.0 | —10.0 | 195 (מ') | ...רג' |
| 1.0 | + 1.5 | 97.5 | ...מימון |
| 2.0 | — 1.0 | 196 | ...סומר |
| 5.0 | — 10 | 73 | ...משת |
| 2.0 | — 0.5 | 62.5 | ...תעשיה מב' |
| 22.5 | —13.5 | 420 | |
| 2.2 | | 214 | |
| 4.0 | — 0.5 | 334.5 | |
| | | | שירותים |
| 2.0 | — 1.0 | 69 | ...בב |
| 22.8 | — 1.0 | 116 | ...ש |
| 4.5 | — 8.0 | 140 | ...מ' |
| 33.3 | | 80 | |
| 4.0 | — 7.0 | 146 | |
| | | | ...הספקה ...ן ופיתוח |
| 1.0 | — 3.0 | 270 | |
| 1.0 | — 3.0 | 127 | ...ישוב ע"ש |
| 51.2 | — 5.0 | 130 | ...ישוב מ' |
| 0.6 | + 2.0 | 120 | ...נה מב' |
| 1.2 | — 2.0 | 222 | ...ע"ש |
| 2.0 | | 123 | |
| 1.8 | | 128.5 | |
| 1.0 | — 2.0 | 160 | |
| 7.4 | — 4.5 | 85 | |
| 5.0 | | 180 | |
| 8.1 | — 2.5 | 76 | |
| 12.5 | | 75 | |
| 4.0 | — 1.0 | 55.5 | |
| 1.0 | | 505 | |
| 1.0 | — 2.0 | 102 | |
| 2.0 | — 2.5 | 86.5 | |
| 2.0 | | 196.5 | |
| 2.6 | — 1.0 | 172 | |
| 6.0 | — 4.0 | 101 | |
| 3.0 | + 9.0 | 429 | |
| 6.7 | — 3.0 | 180 | |
| 0.8 | —25.0 | 815 | |

## שערי אגרות חוב

| | שער | שנוי |
|---|---|---|
| אגרות חוב | | |
| ...ין צמודות למדד | | |
| קליטה 61 | | |
| (13...) | 288.5 | |
| (13...) | 272 | |
| (13...) | 161 | |
| (11...) | 237 | |
| קליטה 62 | | |
| (13...) | 254 | — 7.0 |
| (13...) | 240 | — 7.0 |
| (1...) | 231 | |
| (11...) | 214.4 | — 6.6 |
| קליטה 64 | | |
| (13...) | 350 | — 6.0 |
| (110...) | 315 | —10.0 |
| קליטה 65 | | |
| (1...) | 314.5 | + 1.5 |
| (11...) | 283 | |
| קליטה 66 | | |
| (11...) | 272.5 | — 8.5 |
| (11...) | 272.5 | — 8.5 |
| קליטה 67 | | |
| | 263 | — 8.0 |
| | 253 | — 8.0 |
| ...בטחון 68 | | |
| | 139.5 | — 4.5 |
| | 141 | — 4.5 |
| | 140 | — 1.0 |
| | 136 | — 4.5 |
| | 132 | — 4.5 |
| | 131.5 | — 4.0 |
| | 124 | — 4.0 |
| | 111 | — 4.0 |

| | שער | שנוי |
|---|---|---|
| ט' | 169 | — 4.0 |
| ח' | 125.5 | — 4.0 |
| כ"א | 128 | — 4.5 |
| כ"ב | 126 | — 4.0 |
| כ"ג | 112 | — 4.0 |
| כ"ד | 112.5 | — 4.0 |
| מילווה בטחון בנקאי 68 | | |
| י"א | 143 | — 4.5 |
| י"ב | 138 | — 4.5 |
| י"ג | 126 | — 4.5 |
| י"ד | 109.5 | — 3.5 |
| מילווה בטחון 69 | | |
| א' | 114 | — 3.5 |
| ב' | 108 | — 3.5 |
| ג' | 108.5 | — 3.5 |
| ד' | 108.5 | — 3.5 |
| ה' | 108.5 | |
| ו' | 109 | — 3.5 |
| ז' | 104.5 | — 3.0 |
| ח' | 99 | |
| ט' | 264.5 | |
| י' | 257 | — 5.0 |
| כ"א | 258.5 | |
| כ"ב | 263 | |
| כ"ג | 257.5 | — 0.5 |
| מ"א | 98 | — 3.0 |
| מ"ב | 255 | — 8.0 |
| מ"ג | 255 | — 8.0 |
| מ"ד | 260 | |
| מ"ה | 256 | — 3.0 |
| מילווה בטחון בנקאי 69 | | |
| י"א | 110.5 | — 4.0 |
| י"ב | 108 | — 2.5 |

| | שער | שנוי |
|---|---|---|
| י"ג | 101.5 | — 3.0 |
| י"ד | 99.8 | + 0.8 |
| ט"ו | 260 | — 9.0 |
| ט"ז | 265.5 | |
| י"ז | 258 | |
| י"ח | 252 | — 4.0 |
| מילווה פיתוח 68 (ברירה) | | |
| קע"ו | 199.5 | — 4.0 |
| קע"ט | 198 | — 3.5 |
| ק"פ | 200 | — 5.0 |
| קפ"א | 199 | — 3.5 |
| קפ"ב | 197.5 | — 4.0 |
| ר"ית (מ) | 173 | — 5.0 |
| ר"כ (מ) | 173.5 | — 4.0 |
| רכ"א (מ) | 171 | — 5.5 |
| רכ"ב (מ) | 170 | — 5.5 |
| רכ"ה (מ) | 164 | — 5.0 |
| רכ"ד (מ) | 162 | — 5.0 |
| רכ"ו (מ) | 159.5 | — 5.0 |
| רכ"ח (מ) | 159.5 | — 5.0 |
| רכ"ט (מ) | 159 | — 5.0 |
| אג"ח צמודות למטבע חוץ | | |
| מילווה פיתוח 68 | | |
| ד' (מ) | 269.5 | |
| ר' | 253 | |
| חשמל סטוק ב' | 134.6 | — 4.2 |
| אמותיקאי 6% | 261 | |
| ים המלח 5% | 141.5 | |
| אג"ח במטבע חוץ | | |
| הדר' 1ג | 107.4 | — 1.5 |
| הדר' 17 | 106.8 | + 0.5 |
| הדר' 18 | 107.5 | + 1.2 |


חדש
פלסטוגרף
עשה שילוט במו - ידיך

על מכוניות

במשרד

לתערוכות

בחגויות

להשיג אצל מרכז האות בע"מ בן יהודה 23, ת"א בחנויות מכשירי כתיבה, אביזרי רכב...

סטריאו?
אצל פוטו סטריאו בספורט רח' בן־יהודה 8 ת"א
יותר זול!

מהנדס תעשיה וניהול
בעל נסיון בתחום הניהול. פרוייקטים משולבים של הקמת מפעלים, כולל קשר עם רשויות וניהול מלאים ידע מקצועי ברכישה, תכנון אורחות ומכונות
מעוניין בהצעות מתאימות
(אפשרי גם תיאום במשרה חלקית)
בהצעות לפנות אל: ת.ד. 20050 ת"א
עבור „מהנדס תעשיה וניהול".

הרינו שמחים להודיע על פתיחת מחסני ערובה כלליים טקי בע"מ
מקבלים לאחסון בערובה סחורות כלליות במחסן סגור
המחסן — ברחוב 1867 במפרץ חיפה טלפון 729200
המשרד — רח' העצמאות 68 טלפון 667163

לוחות תוספת יוקר
מוכנים בשיעורי יולי 1974
✶ לפי המשכורת האחרונה
✶ לפי הוסנד
✶ לוח מיוחד המחלק כל שכר ליסוד ותוספת יוקר
המחיר 10.50 ל"י
נכויי מס הכנסה
מלוות לפי שיעורי יולי 74'
נתונים לגילום ביטוח לאומי
ללא צורך בהשלמות
לוח עזר לישובי ספר
המחיר 19.50 ל"י
מס מגולם
גילום המס על שכר נטו בהצגה
החוברת תופיע בסוף החודש
המחיר —.30 ל"י
הזמנות מתקבלות גם בטלפון
המכון לטבולציה בע"מ
שדרות רוטשילד 31 חדר 29, טלפון 612646

למכירה
גרוטאות שונות של מכונות וציוד
את הטובין אפשר לראות ביום א' 25.8.74 בין השעות 09.00—11.00 בחצר מיכלי כרמל, תעשיות קרטון גלי בע"מ.

מטבעות זהב בן־גוריון
למכירה מספר מצומצם של מטבעות זהב בן־גוריון אשר הונפקו השנה, על ידי החברה הממשלתית למדליות ומטבעות.
לפנות בשעות: 9.00—12.00 לפנה"צ 5.00—7.00 אחה"צ
למר י.ל, מרכז ישראלי למטבעות, רח' הר סיני 5, תל־אביב (פינת אלנבי 108).

מגרש צמוד לבנייה!
בהוד השרון ● —.33,000 ל"י
הבינלאומית להשקעות, אלנבי 116 ת"א

ישראל פלסטיקס אינק.
מציעה:
7 אקסטרודרים, ומכונות הלחמה לשקיות
אפשרות הפעלה במקום.
להתקשר אחרי 8 בערב 932080

למכירה
דירה 3 חדרים
לוקסוס מלא. במקום מרכזי ושקט בצפון ת"א
לפנות טל. 443524 456754

בנק לאומי
צמיד — מחיר היחידה 157.86 / מחיר פדיון 153.99
גביש — 144.93 / 141.38
בדולח — 158 / 154
שמיר — 104.22 / 101.78
פיא — 305.7 / 294.1
יגדל — 110.4 / 107.4
המנהל: פיא פים

כל המעוניין במילוי כורכר חולי
בסביבות רחובות
יפנה לטלפון 942087 או לרחוב הרצל 26 ראשל"צ
בין השעות 8—7 בבוקר, 5—7 אחה"צ
לפנות לשאול.

לאולם/ות תצוגה
ליבואנים וסוכנים
אידיאלי לציוד טכני וחקלאי
● חלקי חילוף ● מכוניות
אפשרית השתתפות
מול בית הדר
70—270 מ"ר, חזית גדולה, בנין חדש
גמר לפי דרישה
טל. 231908, מ־14.00, ת.ד. 11011 ת"א.

נגנבה מכונית טריומף
מס. 334—744 בצבע לבן
כל היודע דבר על מקום המצאת
מתבקש להתקשר לתחנת המשטרה הקרובה
או לטל. 53246—03 ויבוא על שכרו

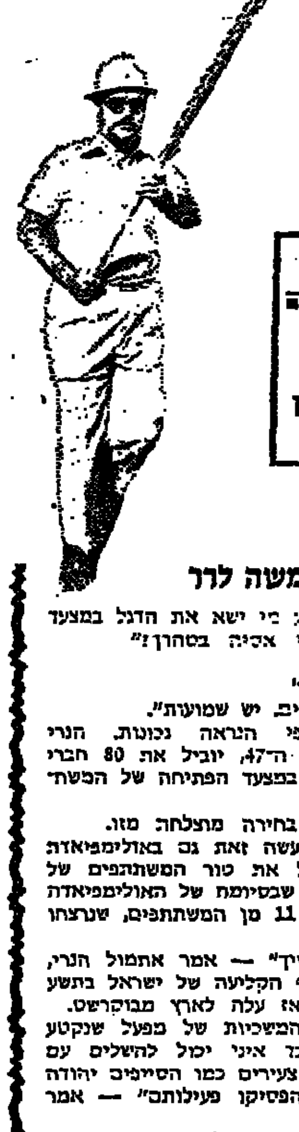
هكذا من الأصل



# מעריב לספורטאים

## הורי ישא את הדגל בטהרן

הוותיק שבספורטאי משלחת ישראל למשחקי עמי אסיה, יוביל את שורת 80 המייצגים של המדינה



עמי אסיה טהרן 1974

מאת משה לרר

„הנרי, אתה יודע כי תישא את הדגל במצעד הפתיחה של משחקי אסיה בטהרן?"

— „כן, אני".

„מניין לך זאת?"

— „כך מתלחשים. יש שמועות".

השמועות הן כפי הנראה נכונות. הנרי הרשקוביץ, הקלע בן ה־47, יוביל את 80 חברי המשלחת הישראלית במצעד הפתיחה של המשחקים בטהרן.

ודומה כי אין בחירה מוצלחת מזו.

השען התל־אביבי עשה זאת גם באולימפיאדת מינכן. גם אז הוביל את טור המשתתפים של משלחת ישראל. אלא שבסיומה של האולימפיאדה — חסר הטור שלנו 11 מן המשתתפים, שנרצחו בידי מחבלים.

„מוכרחים להמשיך" — אמר אתמול הנרי, אב לשתי בנות ואלוף הקליעה של ישראל בתשע השנים האחרונות, מאז עלה לארץ מבוקרשט.

„כן, זו תהיה המשכיות של מפעל שנקטע במינכן, אבל בד בבד איני יכול להשלים עם העובדה שספורטאים צעירים כמו הסייפים יהודה וינשטיין ודן אלון, הפסיקו פעילותם" — אמר הרשקוביץ.

לשאלה אם הוא מצפה להשתתפותו של הו גיון לי, החייל הצפון־קוריאני בן ה־28, שהפתיע את עולם הספורט במינכן בקבעו שיא עולמי — 599 נקודות מתוך 600 אפשריות ברובה — השיב הרשקוביץ ביובש: [illegible] המשלחת הצפון־קוריאנית. „אבל גם הסינים יהיו שם ועליהם אין לנו מידע" — אמר הנרי, שהוא גם מאמנם של קלעי ישראל.

לפני מינכן, נתכבד הרשקוביץ בנשיאת הדגל במשחקי אסיה שהתקיימו ב־1970 בבאנגקוק, ואחרי המשחקים האולימפיים, הוביל את הטור הישראלי בפתיחת המכביה התשיעית.

עתה הוא יעשה זאת בפעם הרביעית.

שעה קלה לאחר שההתאחדות לכדורגל פירקה את האיגוד

# תת־ניצב אברהם לוין נתמנה יו"ר איגוד השופטים החדש

השופט הנדוורג יסע לטהרן במקום איתן ✶ נכשל נסיון הדברות בין פריד להלר ✶ נקבע המפתח להנהלה החדשה

מאת א. סבק

תת־ניצב אברהם לוין, מבן מפקד משמר־הגבול, בן 51, מונה אתמול על־ידי הנהלת ההתאחדות לכדורגל לתפקיד יו"ר איגוד שופטי הכדורגל החדש, שהוקם במקומו של איגוד השופטים אשר פורק אתמול (שעה קלה לפני ההחלטה על הקמת האיגוד החדש).

מינוי זה הוא לתקופה של שלושה חודשים, עד אשר יתקיימו בחירות להנהלת האיגוד בהתאם לתקנון חדש שיעובד עד אז. לאברהם לוין ניתנה הסמכות לבחור עד תשעה חברי הנהלה, שינהלו עמו את האיגוד במשך שלושה חודשים.

בנוסף לכך, החליטה אתמול הנהלת ההתאחדות כי שופטי הכדורגל יוכלו להצטרף לאיגוד החדש עד ה־20 בספטמבר, ובזאת ניתנה ארכה של חודש ימים לכל השופטים, אשר בהנהגתו של אוטו פריד, להצטרף לאיגוד החדש.

החלטה נוספת שקיבלה אתמול ההנהלה היתה לבטל את מינויו של השופט הבין־לאומי נפתלי איתן, למשחקי טהרן. ההחלטה אומרת, כי למשחקים אלה יסע עם נבחרת ישראל שופט אשר ישתייך לאיגוד החדש, ששמו יהיה „האיגוד הארצי של שופטי הכדורגל של ההתאחדות לכדורגל".

החלטה זו באה לאפשר לאיתן להצטרף תוך היומיים הקרובים לאיגוד החדש. אם לא יעשה כך, יסע במקומו השופט הבין־לאומי שמואל הנדוורג, אשר פעילותו כשופט [illegible].

ב־48 השעות האחרונות, ערכה ההתאחדות לכדורגל מגעים אשר הבטיחו לה את הכרתם של שופטי מחוז תל־אביב, באיגוד החדש. זאת, בנוסף לשופטים אשר הודיעו טלפונית, כי עם הקמת האיגוד החדש, הם מצטרפים אליו.

אף אוטו פריד עשה נסיון הידברות, כאשר טילפן אל יו"ר הנהלת ההתאחדות, מנחם הלר, וביקשו לא לפרק את האיגוד ולקבל את ההנהלה אשר בראשה הוא עומד. לאחר שהלר דחה סופית הצעה זו, הסתיימה השיחה בהכרזתו של פריד, כי הוא וחבריו לא יתמכו בהלר ולא ישתפו עימו פעולה כל זמן שהלר מכהן בתפקיד יו"ר הנהלת ההתאחדות.

ברור, כי הכרזה זו לא הרתיעה [illegible] סיפה לאווירה השוררת בין שני הצדדים ולתומכיו של פריד ניתנת עתה רק אפשרות אחת: להצטרף לאיגוד החדש או שפעילותם בשיפוט — תופסק.

כפי שנמסר תורכב ההנהלה החדשה לפי מפתח של 5 חברי הנהלה מתל־אביב: שניים מחיפה, אחד מירושלים ואחד מ[illegible] המחוזות אשר טרם נקבע. כבר הוכנה רשימת האנשים שיכהנו בהנהלה החדשה (בת תשעה החברים), אך שמותיהם ימסרו לאחר פגישה שתתקיים היום.

השופט איתן:

## „לא אמכור עצמי בעד טהרן"

„לא קיבלתי כל הודעה על ביטול נסיעתי לטהרן, רק קראתי על כך בעיתונים. לכן, אני ממשיך בהכנותי לנסיעה והיום (אתמול) חוסנתי נגד כולירה ואבעבועות. אלה ההוראות שקיבלתי" — אמר אמש השופט הבין־לאומי, נפתלי איתן.

„אבל, הוסיף איתן, אם אקבל ידיעה, תוך השעות הקרובות על ביטול הנסיעה — שיהיה ברור שלא אמכור את עצמי ואת מלחמתי למען הצדק, בעד נסיעה לטהרן או נסיעה מסביב לעולם. ובכלל. הרי אפשר להצטרף לאיגוד החדש עד אמצע ספטמבר, מדוע [illegible]?...

„אם יוצע לי להצטרף לאיגוד החדש, גם כתנאי לנסיעתי — אראה בכך נסיון סחיטה".

✶ משלחת ישראל למשחקי אסיה בטהרן תהיה בת 130 איש והיא תטול חלק ב־12 ענפי ספורט. זו המשלחת הגדולה שהמדינה שיגרה עד כה למשחקים אלה. רק שבע נשים יהיו במשלחה — שש אתלטיות וקלעית אחת. המשלחת הכוללת בין היתר, 28 אתלטים, שישה מתאגרפים, רוכבי אופניים, 20 כדורגלנים, 18 שחקני הוקי, 11 שחקני כדורסל, שישה קלעים, שלושה טניסאים, 12 שחקני כדורעף, [illegible] ו־15 מתאבקים.

אוטו פריד, מראשי „מרד השופטים":

# „אינני מתרגש; כבר עברתי התקופה של משחקי ילדים"

מאת צבי קופמן

„אינני מתרגש כלל מן המשחק הזה שהיה אתמול בהתאחדות לכדורגל. כבר עברתי את התקופה של משחקי ילדים. התלפת ההתאחדות על פירוק האיגוד, במרכאות כפולות, היתה צפויה בעקבות התקיפה בהתבצרות. אבל אני רוצה שיהיה ברור [illegible] — אלא רק לא להכיר בנו. האיגוד הזה ישאר, גם השופטים [illegible] ההנהלה של איגוד השופטים (המפורק), על התלפת הנהלת ההתאחדות מאתמול.

על מה מבוססת האופטימיות של פריד? „ההנהלה החדשה שלנו, שאני מיועד לעמוד בראשה, תתכנס היום ב־5 אחה"צ בתל־אביב — לא בבית ההתאחדות. — ואביא לפניה הצעה חשובה ביותר. אם חברי יקבלוה — ואני מקווה שכך יהיה — אתייצב לעבור שעתיים ואציג לפניהם את הצעה ההנהלה החדשה. יש לי סיבה מספקת להאמין שההצעה תתקבל ואנו נשוב להתאחד כדי להתייצב חומה אחת מול ההתאחדות לכדורגל".

[illegible]

„אם ההתאחדות תסיגור בלעדיו — ואני מסתפק בכך — יבושו לה. אם לא, ודאי יפנו אליו ואז אציב תנאי שיהיה את התשלום להעכשתו של איתן".

בתשובה לשאלה אם שבע הסבות על פרישת שופטים מן הקואליציה הארצית, אמר אוטו פריד: „אין כל פרישה, כי לכל המחוזות יש, ויהיה, יצוג בהנהלה. ואני בטוח כי נתאחד עם הי"א. [illegible] ונראה מי חזק יותר: הלר וחבריו או פריד וקופמן".

## הלר ינסה לפגוש בקייזר לפני טהרן

יו"ר ההתאחדות לכדורגל, מנחם הלר, עשוי להיפגש עם מזכיר פיפ"א, ד"ר הלמוט קייזר, לפני יציאתו לטהרן, במטרה להעמידו על תמונת ההצעה [illegible] של ישראל בזירת הכדורגל האסייתי.

היום יתקשרו ממשרדי ההתאחדות לפיפ"א, כדי לתאם פגישה עם קייזר.

[illegible]

● את השיא העולמי הראשון בתחרויות לאליפות אירופה בשחיה, קבעה השחיינית המזרח־גרמנית אדריקה [illegible] (במרכז) בשחייה 200 מ' בעירוב אישי, בזמן 2:19.0

# המזרח־גרמניות ממשיכות „לשרוף" את טבלת השיאים

אנדר חתרה 100 מ' ב־59.6 שנ'; בת 14 שיפרה פעמיים השיא ב־200 מ' חזה

[illegible]

## שאילתא בכנסת

מאת מ. פרוכטר

הרי המאבק בין הנהלת ההתאחדות לכדורגל לבין השופטים, הגיע גם לכנסת. ישמש נושא לשאילתא של חה"כ חיים קורפו (ליכוד) לשר החינוך והתרבות אהרון ידלין.

הצעת כווית למנוע מישראל השתתפות בטורנירים אסייתיים בכדורגל תידחה — אך היא מהווה „כתובת על הקיר"

# שיתוק אסייתי בעתיד הקרוב

מאת ישראל רוזנבלט

השאלה, האם יסולק הכדורגל הישראלי מקבוצת אסיה, אינה יותר אקטואלית. מדוייק ונבון יותר יהיה לשאול מתי ימצא הכדורגל הישראלי את עצמו במצב שכזה. עליו שיתוק מאותם, מכוחו של התקנון הדימוקרטי [illegible] באורות הגפב.

בהתאם לכה שמתרחש ב־אחרונה בזירת הכדורגל האסייתי, נראה כי המועד קרוב יותר ממה שניתן היה לצפות. [illegible]

[illegible]

### ועדת־שלושה חוקרת השופטים מקורס המאמנים

מאת ש. סרן

[illegible]

### 20 לטהרן – ביקש שוליץ מראשי ההתאחדות

[illegible]

איגוד הכדורסל בישראל
משחקים בינלאומיים בכדורסל
נבחרת ספורט אמבסדורס מארה"ב נגד סגל נבחרת ישראל
הערב 20.8.74 בשעה 8.30 באולם הספורט [illegible]
[illegible]
וביום חמישי 22.8.74 בשעה 8.30 [illegible]
במוצאי־שבת, 24.8.74, בהיכל הספורט [illegible] בשעה 8.30 בערב. [illegible]
ישראל ISRAEL

ספורט־טוטו
טוטו
השבוע משחקים של הליגות האנגליות
✶ ✶ ✶
מינימום הפרס הראשון
200.000 ל"י
(כולל העברה)
✶ ✶ ✶
מינימום כלל הפרסים
300.000 ל"י
(כולל העברה)
[illegible]
עשה לך מנהג קבוע — מלא טוטו בכל שבוע!
המועצה להסדר ההימורים בספורט

# מעריב לספורטאים מעריב לספורטאים

## הטניסאים האורחים מלוכסמבורג

הטניסאים האורחים מלוכסמבורג, קלוד ברנגר (משמאל) וג'וני שטורק, קיימו אתמול אימון בן שלוש שעות, בהדרכת הקפטן לוזי אופנהיים בן ה־43. היום יסיירו האורחים בירושלים.
(צילומים — א. זיסקינד)

## ורטהיימר: „אני חושב שהגיעה שעתי לשחק"

מאת ישראל לויכטר

נבחרות הטניס של לוכסמבורג וישראל, המשיכו אתמול בהכנותיהן לקראת ההתמודדות הקרובה בגביע דייויס, שתחל ביום שישי במגרשי הטניס ברמת־גן.

ארבעת הישראלים שנבחרו לתחרות — שלם, ורטהיימר, שטיינברג והרנס — נראו אתמול רגועים ובטוחים, משוחררים מ„מתח הגביע".

יאיר ורטהיימר, ה„בנימין" שבנבחרת (19), נמצא במצב רוח מרומם במיוחד, לאחר שנקבעה לו בכורה בין היחידים.

„אני חושב שהגיעה כבר שעתי לשחק" — אמר יאיר הסימפאטי, שבשבועות האחרונים נתבשר על יציאתו ל־משחקי אסיה בטהרן, ושלשום נבחר להתמודדות נגד לוכסמבורג.

יאיר, שהחל לשחק טניס בגיל 12 ומדי בפורסט הקאר־נטרי־קלוב, עבר למכבי תל־אביב, וכבר פעמיים באליפות ישראל לנערים עד גיל 18 ומשתתף היום אליפות הנוער.

ורטהיימר הוא מסוג השחקנים המשחקים בעצמה רבה, וכש„הולך" לו — הוא מגוון את משחק הטניס היציב ביותר ביום בארץ, אלא שהוא חסר עדיין יציבות במשחקו, ובנגד משחקים „גדולים" — הוא גולש לעיתים לחולשה.

סימלית היא העובדה שלורטהיימר (כשחקן) ולדוידמן (הקפטן) תהיה זו בכורה משותפת, שכן שניהם צ[עירים] בסגנון משחק דומה הנשען על כוח ועצמה. שניהם אוחזי יד ימין ושניהם החלו את הקריירה שלהם במשחקי יחידים בגביע דייויס בגיל 19. „לורי" עשה זאת נגד נורווגיה בשנת 1956 באוסלו.

הסר את המיפגע
פרטים ב־מעריב ביום שישי

## 14 כבר נרשמו לאליפות הנוער

### ג'ודו

14 נבחרות מחו"ל הבטיחו כבר השתתפותן באליפות אירופה לנוער בג'ודו, שתיערך בחודש נובמבר בתל־אביב.

המדינות הן: אוסטריה, גרמניה המערבית, דנמרק, פינלנד, שוודיה, נורבגיה, איסלנד, אנגליה, אירלנד, הולנד, צרפת, איטליה, ספרד ושווייץ.

מועד סגירת ההרשמה נקבע ל־15 בספטמבר. ארבע מדינות — רומניה, פורטוגל, בלגיה וליכטנשטיין — ביקשו פרטים מן ההתאחדות בישראל, אולם טרם הודיעו על השתתפותן באליפות. ארצות הגוש הקומוניסטי לא השיבו להזמנה.

אליפות הנוער בג'ודו תיערך ב„היכל הספורט" ביד־אליהו. הזמנו שלושה מורים בחו"ל, בהם השתמשו במשחקים האולימפיים, במינכן.

בנבחרת ישראל הוזמו הגדולה בין הנבחרות, בסגל 27 ספורטאים, שיתכנסו בסוף השבוע למחנה אימונים במכון וינגייט. לקראת ההתמודדות, ינופו שבעה ספורטאים מן הסגל.

נבחרת דרום־אפריקה, שהגיע ארצה בראשית נובמבר, תשמש יריבת מבחן לנבחרת הנוער הישראלית. הנבחרת הדרום־אפריקנית תחזיר ביקור גומלין לנבחרת ישראל, שתצא בעוד שבועיים לדרום־אפריקה.

### כדורגל

## אלדר ל„ארזים"; דובב — לרחובות

איתן אלדר, כדורידן סגל נבחרת ישראל וקבוצת מכבי נתניה, יעביר העונה בשורות ה"א של קבוצת מכבי „ארזים".

קבוצה נוספת שחיזקה את שורותיה היא הפועל בת־רמ־תום, העולה החדשה לליגה הלאומית, שאליה יצטרף השוער חיים דובב, לשעבר שוער נבחרת ישראל והפועל רחובות. דובב חוזר לשער לאחר הפסקה בת שנתיים.

✶ במשחקי כדורגל בינלאומיים ידידותיים: לואן (שוויץ) — איאקס אמסטרדם 1—1; מינשנגלדבך — אתלטיקו מאדריד 1—1 (בבעיטות 11 מ': 3—4).

✶ קבוצת הכדורגל „פניארול" מונטווידאו זכתה בטורניר ה־29 על גביע „טרזה הרוזה" הנערך בקורונה, ספרד, לאחר שגברה בגמר על בורוסיה מינשנגלדבך ממערב־גרמניה 3—2.

כל מה שאתה מעלה על דעתך, ועוד הרבה יותר — תוכל למכור ולקנות בלוח מעריב

### אתלטיקה

✶ האתלטית המערב־גרמנית אנגילה שמאלפלד, קבעה בשטוטגרט את שיא העונה, כשזינקה לרוחק 6.71 מטר. רנטה שטכר, האלופה העולמית ב־100 מטר (10.8), במאה את המרחק ב־11.1 שניות.

## „המסע לאוסטרליה לא היה מסע נופש"

### אומר הכדורסלן הצעיר של מכבי ת"א, מיקי ברקוביץ, שחזר ארצה

„חשבתי שזה יהיה מסע תענוגות ונופש — והנה התברר כי נדרשו מאיתנו מאמצים רבים שנדמו לנו עיתות גדולות" — כך סיכם אתמול כדורסלן מכבי ת"א, מיקי ברקוביץ, את מסעה של קבוצתו באוסטרליה, כאשר שב לארץ והצטרף הבוקר למחנה האימונים של הנבחרת לקראת טהרן. יחד עמו בא גם אבי'ור הוראהמבי.

„המשחק הקשה ביותר שלנו היה במלבורן נגד „בולידז" שבו ניצחנו 105—89. זה היה מאבק ברמה דומה לגביע אירופה, כי האוסטרלים שיתפו בו שני אמריקנים בגבהים", סיפר ברקוביץ. הוא הדגיש כי מכבי ת"א נתקלה ברוב משחקיה בבעיות שיפוט. „לשיא הגיעו הדברים במשחק במקום ליד מלבורן, כאשר הקבוצה כמעט נטשה את המגרש באמצע המאבק רק מאמצי שיכנוע של המארחים החזירו לסיום. למחרת יצא עתון מקומי בתביעה: „הוזירו את הישראלים לבתיהם!" אבל הרף תבליעה זו באו המארחים והתנצלו פומבית, ברמקול במגרש, על התקרית וביקשו מאיתנו סליחה".

ברקוביץ ציין כי הוא ושני חבריו שחזרו לישראל, נמצאים בכושר טוב. ברודי לא הסכים להצעה להתחלף עם ארואסטי כדי לשוב מוקדם מן המתוכנן וגם שאר חברי הקבוצה היו בדעה זו. „ברודי קיבל בשמחה רבה את ההודעה כי נכלל בין ה־12 לטהרן", אמר מיקי.

● טל ברודי

## נצחון נוסף לכדורסלני מכבי ת"א באוסטרליה

קבוצת הכדורסל של מכבי ת"א המסיימת בסוף השבוע את סיור משחקיה באוסטרליה, גברה אמש בבריסבן אוסטרליה, על קבוצה מקומית — 111—83 (43—54). טל ברודי ואריק מנקין קלעו 20 נקודות כל־אחד. ביל שלס — 15.

✶ קבוצת הכדורסל של מיכללת „נירמכסיקו" מארה"ב, אלופת הטורניר האוניברסיטאי שנערך החודש בישראל, נוצחה השבוע על־ידי קבוצת „מר־נאקר" מגרמניה 79—82.

### משקולות

✶ סין העממית משתתפת זו הפעם הראשונה באליפות העולם בהרמת משקולות, שתיערך בחודש הבא במאנילה, כיל לאחר משחקי אסיה. באליפות תיטול חלק גם נבחרת ישראלית.

## מדליה ל„כדורגלן העונה" של מעריב

ראש עיריית ירושלים, מר טדי קולק, יודע להוקיר כדורגלן טוב. רבקי זכה שחקן הפועל ירושלים, עלי עותמן, לפרס מידו. עותמן, שנבחר ע"י כתבי „מעריב לספורטאים" כ„כדורגלן העונה", קיבל את המדליה מידי ראש העיר, כשלידו השחקנים צבי סיגל (משמאל) ואלי [...] (מימין). (צילם: וייס)

## מי החליט: ברודי ה־12

### הוא ה, כנראה, לכדורסלנים בטהראן ✶ הערב ביזרעאל: המבחן הראשון — שלושה — מול „שגרירי הכדורסל" (אמבסדורס) מארצות־הברית

מאת אלכס הרגן

נבחרת הכדורסל של ישראל למשחקי טהראן תקיים ב־8 בקיבוץ מרחביה שבעמק יזרעאל, את מבחנה האמיתי הראשון, מול „אמבסדורס" האמריקאית. הערב יוצגו שלושה מבין השחקנים לקראת טהראן.

[...] „אמבסדורס", ששחקניה ומנהליה הצעירים הם כולם, מסר דוגמה של בוגרי מכללות מקריב, שיש להם זיקה לספר הספרים ומדברים בהערצה על קורותיהם המקדמות מארץ ה־תנ"ך והתקשרויות — הולך את סיורם האירופי במחנה אימונים בשוויץ, אחר כך הו־פיעו ביוגוסלאוויה ובאוסטריה. הם ניצחו את קבוצת „רייקה" ביוגוסלאוויה 96—76 וקבוצה מליגת השניה 91—65. באוסטריה להם הם גברו שלושה של „טבירודי" מהליגה הראשונה (עם שני האמריקנים ג'ונסון ומילולר), מקבוצים לשעבר בארה"ב) 95—88.

בהרכבה העם ארבעה ענקים שני מטר פלוס — ראלף דליגר (ביקר אשתקד) שמועמד להחליף את ביל וולטון בה־כב ה.ה. סי. אל. איי — שגובהו 2.15 מטר; דאג אקמן ממדינת אורגון 2.09; טים פטרסון 2.11 ודאג פולי 2.04 מטר.

יתר השחקנים הם: דן באסוויק ממכללת פלורידה 1.91 מטר; גרי אזמונדים (יו.סי.אל.איי) — 1.85; גרי מרקלין, שחקן ושחור מאמן (יו.סי.אל.איי) 1.96; ג'רי לוחי מ„סנטה ברברה" קליפורניה, 1.91; לינס מוראס (מאמן־שחקן) ממיכללת „אורגון" 1.83 וסטיב סידלר (יו.סי.אל.איי) — 1.76 מטר. לדברי המאמן קבוצה זו טובה מקודמותיה — בעיקר בגובה.

הנה הודיע אמש כי „בתחילת... בקשר ל־ברודי — הכדורסלן עבר לנבחרת ה־12 לטהרן, ה־מאמן פירב, לפי שנה, לנסוע בשמו של הנבחרת מן הסגל.

„כשהגל שגרירי לא לאפריל לארץ לפני שהנבחרת תצא לטהראן, כי לדעתנו רצוי שהוציאוהו ל־שם תהיה בהרכב מלא ולא שברודי ימתין לנו באיראן", הבהיר יו"ר איגוד הכדורסל, שמואל בן־דוד. „אבל אם לא תהיה ברירה — נקדם את מגיו של ברודי שיצא מסידני ויחד כה לנבחרת בטהראן, בראשית השבוע הבא". בן־דוד הוסיף כי ההחלטה המאמן נתקבלה גם לאחר שיחתו עם שאר שחקני הנבחרת.

● המכבים ינוחו

„שלושת שחקני מכבי ת"א שחזרו עייפים וביקשו לישון ולהחליף כוח. יגיעו הבוקר לאימון קליעות קל ובהדרגה ישולבו בנוות. לא ברור אם יוכלו לשחק כבר הערב", ציין המאמן. החמישיה הראשונה תי־בחר מבין השישה: ברוך יבאי, ביק איינגר, איתמר מרזל, חגן קרן, אבינדב מוסקוביץ או „שוקי" שורץ.

## כדורגלני בית"ר תל־אביב ממתינים בבית־קפה לתשובה

כדורגלני קבוצת בית"ר תל־אביב דחו אמש הצעת ההנהלה שלהם לקבל פיצוי כספי בגובה 1500 לירות במקום הנסיעה לחו"ל — ולהחזר לאימונים סדירים.

יו"ר האגודה, אריה קרמר, הציע לשחקנים 1500 לירות כפיצוי על הנסיעה שבוטלה, או התחייבות בכתב כי בתום עונת המשחקים הקרובה ייצאו במסע לאירופה.

בתום הפגישה עם קרמר קיימו השחקנים התייעצות פנימית. ובה החליטו כי הם מוכנים לחזור לאימונים — בתנאי שישולם להם פיצוי כספי בגובה של 2000 לי', תנאי זה נדחה על ידי קרמר ובתגובה הודיעו השחקנים כי הם ממתינים, בבית קפה ה־שייך לאחד השחקנים, לתשובה סופית מחר. אם תהיה התשובה שלילית — איימו השחקנים לא להופיע לאימון.

✶ תלונה בית"ר ירושלים, חיים אנולאי, שפרש מפעילות לפני למעלה משנה, בגלל פציעה קשה, התמנה כמנהל הקבוצה במקומו של משה דדש, שפרש מתפקידו.

## 4 נצחונות למעופפי „אליצור" ת"א בגרמניה

קבוצת הכדורעף של „אליצור" ת"א, זכתה ב־4 נצחונות בסיורה בגרמניה.

התל־אביבים גברו על שתי קבוצות בהמבורג בשיעור — 3—0; על קבוצת לינגנס 3—2 (אחרי פיגור 0—2) ועל ימק"א ברמן 3—0.

מעופפי „אליצור" ימשיכו דרכם לשוויץ וישתתפו בטורניר בינלאומי שייפתח במוצ"ש בציריך.

השבוע יצאו לאירופה שלוש נבחרות נוער של „אליצור":

### כדורעף

נערים ונערות בכדורסל ונערים בטניס־שולחן. בראש המשלחת: זאב ברזרמן.

לבידור-סע באגד

זול נוח ובטוח המחלקה ליחסי ציבור

קיבוץ שמיר
גליל עליון
מזון מלכות
ROYAL JELLY
תרגיש

הרשות לחינוך והכשרה ימיים מודיעה על פתיחת
קורס לקציני מכונה
מתקבלים משוחררי צה"ל בעלי בריאות תקינה, בוגרי בתי"ס מקצועיים 4 שנתיים ותלת שנתיים (למעט חשמל) בעלי תעודה טובה במגמות המכונה. כן מתקבלים בוגרי בתי"ס תיכוניים שיוכשרו למקצועות המכונה לפני כניסתם לקורס.
למהנדסי מכונות והנדסאי מכונות מסלולים מקוצרים.
לפרטים נוספים פנה למשרדינו:
בתל־אביב: במשרדי התבל הימי לישראל, רחוב אחד העם 15, בימי ב' בין השעות 09.00—12.30.
בחיפה: רחוב נתן (קיסריה) 11, ליד כיכר פריז בימים א'—ה', בשעות 8.00—14.00 ובימי ו' בשעות 8.00—13.00.
לנוחותך תוכל גם לשלוח תספת המצורף.
היה קצין בצי הסוחר
לכבוד הרשות לחינוך והכשרה ימיים — ת.ד. 1909 חיפה 31000
הנני מעונין בפרטים נוספים על קורס קציני המכונה.
שמי ____ כתובתי ____
השכלתי ____ טל' ____
תאריך ____ חתימה ____
מעריב אוגוסט

صكنا من الاجل



# מודיעין

שקיעת החמה: 19.20 זריחתה מחר: 6.07

## ברדיו

10.05 (א) "התחנה הפלילית"
11.55 (צ) כה לעשות
12.05 (א) שירת המקהלה
1.05 (א) קונצרט צהרים — הייטן: דיברטימנטו ב־דו־מז'ור לכלי נשיפה; ברליוז: אריה מתוך "רומאו ויוליה" (סולנית: שירלי ורט, מנצח: ג'ורג' פרטר); רנה ברבייה, פוקו אדאג'יו ו־אלגרו בריאנס לקלרנית ולתזמורת; בתוני: תמרנג באלט מס. 4 (מרסיל ביזנס — פסנתר); איבר: סויטה סימפונית.
1.30 (צ) זה מזכיר לי
2.05 (צ) שתיים עד ארבע עם גילה אלמגור
2.10 (ב) על גליך יביא

**יומני חדשות**
7.05 (ב) היום הזה; 8.05 (צ) יומן הבוקר; 12.05 (צ) יומן הצהריים; 1.05 (ב) בחצי היום; 5.05 (צ) יומן הערב; 7.05 (א) היום הזה; 00.05 (צ) יומן חצות.

3.05 (ב) מצלילי המזרח ב־בקשתך
3.30 (א) ספרות השאלות ו־התשובות
3.50 (א) שיחה בהלכות שבת
4.05 (א) צלילי עשרה: "ה־מוסיקה ואני"
4.05 (צ) בא לצלצל — אורי זוהר עונה לשאלות מא־זינים
4.06 (ב) פזמונים לעצוים בלבוש ישראלי
5.05 (א) צלילי ג'אז
5.05 (ב) אותי זה מצחיק
5.45 (א) אניגמה — שעשועון מוסיקלי
6.05 (א) ירחון לעניני הק־לאות
6.05 (ב) סובב לו השיר

חדשות בעברית — בגלים א, ב, צ — כל שעה.
05.55 (א) חדשות באנגלית
06.55 (א) חדשות בצרפתית
09.55 (א) חדשות באנגלית
10.55 (א) חדשות בצרפתית

6.05 (צ) שיחות אחרי המל־חמה: מיכה שגריר מ־שוחח עם יורם כנען מ־לוחמי אחד המעוזים ב־תעלת סואץ. בתכנית מובאת שיחה עמו ב־רגע הגיעו לקוי כחו־תינו לאחר יציאת הכוח מן המעוז ומעברו בין יחידות האויב.
7.05 (צ) ממנה אליך עם עדנה פאר
7.25 (א) קלאסי וקל
7.50 (א) היום בתנ"ך: דני־אל ג', ד'
8.05 (צ) תוסס ורענן
8.05 (א) עולם המדע
8.30 (א) הפסטיבאל הישראלי 1974 (סטראו) — תזמורת רשות השידור. מנצח: לוקאס פוס. סולנית: ביביאנה גולדנטל (סופראן), קריינים: אורנה פורת, מישה אשרוב, דן כנר, גדעון שמר: מיה "אני מאמין" (לבריטון: אלי ויזל); בטהובן: סימפוניה מס. 5
8.30 (צ) פינת הג'אז
9.05 (ב) "אסמכתאי", מרדור מהפכה — על ה־לח"י, עם הופעת ספרו של נתן ילין מור
9.05 (צ) בימת רדיו: "מכונת הכתיבה" מאת ז'אן קוקטו
10.05 (ב) דעת קהל — זיוה מארק ראדיופוני
10.05 (צ) בוא נדבר עם נתן דונביץ
11.25 (א) הישוב היהודי ב־ארץ־ישראל אחרי חור־בן בית שני
12.05 (ב) אני שלך ואת שלי
11.53 (צ) שיחות חצות עם פרופ' אנסי

**תכניות קבועות**

6.00 (א, ב) מה טובו אוהליך יעקב
6.05 (צ) צלילי בוקר
6.10 (א, ב) התעמלות בוקר
6.20 (א, ב) שעון מוסיקלי
6.59 (א, ב) רגע של עברית
7.25 (א, ב) זכור זכר לך
7.55 (א, ב) אור ירוק
8.10 (ב) בוקר טוב
8.32 (ב) בעקבות החדשות
9.05 (צ) דיש עם שיר
10.05 (ב) כאן בבית
10.30 (א) מלה בסלע
11.00 (א) עברית לעם
11.05 (א) אמנים ועמים
11.15 (א) שידורים לתלמידים
11.45 (א) שידורים בערבית
12.05 (ב) בבקבוק יתבר
12.30 (ב) שירים משלנו
2.10 (א) לאם ולילד
2.30 (צ) זירוק
3.05 (א) רדיומיע
3.53 (ב) של רגל אחת
4.05 (א, ב) רגע של עברית
4.30 (ב) זירוק במשבטים
5.40 (צ) פזמונים לכולכם
6.45 (ב) היום במפגש
6.55 (א) להקלאי
7.05 (א) בניכוח הנוער
00.05 (א) רגע של שיר
00.30 (צ) צליפרי לילה
03.05 (צ) פזמונים של תוך השחר

● פרק יומי: דברי הימים ב: טו
● משנה יומית: מנחות: א, א—ב
● דף יומי: חולין: צו
● הלכה יומית: שבת: שעו—ח, א—ג
● פרשת השבוע: שופטים

## בטלוויזיה

5.30 חדשות
5.32 משדר שירות
5.42 סידרת טבע
6.05 "מבאי לי" — מה לעשות בחופש הגדול וב־שעות הפנאי
6.30 חדשות (ערבית)
6.32 כוח אויר. שם הפרק: "היפנים במסיפיק". ה־אוקינוס השקט בשנת 1943, בשליטתו הבלע־דית כמעט של הצי ה־יפני.
7.00 למשפחה. בתכנית 4 מדורים: ● הכנת מרק קר ● עשה במו ידיך — סתימת חורים בקיר. ● הדרכה לקראת תחי־לת שנת הלימודים.
המצלמה המסתירה — עבודות חרס מצבו.
7.30 חדשות (ערבית)
8.00 מורשה — "במוד חכ־מינו", על איכות החיים בישראל — בהשתתפות הרב שמחה קוק, ד"ר הרצל פישמן ובני גל.
8.30 מבט לחדשות + מוקד
9.25 קולומבו
10.35 פסוקו של יום וחדשות

**הטלוויזיה הלימודית**
4.00 מה שאמר מספר על קלוספי המזורים ● 4.13 אנ־גלית לקראת כיתה ט' ● 4.32 בקו יוצר עם יוסי שטרן — המנה לבילוי ● 4.49 פרס: רמברנדט: צייר האדם ● 5.08 צרפתית.

## רכבת

**מירושלים**
● לתל־אביב — 7.52, 10.58, 14.15, 18.18.
● לחיפה — 7.14, 16.52.
● לבאר־שבע ודימונה — 7.52, 16.52.

**מתל־אביב**
● לירושלים — 7.00, 10.06, 14.00, 17.30.
● לחיפה — 6.40, 8.00*, 8.52*, 9.40, 10.44*, 12.05*, 12.55, 13.39*, 14.28, 15.40*, 17.03*, 18.15*, 19.30, 20.22*.
● לנהריה — 8.00*, 10.44*, 15.40*.
● לבאר־שבע — 6.33, 9.02, 15.26, 18.41.
● לדימונה — 9.02, 18.41.

**מחיפה**
● לתל־אביב — 6.25, 7.10*, 7.55, 8.42*, 9.53, 11.30*, 12.33, 13.06*, 14.08, 15.30*, 16.11, 17.22*, 18.39*, 20.02.
● לירושלים — 6.50, 16.30.
● לבאר־שבע ודימונה — 6.50, 16.30.
● לנהריה — 6.30, 9.08*, 12.08*, 16.47*.

**מנהריה**
● לחיפה — 5.57, 7.47, 10.38*, 13.15*, 17.50.
● לתל־אביב — 5.57*, 7.47*, 13.15, 17.50*, 18.38*.
● לירושלים, באר־שבע ודימונה — 5.57.

**מדימונה**
● לירושלים, לתל־אביב, לחיפה — 6.18, 16.00.

**מבאר־שבע**
● לירושלים ולחיפה — 6.47, 16.30.
● לתל־אביב — 6.47, 9.28, 16.30, 17.34.

* רכבת מהירה.

## בתי־מרקחת

ירושלים: רמות אשכול, רח' רמות אשכול, 280852; בלסם, רח' צלאח א־דין.
תל־אביב: ככר המדינה, ה' באייר 48, 258046; שלמה המלך, רח' שלמה המלך 78, טל' 246461; מעין חיים, רח' בן־צבי 2, טל' 821607.
חיפה: כרמל, רח' הנשיא 133, טל' 81713.
רמת־גן ובני־ברק: הרצל, רח' ארלוזורוב 81, 721489; שפירא, רח' רבי עקיבא 80, בני־ברק.
חולון ובת־ים: אסותא, רח' סוקולוב 4, חולון; בלפור, רח' בלפור 90, בת־ים.
נתניה: הדסה, רח' הרצל 24, טל' 22243.
הרצליה: ככר ריבלין, רח' ויגנזיס 142.
פתח־תקוה: בריאות, הרבבי ציון 13, טל' 912357.

**בתי חולים תורניים**
ירושלים: שערי צדק (ילדים, כירורגיה, עיניים); בקור חולים (פנימית, נשים).
תל־אביב: הדסה (פנימית, כירורגיה).
חיפה: רמב"ם.

## רופאים

**תל־אביב והמרכז**
ד"ר הר־אבן, אפשטיין 6, טל' 443281.
מד"א: במד"א — טל' 614333 נמצא רופא תורן בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר. העורך ביקורי בית גם לחברי קופ"ח.
קופ"ח "מכבי"
תורנות לילה, מד"א: תל־אביב: טל' 101. אשדוד: טל' 22222. נתניה: טל' 4—2333. לוד: טל' 962133. עיר: מד"א טל' 97222—057. בת־ים: טל' 863333. פתח־תקוה: טל' 912333. חולון: טל' 843133. רחובות: טל' 951333. ראשל"צ: טל' 942333. הרצליה: מד"א, טל' 981333. גבעתיים: מד"א, טל' 781111.
קופ"ח "מאוחדת"
תל־אביב: מד"א, טל' 101. גבעתיים: מד"א, טל' 781111. בת־ים: מד"א, טל' 863333. חולון: מד"א, טל' 843133.
קופ"ח "לאומית"
תורנות לילה בכל סניפי מגן דוד אדום ברחבי המדינה.
קופ"ח "אסף"
תל־אביב: טל' 101.
גבעתיים: טל' 781111. בתים: טל' 863333. חולון: טל' 843133.

**ירושלים והדרום**
קופ"ח "מכבי"
שרות לילה מד"א, טל' 523133. שירות אמבולנסים ומקרים דחופים, טל' 101, בין השעות 8 בערב עד 7 בבוקר.
קופ"ח "מאוחדת"
שירות רפואי לילה מ־8 בערב עד 7 בבוקר, מד"א, טלפון 523133.

**חיפה והצפון**
ד"ר פרידמן (כללי וילדים), רח' הלל 43, טל' 524922. רופא תורן כללי (ילדים) — טלפון 254530.
מד"א: טלפון 101, משעה 8 בערב עד 7 בבוקר.
קופ"ח "מכבי"
חיפה: מד"א, טל' 101. צפת: טלפון 101.
קופ"ח "מאוחדת"
חיפה: ד"ר צמאלה, טלפון 54096.
קריות: מקסי ביאליק, טל' 713232, 711515.
קופ"ח "אסף"
רופא תורן כללי וילדים, טל' 254530.

## מטוסים

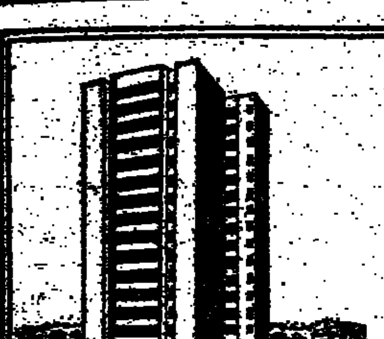
נחיתות: אל על 602 מניו־יורק; 10.20: פרום 245 מבוק־רשט; 11.00: אליטליה 738 מרו־מא; 13.25: ק.ל.מ. 800 מניו־יורק ומאדים; 14.40: אל על מקופנהאגן; 14.50: אל על מאתונה; 15.00: לופטהאנזה מפראנקפורט; 15.20: בריטיש איירווייס 482 מלונדון; 16.30: ט.וו.א. 810 מבוסטון, רומא; 16.40: אייר פראנס 192 מפאריס; 16.45: אל על 348 מ־; 17.20: ק.ל.מ. 525 מ־; 17.50: ט.וו.א. 840 מסן פרנציסקו, ניו יורק, ואתונה; 18.00: אל על מאמסטרדם; 20.10: אל על מפראנקפורט; 20.20: אל על מפאריס; 20.30: אל על מניו־יורק ולונדון; 21.30: בריטיש איירווייס 484 מלונדון; 22.50: סוויסאייר 334 מציריך; 22.50: אל על 436 מלונדון; 22.20: איירפראנס 132 מפאריס; 22.50: נתיבי אוויר אוסטריה 711 מווינה; 23.10: סבנה 201 מבריסל; 23.40: אל על 134 מיוהנסבורג וניירובי.

המראות: אל על 437 לצא־ריך; 10.00: אל על 409 לאתונה; 10.20: בריטיש איירווייס 483 ללונדון; 10.25: פרום 246 לבוקרשט; 10.50: אל על 357 לבריסל; 11.00: סבנה 202 לבריסל; 11.10: אל על 435 ל־; 11.20: פרום 246 לבו־; 12.10: אליטליה 739 ל־; 14.10: לופטהאנזה 633 ל־; 16.10: בריטיש איירווייס ללונדון; 16.20: אל על 433 ל־; 17.15: נתיבי אוויר אוס־טריה לאיסטנבול; 17.30: ט.וו.א. 810 לבומביי ובאנגקוק; אל על 132 לטהראן.

17.50: איירפראנס 192 לטהראן, המזרח הרחוק והונגקונג; 18.00: אל על 909 לבוקרשט; 23.00: אל על 571 לבוקרשט 23.15.
מוצאי נחיתות מטוסים בכל תנועה בנמל־התעופה בן־גוריון מופעלים 24 שעות ביממה בטל' טלפון 03-641656. פרטים נוספים ניתן לקבל בלשכת המודיעין של נמל התעופה, ת.ד. 461/2/3.
מידע בהקשר לטיסות אל על בטל' טלפון 971333.


# דירה בחיפה מתוכננת למענך!

**אנו בונים דירות בנות 4 חדרים ברחוב אלנבי.**

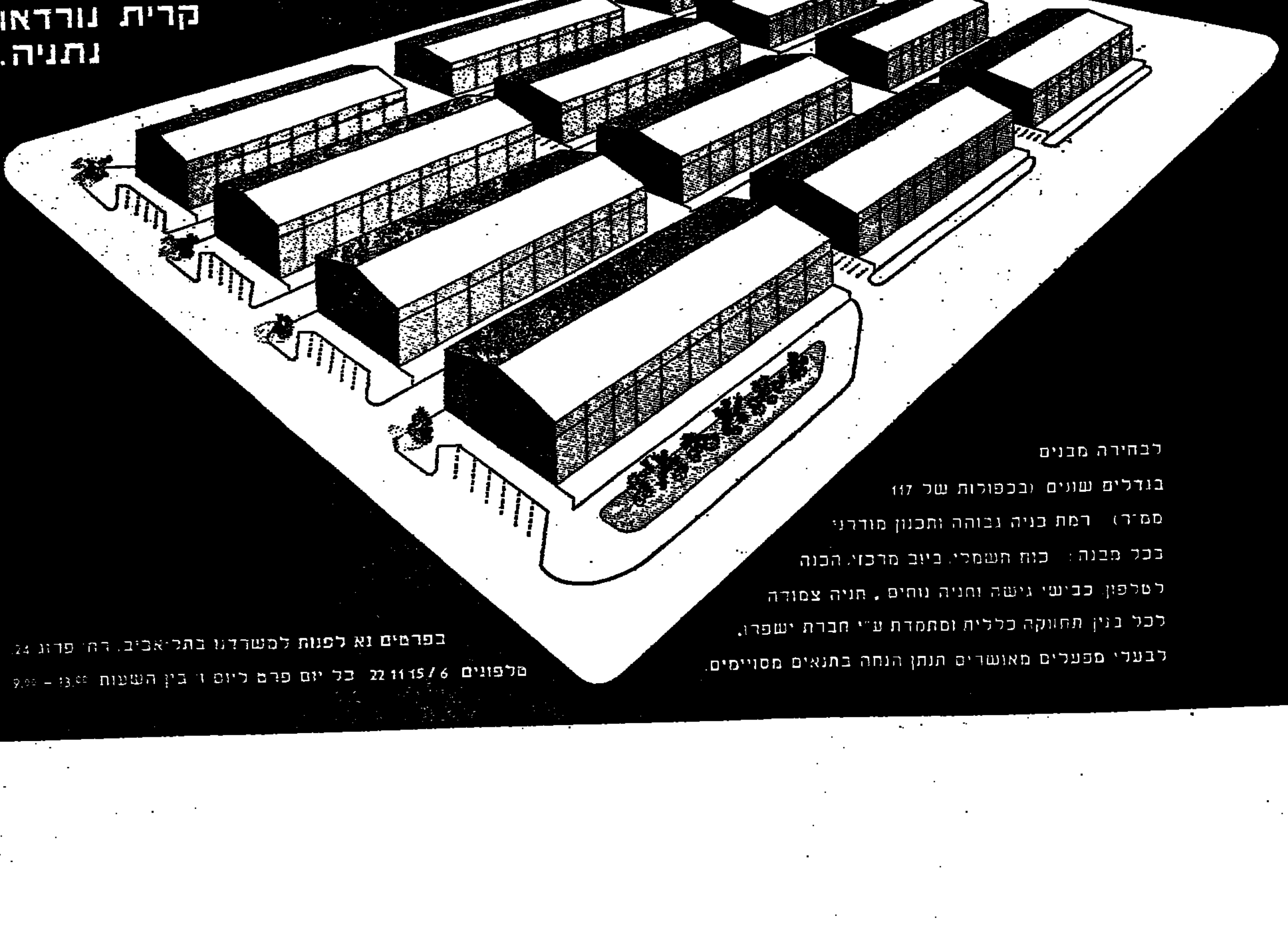


● שלושה כווני אויר
● פתוח לנוף הים והכרמל
● פנת אוכל מוארת
● טלפון פנימי לבקרת הכניסה לבנין
● מכבסה אוטומטית בכל מבנה
● חניות פתוחות ומקורות לטכוניות
● מדשאות ושטחים מרוצפים
● משכנתא — 30,000 ל"י

**אבני־רום**
חברה הנדסית לעבודות בנין ופתוח בע"מ
חיפה. רחוב הנמל 48. ת.ד. 1591 טל. 664456

# בירושלים
## ג'רוסלם ג'רסי בע"מ
(מפעל לייצור בדים סרוגים)
מקיימת במפעלה בקביעות
**מכירות ישירות לצרכן**
# מבחר בדים סרוגים
המכירה מתקיימת בכל ימות השבוע בין השעות: 15.00—19.00 אחרי הצהריים (מלבד יום ו') בקומה ב' של מפעל הסריגה.
הכתובת: אזור התעשיה גבעת שאול ב' (לפני מפעל התהיטים "רים")
אוטובוסים: 11, 6, 59.
בשאלות נא לפנות לטלפון: 522294 (ירושלים) אל אפרים

**ישפרו** חברה ישראלית להשכרת מבנים בע"מ • החלה השכרת מיבני תעשיה ומלאכה באזור התעשיה הראשון שלנו. קרית נורדאו נתניה.



לבחירה מבנים בגדלים שונים (בכפולות של 117 ממ"ר) רמת בניה גבוהה ותכנון מודרני
בכל מבנה: כוח תשמלי, ביוב מרכזי, הכנה לטלפון, כבישי גישה וחניה נוחים, חניה צמודה לכל בנין תחזוקה כללית ומתמדת ע"י חברת ישפרו.
לבעלי מפעלים מאושרים תנתן הנחה בתנאים מסויימים.

בפרטים נא לפנות למשרדנו בתל־אביב, רח' פרוג 24.
טלפונים 6/ 221115 בכל יום פרט ליום ו' בין השעות 9.00 — 13.00